CHAMBRE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT
6355
1 JAN 48

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Service téléphonique
Le jour ★ 5-7116
LA NUIT (de 5 h. p.m. à 8 h. 30 a.m.)
LE SAMEDI APRES-MIDI, LE DIMANCHE
ET LES JOURS DE FETE.
Rédacteur en chef et chef des nouvelles 5-6684
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvelles 5-7116

81e année — No 160 QUEBEC, MERCREDI 19 NOVEMBRE 1947 3 CENTS LE NUMERO

PROPAGANDE CYNIQUE DES SOVIETS

L'austérité, solution à la crise du dollar au Canada

Avec l'application des mesures restrictives temporaires annoncées hier, le gouvernement envisage la solution à longue échéance à notre balance commerciale défavorable avec les Etats-Unis. — La production accrue et diversifiée. — Des explications de MM. Abbott et Howe.

Ottawa, 19. (PC) Le Canada a inauguré, hier, un programme d'"austérité modérée" destiné à atténuer sa pénurie de dollars américains, mais comme les mesures temporaires entraient en vigueur, le gouvernement envisageait la solution à longue échéance à apporter à notre balance commerciale défavorable avec les Etats-Unis.

Au cours d'une conférence de presse convoquée pour clarifier certains points du programme d'austérité annoncé la veille, le ministre des Finances, M. Abbott, et le ministre de la Reconstruction, M. Howe, ont souligné le caractère temporaire des mesures destinées à restreindre les importations, à limiter les voyages de plaisir et à hausser les taxes d'accise sur les articles semi-luxueux.

Bien que ces mesures et un prêt de $300,000,000 de la Banque des crédits d'importation et d'exportation des Etats-Unis améliorent la situation pour le moment, le gouvernement compte sur une production accrue et diversifiée pour apporter une solution à longue échéance à notre balance commerciale défavorable, qui a atteint un bas niveau record, cette année.

M. Howe se propose d'entrer en contact personnellement avec les industries pour obtenir leur assistance en faveur de la solution du problème. En outre, il espère lancer un programme de mise en valeur de nos ressources naturelles destiné à rendre divers articles disponibles pour l'exportation.

M. Abbott a déclaré qu'il ne peut dire pendant combien de temps les restrictions sur les importations et les voyages resteront en vigueur, mais il a donné à entendre qu'il ne peut y avoir d'espoir d'une atténuation avant que la situation de la balance des paiements ne rende leur disparition possible.

Il s'est dit pareillement incapable d'annoncer si le gouvernement rétablira la régie des prix et le rationnement, mais il a attiré l'attention des journalistes sur le fait que le gouvernement aurait le pouvoir de prendre cette décision d'ici au 31 mars prochain. Il appartiendra au Parlement, qui se réunira le 5 décembre, de décider si ce pouvoir doit être prolongé.

L'attitude prise par les Etats-Unis aura une certaine influence sur notre mode d'action, a-t-il dit. Le président Truman a demandé au Congrès, avant-hier, de réimposer certains prix maxima et de rétablir le rationnement de certains articles.

M. Abbott a déclaré, en outre, qu'il ne croit pas que la tendance inflationnaire soit considérable à la suite des restrictions sur les importations, parce que la plupart des articles affectés ne sont pas essentiels ou pas absolument essentiels.

Une prohibition complète a été imposée sur les importations d'une longue liste de marchandises déjà fabriquées au Canada à un de-

(Suite à la page 13, 6e col.)

Conséquences des restrictions

Par la presse canadienne

Les restrictions sur les importations canadiennes et les fluctuations du système douanier ont entraîné des changements dans les prix de certains produits, au Canada.

Lundi, par exemple, certains vendeurs d'automobiles ont augmenté de $500 le prix des automobiles légères, et de $1,200 celui des véhicules plus lourds.

On a accueilli avec joie l'abolition de la taxe de vente de 8% sur le gaz et l'électricité.

Il n'y aura pas pénurie de jouets, parce que leur importation a été faite très tôt. Certains prévoient une pénurie de rouge à lèvre, de crèmes de beauté et de poudre.

Les commerçant en volaille prévoient un accroissement des exportations aux Etats-Unis, à des prix plus élevés, en raison de la réduction des tarifs.

Les prix du thé se maintiendront probablement à environ $1 la livre, en dépit de l'abolition de la douane de 4 cents la livre sur le thé produit dans l'Empire.

Le café semble devoir se maintenir à environ 50 cents la livre.

Le sucre

La Commission des prix a annoncé hier soir qu'à partir d'aujourd'hui le prix maximum du sucre sera réduit d'un cent la livre, par suite de l'abolition de la taxe d'accise sur le sucre au même montant.

Ceci signifie que le prix de détail du sucre reviendra à son niveau normal, variant entre 8 et 9 cents la livre.

Les fruits

Les Canadiens devront probablement se battre pour obtenir des citrons, des oranges et des pamplemousses, si l'on ne découvre pas bientôt de nouvelles sources d'approvisionnement.

Un observateur commercial a déclaré hier qu'en vertu des nouvelles restrictions, l'importation de ces fruits sera réduite d'environ 50%. Les oranges consommées au Canada proviennent surtout de la Californie.

Les jus de fruits deviendraient aussi très rares.

Les touristes

Ottawa, 19. (PC) Des porte-parole du ministère du Revenu national ont déclaré hier que les Canadiens qui se proposent de visiter les Etats-Unis n'auront pas la permission de ramener des Etats-Unis les marchandises qui ont été prohibées ou frappées de mesures restrictives.

Cette mesure ne s'applique pas aux Canadiens qui ont passé la frontière avant la publication lundi des nouvelles mesures économiques. A la frontière, ils auront droit à une exemption de douane de $100, après une visite de 48 jours.

A partir de maintenant, le voyageur canadien revenant des Etats-Unis ne pourra ramener les marchandises concernées, et encore moins déclamer pour elles une exemption de droits de douane.

Maison rasée à St-Télesphore

Un incendie a ravagé de fond en comble une maison et en a détruit une autre partiellement hier soir, à St-Télesphore de Lévis. Il s'agit des propriétés de MM. Michaud, gérant de la compagnie des Fromages Perreault, et Jos. Noël, toutes deux sises sur le haut de la côte Bennett. Les flammes ont pris naissance dans le grenier de la maison de M. Michaud, pour se communiquer à celle de M. Noël. Les pompiers de la brigade municipale de Lévis, mandés sur les lieux, ont combattu pendant plus de quatre heures l'élément destructeur qui menaçait de se propager à une troisième maison, celle de M. Emilien Vallière. Ce désastreux incendie jette dans la rue une douzaine de personnes et on croit que les dommages s'élèveront à plusieurs milliers de dollars.

L'échevin Bertrand retiré des rangs du comité administratif

Par un vote de 11 à 2, les échevins appuient une motion du maire Borne. — Seul l'échevin Dinan vote en faveur de son ancien collègue. — Question de confiance posée par le maire.

M. l'échevin Pierre Bertrand a été retiré des rangs du comité exécutif de la cité dont il faisait partie depuis une vingtaine d'années. Les membres du conseil de ville, par un vote de 11 à 2, ont répondu à l'appel du maire Borne qui a posé comme question de confiance la motion par laquelle M. Bertrand était rayé comme membre du comité administratif. Seul l'échevin Dinan s'est rangé du côté de l'échevin Bertrand en votant contre la mise à l'écart de son collègue de St-Sauveur.

Avant d'exiger lui-même le vote, M. Bertrand a fait un pathétique appel à ses collègues du conseil de ville. Visiblement ému, M. Bertrand a dit qu'il s'était dépensé pour sa ville et il a affirmé que "ce n'est que par vengeance et rancune" que le maire Borne voulait le déplacer". Le maire a répondu à M. Bertrand que "les ouvriers continueront à avoir des défenseurs avec tous les échevins" et il a ajouté que "comme dans toute autre administration il avait besoin de collègues qui sauront l'appuyer pour la réalisation de son programme". Le maire a aussi fait allusion aux paroles de M. Bertrand lors de la dernière campagne électorale et il a déclaré: "Je mets cette motion sur un vote de confiance".

Pendant toute cette discussion qui est probablement unique dans l'histoire de l'administration municipale, les échevins ont écouté en silence les remarques qui étaient faites pour finalement voter en faveur de la motion principale par laquelle l'échevin Arthur Drolet a été nommé membre du comité administratif à la place de M. Bertrand. Les autres membres du comité exécutif sont: MM. Joseph Matte, Frank Dinan, Albert Michaud, Edgar Caron, et Elzéar Tremblay.

La nomination des membres du comité administratif venait d'être présentée lorsque l'échevin Bertrand

(Suite à la page 5, 3e col.)

Le secrétaire d'Etat, M. Marshall qualifie la propagande soviétique de "cynique et méprisante". — Menace à la stabilité du monde qui doit cesser. — Réponse aux accusations communistes contre les Etats-Unis.

Chicago, 19. (PA) Le secrétaire d'Etat, M. Marshall, a dénoncé, hier soir, la propagande "cynique et méprisante" de la Russie, disant qu'elle constitue une menace à la stabilité du monde et qu'il est temps d'y mettre fin.

Après avoir nié que les Etats-Unis aient des visées impérialistes en voulant aider l'Europe, il a dit que les fausses représentations communistes "poussent le peuple américain au ressentiment".

Dans un discours prononcé à la veille de son départ pour la conférence des ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands, à Londres, M. Marshall a affirmé que la Russie elle-même est à blâmer pour ce qu'il a appelé le changement complet dans l'attitude américaine à l'endroit de la Russie depuis la reddition de l'Allemagne.

Son expansion territoriale contraste, a-t-il noté, avec les réductions en superficie faites par la Grande-Bretagne et les Etats-Unis. La Russie semble déterminée à prolonger d'une façon indéfinie la lutte en Europe.

M. Marshall a parlé de façon catégorique devant le conseil de Chicago sur les relations étrangères et la Chambre de Commerce de Chicago. Ses allusions à la Russie sont regardées par certains de ses collègues comme une tentative d'exposer clairement l'attitude des Etats-Unis avant la rencontre la semaine prochaine, avec le ministre des Affaires étrangères Molotov, de la Russie, au cours de la cinquième tentative des Quatre Grands, depuis la fin de la guerre, pour en venir à une entente sur le règlement de la paix en Europe.

"Nous savons le sérieux et l'étendue de la campagne dirigée contre nous comme l'un des boulevards de la civilisation occidentale", a-t-il déclaré. "Nous n'ignorons aucune des formes que cette attaque prend. Et nous ne nous proposons pas de rester impassibles et de nous contenter de surveiller la désintégration de la communauté internationale à laquelle nous appartenons".

En dépit de la "provocation", M. Marshall a dit qu'il se rend à Londres l'esprit ouvert et cherchera à trouver une base solide d'entente. Il a ajouté que les divergen-

(Suite à la page 13, 4e col.)

Le Canada et l'aide à l'Europe

Washington, 19. (PC) L'ambassadeur canadien Hume Wrong a déclaré, hier, au cours d'une conférence de presse qu'il ne croit pas que le département d'Etat ou quelqu'un d'autre s'attende à ce que le Canada, en ce moment, dise s'il lui sera ou non possible de contribuer au programme américain d'aide à l'Europe.

En réponse à des questions sur ce point, l'ambassadeur a dit que le fait que le Canada ait versé $2,000,000,000 de crédits pour le relèvement de l'Europe depuis la fin de la guerre devrait être une preuve qu'il est prêt à aider.

Cette somme venue du Canada, quand on tient compte du fait que la population des Etats-Unis est 12 fois plus considérable que celle du Canada et son revenu national 18 fois plus grand, "démontre amplement le désir du Canada d'aider", a fait observer M. Wrong.

L'ambassadeur a ajouté que depuis deux ans, le Canada a appliqué son propre plan Marshall. La politique du Canada a été d'aider au relèvement de l'Europe et le discours du ministre des Finances, M. Abbott, lundi soir, indique que ce sera encore sa politique.

Mais pas même le département d'Etat ne saurait s'attendre à ce que le Canada contracte d'autres engagements en ce moment alors qu'il prend des mesures draconiennes pour remédier à sa pénurie sérieuse de dollars.

Accompagné de M. Louis Rasminsky, de la Banque du Canada et du Fonds monétaire international, l'ambassadeur a rencontré environ 30 correspondants pour leur donner des explications en marge des restrictions annoncées la veille sur les importations et des autres mesures destinées à arrêter la fuite des dollars américains du Canada.

Il a déclaré aux correspondants que le Canada a financé le relèvement de l'Europe occidentale dans une plus grande mesure, en proportion de sa population et de son nouveau revenu national, que les Etats-Unis.

Il a dit, aussi, que le Canada a maintenu le prix des articles de base, tels que le blé, à un plus bas

(Suite à la page 13, 7e col.)

200 Français tués en Indochine

Saigon, Indochine française, 19. (Reuter) Deux cents soldats français ont été tués lundi au cours d'une attaque armée du Viet Nam (parti au pouvoir en Indochine). La nouvelle a été annoncée hier dans un communiqué du Viet Nam.

John Bracken candidat

Brandon, Man., 19. (PC) M. John Bracken, chef national du parti progressif-conservateur, a été nommé candidat du comté de Brandon aux prochaines élections fédérales. Il avait été antérieurement député de Neepawa, circonscription éliminée dans la redistribution des sièges qui a été décidée à la dernière session du Parlement.

Clients blessés par 2 bandits à Montréal

Montréal, 19. (PC) Deux bandits, armés de pistolets, ont perpétré un vol à main armée dans un restaurant de la rue Dorchester — Chez Ernest — hier soir et ont blessé deux des clients, dont un sérieusement. A bonne heure ce matin, la police a rapporté qu'elle détenait un des bandits mais que le second était toujours recherché. C'est un garçon de table de l'établissement qui captura celui que la police détient.

Désastre du feu en Nouvelle-Zélande

Quarante-neuf personnes sont mortes ou portées disparues à la suite de l'incendie d'un magasin à rayons à Christchurch, Nouvelle-Zélande. — Le pire feu de toute l'histoire du Dominion.

Christchurch, Nouvelle Zélande, 19. (Reuter) Quarante-neuf personnes sont mortes ou portées disparues hier au cours d'un incendie qui a consumé vers l'heure du midi un magasin à rayons de trois étages.

Les autorités ont compté 29 cadavres, dont des clients et des employés du magasin Ballantyne Brothers, la plus gros magasin de détail dans cette ville de 135,000 âmes de la région sud de l'Ile. On rapporte que ce feu, dont l'origine n'a pas encore été déterminée, est le pire qui se soit déclaré dans toute l'histoire de ce Dominion. Les dommages sont estimés à $1,600,000.

L'intérieur de l'édifice, partiellement construit en bois, s'écroula alors que de grandes langues de flammes enveloppèrent la structure.

Les flammes furent mises sous contrôle dans moins de deux heures, mais les recherches continuaient encore ce matin dans les débris pour découvrir d'autres victimes.

Des centaines de spectateurs virent plusieurs jeunes filles sauter de l'étage supérieur sur les balcons inférieurs, et deux d'entre elles furent transportées inconscientes à l'hôpital.

Les pompiers réussirent à empêcher les flammes de se propager aux établissements adjacents, et opérèrent plusieurs sauvetages spectaculaires. La chaleur intense les empêcha de s'approcher des fenêtres des étages supérieurs. Certaines gens, affreusement brûlées, sautèrent en constatant l'échec des efforts pour les sauver.

A Wellington, le parlement a voté une résolution de condoléances, et tout le Dominion a été ému par la nouvelle de ce désastre.

Un mort, 10 blessés à Port Alberni, C.C.

Port Alberni, Colombie canadienne, 19. (PC) Une personne a été brûlée à mort et dix autres ont reçu diverses blessures au cours d'un incendie qui ravagea de bonne heure hier l'hôtel King Edward, construit il y a 41 ans. Les pertes sont estimées à environ $100,000.

Dans les ruines de cet édifice de deux étages, les pompiers trouvèrent le corps d'un homme que l'on croit être Tom Jones, 66 ans, draveur. Le propriétaire, Isadore Rosenbaum, lui-même blessé, a réussi à sauver son épouse et ses deux jeunes filles en les faisant sauter du deuxième étage.

C'est le quatrième feu important de l'année dans cette ville, et le deuxième feu d'hôtel.

Le 25 août, l'incendie d'un frêteur britannique de 10,000 tonnes se propagea au quai du gouvernement canadien et y causa des dommages de plus de $3,000,000. Trois mois avant un quai du Canadien Pacifique était incendié. L'hôtel Somass a été rasé en février.

Grève du transport réglée à Vancouver

Vancouver, 19. (PC) Après une grève de 29 jours, 2,800 conducteurs de tramways et d'autobus de Vancouver, Victoria et New-Westminster, en Colombie canadienne, sont retournés au travail hier. Ces conducteurs, membres de la Street Railwaymen's Union (AFL), s'étaient mis en grève le 20 octobre dernier pour obtenir une augmentation de salaires de 20 cents l'heure et la semaine de 40 heures. Ils ont obtenu 15 cents l'heure, avec effet rétroactif au 1er mars 1947. La semaine demeure à 46 heures; la semaine de 40 heures sera mise à l'étude lors de l'expiration du contrat actuel, le 1er mars 1949.

Bataille de trois heures entre grévistes et policiers italiens

Deux personnes ont été tuées et huit blessées à Bari. — Rapports de désordres d'inspiration communiste dans toute l'Italie. — Les grèves continuent de s'étendre en France.

Rome, 19. (PA) Deux personnes ont été tuées et huit ont été blessées hier au cours d'une bataille de trois heures entre la police et plus de 1,000 grévistes à Bari, rapportaient hier soir des dépêches. Partout ailleurs en Italie, circulaient des rapports de désordres d'inspiration communiste.

L'Agence de nouvelles Ansa a dit que le premier ministre Alcide de Gasperi est déterminé à ne pas se laisser renverser par ces désordres, et qu'il a ordonné aux troupes mécanisées et à la police de se rendre à Puglia pour mater la violence. On rapporte que des troupes d'infanterie ont été envoyées à Corato, près de Bari, où les bureaux du parti Uomo Qualunque ont été incendiés.

La bataille a éclaté à Bari quand la police essaya d'enlever une barricade dans la rue. Les policiers furent attaqués par des grévistes armés de mitraillettes et de grenades à main.

Des dépêches transmises aux journaux de Rome annoncent qu'une grève générale a été déclarée dans l'île de Sardaigne. D'autres dépêches parlent de luttes à Livourne et près de Venise, entre la police et des gens sans emploi. A Rome comme à Milan, les grévistes menacent les usines d'énergie électrique.

Dans les journaux romains, on parle de la possibilité d'une formation plus étendue du cabinet ministériel, et on dit que de Gasperi songe à s'adjoindre quatre autres ministres dans le but de faire face à l'opposition communiste et procommuniste. Le Della Sera prétend que le premier ministre doit bientôt commencer des négociations à cette fin avec les leaders du parti socialiste ouvrier italien et du parti républicain dans le but de leur offrir des portefeuilles dans son cabinet dont sont exclus les communistes et les socialistes pro-communistes.

Une dépêche de Bari dit aussi que dans toute la région agricole du sud-est, les paysans sont en état de soulèvement.

En France

Paris, 19. (PA) Des grèves dirigées par les communistes ont immobilisé hier soir les mines de charbon en France de même que la plus grande partie de l'industrie de l'automobile. La menace d'une

(Suite à la page 13, 5e col.)

Maison d'été rasée à Loretteville

La résidence d'été de M. Emmanuel Fournier, ingénieur en chef de l'hôpital St-Michel-Archange, fut détruite par le feu, tôt ce matin au Moulin des Mères, sur la rivière Berger. Les pompiers de Loretteville se sont rendus sur les lieux mais furent impuissants à maîtriser l'incendie dont on n'a pu établir l'origine. Les dommages s'élèvent à quelque $8,000.

Le Roi augmentera de ses propres deniers l'allocation à Elizabeth

George VI fait cette offre au Parlement afin d'éviter un fardeau au peuple britannique. — Tonnerre d'applaudissements au Parlement.

Londres, 19. (PC) Le Roi a offert hier d'augmenter l'allocation annuelle d'environ $60,000 payée par le gouvernement à la princesse Elizabeth, en puisant dans ses propres épargnes et ce dans le but d'éviter un fardeau sur le peuple anglais déjà aux prises avec une sérieuse crise économique.

Dans un bref message adressé au Parlement, qui provoqua un tonnerre d'applaudissements, et qui fut lu par l'Orateur, le colonel Douglas Clifton Brown, le Roi dit ce qui suit: "Sa Majesté, reposant sur la libéralité et l'affection de sa fidèle chambre des Communes et sur l'intérêt manifesté par les députés dans le mariage prochain de la princesse Elizabeth et du lieut. Philip Mountbatten, et désirant que des dispositions soient prises en faveur de la princesse Elizabeth et lieut. Philipp, recommande ces matières à la considération de ses fidèles Communes.

"Désireuse que ces dispositions soient de telle sorte qu'elles n'imposent pas un fardeau à son peuple à l'époque actuelle alors qu'il a à faire face à de graves difficultés économiques, Sa Majesté veut mettre à la disposition des Communes une somme provenant de ses épargnes sur la liste civile réalisées durant les années de guerre. De la sorte, pendant une certaine période, les fonds publics ne seront affectés d'aucune charge".

Quand les Communes se réuniront de nouveau aujourd'hui, les

(Suite à la page 13, 5e col.)

Des félicitations à M. King

Londres, 19. (PC) Le premier ministre Mackenzie King a passé la journée à sa suite d'hôtel, hier, où il s'occupa de sa correspondance, prit connaissance de nombreux câblogrammes et répondit à un grand nombre d'appels téléphoniques d'amis qui lui offrirent leurs félicitations pour sa réception de l'Ordre du Mérite. Le premier ministre de l'Afrique du Sud, lui-même un membre de cet Ordre exclusif, s'est présenté personnellement à l'hôtel pour féliciter M. King, qui reçut aussi des messages téléphoniques de félicitations de M. Winston Churchill et de Mme Churchill. Hier soir, M. King accompagna le haut commissaire du Canada, M. Norman Robertson, et Mme Robertson à une réception au palais de Buckingham. M. King est pratiquement rétabli d'un rhume qu'il contracta au début de sa visite.

Le droit de veto à nouveau sujet de controverse aux Nations-Unies

La Russie s'oppose à une suggestion des Etats-Unis de référer cette épineuse question à la "Petite Assemblée". — Le droit de veto, "cancer" de l'ONU proclame le délégué argentin.

Lake Success, 19. (PC) La question du droit de veto des grandes puissances a provoqué une nouvelle controverse assez violente hier aux Nations-Unies entre le bloc soviétique et les pays occidentaux quand les Etats-Unis proposèrent de référer cette question si épineuse à la considération de la "Petite Assemblée générale", organisme qui a été l'objet d'un boycottage par les Soviets.

Le Canada, la Grande-Bretagne et l'Argentine ont partagé le point de vue américain en la matière au cours d'un violent débat qui dura toute la journée et fut marqué par deux longs discours et plusieurs courtes allocutions du délégué soviétique Andréi Gromyko dans sa défense de l'usage du droit de veto par la Russie.

Le débat a atteint son point culminant quand le jeune délégué yougoslave, Ales Bebler, attaqua l'Argentine en l'appelant: "le dernier vestige de l'axe Rome-Berlin.

Antérieurement, le Dr Jose Arce d'Argentine avait déclaré que la Russie semblait craindre ce débat sur le veto, qu'il qualifia de "cancer" de l'ONU.

Le délégué de la Russie blanche lui répondit qu'il était un promoteur d'une troisième guerre, et que sa lutte contre le droit de veto avait pour but de faire régner la division dans le sein de l'ONU et détruire cette organisation internationale.

Gromyko a insisté pour que cette question soit rayée de l'agenda, mais le délégué canadien, le très honorable Ilsley, ministre de la Justice, lui a rétorqué que cela ne règlerait rien, mais augmenterait plutôt la controverse, et serait une mesure malheureuse et indésirable.

En supportant la proposition américaine, M. Ilsley déclara que si une plus ample coopération pouvait être obtenue en référant cette question à un comité spécial plutôt qu'à un comité intérimaire, il serait heureux d'appuyer un amendement à la proposition américaine.

"La délégation canadienne, dit-il, est d'accord avec ces délégations

(Suite à la page 13, 5e col.)

Au Palais de Justice

Versions opposées sur un assaut: culotte percée et retraite fermée

M. Emile Rousseau relate les coups dont il a été victime. — Les accusés racontent à Jésus-Ouvrier qu'il sont été hold-uppés. — Puis, ils relatent être sortis de retraite.

Par la bouche des témoins de la couronne, deux accusés ont donné hier leur version d'un attentat qu'ils auraient commis sur la route de Ste-Claire, mais la version se supporte mal parce qu'elle est double: au frère de Jésus-Ouvrier, où ils se réfugièrent pour demander un taxi, ils posèrent en victimes, disant avoir été attaqués au revolver et, dans le taxi, ils posèrent à la piété en alléguant qu'ils sortaient de retraite fermée

M. le juge Laetare Roy présidait l'enquête préliminaire de Lionel Carbonneau, 24 ans, 208, côte Franklin, et de Jacques Larose, 21 ans, 310, ave Proulx, Québec-Ouest, accusés d'avoir assailli avec intention de voler M. Emile Rousseau, taximan de Québec.

Celui-ci relata que dans la nuit du 10 au 11 derniers les prévenus l'appelèrent pour les conduire sur la route de Ste-Claire, jusqu'aux pylônes de Shawinigan Power. "Ils avaient pris un coup et ne voulaient pas que leurs femmes s'aperçoivent qu'ils arrivaient en taxi", prétendaient-ils.

Chemin faisant, le chauffeur eut des doutes sur leurs intentions et se détermina à éliminer toute dispute en leur accordant un rabais à $1.25 sur leur voyage de $2. Au moment où il allait arrêter, mettant le frein à bras, il allait leur dire: "C'est $1.25", mais il n'eut pas le temps de finir le prix qu'il recevait derrière la tête un coup de l'accusé Carbonneau, puis Larose se mit à lui frapper la figure.

"Carbonneau serrait, il me frappait en même temps et l'auto inar-

(Suite à la page 5, 3e col.)

Un avion s'écrase : 5 morts

Wilmington, Delaware, 19. (PA) Cinq personnes ont perdu la vie hier quand un avion de transport Constellation de la Trans World Airline, en vol d'entraînement, s'est abattu et a pris feu au moment de l'atterrissage. Le train d'atterrissage a frappé un fossé juste à l'extrémité du champ d'aviation de l'aéroport de New-Castle, ce qui provoqua l'accident. L'une des deux ailes a été arrachée et l'appareil a été virtuellement déchiré en deux. Les flammes enveloppèrent immédiatement l'avion et brûlèrent furieusement, détruisant l'appareil avant même que les pompiers aient pu s'approcher de la scène. Des débris ont été projetés dans un rayon de 100 verges. Il n'y avait aucun passager à bord.

A l'hôtel de ville

Ayant demandé et obtenu un renouvellement de mandat pour terminer une oeuvre bien commencée, M. Lucien Borne ne pouvait prononcer un discours très sensationnel après avoir, pour la cinquième fois, prêté serment comme maire de Québec. De ses remarques on veut surtout retenir l'intention exprimée par M. Borne de collaborer avec tous les gouvernements, quels que soient les caprices de la faveur populaire au cours des trois prochaines années, dans l'intérêt de Québec. C'est une ligne de conduite très sage et l'on veut espérer que les deux gouvernements continueront à bien accueillir le premier magistrat de la ville de Québec. Car ces gouvernements doivent beaucoup aux contribuables de Québec, dont les taxes seraient moins lourdes si tant de propriétés immobilières n'étaient exemptes d'impôt municipal . . . Il est encore vrai, comme l'a souligné M. Borne, que la paix a régné à l'hôtel de ville sous son administration. On a pris l'habitude de discuter avec calme, en hommes d'affaires. Tout Québec souhaite que l'on conserve cette bonne habitude, car il reste à régler plusieurs problèmes municipaux qui exigent le calme et la bonne volonté de tous les élus du peuple. Empressons-nous d'ajouter que l'on peut très bien discuter avec politesse et calme tout en exprimant franchement son opinion. Il est même nécessaire que tous les conseillers municipaux s'expriment sans autres détours que ceux qu'exige la courtoisie.

Gazette rimee

Batteurs de femme

Jadis le mari avait droit
de rouer de coups son épouse — .
à bon escient, soit à l'endroit
que couvre la jupe ou la blouse.

Si ce droit existe aujourd'hui,
il est limité, par prudence,
aux cas où Eve se conduit
avec une sotte impudence.

Mais de cogner femme autrement
que dans les drames du ménage
est décrété par jugement
un acte de libertinage.

C'est l'avis de tel tribunal
de la république voisine,
s'il faut en croire le journal
où je fais ce soir la cuisine.

On y distingue entre les cas
d'un mari et d'un mauvais drôle,
accusés du même tracas
sur des femmes hors de contrôle.

Le premier est assez puni
de vivre avec sa légitime.
l'autre cinq dollars a fourni
pour dédommager sa victime.

Le rimailleur

Chacun à sa place

Les parents se préoccupent trop peu de l'école, eux qui sont les premiers responsables de l'éducation de leurs enfants: ce reproche qu'un pédagogue éminent adresse aux pères et mères de nos familles fait ressortir davantage leur devoir de collaborer avec les maîtres qui dispensent les bienfaits de l'enseignement à leurs fils et à leurs filles. L'union doit être plus étroite entre la famille et l'école. C'est ce que les hommes d'affaires de la Chambre de Commerce de Québec ont bien compris lorsqu'ils ont entrepris leur étude approfondie de notre système d'enseignement et qu'ils ont confié à un comité particulier l'élaboration d'un mémoire sur la question et la préparation de recommandations sur les réformes qui s'imposent.

En hommes pratiques et avisés, les membres du comité se demandent quelle est la valeur de notre enseignement en regard de ceux à qui il s'adresse et qui doivent le plus en profiter. Ils ne mettent pas en doute son efficacité intrinsèque, mais ils n'hésitent pas à constater qu'il ne convient pas à tous de la même façon et que la majorité des élèves n'en retirent pas les résultats attendus; en effet, les fruits ne se récoltent pas tous de la même qualité, dans un verger.

Les systèmes d'orientation avec les tests qu'ils comportent constituent des guides sûrs qui déterminent le choix de l'élève dans les études à entreprendre selon la profession, la carrière et la vocation qui lui convient le mieux. Des spécialistes en assument la direction et soumettent les élèves à des examens approfondis qui leur permettent de connaître leur degré de développement et de formation et d'apprécier leurs qualités et leurs mérites. Ce sont des procédés techniques sans doute, mais qui reposent sur des données précises auxquelles personne ne saurait se dérober puisqu'elles se manifestent dans le cours des classes; ils servent utilement à remettre dans le bon chemin ceux qui s'égaraient dans la poursuite d'études trop élevées ou de carrières inappropriées.

Courrier de Lévis

Situation financière de la cité de Lévis.

M. Narcisse Belleau, trésorier de la cité de Lévis, à la séance du conseil municipal tenue mercredi soir, a soumis son rapport sur la situation financière de la cité au 31 octobre dernier. Ce rapport montre les montants votés à chacun des départements municipaux lors du budget 1947-48, les montants dépensés à date et les montants disponibles d'ici la fin d'avril 1948. Voici ce rapport:

Finances: Votés, $35,800; dépensés à date, $14,203.12; disponibles, $21,596.88.

Voirie: Votés, $94,400; dépensés à date, $67,835.76; disponibles, $26,564.24.

Aqueduc: Votés, $55,000; dépensés à date, $48,277.36; disponibles, $6,722.64.

Police et incendie: Votés, $34,700; dépensés à date, $16,317.67; disponibles, $18,382.33.

Marchés et terrains: Votés, $1,300; dépensés à date, $498.46; disponibles, $801.54.

Hygiène: Votés, $1,500; dépensés à date, $1,296.02; disponibles, $203.98.

Hotel de ville: Votés, $5,500; dépensés à date, $2,044.52; disponibles, $3,455.48.

Traverse: Votés $800, aucun montant encore dépensé.

Electricité: Votés, $8,100; dépensés à date, $3,522.09; disponibles, $4,577.91.

Sports: Votés, $600.; dépensés à date, $537.32; disponibles, $62.68.

Industries: Votés, $600.; aucun montant encore dépensé.

Urbanisme: Votés, $400; aucun montant encore dépensé.

Service de la dette: Finances: Votés, $26,885.27; dépensés à date, $12,700.41; disponibles, $14,184.86.

Aqueduc: Votés, $46,892.18; dépensés à date, $19,564.64; disponibles $27,327.54.

Total des montants votés, $312,477.45; total des montants dépensés à date, $186,797.37; total des montants disponibles, $125,680.08.

Nommé comptable à la banque de Québec.

M. Gérard Gendreau, comptable à la succursale de la Banque Canadienne Nationale, à Bienville, depuis six ans, vient d'être nommé comptable à la succursale de la même banque, rue St-Jean, à Québec. Il est remplacé à Bienville par M. Robert Guay, comptable de la succursale de la rue St-Jean, à Québec. M. Gendreau demeure à Bienville et M. Guay demeure à Lévis.

Le hockey dans le comté de Lévis.

Les joueurs de hockey ou les personnes intéressées à former un club de hockey qui fera partie de la ligue intermédiaire ou d'une ligue junior ou ligue inter-scolaire dans le comté de Lévis, voudront bien assister à une assemblée de la Commission Municipale Sportive de Lauzon Enrg qui aura lieu demain soir, à 8 heures 30, en la salle de l'hôtel de ville de Lauzon, sous la présidence de M. Gaston Barras.

M. le maire de Lévis au congrès de l'Union des Municipalités.

M. J. Adélard Bégin, maire de Lévis, a assisté du 27 au 30 octobre dernier, au congrès annuel de l'Union des Municipalités de la province, convention tenue à Hull. A la dernière séance du conseil municipal de Lévis, M. le maire Bégin a soumis un rapport sur le travail accompli au cours de ce congrès. M. l'échevin J. A. Samson, président du comité des finances, a demandé à M. le maire de produire le compte de ses dépenses comme délégué de la cité de Lévis à ce congrès, mais M. Bégin a dit qu'il désirait payer lui-même ces dépenses et ne rien charger au conseil municipal. M. l'échevin Samson a remercié M. le maire Bégin au nom des membres du conseil pour ce beau geste.

Pas de séance du conseil municipal de Lévis.

Les membres du conseil municipal de Lévis ne siégeront pas cette semaine La prochaine séance aura probablement lieu au début de décembre.

Assemblée générale mixte du jeune commerce de Lévis.

La Chambre de Commerce junior de Lévis, pour la première fois, tiendra une assemblée générale mixte, demain soir, à 8 heures 30 précises, en la salle de la Hutte No 3, de la Légion Canadienne, rue St-Antoine, à Lévis, sous la présidence de M. Marcel Fortier. Plusieurs questions intéressantes seront discutées, et un projet de société de concerts sera soumis par M. Jean-Paul Roy. Les présidents des divers comités soumettront leur rapport. A 9 heures, aura lieu un forum sur le tourisme, précédé par M. Gérard Plante, président du comité de la circulation. A dix heures, il y aura séance de films, présidée par M. Reynold Bélanger, président du comité d'art oratoire. L'assemblée générale se continuera jusqu'à onze heures et il y aura un programme récréatif, puis un goûter sera servi. Cette assemblée nouveau genre est tenue à l'occasion de la semaine provinciale des Chambres de Commerce juniors. Si ce genre de réunion plaît, il est probable que d'autres seront tenues au cours de la saison.

Visite de M. l'inspecteur Turcotte.

M. J.-M. Turcotte, inspecteur d'écoles, pour le district de Lévis, a commencé cette semaine la visite des classes dans les écoles de Lévis, Lauzon et Bienville. C'est sa première visite et il en fera une seconde en mars prochain. M. l'inspecteur Turcotte, sa visite terminée, soumettra un rapport aux commissions scolaires de son territoire d'inspection.

Victime d'un douloureux accident.

M. Thomas Ouellet, demeurant rue Lagueux, à Lauzon, a été victime d'un douloureux accident, lundi dernier. Il était à descendre de lourds tuyaux d'un camion lorsqu'il se fit prendre une main. Il fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis, où M. le Dr L.-P. Guay, de Lauzon, dut lui faire subir l'amputation du pouce de la main droite.

Quarante-Heures au couvent de Bienville.

Hier matin, à 8 heures 30, en la chapelle du couvent de Bienville, se sont ouverts les pieux exercices de Quarante-Heures. La messe fut célébrée par M. l'abbé Joseph Olivier, aumônier de la communauté. La messe de clôture aura lieu demain matin, à 6 heures 30.

En faveur des oeuvres paroissiales.

Demain soir, à 8 heures 30, en la chapelle St-François Xavier, à Lévis, aura lieu une séance au profit des oeuvres paroissiales de Lévis. Le célèbre hypnotiseur Zamba offrira avec une troupe moderne une intéressante soirée de variété. Une séance spéciale sera donnée demain après-midi, à 4 heures, au même endroit, pour les enfants.

Cliniques de puériculture.

Il y aura cliniques pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche demain, comme suit: De 10½ à 11 heures du matin, à l'école du Chantier Russell, à Ste-Jeanne d'Arc; de 11 à 11½ heures du matin, à l'école de Pointe Lévis, à Ste-Jeanne d'Arc; de 2 à 4 heures p.m., au bureau de l'Unité Sanitaire, rue Fraser.

Plongés dans le deuil.

Dimanche dernier, à Notre-Dame de Grâce, à Québec, est décédé M. Joseph-Arthur Proulx époux de dame Adélia Guay. Le défunt était le beau-frère de M. Joseph Tardif et le frère de Mme Joseph Tardif, de Lévis. Nos plus vives sympathies aux parents du regretté défunt.

Funérailles de Mlle Marie-Paule Létourneau.

Mardi matin, le 14 octobre, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Bienville, les funérailles de Mlle Marie-Paule Létourneau, fille de M. et Mme Moïse Létourneau, décédée le 10 octobre, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, à l'âge de 29 ans et 6 mois.

La levée du corps fut faite par L. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Rosaire Croteau, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Gérard Bélanger, vicaire à Lauzon et Robert Létourneau, du collège de Lévis, cousins de la défunte. On remarquait dans le choeur, MM. les abbés Emile Hébert, Benoit Fortier, A. Maranda, A. Guay et G. Marchand, du collège de Lévis. La chorale paroissiale chanta la messe des morts harmonisée et des soli furent rendus par MM. Maurice Latulippe, de Québec, Fernand Simonneau. M. Omer Létourneau, de Québec, touchait l'orgue.

M. Antonio Consiglio, de Montréal, était porteur de la croix, accompagné de Mlle Louise Myrand, garde-malade. Les porteuses d'honneur étaient les gardes Thérèse Savard, Jacqueline Ouimet, Joselyne Filion, Mary Bucki, Thérèse Ledu et Géraldine Ouimet.

Une délégation des gardes-malades de l'hôpital Notre-Dame de Montréal précédait le corbillard, Révde Sr Marie-Claire Marcel, directrice des infirmières, Révde Sr Réjeanne Lamarche, G.M.C., Mlles Cécile Lussier, Raymonde Therrien, présidente de classe, Claire Desmarais, présidente de l'Ecole Supérieure, Jeannine St-Pierre, Hélène Plante, Louise Leroux, Anne-Marie St-Pierre, Monique L'Hérault, Gladys Veilleux, Monique Mongouis, Louise Plante, toutes gardes-malades à Montréal.

Conduisaient le deuil: M. Moïse Létourneau, père de la défunte; MM. Jacques, Noël, Luc et Guy Létourneau, ses frères; MM. J.-G. Francoeur, Isidore Roy et Amédée Duquet, ses oncles; MM. Paul-Eugène Payeur, Albert, Georges et William Francoeur, Marcel Duquet, Roger Côté, Gaston Boissinot, Rosario Genest, Edouard Turcette, Alphonse Létourneau, Lauréat Thibault, Georges Tardif, Roméo Picard, Roland Hallé et Marc-André St-Hilaire, ses cousins. On remarquait dans le cortège, M. J.-A. Allaire, maire de Lauzon, M. Gérard Thivierge, échevin de Lauzon, M. Alexandre Labrecque, échevin de Lévis, Dr C.-M. Thivierge, MM. Rosaire Labrie et R. Marie Guay, representant des Scouts de Lévis, MM. Edgar Porter, J.-Ernest Bolduc, P.-E. Samson, E.-E. Lemieux, Lévis Bourassa, Joseph Giguère, Lucien Samson, C.-H. Paré, Julien Samson, Wilfrid Lemay, J.-B. Marcoux, Aimé Boily, J.-A. Turgeon, Joseph Moreau, Narcisse Belleau, J.-B. Lapointe, Lucien Boissinot, Marcel Bégin, Arthur Jolin, L.-E. Gosselin, Omer Létourneau, Laurent Bédard, Simon Robitaille, J.-M. Forgues, Roméo Brière, Georges Jacques, J.-B. Hamelin, Georges Cormier, Georges Girard, Leliska Guay, Roland Guay, Jean-Paul Mercier, Pierre J. Masson, Roger Leclerc, André Thibault, Bernard Brulotte, Joseph Bégin, Joseph Tardif, Roger Côté, Maurice Latulippe, Edouard Carrier, etc.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière paroissial et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympatnies.

Prompt soulagement des HÉMORROÏDES piquantes, brûlantes

Prompt soulagement de la douleur et de la démangeaison! Retrouvez votre confort . . . car l'onguent Pazo calme la douleur des tissus crevassés et enflés . . . aide à réduire le gonflement des chairs et les saignements mineurs.

Achetez-le aujourd'hui en TUBES ou en BOÎTES

PAZO contre les HÉMORROÏDES

ASP

"JE ME PORTE BIEN, MAINTENANT!"

La vie est trop courte pour qu'on la gâche en étant toujours maussade! Avez le sourire aux lèvres et l'allure dégagée. Les délicieux Flocons de Son Post, mangés régulièrement au déjeuner, aideront à vous donner ce sourire!



AVEC LEUR PETIT GOÛT DE NOISETTE, croquants, d'une saveur agréablement *différente*— les Flocons de Son Post fournissent d'importantes matières inassimilables sous la forme la plus appétissante. Et aussi sous la forme la plus *naturelle*, car le son est un aliment naturel.

Faits avec d'autres parties du blé, les Flocons de Son Post vous fournissent aussi des éléments nutritifs du blé sain. Également délicieux et efficaces dans des muffins de son tendres et légers.

Votre épicier a les Flocons de Son Post dans le Carton Régulier ou le Carton Géant.

Voici du Son que vous aimerez!

FLOCONS DE SON Post

Un Produit de General Foods

E-477-F

Grand Soulagement DE L'ENCHIFRÈNEMENT, DE L'OBSTRUCTION CAUSÉS PAR LE Rhume de Cerveau!



Le soulagement des souffrances du rhume de cerveau se manifeste dès que vous mettez un peu de Va-tro-nol dans chaque narine. Employé à temps, cela aide à empêcher les rhumes de se déclarer. Essayez-en! C'est merveilleux! Vous serez enchanté!

VICKS VA-TRO-NOL

"LE MAL DE TÊTE M'ENLEVAIT LE PLAISIR DE TRICOTER,"

dit Mme Cathleen Rudolph, Halifax





1. "J'aime tricoter — mais de tenir les aiguilles trop longtemps me donnait souvent mal à la tête."



2. "Mon mari—qui aime les chaussettes tricotées à la main —suggéra Bromo-Seltzer pour me soulager."



3. "J'ai trouvé qu'il avait raison. Que je prenne Bromo-Seltzer pendant l'effervescence ou après, mon mal de tête disparaît vite."



Il y a des gens qui aiment Bromo-Seltzer au goût agréable pendant son effervescence — d'autres le préfèrent après. D'une façon ou de l'autre, il est également efficace: 1. Soulage le mal de tête. 2. Calme les nerfs agités. 3. Aide à rétablir estomac dérangé.

BROMO-SELTZER SOULAGE LE MAL DE TÊTE DE 3 FAÇONS

4711 F.

IL FERA BEAU DEMAIN

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL commencera samedi, le 22

la publication d'un nouveau roman-feuilleton dû à la plume de ROSAMOND DU JARDIN

Notre journal est heureux d'offrir à ses lecteurs un nouveau roman-feuilleton d'un grand intérêt, sous le titre de IL FERA BEAU DEMAIN. C'est une oeuvre de R. Du Jardin qui met en présence trois caractères bien différents et des genres de vie diométralement opposés.

Une brave mère de famille, devenue veuve d'un mari dont elle n'a pas compris les goûts ni les ambitions, tente d'élever ses deux filles selon ses propres aspirations. Ce n'est pas leur bonheur à elles qu'elle désire véritablement, mais sa propre satisfaction.

Parce qu'elle a domine entièrement la première, celle-ci faillit faire un désastre de sa vie. La plus jeune des filles se montre plus indépendante et trouve dans le mariage avec un vétéran de l'armée établi sur une terre le véritable bonheur.

Du Jardin fait dans son roman un parallèle entre la vie de la ville et celle de la campagne. C'est un beau plaidoyer en faveur du retour à la terre.

Nous conseillons à tous nos lecteurs la lecture de ce roman-feuilleton dont l'intrigue leur soulignera les dangers de certaines vies faciles, les écueils du monde moderne.

NE MANQUEZ PAS DE LIRE LE PREMIER ÉPISODE, SAMEDI

TOUJOURS AUX PRISES AVEC LES AFFRES DE LA GUERRE, CES VICTIMES RÉCLAMENT VOTRE AIDE.



DISPERSÉES et décimées par la guerre, 300,000 familles polonaises—environ 1,350,000 hommes, femmes et enfants—font face aujourd'hui à une situation désespérée.

C'est en agissant VITE, que VOUS pourrez les sauver d'un autre hiver de souffrances et de mort!

Plus de 3,000,000 de petits Polonais, orphelins pour la moitié, connaissent un besoin pressant d'une alimentation nutritive, de vêtements d'hiver, de soins médicaux. Il faut aussi des accessoires pour les hôpitaux, sans quoi la mort sévira sans pitié. Déjà la tuberculose a fait des ravages terribles.

Pouvez-vous ignorer l'appel de ces victimes de la guerre qui s'adressent à VOUS, qui ont besoin d'aide MAINTENANT?

Les contributions des Canadiens seront entièrement dépensées au Canada pour l'achat de secours essentiels qui seront distribués en Pologne sous la surveillance directe de citoyens canadiens ou entourés de sauvegardes assurant le partage entre ceux à qui ces secours sont destinés, compte tenu des besoins seulement.

Qui donne promptement donne doublement. Donnez AUJOURD'HUI.

Envoyez votre contribution AUJOURD'HUI à l'Aide Canadienne à la Pologne (UPRF of Canada), 820 Edifice Castle, 1410 rue Stanley, Montréal, P.Q., ou à n'importe quelle succursale de la Banque de Montréal. On vous adressera un reçu officiel pour fins d'exemption d'impôt.

LA MISÈRE EST AU-DESSUS DE LA POLITIQUE!

Soyez généreux!

L'AIDE CANADIENNE à la POLOGNE

NOVEMBRE

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes est L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

81e année — No 160 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, MERCREDI 19 NOVEMBRE 1947 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

Des jeunes agriculteurs du Québec honorés à l'exposition de Toronto

Des Québécois remportent des honneurs au concours national des jeunes agriculteurs, à l'Exposition royale de Toronto. — Les neuf provinces représentées.

Un télégramme de M. J.-Ch. Magnan, directeur du Service de l'Enseignement agricole, qui dirige la délégation des jeunes agriculteurs du Québec participant au concours national organisé par le Conseil Canadien des jeunes agriculteurs et tenu présentement à l'Exposition royale de Toronto annonce que la Province a remporté des honneurs dans ce tournoi digne de la plus saine émulation...

Dans l'expertise des porcs, MM. Fabien Gaudet et Denis Forest, membres du cercle des jeunes éleveurs de Ste-Marie-Salomée, comté de Montcalm, ont mérité le premier prix; dans la section des pommes de terre, MM. Fernand Rondeau et Richard Desrochers, membres du cercle des jeunes agriculteurs de Ste-Elisabeth, se sont placés troisième; dans l'expertise des bovins laitiers, le quatrième prix a été décerné à MM. J.-L. Léonard et René Boivin de St-Jovite, comté de Terrebonne; enfin, un cinquième prix dans l'expertise des volailles revient à MM. Egide Dion et Paul Patoine, membres du cercle des jeunes agriculteurs de Honfleur, comté de Bellechasse.

Les neuf provinces du Dominion étaient représentées à ce concours national dont l'intérêt s'accroit d'année en année. Nos porte-couleurs du Québec, qui ont fait une fois de plus bonne figure, donnent un éloquent témoignage de la valeur de l'habitant canadien-français demeuré fidèle à la terre et à ses traditions.

Durant leur séjour dans la ville-reine, les champions feront des voyages instructifs et à leur retour à Montréal ou à Québec, ils seront reçus par des représentants des autorités du Ministère de l'Agriculture de Québec.

L'échevin Boutet, pro-maire

M. l'échevin Alphonse Boutet, leader du conseil et représentant du quartier St-Roch à l'hôtel de ville a été élu pro-maire de la cité, hier après-midi, au cours de la séance du conseil de ville. M. Boutet en est à son second terme consécutif.

Trois nouvelles conventions dans l'industrie du textile au Québec

Les conventions sont signées avec la St-John's Textile Ltd., la Canadian Dyers Ltd. et la Demetre Sault and Ciriez Canada Ltd. — Augmentation de trois cents l'heure, pour un an.

On a annoncé, hier, que par suite de la médiation personnelle de l'hon. Antonio Barrette, demandée par l'hon. Paul Beaulieu, député de Saint-Jean, trois conventions collectives viennent d'être signées entre la St-John's Textile Ltd, la Canadian Dyers Ltd. et la Demetre Sault and Ciriez Canada Ltd, d'une part; et les United Textile Workers of America (CIO), d'autre part. Ces ententes ont été signées pour un an et comportent une augmentation de neuf cents de l'heure et l'ajustement des tâches.

Ces ententes sont intervenues pour la durée d'un an et comprennent une augmentation de neuf centins de l'heure, et l'ajustement des tâches. M. Tiberghien, le président de la compagnie, a déclaré, à l'issue de l'entente, que la compagnie continuera de payer des allocations aux familles nombreuses et aux vieux employés. Dans certains cas, ces allocations représentent jusqu'à $5 par semaine. Ces conventions intéressent 500 ouvriers.

L'intervention du ministre du Travail a eu lieu il y a cinq semaines et ce conflit dura environ la même période de temps. Le cas fut soumis à l'arbitrage, les parties acceptant d'avance la décision du tribunal quant aux salaires, la sécurité syndicale, le droit d'ancienneté et la formation d'un comité de griefs.

"Je suis heureux de rendre hommage à la collaboration de M. Tiberghien qui s'est conformé en tout point à ses engagements et qui a apporté au cours de la discussion beaucoup de compréhension. Je félicite aussi les représentants ouvriers MM. Barron, Vlolco et Gareau, ces deux derniers de Saint-Jean, pour la façon dont ils ont présenté leurs demandes. Les ouvriers sont retournés au travail et les deux parties en cause ont déclaré leur complète satisfaction du règlement du conflit", a déclaré l'hon. Antonio Barrette.

Requête refusée

Le comité administratif a refusé à une compagnie de taxis le droit de s'installer à l'angle de la 1ère avenue et du boulevard Cardinal-Villeneuve, à St-François d'Assise.

L'échevin Michaud, qui a présenté une requête des citoyens des environs, a déclaré qu'il a déjà été décidé que toute compagnie doit s'acheter un terrain ou le louer si elle veut opérer un poste dans tel ou tel arrondissement.

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE

VOS FREINS SERONT-ILS ASSEZ BONS DEMAIN !

Vous les trouvez assez bons aujourd'hui : ils vous ont peut-être évité un accident ; mais ils s'usent et ils exigent un rajustement régulier. Pourrez-vous éviter demain l'accident que vous avez "rasé" aujourd'hui ? Pourquoi courir le risque ?

Les freins défectueux sont une des principales causes d'accidents. Confiez donc la visite et le rajustement de vos freins à un mécanicien spécialisé. S'il vous recommande d'en renouveler les garnitures, demandez-lui des Garnitures d'Amiante de Johns-Manville . . . les meilleures et les plus sûres.

Il y a dans votre voisinage un détaillant en Garnitures de Freins J-M qui vous conseillera utilement sur tout ce qui touche les freins. Obtenez son nom du distributeur J-M, Jos. Rousseau Enr'g.

Le Dr Paquette chez le premier ministre

L'hon. Dr Albiny Paquette, ministre de la Santé et secrétaire provincial intérimaire, a eu une longue entrevue, hier après-midi, avec l'hon. Maurice Duplessis. On croit que le ministre de la Santé a fait rapport au premier ministre de son voyage en Europe.

Le Dr Paquette doit accorder une conférence de presse, ce matin, aux journalistes.

La tête prise sous un ascenseur

Sidney Lacks, âgé de 25 ans, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier après-midi, souffrant de blessures relativement graves au cou et à la tête, reçues au cours de son travail.

Le jeune homme, à l'emploi de la compagnie Gardner Clothing, 28, rue Demers, a eu la tête prise sous un ascenseur de quelque 500 livres. Selon des témoins oculaires, il appert que Lacks attendait au second étage sa venue. Et c'est en regardant dans le puits de l'ascenseur pour voir si l'appareil descendait qu'il se fit prendre la tête entre l'ascenseur et le plancher.

Il était environ 4 heures 30, lorsque survint l'accident. Immédiatement, ses compagnons de travail s'empressèrent de lui porter secours.

Les ambulanciers de la maison Adélard et Gustave Lépine, mandés d'urgence sur les lieux, effectuèrent le transport du blessé à l'hôpital. Les autorités de cette institution nous informaient, hier soir, que le jeune homme était sous observation et que ses blessures quoique sérieuses, n'inspiraient aucune crainte pour le moment.

Achat décidé de deux terrains

Le comité administratif a décidé, hier après-midi, l'achat de deux terrains qui serviront de dépotoir, pour le quartier Montcalm. Il s'agit d'abord d'un terrain que le Séminaire de Québec vend à la cité à raison de $5,000. Cet emplacement est situé à l'ouest du terrain de jeux de St-Sacrement. L'autre terrain est celui de M. Massicotte, à l'ouest de la station de service "Penn-Mass". La cité l'acquerra pour la somme de $10,000. Le premier est payé à même les argents des terrains de jeux et l'autre à même les surplus au fonds général de la neige.

Les autorités municipales et notamment l'échevin Elzéar Tremblay estiment qu'avec ces deux dépotoirs le coût de l'enlèvement de la neige dans Belvédère sera beaucoup moins dispendieux que les années passées et que le service sera beaucoup plus facile. Le maire Borne a remercié M. Tremblay d'avoir mené avec succès la transaction entre la ville et le Séminaire.

Avec l'acquisition du terrain de M. Massicotte, à l'ouest de la rue Belvédère, la ville abandonnera définitivement le site de la côte Franklin qui servait depuis de nombreuses années de dépotoir de neige pour Montcalm. Les citoyens de St-Malo se réjouiront aussi de ce déménagement qu'ils réclamaient depuis longtemps.

Surprise de l'échevin Matte

L'échevin Joseph Matte s'est dit "très surpris du ton de la lettre que la Chambre de Commerce a adressée aux administrateurs de la cité concernant l'enquête économique faite par le Pacifique Canadien dans la cité de Québec". M. Matte a dit qu'on laissait entendre qu'une entrevue particulière avait été accordée aux officiers de la Chambre de Commerce quand en réalité le vice-président du C.P.R., M. Crump avait mis le maire et les échevins au courant de leurs démarches en faveur de Québec.

Le maire a ajouté que les ingénieurs de la cité de Québec coopéreront sûrement avec ceux du C.P.R. que l'entente entreprise est de grande envergure en raison même du problème qui se pose pour la circulation et l'entrée des trains à Québec. Le maire termine en demandant la coopération de la Chambre de Commerce.

Fatal accident à R.-St-François

Petite-Rivière St-François, 19. (DNC) Un citoyen de la Baie-St-Paul, Jean-René Boily, époux de dame Marie-Jeanne Duchesne et père de cinq enfants en bas âge, a été blessé mortellement lundi après-midi.

M. Boily, contremaître à l'emploi de la Quebec Power, était monté dans une échelle pour inspecter une prise de courant. Il avait atteint le sommet de l'échelle au moment où celle-ci glissa sous lui, occasionnant sa chute. M. l'abbé J.-B. Tremblay, curé de Rivière St-Pierre, et Mlle Bernier, garde-malade, se rendirent immédiatement sur les lieux ainsi que le Dr Dufour, de la Baie St-Paul. Devant la gravité de l'état de M. Boily, on le transporta de suite à l'hôpital de Ste-Anne de Beaupré où il expira une heure après son arrivée.

Dr. H.-A. HOULE
Chirurgien-Dentiste
Jour — 76 rue St-Joseph
Soir — 550 Ch. Ste-Foy
QUEBEC
Tél.: Jour 2-3002 Soir: 2-3282

Les anciens de l'école Montcalm

L'Amicale des anciens de l'Ecole supérieure Montcalm offrait hier soir aux anciens de l'école, un grand banquet aux huitres. On remarquait à la table d'honneur M. le curé Adélard Deslauriers de la paroisse Notre-Dame du Chemin; M. l'abbé Alexandre Renaud, vicaire de la même paroisse et aumônier de l'Amicale de l'école Montcalm; le Rév. Frère Héraclas, directeur de l'Ecole supérieure Montcalm; le Rév. Frère Eugène, directeur de l'école Morrissette; M. Lucien Pouliot, vice-président de l'amicale de l'école Montcalm; M. Paul-H. Lefebvre, président de l'amicale de l'école Morrissette; M. L.-D. Lachapelle et M. et Mme E. Masson.

M. le curé Deslauriers a été le premier à adresser la parole au cours du banquet et il a remercié et félicité les organisateurs de cette magnifique soirée. Le Frère Héraclas dit ensuite quelques mots en faisant remarquer que les parents doivent entretenir une relation étroite avec les instituteurs qui ont la garde de leurs enfants. A son tour, l'abbé Renaud a souligné, très vivement, le manque d'organisation dans les loisirs. Si on veut conserver notre jeunesse saine, a-t-il affirmé, nous devons nous préoccuper de l'organisation de leurs passe-temps.

L'orchestre symphonique des jeunes de Québec ainsi qu'une partie de l'orchestre de M. Eudore Bédard ont fait les frais de la partie musicale du programme.

Grève réglée à la mine Sherritt

Sherridon, Man., 19. (PC) Une grève de 14 jours à la mine de métaux de base Sherritt-Gordon Ltd, de Sherridon, au Manitoba, s'est terminée hier quand le syndicat de la mine, affilié au CCL et au CIO, a accepté un plan de négociations en 4 points proposé par la compagnie.

Ces points prévoient une augmentation de salaires de 14 cents l'heure et une commission d'arbitrage pour la détermination de la date rétroactive de l'augmentation, en outre de certains détails techniques.

On se rappelle que le gouvernement manitobain avait déclaré la grève illégale, et que la Cour avait émis des injonctions empêchant les piqueteurs de nuire à ceux qui désiraient retourner au travail.



Vichy Suprême
Limonade Gazeuse
Purgative

laxatif idéal, légèrement effervescent, que même les enfants prennent sans déplaisir. Beaucoup imitée parce que supérieure. Toutes pharmacies.

Agent général : J.-Alfred OUIMET, Montréal.

13 R

De Vichy, France !

Appel à la collaboration lancé par le sénateur P.-H. Bouffard

Trois nécessités s'imposent pour assurer une meilleure compréhension entre Canadiens. — Discours au congrès de l'Institut canadien de plomberie et de chauffage.

L'hon. sénateur P.-H. Bouffard, C.R., dans un discours qu'il a prononcé hier soir devant des industriels, a exprimé l'opinion que trois choses s'imposent actuellement au Canada: 1) Nécessité d'une collaboration entre les différents gouvernements du pays; 2) Nécessité de la collaboration des principaux citoyens du Canada avec les gouvernements afin d'aider ces derniers dans la préparation des lois; 3) Nécessité d'un périodique qui informerait les Canadiens des problèmes locaux et régionaux en vue d'en assurer une meilleurs compréhension et de contribuer à faire des Canadiens une véritable grande nation.

C'est au diner du congrès de l'Institut canadien de plomberie et de chauffage, hier soir dont il était l'invité d'honneur, que le sénateur Bouffard a prononcé ce discours. Différents comités de l'Institut se sont réunis dans la journée d'hier, la deuxième du congrès, et le grand banquet annuel a eu lieu hier soir sous la présidence de M. W.-C. Hodgson.

S. H. le maire Borne assistait à ce banquet et il a parlé en anglais et en français, souhaitant aux congressistes le plus franc succès. M. R.-L. Grannan, de St-Jean, N.-B., a apporté à l'Institut les souhaits de l'Association nationale des Maitres-plombiers, dont il est le président. Il a félicité l'Institut et ses membres pour leur record magnifique pendant la guerre, et depuis la guerre. M. J.-L. Demers, de Québec, vice-président de l'Institut et président de la division des Marchands en gros, a ensuite présenté le sénateur Bouffard.

"Il est étonnant", a dit le sénateur, "de constater le peu d'esprit public qui existe en notre pays. La grande majorité des Canadiens se préoccupant très peu d'aider le gouvernement de leur pays et de participer eux-mêmes à la tâche ardue et difficile de gouverner. En justice pour ceux qui sont dans la vie publique, comment pouvons-nous attendre de leur part les décisions les plus avantageuses si nous ne prenons pas la peine nous-mêmes de penser à ce qui devrait être fait dans le meilleur intérêt de notre pays".

"Nous ne pouvons demander à nos hommes d'Etat de connaître tous les détails de nos propres intérêts. Nous devrions collaborer et coopérer avec les hommes auxquels nous avons confié l'administration du pays afin que ceux-ci, avant de prendre une décision, soient renseignés sur l'affaire ou l'industrie avec lesquelles ils transigent".

Le sénateur Bouffard a dit qu'il a appris de bonne source la grande collaboration que l'industrie de la plomberie et du chauffage a assurée aux divers ministères de l'administration pendant la guerre et il a exprimé l'espoir que cette collaboration continue pendant la période de paix: "Le magnifique exemple que vous avez donné devrait être suivi par toutes les institutions importantes du Canada, a dit le sénateur. "J'espère qu'il sera suivi et qu'un plus grand nombbre de citoyens seront animés d'un véritable esprit public".

L'orateur a parlé ensuite de la nécessité d'un nouveau moyen d'information rapide dans le pays.

"Le seul moyen", a-t-il dit, "pour les Canadiens de se tenir au courant des développements de toutes les parties de leur pays, c'est de lire des centaines de journaux et revues, une chose que bien peu de gens ont le temps de faire. Me sera-t-il permis de suggérer à des hommes d'affaires comme vous que le Canada a besoin aujourd'hui d'une publication, dans la forme d'un pamphlet

(Suite à la page 4, 7e col.)

Les habitations de Wartime Housing

Le maire Borne a déclaré hier après-midi qu'il n'a jamais proposé et que le comité administratif n'a jamais étudié le projet d'acquérir les habitations de Wartime Housing à St-Malo. "Mon adversaire, lors de la dernière campagne électorale, a été le seul à soumettre cette idée", dit-il. Le maire a fait cette déclaration en marge d'une lettre de la Ligue des Propriétaires de Québec qui marquait toute son opposition au projet et à toute commutation de taxes en faveur des acquéreurs de ces maisons.

Un message dynamique du nouveau président de la St-Jean-Baptiste

M. Wheeler Dupont invite les Canadiens, français à l'action. — Il faut être hardiment, carrément pour les idées-forces dans les différents secteurs.

Monsieur Wheeler Dupont, le nouveau président de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, fait aujourd'hui des commentaires sur le récent congrès diocésain de notre société nationale, congrès tenu à Québec.

Il adresse aux membres de la Société Saint-Jean-Baptiste et aux autres..... ce rappel à certaine réalité oubliée, cause de la crise de confiance durable et imméritée que subit notre Société nationale.

C'est poser un acte de réalisme judicieux que de se demander quel est le sens pratique du dernier congrès de la Société, tenu les 8 et 9 novembre, aux salles de l'Institut Canadien ?

Beaucoup d'entre-vous, selon la fantaisie ricaneuse du moment, s'écrient "Feu d'artifice ; occasions à de fades palabres ; bavardages aussi stériles qu'insipides ; âneries dites nationales ; agitation de sauveteurs à la manque ;" enfin..... toute la lyre ! Ca et rien que ça.

Quelques uns, plus réfléchis et qui n'ont pas cru déchoir en songeant de temps à autre, sur le plan social et économique à la destinée nationale des canadiens de langue française, ont remarque, au dernier congrès, qu'au sein de la Société Saint-Jean-Baptiste, il y a place pour la virilité intelligente, pour un ordre hiérarchisé des idées-forces, pour l'énergie audacieuse dans l'action ; pour la clairvoyance dans les buts visés et toujours raison garder et dans l'action et dans les moyens mis au service de l'action.

Tous à l'action. Il n'y a que celà qui compte et qui, dans l'opinion publique, révalorisera la Société. Son influence percutante et son "efficience" éclatante s'enfanteront dans la douleur quotidienne de l'action tenace, irrésistible sur de solides objets indiscutables quant à leur évidente actualité et à leur profonde utilité sur le plan paroissial ou diocésain, sur le plan de la haute politique provinciale ou fédérale.

Personne, c'est sûr, n'ambitionne de jouer le rôle douteux de fossoyeur attardé de la vie de la Société. Seulement notre si générale et mesquine indifférence a failli ce tour de mauvais fils à celle qui depuis cinq ans essaie de tenir et de garder la mémoire de certains gestes et de hauts faits qui ressortissent essentiellement à l'histoire d'un peuple.

Si l'on pouvait, enfin, saisir, que le temps est passé où des esprits négatifs et amers trouvaient une voluptée abatardie à dresser le catalogue de nos déboires, de nos misères et même de nos "...nes"...

Bien au contraire, l'heure est terriblement à l'action : bien plus, aujourd'hui, le repect humain, la fausse honte ne sont plus de saison. Il faut être hardiment, carrément pour les idées-forces, dans les différents secteurs : économique, social, culturel générale ou spécialisée, religieux. La Société a pour rôle d'aider à l'application de ces idées-forces sur le plan racial, et s'il y a lieu, sur le plan national. C'est pourquoi, elle fait appel à chacun de vous ; elle a besoin de votre cerveau, de votre coeur, de vos mains. Elle vous demande, en somme, de vous reconnaitre vous-même, comme une vérité dans le tout de notre race ; elle épargnera ainsi, à quelques uns d'entre nous de se chercher et qui sait ?, de courir à la recherche d'une nationalité de passage.

Et le fait catnonique n'est pas plus à cacher. C'est un principe de vie et qui peut se payer le luxe d'un principe de vie. Rappelons à tous les suffisants de la science, du modernisme et que sais-je encore, qu'il n'existe aucune possibilité humaine qui ne soit une possibilité chrétienne. En pareil climat, il faut revenir au robuste Saint-Paul, qui au soir de ses courses infatigables, commandait aux siens de demeurer debout dans la foi, d'agir en hommes et d'être forts.

Quel est notre devoir, à tous ?

Le rôle du catnonique dans le monde et à Québec est de batailler dans l'économique et dans le social. Là, comme ailleurs, il faut s'arcbouter à des directives de lumières et de forces qui seront axées sur l'audace réfléchie et l'enthousiasme vivifiant de la jeunesse et des élites de chaque classe sociale.

Il est temps de reconnaitre que ce sera la permanente fierté de la classe ouvrière et des humbles d'avoir peiné au sein de la Société nationale, de lui avoir composé presque tous ses cadres et de lui avoir ainsi gardé la vie depuis au moins les quarante dernières années.

Et la classe moyenne ? A part quelques nobles exceptions, les membres des professions dites libérales, les universitaires, les commerçants du petit et moyen commerce, les industriels de la petite et moyenne industrie n'ont pas coopéré à cette oeuvre. Il en est de même des propriétaires de la grande industrie et du grand commerce.

Très lourde responsabilité sociale, cette absence a stérilisé la majeure partie des mouvements et dans une large mesure les meilleures causes pour lesquels notre Société combattait.

Ce deuil, la Société ne l'a-t-elle pas assez pleuré ?

Dans un monde où l'on se pique de l'être, n'est-ce pas être tout simple

(Suite à la page 5, 5e col.)

Hommes, femmes, passés 40 ans ! Usés, Vieillis ?

Cherchez-vous une Vitalité Normale ?

Vous sentez-vous épuisé, fatigué, vieux avant l'âge ? Essayez Ferrol, contenant des toniques et stimulants souvent précieux entre 30 et 40 ans: fer, calcium, vitamine B1. Vous aide à retrouver vigueur normale. Obtenez les Comprimés Toniques Ferrol. Deux formats économiques. Toutes pharmacies, partout.

Grève réglée à la mine Sherritt

Sherridon, Man., 19. (PC) Une grève de 14 jours à la mine de métaux de base Sherritt-Gordon Ltd, de Sherridon, au Manitoba, s'est terminée hier quand le syndicat de la mine, affilié au CCL et au CIO, a accepté un plan de négociations en 4 points proposé par la compagnie.

Ces points prévoient une augmentation de salaires de 14 cents l'heure et une commission d'arbitrage pour la détermination de la date rétroactive de l'augmentation, en outre de certains détails techniques.

On se rappelle que le gouvernement manitobain avait déclaré la grève illégale, et que la Cour avait émis des injonctions empêchant les piqueteurs de nuire à ceux qui désiraient retourner au travail.

Le prolongement de la rue Dorchester

L'échevin Albert Michaud appuyé par l'échevin Hidola Légaré a réclamé, hier après-midi, au comité administratif, le prolongement de la rue Dorchester jusqu'au boulevard Hamel, à Stadacona. MM. Michaud et Légaré ont représenté que c'était là une amélioration qui s'imposait et ils ont demandé que les ingénieurs soient chargés de faire immédiatement les plans et les estimés.

Un écho de la grève du textile

Un délégué du Syndicat catholique du textile de Montmorency a protesté hier soir, à une assemblée du Conseil général des syndicats catholiques, contre "les paroles insensées qu'un homme public inspiré par des passions politiques" a prononcées en rapport avec la grève qui a éclaté récemment dans quatre moulins de la Dominion Textile.

"Nous n'avons pris conseil que de nous-mêmes pour hâter par la grève le règlement d'un différend qui durait depuis treize mois, et nous regrettons les insinuations que ce politicien s'est permises en vue de semer la méfiance parmi les ouvriers", dit le délégué en protestant contre les intentions qu'on a voulu prêter au syndicat en déclarant la grève.

Le Conseil général a agréé la demande d'affiliation du nouveau syndicat des camionneurs, qui espère obtenir sa reconnaissance syndicale d'ici une quinzaine de jours, sous le nom de Syndicat catholique des employés du camionnage, dit l'organisateur du syndicat, M. Maurice Turgeon.

M. Stanislas Picard, gérant du bureau d'assurance-chômage à Québec, donnera une causerie au secrétariat des syndicats catholiques, mardi soir prochain, le 25 novembre, annonça M. Lauréat Morency, président du Conseil général.

La prochaine assemblée du Conseil générale, le 2 décembre, sera bureau de direction pour l'année 1948.

Le transport de la neige par camion

Les camionneurs de la ville de Québec feront le transport de la neige à raison de $3. de l'heure ou à raison de $1.20 ou $1.50 du voyage suivant les quartiers où l'enlèvement se fera. La ville pourra choisir l'un ou l'autre mode ou les deux à la fois si elle le juge à propos.

C'est la décision finale à laquelle en sont venus les membres du comité administratif, hier après-midi, après avoir discuté la question en connaissance de tous les faits rapportés par les membres du comité spécial formé récemment pour étudier la question. Les camionneurs s'engagent aussi à payer les salaires payés par la cité à ses employés.

Là où l'enlèvement de la neige ne se fera pas à l'heure, les camionneurs pourront charger $1.20 ou $1.50. Ils chargeront $1.20 dans les quartiers Limoilou, St-Roch, St-Sauveur et une partie de Belvedère ainsi que dans la partie haute de St-Jean-Baptiste et de Champlain, si en ces derniers cas la neige est jetée au dépotoir du réservoir. Ils pourront demander $1.50 du voyage pour la neige provenant des endroits suivants: St-Jean-Baptiste en entier ainsi que dans la partie haute de Champlain lorsque la neige prise à ces endroits est transportée au quai Napoléon.

Récompense réclamée par un journaliste

Owen Sound, 19. (PC) Harold Gerdner, journaliste de Montréal, a été la seule personne à faire application pour la récompense de $1,000 offerte par la municipalité d'Owen Sound pour toute information conduisant à l'arrestation et à la condamnation du meurtrier de la jeune Betty Playford.

En annonçant cette nouvelle, le maire E.-O. Sargent a déclaré que l'on discuterait le bien-fondé de cette demande à la prochaine assemblée du Comité de police.

Maison rasée par un incendie

Un violent incendie a détruit de fond en comble hier après-midi une maison de deux étages, à Val St-Michel, jetant deux familles dans la rue. Il s'agit de la propriété de M. Delphis Savard qui occupait le premier plancher, tandis que l'étage supérieur était habité par M. Lavallée, un militaire attaché au camp de Valcartier. MM. Savard et Lavallée ont perdu la plus grande partie de leur ameublement et leurs effets personnels.

Une explosion de naphta dont on se servait pour le nettoyage du linge a allumé l'incendie. Les flammes se propagèrent avec une rapidité foudroyante. Les occupants de la maison durent évacuer précipitamment, abandonnant à peu près tout ce qu'ils possédaient. M. Lavallée fut même légèrement brûlé. Sa femme et son enfant purent toutefois évacuer leur logement du second étage sans subir de blessure.

Les pompiers de Valcartier furent mandés en hâte sur les lieux. Un moment donné, les flammes menaçaient de se propager aux résidences de MM. Victor Bourget et Albert Savard, situées dans le voisinage immédiat. On jugea opportun alors de faire appel aux pompiers de Québec. Le brasier perdant toutefois de son intensité, vu aussi le travail efficace des pompiers de Valcartier, on décida par la suite de contremander l'appel aux pompiers de Québec. La maison de M. Delphis Savard a été complètement détruite, mais les résidences voisines furent entièrement épargnées.

Vingt comités et sous-comités sont formés à l'hôtel de ville

Les membres du conseil de ville siègent pour la première fois sous la présente administration, pour former les divers comités pour le terme 1947-48. — La composition de ces comités.

Les membres du conseil de ville ont siégé pour la première fois, sous la présente administration, hier après-midi. Cette réunion a été employée à la formation des divers comités pour la durée du terme 1947-48. A la suite de cette réunion, les membres du comité administratif ont aussi fait la nomination des échevins qui composeront les sous-comités.

Il y a vingt comités et sous-comités et ils sont formés comme suit:

Comité-administratif: MM. les échevins Frank Dinan, Louis-Edgar Caron, Arthur Drolet, Joseph Matte, Albert Michaud, et Elzéar-A. Tremblay.

Comité de l'Industrie et du Commerce: les échevins membres de ce comité sont: MM. Joseph Matte, Arthur Drolet, Henri Gagnon, Alphonse Boutet, Damase Blais, Hidola Légaré et Wilfrid Samson.

Comité des amendements à la Charte: Le maire président et tous les membres du conseil.

Bureau de cotisation: L'échevin Ls-Edgar Caron représentera la cité dans le bureau des reviseurs des listes électorales.

Comité de discipline de la police: M. l'échevin Gérard Guay fera partie du comité de discipline de la police avec le maire et le recorder.

Comité de discipline des pompiers: M. l'échevin Henri Gagnon fera partie du comité de discipline des pompiers avec le maire et le recorder.

Comité de la Traverse de Lévis: Le maire Borne et les échevins Ls-Edgar Caron et Wilfrid Samson feront partie du comité conjoint de la traverse de Lévis.

Comité du Fonds d'amortissement: M. l'échevin Albert Michaud fera partie de ce comité avec le maire, le trésorier et le vérificateur en chef.

Comités paritaires: MM. les échevins Elzéar Tremblay et Alphonse Boutet ont été nommés représentants du conseil dans les différents comités paritaires avec les délégués des différents groupes d'employés municipaux.

Comité du fonds de pension des employés permanents: M. l'échevin Albert Michaud fera partie de ce comité avec le maire et le trésorier.

Comité du fonds de pension de la police: MM. Gérard Guay, Hidola Légaré et Joseph Matte feront partie du comité du Fonds de pension de la police avec le maire et les sergents Roger Lemire et Sam Dery, les constables G. Willshire et Adolphe Bélanger.

(Suite à la page 7, 2e col.)

Un octroi annuel de $75,000 pour trois ans aux Caisses Populaires

Le contrat entre le gouvernement provincial et les Caisses Populaires a été signé hier par l'hon. Laurent Barré. — L'Etat et les entreprises coopératives.

D'ici à trois ans, les Caisses Populaires de la province recevront un octroi annuel de $75,000 du gouvernement provincial. Tel est le principal objet d'un nouveau contrat qui a été signé, hier, au bureau de l'hon. Laurent Barré, entre le gouvernement et les Caisses populaires.

M. Barré a signé le contrat au nom du gouvernement. Les autres signataires ont été M. Laurent Letourneau, président de la Fédération des Caisses Populaires; M. Abel Marion, vice-président; Me Guy Hudon, c.r., conseiller juridique de la Fédération, et M. Louis Baillargeon, notaire.

Le ministre de l'Agriculture a déclaré aux journalistes, en réponse aux rumeurs qui ont circulé récemment, sur les relations entre le gouvernement et les Caisses Populaires :

"Nous sommes opposés à la mainmise de l'Etat sur les entreprises coopératives et individuelles. Le désir du gouvernement, c'est d'assurer les Caisses Populaires d'une inspection et d'une surveillance faites par la Fédération dans les meilleures conditions possibles et avec toute l'efficacité possible".

Me Hudon a informé les journalistes qu'au cours des négociations, le gouvernement a offert de donner plus de pouvoirs à la Fédération, mais les administrateurs n'ont pas cru devoir les accepter parce qu'ils estimaient que de plus amples pouvoirs auraient comporté de plus lourdes responsabilités.

"Le contrat a été négocié dans le meilleur esprit", a ajouté Me Hudon. "Il est une nouvelle preuve de la coopération qui s'est toujours manifestée dans le passé entre le gouvernement et la Fédération des Caisses Populaires".

Le gouvernement avait été autorisé à signer ce contrat par une loi votée au cours de la dernière session de la Législature provinciale.

Souhaits du maire aux époux royaux

A l'occasion du mariage de la princesse Elizabeth au lieutenant Philip Mountbatten, qui sera célébré demain à Londres, Son Honneur le maire Lucien Borne a adressé les souhaits de la Vieille Capitale aux époux royaux, par l'intermédiaire de Son Excellence le vicomte Alexander, gouverneur-général du Canada. Voici le texte de ce message:

Québec, 18 novembre 1947

Son Excellence le vicomte
Alexander de Tunis,
Gouverneur-général du Canada,
Ottawa.

Au nom du Conseil de Ville et des citoyens de Québec, la plus vieille cité du Canada, je prie Votre Excellence de bien vouloir transmettre à Son Altesse Royale la princesse Elizabeth et au lieutenant Philip Mountbatten nos respectueuses félicitations et nos voeux les plus sincères à l'occasion de leur mariage.

Lucien Borne
maire de Québec

M. Alfred Maheux réélu président

M. Alfred Maheux a été réélu président du Syndicat des employés des services extérieurs de la cité de Québec, au cours d'une séance d'élection tenue lundi sous la présidence de M. Roger Fiset, représentant du Conseil général des syndicats catholiques. Les autres officiers élus sont les suivants :

Raoul Blouin, 1er vice-président; Arthur Drolet, 2e vice-président; Alexandre Hamal, secrétaire-archiviste; Joseph Drolet, assistant-secrétaire-archiviste; John Peachey, trésorier; Thomas Simard, secrétaire-financier; Gérard Gagnon, secrétaire-correspondant; Napoléon Bérard, sentinelle, et Omer Martel, sergent d'armes.

Collision entre bicyclette et autobus

Un cycliste, Jean-Marc Guimont, 16 ans, dont les parents demeurent à 457, 5e Rue, a été blessé, lundi midi, lorsque sa bécane est entrée en collision avec un autobus du Quebec Railway, à l'angle de la 5e Rue et de la 2e Avenue. Le jeune Guimont n'a heureusement pas été gravement blessé.

Octroi de $100

Un octroi de $100 a été voté par le Comité administratif au Syndicat professionnel des fonctionnaires municipaux, à l'occasion du 10e anniversaire de sa fondation.

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tel.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

ILY A UNE CHOSE POUR LE MAL de TÊTE

POUR SOULAGEMENT RAPIDE



POUR SOULAGEMENT SÛR



POUR SOULAGEMENT PROLONGÉ

Pour obtenir le prompt soulagement de la douleur, il faut prendre INSTANTINE. Préparé comme l'ordonnance d'un médecin, INSTANTINE comporte trois ingrédients médicinaux éprouvés, qui agissent *rapidement* . . . et le soulagement persiste!

Oui, des milliers de gens disent qu'il y a UNE chose pour le mal de tête ou les maux et douleurs provenant de rhumes . . . pour les douleurs névritiques, névralgiques ou rhumatismales—c'est INSTANTINE!

Ne vous laissez pas abattre par un mal de tête ou par toute autre douleur. Procurez-vous de l'INSTANTINE et procurez-vous du soulagement en même temps.

Instantine
12 COMPRIMÉS POUR 25c

Entre Canadiens de bonne volonté

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, 86 avenue de Salaberry, Québec.

999

Un projet belge

(Par EUGENE L'HEUREUX)

La servante traditionnelle, attachée à la famille un peu comme les serviteurs de l'ère patriarcale, est en voie de disparaître. On peut regretter cette disparition, mais il serait vain de vouloir l'empêcher. Le salariat moderne envahit même le foyer. En conséquence, il faut envisager le service domestique avec une esprit modernisé.

Une profession nouvelle est en gestation: le **service familial.** De métier tout à fait inorganisé qu'il était, le service domestique s'élève à la hauteur d'une profession, qui aura une structure organique, jouira de la considération générale, exigera une compétence standardisée, assurera un revenu convenable à ses membres. Le vieux vocabulaire: "servante", "bonne", "service domestique", etc. devra même disparaître, croient les sociologues, derrière des appellations nouvelles, qui seront les indices d'une dignité professionnelle requise par les temps nouveaux et le salut de la famille.

Sociologues et apôtres sociaux s'accordent à dire que le service dans les familles est appelé à se transformer radicalement d'ici quelques années. En vue de parer aux dangers les plus immédiats, ils s'appliquent à imaginer des solutions transitoires, que l'épreuve de l'expérience permettra de transformer en formules définitives.

La transformation s'effectue lentement, parce que les difficultés à vaincre sont partout nombreuses et considérables.

x x x

La Belgique n'est probablement pas beaucoup plus avancée que d'autres pays dans la voie des réalisations; mais c'est un projet belge—celui de l'Action familiale—qui nous a été le plus complètement décrit. Or, le problème se posant un peu de la même façon chez tous les peuples parvenus au même degré de développement, l'étude de ce plan, mieux que tout autre procédé, peut nous familiariser avec les différentes données du problème.—Voici une analyse de ce projet:

Le service familial sera une profession reconnue et protégée par la loi, comme les autres professions. En feront partie toutes les filles et les femmes mariées désireuses d'aider les maîtresses de maison incapables d'exécuter seules tous les travaux du foyer.

Le personnel domestique comprendra désormais trois catégories de travailleuses: au bas de l'échelle les aides ménagères, puis les femmes de chambre et, au sommet, les assistantes familiales.

x x x

On s'efforcera de revaloriser le service domestique aux yeux des travailleuses, des employeuses et de la société tout entière.

Les travailleuses aimeront davantage le service domestique, lorsque qu'elles auront reçu à l'école une formation adaptée à cette tâche, lorsqu'elles en retireront une rémunération comparable à celle du travail d'usine ou de bureau, lorsqu'elles verront leur rôle mieux apprécié tant par leurs employeuses que par l'autorité civile et les différentes classes de la société.

Les employeuses auront une meilleure opinion des travailleuses domestiques, lorsqu'une éducation appropriée leur aura enseigné à bien commander, surtout lorsqu'elles verront le travail domestique exécuté par des personnes plus riches en compétence technique et en conscience professionnelle.

La société appréciera mieux le travail et les travailleuses domestiques, lorsqu'elle se verra en présence d'une profession formée et organisée, "mutatis mutandis", à la manière des autres professions, par exemple celle des infirmières.

L'Evolution des esprits en faveur de la nouvelle profession du service familial nécessitera: 1—une révision de l'esprit et des programmes de l'enseignement ménager, 2—une évolution de l'esprit social chez les maîtresses de maison, 3—la collaboration de l'école primaire et des mouvements de jeunesse, 4—une action méthodique sur l'opinion publique.

"Une rémunération mieux proportionnée à la somme et à la difficulté technique du travail qu'elles produisent, dissipera chez les servantes l'impression, vraie ou fausse, qu'elles représentent un résidu d'esclavage au milieu d'une génération d'hommes et de femmes libres.

Des centres professionnels établis ici et là rendront de multiples services aux travailleuses domestiques. C'est là qu'elles signeront les contrats, qu'elles pourront régler certains différends et qu'elles trouveront toute une organisation matérielle et morale nécessaire. Des hôtelleries spéciales leur fourniront un gîte, où elles se plairont à vivre, à s'amuser, puis à recevoir tous les conseils dont elles ont besoin.

L'atmosphère de cette profession devra être pénétrée de l'idée que rien n'est beau comme de "servir". Idée, d'ailleurs, qu'il faudrait remettre en honneur un peu partout, aujourd'hui, même chez ceux qui commandent, puisque ces derniers ne sont, en somme, qu'une catégorie élevée de serviteurs.

Nous poursuivrons demain l'analyse de ce projet belge.

L'Angleterre est sur le point de fournir le charbon à ses navires

La production a augmenté sensiblement depuis quelque temps. — Les navires qui voguent vers l'Amérique du Nord pourront s'approvisionner en Angleterre et revenir jusqu'en territoire britannique.

Londres, 19. (PC) Une augmentation de la production de charbon permettra probablement à la Grande-Bretagne de fournir le charbon à ses navires voyageant vers l'Amérique du Nord, a révélé hier à une conférence de presse Hugh Gaitskell, ministre du Combustible et de l'Energie.

Depuis la crise du combustible en février, les navires naviguant dans les eaux de l'Atlantique nord ont occasionné des dépenses considérables de dollars pour obtenir du charbon au cours de leur voyage dans les ports de l'Amérique du Nord, et les soutes à charbon dans l'Atlantique sud se sont vues forcées à tenter d'obtenir du charbon d'autres sources, principalement aux Etats-Unis.

"Comme première mesure, a ajouté le ministre, les navires se dirigeant vers l'Amérique du Sud seront approvisionnés de charbon suffisamment pour se rendre dans ce continent et revenir à St-Vincent, une île des Indes occidentales britanniques. Mais il faudra encore un mois avant de déterminer la portée de cette nouvelle politique".

Au 1er novembre, les stocks de charbon en Grande - Bretagne étaient de 16,250,000 tonnes. Jusqu'au 15 novembre, la production totale de charbon cette année a été de 172,000,000 de tonnes. La semaine dernière, la production a été de 4,260,000 de tonnes, soit la plus haute dans cinq ans.

Musiques à bouche

Tokio, 19 (PA). Voici une nouvelle note économique: des manufacturiers de Tokio ont rapporté hier, avoir reçu des ordres du Congo belge pour 3,000 douzaines de musiques à bouche (harmonicas).

Un homme peut-il battre sa femme

Windsor, Ontario, 19. (PC). Est-il plus grave de battre sa femme que de frapper une autre personne? Le juge Angus-W. MacMillan a donné son opinion légale sur cette question, alors qu'il remit à six mois le jugement de Ludger Gauvin qui était accusé d'avoir battu sa propre femme, tandis que le même juge condamnait à $5.00 d'amende Edward Rudbal parce que celui-ci avait frappé la femme d'un autre homme. Les deux causes étaient séparées, mais elles furent entendues simultanément.

Les producteurs . . .

(Suite de la dernière page)

également M. Pierre Labrecque de présenter au ministre de l'Agriculture, l'hon. Laurent Barré et à son sous-ministre, M. Jules Simard, les plus sincères remerciements des producteurs de fourrure.

Ajoutons que de nombreuses compagnies de fourrures et d'éleveurs présentent plus de 500 sujets qui comptent parmi les plus beaux de la province. Ces sujets comprennent les renards argentés et les renards de mutation suivants: platine, face blanche, perlé et glacier.

Cette exposition a été rendue possible grâce à un octroi du ministère de l'Agriculture et à la coopération des membres suivants: MM. J.-S. Marier, gérant de l'Exposition Provinciale d'animaux à fourrures de la province de Quebec; Stephen Poliquin, secrétaire; Dr J.-E. Laforest, président de la coopérative des producteurs de fourrures; L.-J. Simard, régisseur de la Ferme-Ecole de St-Louis de Courville; Jules Robitaille, Les Saules; Maurice Moore, St-Narcisse, Lotbinière; Arthur Doucet, Desbiens, Lac St-Jean; Georges Laroche, Charlesbourg; Alphonse Chabot, Charlesbourg; Dr Emile Beaulieu et Paul Roy de Québec

Appel à la . . .

(Suite de la page 3)

mensuel, d'un journal ou d'un digest, qui informerait tous les Canadiens des événements surgissant un peu partout, de l'opinion publique en général, des problèmes locaux et régionaux. Cela aiderait à une meilleure connaissance du Canada et assurerait une meilleure compréhension entre tous les citoyens.

"Notre pays", a dit le sénateur Boulfard en terminant, "est composé de citoyens de croyances différentes, de langues différentes et de culture différentes. Il n'y a aucune raison de préférer une culture à une autre: elles se complètent. Nous ne nous connaissons pas suffisamment les uns les autres, cependant. Les causes de friction de toutes sortes devraient être repoussées dès qu'elles apparaissent. Pour cela les rencontres plus fréquentes sont nécessaires. Nous devons nous connaître davantage. Les besoins locaux doivent être mieux compris et appréciés par la nation toute entière".

M. G.-S. Downing, de Vancouver, vice-président de l'Institut, a remercié le conférencier. Deux films sur le Québec pittoresque ont ensuite été montrés aux congressistes: "En faisant du ski sur les Laurentiennes" et "Visant l'orignal avec un caméra".

On remarquait à la table d'honneur, outre les orateurs ci-dessus mentionnés: MM. J.-J.-F. Bancroft, de Montréal, George C. Crawford, de Toronto, Thornton A. Graham, d'Edmonton, G.-O. Mallen, de Toronto, J.-A. Clifton, de Toronto, R.-P. Dickson, de Moncton, N.-B., F.-D. MacNaughton, de Montréal, N.-T. Cronkhite, de Winnipeg, et Roger DeSerres, de Montréal.

L'assemblée générale annuelle de l'Institut se tiendra demain matin. Il y aura lecture du texte du président et des rapports des différents comités, et le congrès se terminera sur les élections générales.

PRENEZ LE TEMPS!



Regardez-vous attentivement dans un miroir. De petites lignes ou de petites rides vous trahissent-elles? Constatez-vous que réellement vous avez "mauvais teint"?

Cet amaigrissement qui vous inquiète et certains problèmes qui deviennent à certains jours plus difficiles et même inquiétants ne sont-ils pas suffisants pour vous donner cet air soucieux?

Vite, il est grand temps pour vous de commencer un traitement aux bonnes PILULES ROUGES. Ces bonnes PILULES ROUGES qui ont fait tant de bien à grand'-maman, à maman, pourquoi ne vous en feraient-elles pas à vous aussi?

La confiance est une grande chose, il vous suffit d'en avoir pour commencer votre traitement; les résultats vous émerveilleront.

Les bonnes PILULES ROUGES sont le tonique idéal de la femme dans les cas de: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins, (symptômes ou conséquences de L'ANEMIE).

Par la poste: 50c la boite ou 3, pour $1.35

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

Cie Chimique Franco Américaine, Limitée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

NE TOLEREZ PAS LES CHEVEUX GRIS



Essayez simplement le Mary T. Goldman, préparation colorante des cheveux gris. Donnez à vos cheveux la jolie couleur séduisante que vous désirez et cela rapidement — ou si graduellement que même vos amis intimes ne devineront pas votre secret.

Emploi facile! Peignez ce clair liquide dans vos cheveux gris, blanchis ou fanés. Voyez-le leur donner la nuance d'apparence jeune que vous voulez. N'abîme ni l'ondulation ni la texture des cheveux. Depuis 50 ans favorite de millions. Maintenant — dans l'intimité de votre demeure — donnez à vos cheveux une beauté instrée!

Achetez une bouteille aujourd'hui à votre pharmacie ou magasin à rayons. Garantie de remboursement. ESSAI GRATIS: Envoyez bon pour attirail d'essai gratis. Voyez comme le Mary T. Goldman agit merveilleusement!

MARY T. GOLDMAN CO.
P-13 Goldman Bldg., St. Paul 2, Minn. Envoyez échantillon GRATIS. (Indiquer couleur désirée.)
☐ Brun foncé ☐ Noir
☐ Brun clair ☐ Blond
☐ Brun moyen ☐ Châtain
Nom .....
Adresse .....
Endroit ..... Prov. .....

Nous gardons la ligne complète des
RADIOS
GENERAL ELECTRIC
MARQUETTE ELECTRIQUE INC.
28½ Chemin Ste-Foy. tél. 3-2114

Nous avons en magasin les
RADIOS
GENERAL ELECTRIC
J.-E. VALIN
MUSIQUE
238 St-Jean. Tél.: 2-8365

Comme dans le bon vieux temps



LE FROMAGE
Baby Roll
de SHEFFORD·INGERSOLL

... vous arrive en meule, apportant la véritable saveur du fromage canadien sous sa forme traditionnelle. Le Baby Roll de Shefford - Ingersoll cependant, conserve son bouquet et sa fraîcheur grâce à son emballage moderne.



SHEFFORD·INGERSOLL
un fromage pour tous les goûts

Recette de famille pour faire cesser les toux pénibles

Economique! Pas de feu! Très facile!

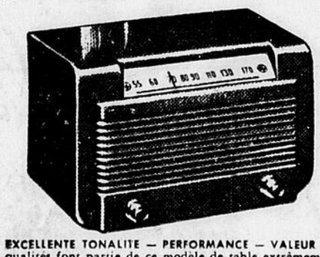
Voici la vieille recette bien connue que des milliers de ménagères ont trouvée sans pareille pour soulager la toux de l'hiver. Elle se prépare en un moment, coûte une bagatelle, mais fait du bien rapidement.

Procurez-vous à la pharmacie une bouteille de 2½ onces de Pinex, que vous verserez dans une bouteille de 16 onces à remplir de sirop de sucre granulé, fait de 2 tasses de sucre et de 1 tasse d'eau, agitées quelques instants jusqu'à dissolution. Pas besoin de feu — c'est facile. Ou bien, à la place du sirop de sucre, vous pouvez employer du sirop de blé d'Inde ou du miel liquide. Vous faites ainsi 16 onces de remède très efficace contre la toux et vous en avez quatre fois plus pour votre argent. La préparation ne se gâte jamais et les enfants en aiment le goût.

Ce mélange de famille soulage avec une facilité surprenante les membranes irritées de la gorge. Il fait détacher le phlegme et calme la sensibilité d'une façon très étonnante.

Le Pinex est sous forme concentrée un composé spécial d'ingrédients qui ont fait leurs preuves et qui sont bien connus pour leur effet très calmant dans les cas de toux d'hiver. Argent remboursé s'il ne vous plaît pas sous tous les rapports. a

Inégalée . . . Insurpassable
La Reproduction Electronique
donne un nouveau charme aux enrégistrements
Radios-Phonographes
GENERAL ELECTRIC

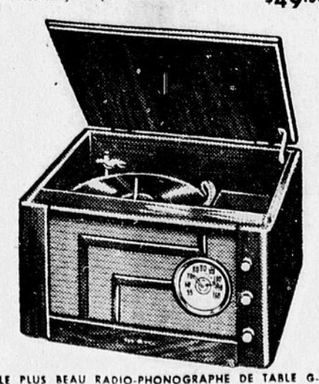


EXCELLENTE TONALITE — PERFORMANCE — VALEUR ces qualités font partie de ce modèle de table extrêmement compact. Cinq lampes. Réception des radio-émissions régulières. Syntonisation manuelle très poussée. Attrayants cabinets en plastique. Modèle CL500, $28.95 fini noyer.

IVOIRE OU ONYX $31.50



JOUISSEZ DE L'EXCELLENTE RECEPTION que procure cet attrayant radio de table moderne G-E. Cinq lampes. Réception des radio-émissions régulières. Haut-parleur dynamique puissant au-dessus des dimensions moyennes. Cabinet en plastique brun. Modèle C100.... $49.50



LE PLUS BEAU RADIO-PHONOGRAPHE DE TABLE G-E. Merveilleuse tonalité naturelle du radio et du phonographe. Reproducteur électronique, exclusivité G-E. Six lampes, haut-parleur dynamique puissant au-dessus des dimensions moyennes. Joue automatiquement jusqu'à douze disques. Cabinet — riche fini noyer. Modèle C118 $159.50



• Ce superbe radio-phonographe vous apporte une musique nuancée, des gammes tonales jamais révélées jusqu'ici, soit par radiodiffusion ou sur les disques. Que vous écoutiez les chants populaires ou les grandes symphonies, l'espace qui vous sépare des artistes semble comblé, comme un enchantement les sons purs et naturels vous parviennent dans toute leur beauté.

Visitez votre marchand G-E le plus rapproché . . . voyez et écoutez ce superbe instrument pourvu des caractéristiques telles que le reproducteur électronique, le système de reproduction G-E tout-à-fait nouveau qui banit les bruits parasites, les grincements de l'aiguille, les bruits causés par le pick-up. Il procure une excellente radio-émission régulière et sur ondes courtes. Sept lampes et haut-parleur dynamique puissant à aimant Alnico 5 G-E. Cabinet 18ième siècle en acajou, modèle C326 ou en noyer, modèle C327, s'harmonisant avec tout genre d'ameublement..... $349.50

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LTD.
MONTREAL QUEBEC TROIS RIVIERES SHERBROOKE

Nous avons en magasin les
RADIOS
GENERAL ELECTRIC
ST-CYR & FRERE
70 St-Joseph - Tél.: 4-3015

Venez voir les magnifiques
RADIOS
GENERAL ELECTRIC
LA CIE PAQUET LIMITEE
Membre de l'Association des Marchands Détaillants du Canada

Nous gardons la ligne complète des
RADIOS
GENERAL ELECTRIC
BIZIER & CARON
Accessoires électriques
54 St-Joseph - Tél.: 4-1081

Venez entendre les célèbres
RADIOS
GENERAL ELECTRIC
Gaucher Radio Service
114 de la Couronne - Tél.: 3-5890

Nous avons un choix complet des
RADIOS
GENERAL ELECTRIC
UNIVERSAL EQUIPMENT LIMITED
253 St-Paul - Tél.: 5-4484

Carnet Mondain

Le brigadier et madame John-H. Price sont partis pour New-York où ils passeront quelque temps.

Madame Charles Frémont est revenue en ville après un court séjour à Boston.

Madame Richard Alleyn est revenue à Québec après avoir passé quelques jours dans la métropole.

La présidente et l'exécutif de la Ligue de la Jeunesse Féminine recevront jeudi, de 4 à 6 heures, à un sherry à l'Ecole Cardinal-Villeneuve, en l'honneur le leurs membres et des jeunes filles qui ont pris part à la Journée de la Pomme.

Consultations: 2h. à 4h.30 p.m.
DOCTEUR
MARTHE PELLAND
MALADIES NERVEUSES
402 St-Jean, Tél. Bur.: 2-5398 Rés.: 2-5027

Les avis de naissance, de mariage et de fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le "Carnet mondain" coûtent $1.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

M. Ben Champoux a passé quelques jours à Montréal.

M. et madame Reginald Simons sont revenus d'un voyage d'une dizaine de jours à New-York.

Le major Jacques Roy, de Montréal, a passé la fin de semaine à Québec, l'invitée de ses parents, le juge et madame Laetare Roy.

Monsieur et Madame Marc Fortier annoncent la naissance d'un fils à l'hôpital St-Sacrement.

Mademoiselle Joan Price est partie pour Montréal où elle fera un court séjour.

M. et madame J.-H. Mooney font un court séjour dans la métropole.

Madame William Ross a reçu à l'heure du thé récemment, en l'honneur de sa nièce, mademoiselle Marguerite Tait Ross, à l'occasion de son prochain mariage.

M. et madame Robert Durand et leur fillette, Nicole, sont retournés à Trois-Rivières, après un séjour à Québec, les invités de M. et madame LaRochelle.

Mademoiselle Jeanne Gagnon, de notre ville, a fait un séjour à Montmagny récemment, l'invitée de sa mère, madame François Gagnon.

Mademoiselle Georgine Fournier, de Montmagny, était de passage à Québec dernièrement.

M. et madame Arthur Tremblay ont passé quelques jours à St-Charles-de-Bellechasse, les invités de M. et madame Emile Bisson.

Mademoiselle Albertine Boucher est retournée à Berthier-en-bas après un long séjour à Québec.

M. Daniel Thibault, de Québec, a fait un séjour à Montmagny dernièrement, l'invité de sa mère, madame Ludger Thibault.

M. et madame Gérald Duranleau, de Montréal, ont passé quelques jours à Québec.

(Suite à la page 6, 1ère col.)

Biasphémateur en cour

S. H. le recorder Emile Morin a condamné au maximum de la peine soit à $40 ou deux mois de prison, hier matin, un individu accusé d'"avoir causé du désordre et d'avoir fait entendre les pires blasphèmes" dans les cellules du local 109, à l'Hôtel de Ville. L'inculpé a été appréhendé pour ivresse dans la rue MacMahon. Sur cette dernière offense, il a été condamné à $25 ou un mois.

L'échevin Bertrand . . .

(Suite de la 1ère page)

se leva de son siège et déclara : "Je regrette d'avoir à parler d'une chose que je ne croyais nécessaire. Je constate que l'on a supprimé mon nom comme membre de l'exécutif. Il y a une vingtaine d'années que j'occupe ces fonctions. J'ai conscience d'avoir toujours fait mon devoir. Ce qui se présente aujourd'hui arrive bien rarement. C'est le maire Samson qui m'avait choisi la première fois pour représenter les ouvriers. Je comprends aussi que ce qui m'arrive aujourd'hui est fait par vengeance et rancune. Si j'ai été contre le maire lors de la dernière campagne électorale je l'ai fait par principe. Les ouvriers n'ont pas été traités comme ils auraient dû l'être au cours des trois dernières années. Je n'ai pas démérité d'eux non plus. Ils m'ont renvoyé à l'hôtel de ville avec une majorité respectable. Ce que vous faites-là, M. le maire, est une injustice".

M. Bertrand continua en disant que contrairement à plusieurs de ses collègues il n'avait pas craint de s'afficher. "On me met de côté aujourd'hui" ajouta-t-il", pour un de ceux-là.

"Je suis convaincu que ce ne sont pas mes collègues du comité administratif qui me font cette injure" dit encore M. Bertrand. "Ce ne sont pas eux qui m'en veulent parce que j'ai fait la lutte au maire. Dans des luttes précédentes j'ai déjà eu des adversaires. Je ne leur ai pas tenu rancune. Je leur ai même trouvé des positions. J'espère que mes collègues vont être justes même si le maire ne l'est pas".

Le maire Borne répliqua alors en disant qu'il avait été visé par M. Bertrand et qu'il se devait de lui donner des explications. "Je dirai d'abord a M. Bertrand que si les ouvriers avaient su ce qu'ils savent aujourd'hui ils n'auraient sûrement pas voté en sa faveur. Si on avait de nouvelles élections, je crois bien qu'ils ne pencheraient pas de son côté". Je lui ferai ensuite remarquer que dans toute administration il y a un programme à exécuter. J'ai besoin d'un conseil pour m'appuyer. M. Bertrand doit réaliser aujourd'hui qu'il a été faux prophète lors de la dernière élection. Les ouvriers de St-Sauveur comme ceux des autres quartiers trouveront dans les échevins des défenseurs de leurs droits".

M. Bertrand prit de nouveau la parole en déclarant qu'il avait été envoyé à l'hôtel de ville pour collaborer avec ses collègues. Il ajouta que les ouvriers tiendront compte au maire de son renvoi du comité".

Le maire Borne rappela alors quelques incidents de la dernière campagne électorale et demanda à M. Bertrand : "Saviez-vous ce que vous disiez lorsque vous lanciez toutes sortes de faussetés, vous rappelant sans doute de ce que vous aviez déjà dit à l'effet qu'en temps d'élections on peut tout dire ?"

"N'allez pas croire, M. Bertrand que les ouvriers n'auront plus de défenseurs parce que vous ne ferez pas partie de l'exécutif".

M. Bertrand lança alors que les paroles que le maire lui mettait dans la bouche étaient fausses.

Le vote fut ensuite demandé et le résultat fut de 11 à 2 en faveur de la motion principale.

Au Palais de Justice . . .

(Suite de la 1ère page)

chait encore, mais je perdis la maîtrise de la voiture en recevant un coup plus fort que les autres, et l'auto piqua dans le canal près de la route. Je réussis à sortir de l'auto et leur offris de revenir. J'étais enragé, je voulais me venger. Mais eux se sont sauvés dans le champ. Un a déchiré sa culotte et l'autre s'est blessé à une main en sautant la clôture", raconte M. Rousseau.

—Avaient-ils une conversation au cours de la route ?

—Oui, ils parlaient du maire Borne: "Moi, j'ai voté pour Garneau, moi j'ai voté indépendant, et le reste . . ."

—Ont-ils pris de votre argent ?

—Non, mais ils ont essayé de lever mon manteau, ils n'ont pas réussi.

M. Rousseau produit une photo de lui prise le lendemain, montrant sa figure tuméfiée par les coups reçus. La même nuit on retraça les accusés et M. Rousseau les identifia "au kiosque de la halle St-Pierre", rue St-Vallier": ils essayaient de se tenir la figure à l'ombre pour ne pas être reconnus, ajoute le plaignant. Questionné par la défense, il jure qu'il n'a pas pris Larose à la gorge et qu'il n'avait aucun revolver dans son auto ni sur lui.

Attaque au revolver

Le R. F. Gérard Grenier, des Oblats de Marie Immaculée, attaché à la maison de Jésus-Ouvrier, témoigna ensuite. Il fut éveillé vers deux heures moins quart. Il va ouvrir: les deux accusés disaient avoir été attaqués par un chauffeur de taxi sur la route de Ste-Claire et voulaient appeler un taxi pour revenir en ville. Carbonneau parlait tout le temps, l'autre n'a rien dit. Carbonneau relata au frère qu'il avait demandé au taximan le prix de la course et, pour toute réponse, l'autre lui aurait braqué sous le nez un revolver en lui demandant son portefeuille. Je me suis levé tranquillement, continue le récit de Carbonneau, et j'ai réussi à le saisir à la gorge et j'ai dit à Larose: Fesse ! Et, comme il ne frappait pas assez fort, je lui ai descendu ça moi-même dans la face. Larose avait peur et s'est sauvé en sautant hors de l'auto qui marchait encore à 35 milles à l'heure. Moi, je me suis mis à frapper plus fort, le chauffeur râlait, puis perd connaissance et tombe dans le fond de l'auto. Me voyant seul avec lui, je me sauve moi aussi, je saute hors de l'auto, assez pressé que j'ai laissé mon chapeau neuf. Je suis tombé, j'ai déchiré mon pantalon.

Devant ce récit pathétique, le R. F. Grenier offre alors d'appeler la police, mais Carbonneau allègue que sa femme est inquiète et qu'il veut s'en aller chez lui. — "Pourtant, vous seriez mieux d'appeler la police. Tout à coup cet homme est mort ?" — "Je ne sais pas s'il est mort, mais je ne voudrais pas avoir un meurtre sur la conscience lorsque j'arriverai l'autre bord . . ." Toujours qu'on n'appela pas la police.

Un taxi arriva à Jésus-Ouvrier. Ils y montèrent mais, comme ils ne partaient pas, le frère alla avertir le chauffeur que c'étaient des types qui prétendaient avoir été attaqués et qui voulaient s'en aller chez eux. Le frère ajoute que le couvent est à un bon mille des pylônes de Shawinigan Power.

De retraite fermée

Le chauffeur de ce second taxi, M. Léopold Carrette, reçut l'ordre de conduire ses voyageurs à 208, Franklin; mais, rendu au pont Scott, il fut arrêté par d'autres chauffeurs qui cherchaient les assaillants de M. Rousseau et ordonnèrent à M. Carrette de conduire sa charge au kiosque de taxi. C'est là que M. Rousseau les identifiait quelques minutes plus tard. Les voyageurs protestaient auprès de M. Carrette, disant qu'ils avaient loué la voiture et exigeaient d'être conduits rue Franklin.

M. Proteau, jeune chauffeur de taxi, a participé à la recherche et est celui qui arrêta l'auto sur le pont Scott. Il monta dans la voiture en apercevant les prévenus et c'est là qu'il apprit des prévenus qu'ils venaient de faire une retraite fermée à Jésus-Ouvrier; c'est du moins ce qu'il comprit dans leurs paroles. Mais il les questionna, leur demanda s'ils s'étaient fait mener par un taxi avant ce soir-là. Ils dirent oui, ajoutant qu'ils avaient eu une discussion avec lui.

Parlant de Larose, M. Proteau dit qu'il sacrait beaucoup et se montrait très maître de la situation; mais je lui dis: "Tiens-toi tranquille, t'as pas affaire à un enfant", dit M. Proteau dans le box, et ajoutant: "Je me suis montré plus capable que j'étais. Ils ont protesté lorsque j'ai parlé de la police."

Après l'enquête, les prévenus ont manifesté qu'ils désiraient changer l'enquête en procès, qui sera instruit vendredi de cette semaine.

Société des Etudes juridiques

Le secrétaire de la Société des Etudes juridiques, Me Guy Pouliot, nous informe que cette société tiendra une réunion régulière ce soir, au Palais de Justice, à 8 h. 30 précises.

Le conférencier invité sera M. André Taschereau, c.r., qui parlera de "La déduction fiscale pour dépréciation, désuétude et épuisement".

La soirée sera sous la présidence de Me Ls-Philippe Pigeon, c.r.

Un message . . .

(Suite de la page 3)

plement réaliste que de constater l'inquiétude des masses populaires, abasourdies devant l'épouvantable destin d'une guerre qui meurt pour en voir naître une autre. Cette inquiétude morbide casse tout ressort ou toute réaction chez les classes laborieuses. L'heure ne serait-elle pas bien choisie alors, pour l'élite des différents secteurs de la classe moyenne pour intervenir, pour s'intégrer aux rangs des membres de la Société Saint-Jean-Baptiste afin de coopérer à donner à cette dernière une vigueur nouvelle si longtemps attendue, une vie publique plus sociale et une plus profonde répercussion à ses actions. Il faut l'avouer froidement, la Société a un brûlant besoin de la classe moyenne; celle-ci doit être l'épine dorsale de la Société nationale comme elle l'est de la société politique.

Et la jeunesse ? Quiconque veut de la vie, de l'enthousiasme, du désintéressement, c'est vers la jeunesse qu'il doit se tourner. Nous appelons à nous le dévouement et l'élan des jeunes générations. Avec elle, l'avenir est souriant et le présent apporte à nos actions un goût de permanence. Toute société sans l'apport constamment continu de la jeunesse est une société qui s'éteint; l'affirmer est une lapalissade. Aux jeunes, la Société offre un foyer d'éducation nationale, un cadre d'action économique et sociale, une occasion renouvelée de se manifester dans ce que la jeunesse a de plus riche à nous offrir, son prodigue désintéressement, un sens généreux de l'aventure et une surabondance de vie souriante et joyeuse au service de grandes causes qui évoquent l'image de la Patrie.

Et les Conseils paroissiaux de la Société nationale ?

De l'action ! de la vie ! Tout le reste est silence. La Société sera vivante si les conseils paroissiaux sont vivants. Hors de là, il n'y a pas de salut ! Nous avons encore trop de Conseils qui sommeillent. Il faut sans rémission secouer cette torpeur, agir, n'accepter que la tâche possible mais la réaliser pleinement.

Enfin, n'ayons crainte de tailler dans du neuf, surtout si le vieux est inutilisable. Allons-y gaiement comme à une oeuvre aussi agréable que nécessaire, avec foi et conviction. C'est encore la seule façon de travailler de féconde manière.

Notre voeu est que notre dernier congrès, libéré de l'accessoire, du clinquant et du chiqué, soit dans votre esprit et dans votre coeur le Congrès de la décision. Décidés à agir, à travailler, vous atteindrez de haute lutte les objectifs visés. En plus de commettre le bien, vous dispenserez de la joie. C'est encore un rôle qui mérite d'être tenu et une mission qui mérite d'être remplie. Vous en serez tous.

Pour soutenir votre décision, que Dieu bénisse vos actions et vos travaux.

CHANEL
la marque la plus recherchée en Parfumerie



. . POUR SON PLUS PRECIEUX Cadeau
No 5 DE CHANEL
GARDENIA DE CHANEL
CUIR DE RUSSIE DE CHANEL
No 22 DE CHANEL



PARFUMS, $5.00 ET PLUS • EAUX DE COLOGNE, $3.00 ET PLUS

Flatteurs Bien que Pratiques



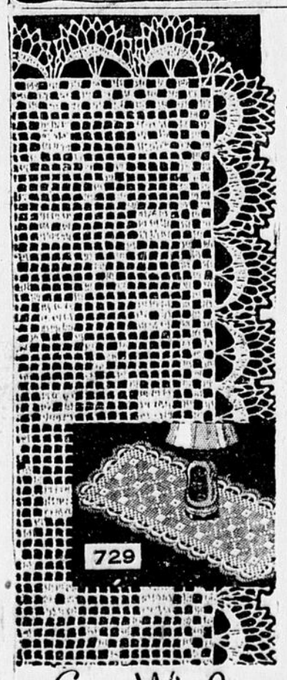
BAS DIMINUÉS—EN LAINE FINE—POUR DAMES par

Penmans

Les femmes les plus difficiles apprécient l'ajustement flatteur et la chaleur confortable des Bas Diminués en Laine Fine Penmans. Habilement diminués dans la jambe et à la cheville, comportant une bande élastique dans le haut et un pied sans couture, ils constituent un exemple frappant du fait que le haut prototype de qualité Penmans a été maintenu. Fins, mi-fins et épais pour le soir, la ville et les sports.

L'approvisionnement limité a été réparti équitablement entre les marchands Penmans.

38WH-47F



★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 729

Sur la table de votre salle à manger, sur votre appareil de radio ou sur tout autre meuble, cette dentelle offrira un coup d'oeil des plus agréables. Le motif est si facile que même celles qui n'ont jamais tenu un crochet entre leurs doigts pourront le réussir parfaitement.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Laura Wheeler

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

LE MOYEN Délicieux D'AMÉLIORER LES REPAS...
SAUCE HP



Les fèves au four ont meilleur goût avec de la sauce HP

"Soyez plus ravissante ce soir!"

"Mon Soin Facial donne à l'Epiderme une Beauté Nouvelle"



Patricia Roc

Radieuse Etoile Anglaise des FILMS GAINSBOROUGH

UN PRODUIT LEVER



On gagne facilement..."Je me couvre la figure d'une abondante mousse riche et crémeuse . . . je la fais pénétrer à fond."



Un épiderme radieux..."Je rince à l'eau chaude, puis froide . . . j'assèche en tapotant."



Vous aussi vous pouvez avoir un teint ravissant . . . un teint dont feront l'éloge tous ceux qui s'approcheront de vous. Adoptez le célèbre soin de beauté au Savon de Toilette Lux qu'emploie Patricia Roc. "Si facile et rapide . . . et *vraiment* efficace," dit cette belle étoile anglaise.

Ne perdez pas, par négligence, vos droits à la beauté. Le Soin Facial à la mousse crémeuse du Savon de Toilette Lux rendra votre épiderme plus lisse, plus velouté, plus séduisant. Voyez la différence après un seul traitement! Et soyez plus ravissante ce soir!

Comme celui des étoiles de l'écran..."Donnez à votre épiderme ce doux soin si embellissant—soyez plus ravissante ce soir!"

9 Etoiles de l'Ecran sur 10 emploient le Savon de Toilette Lux—*Plus ravissante, qui'emploie le Savon de Toilette Lux!*

Carnet Mondain

(Suite de la page 5)

Mademoiselle Lucette Morin est revenue de Trois-Rivières où elle a passé quelque temps.

M. et madame Jean-Paul Samson ont passé la fin de semaine à Montréal.

A l'extérieur

Le gouverneur-général et la vicomtesse Alexander de Tunis ont donné samedi, un dîner suivi d'un récital de M. George Haddad, pianiste.

Madame Jean-G. Cormier, de Sydney, N.-E., passe une quinzaine à Outremont l'invitée de ses parents, M. et madame J.-E. Huard.

Lundi, en l'église Saint-Vincent Ferrier, de Montréal, à huit heures, a été béni le mariage de mademoiselle Muriel Raiche, fille de M. et de madame Henri Raiche, avec M. Raymond Beauchemin, fils de M. et de madame Maurice Beauchemin. La mariée, qui était accompagnée de son père, portait une robe, aux lignes grecques, de crêpe bleu Arabie, une petite toque de plumes de même ton, un manteau de taupe et un manchon d'orchidées. Après une réception chez les parents de la mariée, M. et madame Beauchemin partirent pour Niagara. Pour voyager, la mariée portait un ensemble feuille d'automne, un feutre gris et des accessoires noirs.

Mademoiselle Lucille Desjardins, de Montréal, présentement en tournée de quelques mois dans le Sud de la Californie, est l'invitée d'honneur de M. et madame Roland Felten, à l'Ambassador Coconut Grove Hôtel, à Hollywood.



La bonne cuisine

FOIE DE VEAU AUX PRUNEAUX

Prendre quatre tranches de foie de veau ou de boeuf, quelque tranches de gros lard, une demi-livre de pruneaux, deux oignons, persil, une cuillerée à table de beurre, un verre d'eau. Piquer le foie avec les lardons. Mettez le beurre dans la poêle, faire revenir les tranches de foie, saler, poivrer, ajouter les oignons coupés en rondelles. Mouiller avec l'eau, laisser cuire couvert et à petit feu, une heure environ. Ajouter les pruneaux préalablement trempés pendant douze heures. Laisser cuire à nouveau trois quarts d'heure. Disposer le foie sur un plat et entourer de pruneaux. Servir recouvert du jus de cuisson. Ce plat est délicieux!

MUFFINS EPICES AUX POMMES

¼ tasse de gras doux
¼ tasse de sucre
1 oeuf
½ c. à thé de sel
1 tasse de pommes hachées, non pelées
¼ tasse de cannelle
¾ tasse de lait
1 tasse de farine à pain tamisée ou 1 tasse et 2 c. à table de farine à pâtisserie tamisée
2 c. à table de poudre à pâte
1 tasse de son

Défaire le gras en crême, ajouter le sucre et le sel et bien mêler. Ajouter l'oeuf battu, les pommes et le lait; bien incorporer. Tamiser la farine et la poudre à pâte, ajouter le son puis les ingrédients secs aux ingrédients humides. Remplir aux deux-tiers des moules à muffins graissés. Mélanger les deux c. à table de sucre avec cannelle et saupoudrer sur les muffins. Faire cuire à four chaud 400 degrés pendant 25 minutes. Donne 12 à 15 muffins.

Votre horoscope

21 mars au 20 avril (Bélier) Fermeté, énergie doivent soutenir vos efforts lesquels seront récompensés par un succès. Dans le domaine du coeur, sachez sacrifier votre amour-propre, vous serez aimé davantage.

21 avril au 20 mai (Taureau) Les problèmes financiers semblent au premier plan aujourd'hui et la chance vous favorise en vue d'améliorer votre sort. Dans le domaine sentimental, les astres favorisent les nouvelles rencontres.

21 mai au 22 juin (Gémeaux) Soyez moins bavard et moins étourdi sinon vous pourriez blesser des gens de votre entourage et commettre des gaffes regrettables. Si vous savez procéder avec calme et discrétion, vos difficultés sentimentales ou pécuniaires disparaitront.

23 juin au 23 juillet (Cancer) A votre travail, sachez être conciliant et reconnaitre vos erreurs. En amour, surveillez votre caractère un peu vif, exercez-vous à la patience on vous appréciera davantage.

24 juillet au 22 août (Lion) Une invitation vous est promise pour aujourd'hui. Fiez-vous sans crainte à la personne à qui vous venez d'accorder votre amitié, vous en retirerez de précieux avantages.

23 août au 23 septembre (Vierge) Vous vous fatiguez inutilement en prenant les choses trop à coeur; faites face aux difficultés avec courage et ne vous croyez pas plus malheureux que les autres s'il vous arrive des contretemps.

24 septembre au 23 octobre (Balance) Si vous discutez aujourd'hui, ne vous emportez pas car vous perdrez l'estime de certaines personnes qui vous sont chères. Soyez optimiste et sachez voir le beau côté des choses.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) Vous aurez une tendance à être impatient aujourd'hui, car tout ne marchera pas à votre goût. Ne soyez pas trop agressif mais compréhensif et bon. Pendant la soirée, les distractions sont à conseiller.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Les affaires de finance et les transactions demanderont beaucoup de considération aujourd'hui. Demandez l'avis des personnes expérimentées et vous pourrez faire des gains intéressants. Soirée charmante avec une personne qui a plus que de l'amitié pour vous.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Ce jour vous avertit de contrôler vos émotions et de ne pas prendre de décisions sans avoir mûrement réfléchi. Les astres favorisent l'amour, les sorties.

22 janvier au 20 février (Verseau) Ne vous montrez pas capricieux, prêt à tout critiquer, cela découragerait ceux qui peuvent le mieux faciliter vos projets. Surprise le soir.

21 février au 20 mars (Poissons) Une trop grande confiance en vous-même risque de vous faire entreprendre plus que vous ne pouvez faire. Pas trop d'orgueil afin de retirer de précieux avantages des critiques des personnes expérimentées.

L'enfant né aujourd'hui sera intelligent mais porté à la paresse. Sensible, rêveur, il ne sera pas pratique et l'argent le laissera indifférend. Intellectuel, aimant les arts et la littérature, il devrait réussir dans ce domaine. Sentimental et affectueux, il se mariera jeune et sera heureux.

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant 5 hres de l'après-midi

à

L'Evénement-Journal
5-7116

Le samedi et le dimanche, signalez
5-7980

"Donnez-moi du Cacao Baker- Il est fait par les Fabricants du Chocolat Baker!"



OUI – le cacao vendu sous la fameuse marque Baker est garanti être bienvenu partout où le Chocolat Baker est connu. Et le Cacao Baker satisfait en tous points aux standards de haute qualité établis dans le but de vous présenter un cacao au goût vraiment riche – un cacao plus délicieux, plus nourrissant—parce que c'est du *cacao pur* sans rien d'ajouté. Essayez une tasse fumante de cacao préparé d'après les instructions données sur l'étiquette. La Baker est économique—la boîte de 1 livre, à bas prix, fait jusqu'à 90 tasses. Les recettes qui demandent du cacao font des mets qui ont meilleur goût quand vous employez du Baker.

LA CHOCOLATIÈRE BAKER DIT:

Les enfants aiment le Blanc-Manger au Chocolat pour dessert—et c'est si facile à faire. Préparez un pouding à la vanille et faites-le tiédir un peu. Puis, mettez, dans des coupes à dessert, des cuillerées de pouding en alternant avec du sirop de cacao préparé d'après la recette donnée sur l'étiquette du Cacao Baker. Faites refroidir avant de servir.



CACAO BAKER

Un Produit de General Foods MARQUE DÉPOSÉE C-106F

GOBLIN



3 Modèles Favoris pour Usage Domestique

Goblin "CLEAN SWEEP"

Idéal pour foyer ordinaire; sans rival dans le domaine des modèles à prix moidque. Puissant mais léger—robuste mais très maniable—grâce à ses accessoires, il vous permet de nettoyer planchers, tapis, matelas, tentures et d'enlever la poussière dans les recoins presque inaccessibles. Les ménagères l'apprécient beaucoup pour le nettoyage de chaque jour ou celui, plus complet, de chaque semaine. Et, pour le grand ménage de printemps ou d'automne, le GOBLIN CLEAN SWEEP épargne des heures de corvée éreintante.

Complet avec accessoires $69.50

Goblin "ACE"

Un modèle puissant qui comporte maintes caractéristiques pour vous épargner du temps—moteur d'un fonctionnement très doux—corps cylindrique monté sur roues munies de roulements à billes. Fini superbe. Beauté incomparable et rendement inégalé. Le Goblin ACE est digne de se trouver dans tout foyer.

Complet avec accessoires $89.50

Goblin "MONARCH"

Voici un Aspirateur Goblin pour celles qui préfèrent un modèle droit—ce puissaut appareil est muni d'un balai rotatif qui enlève efficacement la poussière incrustée dans les tapis. Grâce à ses accessoires qui s'ajustent facilement, le MONARCH constitue une installation complète de nettoyage domestique—pour Planchers, Meubles, Rideaux, Matelas, Radiateurs, Rayons réservés aux livres.

Complet avec accessoires $89.50

Le Goblin est aujourd'hui le choix le plus logique et le plus naturel que puisse faire une femme, parce que les Aspirateurs Electriques Goblin offrent le PLUS compte tenu du prix. Leur rendement parfait à tous points de vue, leur maniement agréable, leur fini splendide et leur durée de service remarquable font qu'ils représentent une valeur exceptionnelle à ces prix populaires.

Les Aspirateurs Electriques Goblin sont connus des Canadiens d'un littoral à l'autre. Voici des modèles qui feront la joie de toute ménagère canadienne. De fabrication britannique d'une qualité supérieure, ils sont garantis par les découvreurs du nettoyage par le vide. Vous ne pouvez faire d'erreur si vous choisissez un Goblin.

DEMANDEZ UNE DÉMONSTRATION GRATUITE À VOTRE MARCHAND 3F

MARCHANDS DE LA VILLE ET DU DISTRICT

Agences Locales Enr.	32 rue de l'Eglise
La Compagnie Legaré Ltée	273 rue Saint-Paul
La Compagnie Legaré Ltée	142 rue Saint-Joseph
Croteau Limitée	329 rue St-Joseph
C. W. Lindsay & Co. Limited	201 rue Saint-Jean
Woodhouse & Co. Limited	65 rue de la Couronne

Lévis
Charlemagne Boisvert
La Compagnie Legaré Limitée
Lauzon
Le Foyer Moderne Enrg.
Montmorency
La Compagnie Legaré Limitée
Limoilou
Dufresne & Baril Enrg.

MARCHANDS DE LA PROVINCE

Amos	J.-B. Boutin	Kénogami	Gagnon & Frère	St-Adelphe	La Compagnie Legaré Ltée
Amqui	La Compagnie Legaré Ltée	Lac Mégantic	La Compagnie Legare Ltée	Ste-Anne des Monts	La Compagnie Legaré Ltée
Arvida	Boullanne Electrique Ltée	"	Louis & Léo Michaud	Ste-Anne de la Pérade	J.-A.-E. Lanouette
"	Gagnon & Frère	La Malbaie	La Compagnie Legaré Ltée	Ste-Anne de la Pocatière	La Compagnie Legaré Ltée
Bagotville	La Compagnie Legaré Ltée	La Sarre	La Compagnie Legaré Ltée	St-Casimir	La Compagnie Legaré Ltée
Baie-Comeau	Hudson's Bay Company	La Tuque	La Compagnie Legaré Ltée	St-Félicien	La Compagnie Legaré Ltée
Beauceville	La Compagnie Legaré Ltée	"	Woodhouse & Co. Limited	St-Georges	La Compagnie Legaré Ltée
Cabano	La Compagnie Legaré Ltée	Loretteville	La Compagnie Legaré Ltée	St-Georges de Beauce	La Compagnie Legaré Ltée
Cap-Chat	La Compagnie Legaré Ltée	Matane	Bélanger & Frère	"	Jolicoeur Electrique Enr.
Cap-de-la-Madeleine	Oliva Guilvert	"	La Compagnie Legaré Ltée	St-Jean de Dieu	La Compagnie Legaré Ltée
Chandler	La Compagnie Legaré Ltée	Matartic	La Compagnie Legaré Ltée	St-Jean Port-Joli	Vivoir Moderne Enrg.
Charny	La Compagnie Legaré Ltée	Mistassini	La Compagnie Legaré Ltée	St-Jérome	La Compagnie Legaré Ltée
Chicoutimi	Gagnon & Frère	Mont-Joli	La Compagnie Legaré Ltée	"	Woodhouse & Co. Limited
"	Fraser & Gagnon Ltée	Normandin	La Compagnie Legaré Ltée	St-Jérome (Métabetchewan)	Gagnon & Frère
"	La Compagnie Legaré Ltée	Notre-Dame du Lac	La Compagnie Legare Ltée	St-Joseph d'Alma	Gagnon & Frères
Clermont	La Centrale du Meuble Enrg.	Plessisville	Au Meuble Moderne	Ste-Marie	La Compagnie Legaré Ltée
Desbiens	La Compagnie Legaré Ltée	Pont Rouge	J.-P.-E. Germain, Enr.	St-Raymond	La Compagnie Legaré Ltée
Dolbeau	Gagnon & Frère	Port Alfred	Gagnon & Frère	Ste-Rose du Degelé	La Compagnie Legaré Ltée
Donnacona	La Compagnie Legaré Ltée	Rimouski	La Compagnie Legaré Ltée	Thetford Mines	La Compagnie Legaré Ltée
Drummondville	La Compagnie Legaré Ltée	"	Woodhouse & Co. Limited	Trois-Rivières	C. W. Lindsay & Co. Ltd.
"	Gerrard Perron	Rivière-du-Loup	Gagnon & Frère	"	Lucien Ducharme
"	Woodhouse & Co. Limited	Roberval	Gagnon & Frère	"	Edm. Hudon
East Broughton	La Compagnie Legaré Ltée	Sayabec	La Compagnie Legaré Ltée	Val d'Or	Woodhouse & Co. Limited
Grand'Mère	La Compagnie Legaré Ltée	Shawinigan Falls	La Compagnie Legaré Ltée	Victoriaville	La Compagnie Legaré Ltée
Herbertville	La Compagnie Legaré Ltée	"	Marcel Boisvert	"	L.-Arthur Gamache
Jonquière	La Compagnie Legaré Ltée	"	Woodhouse & Co. Limited		
"	Gagnon & Frère				

HR

En prévision d'Hiver...

Vente de Manteaux d'Hiver H.R.

Pour dames, demoiselles et fillettes

$49..$69..$79..$109

Originairement $59.75 à $159

Des collections comprennent les quatre principaux modèles de la saison . . . ajustés, rectilignes, à dos ondulés, à capuchon. Deux groupes de manteaux sans fourrure à $49 et $69 . . . deux groupes garnis de fourrure à $79 et $109.

Costumes à $25..$45..$85

Originairement $39.75 à $125

— aussi —

Robes..20% et 33⅓% de moins

Originairement $16.75 à $65

Robes du jour . . . de diner . . . et du soir . . . y compris des robes maternités.

Robes à Moitié Prix

Originairement $16.75 à $85

Un petit groupe de robes du jour et du soir.

Toutes Ventes Finales

H. R. vous offre quatre modes de paiement

HOLT RENFREW

—35, rue Buade—

M. Vishinsky parle de "pressions" diplomatiques dans les coulisses"

Le délégué russe, parlant au dîner annuel de l'Association de la presse étrangère à New-York, s'en prend à ces "pressions" qui, dit-il, forcent les Nations-Unies à considérer des matières qui ne relèvent pas de leur juridiction.

New-York, 19. (PA) "Une majorité machinée par suite de pressions diplomatiques dans les coulisses force les Nations-Unies à considérer des matières qui ne relèvent pas de leur juridiction", a déclaré Andreï Vishinsky, délégué russe, au cours d'une allocution prononcée la semaine dernière au 30e dîner annuel de l'Association de la presse étrangère: "Un dédain complet des lois fondamentales de l'ONU caractérise certains membres de cette Organisation," ajouta-t-il, sans toutefois donner de noms.

Albert Einstein, qui reçut le premier prix annuel de l'Association pour sa contribution à une meilleure compréhension internationale, a déclaré dans un court discours transmis par téléphone de sa résidence à Princetown, New-Jersey, qu'une adaptation à des buts et des activités de guerre avait corrompu la mentalité de l'homme. Il ajouta qu'il n'entrevoyait qu'une légère perspective d'un accord intelligent en vue de faire disparaître la menace d'une guerre atomique.

Dans son discours Vishinsky fit une revue générale de quelques-unes des activités en cours à la présente session de l'Assemblée générale et auxquelles la Russie et des pays alliés à elle s'opposèrent.

"L'ONU, souligna-t-il, est obligée de traiter de questions qui ne sont pas de sa juridiction et ne sont pas prévues par la charte. Le problème coréen et la revision du traité de paix italien en sont deux".

Sir Hartley Shawcross, de la délégation britannique, a déclaré pour sa part que la Grande-Bretagne tente d'obtenir en Europe une plus grande mesure de coopération politique que celle qui a été obtenue jusqu'ici. "Mais, dit-il, nous ne permettrons pas de nous laisser tyranniser ou subjugués par les extrêmes rivaux du communisme ou du capitalisme sans bride. Nous voulons demeurer des membres loyaux des nations-Unies".

Mort de monsieur Dominique Picard

De nombreux parents survivent à M. Dominique Picard, époux de dame Zélia St-Gelais, décédé au cours d'un accident survenu dimanche dernier, à l'âge de 61 ans.

Outre son épouse, le défunt laisse ses fils: Omer et Roger Picard; ses filles: Gemma, Yolande et Thérèse Picard; son beau-fils, M. Georges Hébert; ses belles-filles: Mme Omer Picard (Madeleine Godbout), et Mme Roger Picard (Georgette Lachance); ses petits-enfants: René et Louisette Hébert; sa soeur, Mme (Vve) Pierre Falardeau (Cécilia Picard), de l'Ancienne-Lorette; ses frères: Cyrille, France et Lauréat Picard, de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: Victor et Emile St-Gelais, Maurice Vaurefield, Mme Rose-Anne St-Gelais, Mme (Vve) J.-P. Falardeau, de l'Ancienne-Lorette.

Il laisse également plusieurs neveux et nièces: M. et Mme Ernest Sansfaçon, M. et Mme Albert Falardeau, M. et Mme Louis Falardeau, M. et Mme Stanislas Côté, M. et Mme Eugène Dubé, M. et Mme Roméo Fontaine, Armand Fontaine, M. et Mme Léonce Berthe, M. et Mme Wilfrid Paquin, M. et Mme Lucien Harbour, M. et Mme Victor Goulet, M. et Mme Gérard Boucher, de Montréal, M. Henri Goulet et plusieurs cousins et cousines.

Nous offrons à la famille l'expression de nos vives condoléances.

D'où viennent les meilleurs savons ?

Londres, 19. (Reuter). Les meilleurs savons et les plus douces crèmes de beauté à l'usage des femmes proviennent... des eaux d'égout!

C'est Lord Calverley qui a donné ce renseignement hier à la Chambre des Lords: Bradford, centre anglais de l'industrie de la laine, retire des profits par ce moyen, les résidus jetés dans les égouts contenant des matières grasses qui servent à la fabrication des produits de beauté.

Il parlait en faveur d'un bill destiné à conserver les approvisionnements d'eau et à éviter la population, en groupant sous une seule autorité tous les cours d'eau anglais et gallois.

Le bill est passé en 2e lecture sans discussion, les conservateurs l'approuvant haut la main.

MESDAMES! ESSAYEZ CECI si vous êtes NERVEUSES
'CERTAINS JOURS' du mois!
Si vos périodes mensuelles vous font souffrir de tension nerveuse, notre produit est *très efficace* pour soulager de tels symptômes.
LYDIA E. PINKHAM'S COMPOSÉ VÉGÉTAL

Taxe ou hausse des taux de fret

Ottawa, 19. (PC) M. Hugh O'Connell, conseiller du CNR à l'enquête sur la hausse des taux du fret national, a déclaré hier que si l'on refuse d'accorder au CNR la hausse de 30 p.c. sur le fret qu'il demande, l'on "devra imposer une taxe au peuple canadien."

O'Donnell a déclaré aux Commissaires du Transport qu'il n'y avait "pas de raison pour que le peuple canadien pale par l'expéditeur dans ses affaires." Certaines provinces ont demandé qu'on ne tienne pas compte des demandes du CNR pour une augmentation de 30 p.c. des taux de fret, en raison de la structure financière trop lourde de la compagnie. L'avocat a répondu à cela que le CNR devait être traité sur un pied d'egalité avec le CPR, et qu'il avait droit à des taux "justes et raisonnables."

"Je ne vois pas pourquoi le CNR devrait être administré à perte uniquement parce que le pays en est le propriétaire!", a déclaré O'Donnell.

Revenant sur la structure financière du CNR, l'avocat a rappelé qu'elle a été établie en 1937 par le Parlement. Il a admis que "nous sommes surchargés; mais nous devons nous comporter comme la loi l'exige présentement."

M. O'Connell a déclaré que le CNR lui-même donnait un service efficace, qu'il était en tous points plus important que le CPR, propriété privée.

Tito en Bulgarie

Sofia, 1. (PA). Le maréchal Tito arrivera à Sofia avec une délégation yougoslave en fin de semaine, pour une visite qui servira de prélude à la signature d'un traité de bonne entente et d'aide mutuelle entre la Bulgarie et la Yougoslavie: c'est ce qu'a annoncé un porte-parole du gouvernement bulgare.

Vingt comités . . .

(Suite de la page 3)

Comité du fonds de pension des pompiers: MM. Damase Blais, Henri Gagnon et Wilfrid Samson feront partie de cet organisme avec le capitaine Dollard Guay, le lieutenant Jos. Rochon, les pompiers Nap. Gosselin et Rob. Verret.

Sous-comités

Au début de la réunion du comité administratif, les comités suivants ont aussi été formés.

Comités des bâtisses: MM. les échevins Elzéar Tremblay, Albert Michaud et Wilfrid Samson.

Comité de Régie du Palais Montcalm: M. l'échevin Alphonse Boutet avec le trésorier de la cité.

Comité des autobus: MM. les échevins Wilfrid Samson, Arthur Drolet, Henri Gagnon, Gérard Guay, Jos. Matte et Hidola Légaré.

Comité de l'incinérateur: MM. les échevins E.-L. Caron, Gérard Guay, Arthur Drolet, Jos. Matte et Damase Blais.

Comité des noms de rues: MM. les échevins Henri Gagnon, avec le maire et le recorder.

Comité des allocations d'automobiles: MM. les échevins Wilfrid Samson, Alphonse Boutet et Henri Gagnon.

Comité du Stade: MM. les échevins Alphonse Boutet, Damase Blais et Hiloda Légaré avec MM. Ernest Pelletier, Jos. Asselin et Adélard Larose.

Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4873

Le cachet de haute distinction que possède cette robe ne vous laissera sûrement pas indifférente, madame, et vous voudrez endosser ce deux-pièces pour assister à votre prochaine réception. A remarquer la coupe nouvelle de la jaquette et des manches.

Vous obtiendrez ce patron dans es grandeurs suivantes: 14, 16, 18, 20; 32, 34, 36, 38, 40, 42. Grandeur 16 ans requiert 4 3-4 verges d'un matériel de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

4873
SIZES
14—20
32—42

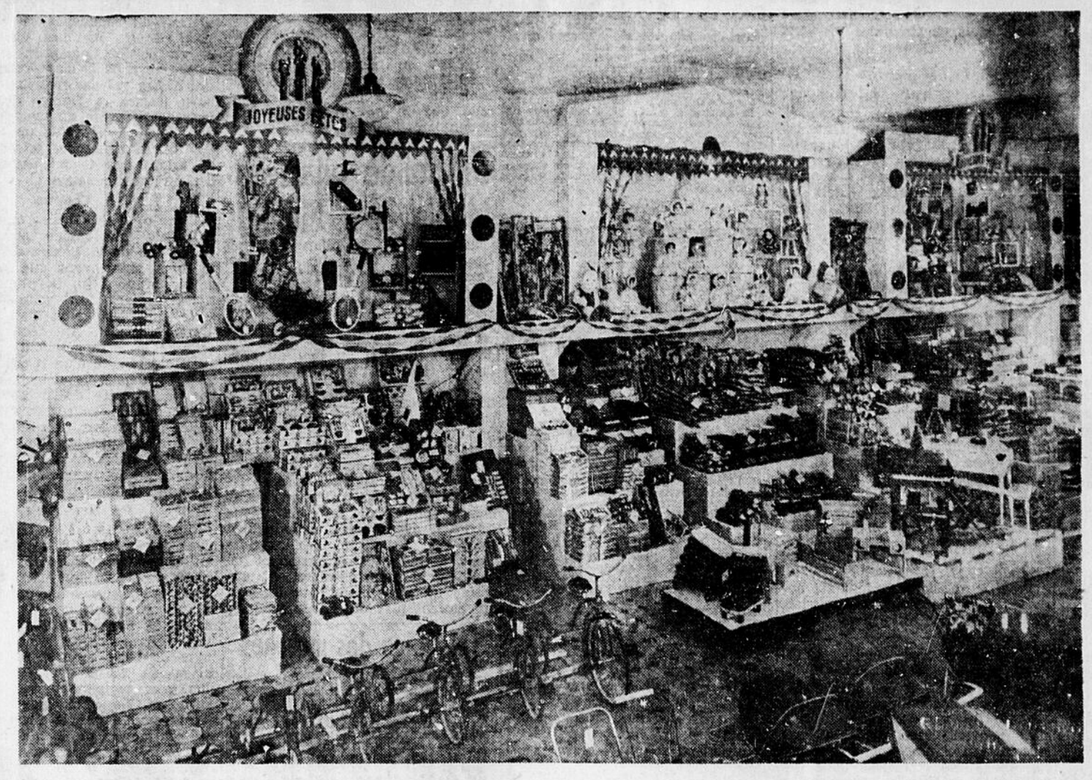
Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.--Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

GRANDE VENTE DE JOUETS aux ENCHERES MARCEAU INC.

12 rue St-Joseph
QUÉBEC



Notre vaste rayon des jouets, tel qu'il apparaît au début de cette période des fêtes.



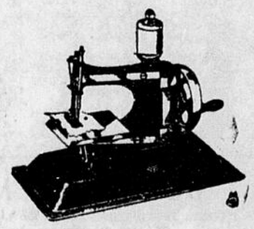
- Jouets de métal
- Camionnettes et Jeeps
- Tableaux, secrétaires
- Sets de petites tables et chaises
- Chevaux berçants



Notre pouvoir d'achat



nous a permis une transaction avantageuse et nous voulons faire profiter tout Québec et l'extérieur. Venez faire votre choix à bonne heure.



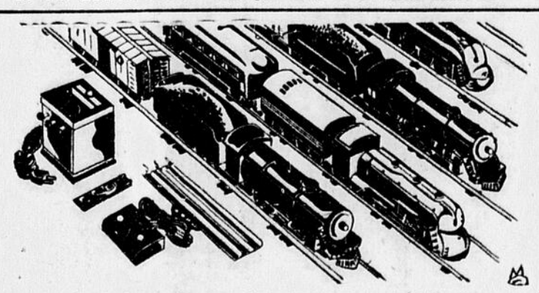
LES PRIX SONT POUR TOUTES LES BOURSES — DEPUIS

20c à $60.00

MERVEILLES DE "TRAINS ÉLECTRIQUES"

Amenez vos petits enfants voir la merveille des trains électriques et mécaniques en opération.

ET UN LEGER DEPOT vous garantira la livraison aux Fêtes





- Jeux de ping pong
- Jeux de quilles
- Jeux de toutes espèces
- Petits poêles
- Glacières
- Grille-pain
- Poupées parlantes
- Bas de Noël de 12 pcs à 40 pcs
- Luminaires d'arbres de Noël, intérieurs et extérieurs
- Services de couture
- Petits moulins à coudre
- Pianos miniatures
- Patins à roulettes
- Traînes et traîneaux
- Trottinettes
- Tricycles

Ainsi qu'une autre quantité d'articles trop longue à énumérer.



SUGGESTIONS

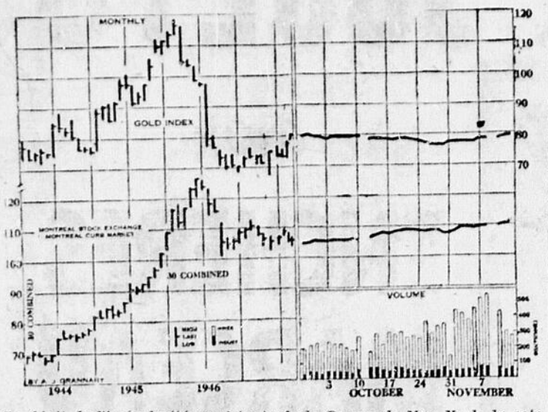
pour Cadeaux aux Grands

TABLES A CAFE
RADIOS
COFFRES DE CEDRE
FAUTEUILS LAMPES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
USTENSILES D'ALUMINIUM
ETC.



Pas moins de 3,667,000 actions ont changé de mains hier dans la ville-reine

L'orientation des cours à Montréal



En dépit de l'irrégularité persistante de la Bourse de New-York, la cote a été relativement ferme la semaine dernière à la Bourse et au Curb de Montréal, comme le démontre le graphique ci-dessus; incidemment, sur un total de 318 valeurs transigées, l'on comptait 123 gains, 100 pertes et 95 valeurs inchangées. Le graphique ci-dessus démontre l'orientation des cours sur une base mensuelle depuis le début de 1944 et la tendance générale et le volume sur une base quotidienne depuis le début d'octobre. L'indice minier comprend 15 titres aurifères, tandis que l'indice combiné représente 30 stocks, dont 10 services publics et 20 industries.

La tendance des marchés de grains

Winnipeg, 19. (PC) Le Royaume-Uni a pris 1,000,000 de boisseaux de blé aux termes de l'accord anglo-canadien hier sur le marché du grain destiné à l'exportation. Sur le marché des grains grossiers, les opérations eurent moins d'activité, même si la demande de la part des opérateurs étrangers a conservé un bon niveau.

Voici les prix des options sur le marché à terme :

AVOINE :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Déc	83	83⅜	87⅜	86½
Mai	86¼	84⅞	86	84½
Juil	83¼	82	83-83⅛	81a

ORGE :

Déc	127⅝	124½	126¼	123¼
Mai	123½	119⅝	122½-⅝	119¾-¾b
Juil	120b	116¾	119¼a	115⅞a

SEIGLE :

Déc	396b	387	396b	386b
Mai	382¼	373½a	382¼b	372¼a
Juil	353b	345	353b	343a

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE: No 2 c.w., 89⅝; No ex. 3 c.w., No 3 c.w. ex. 1 f. four., 88⅜; No 1 four., 87⅝; No 2 four., 83⅝; No 3 four., 81⅝; sur rails, 87⅞.

ORGE : Nos 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.39¼; Nos 1 et 2 c.w., 2-rangs, et No 3 c.w., 6-rangs, 1.34¼; No 1 four., 1.26¾; No 2 four., 1.25½; No 3 four., 1.23¼; No 2 c.w. jaune, 1.34¼; No 3 c.w. jaune, 1.27¼; sur rails, 1.24¼.

SEIGLE : Nos 1 et 2 c.w., 3.98½; No 3 c.w., 3.93½; rej. 2 c.w., 3.78½; No 4 c.w., 3.83½; sur rails, 3.96.

A CHICAGO

Chicago, 19. (PA) Voici les prix des options sur le marché à terme :

BLE :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Déc	305½	301	303¼-½	303-302
Mai	293¾	290	291-291¼	293-291¾
Juillet	258	254¾	255½-½	257-256
Sept	258	254¾	255½-½	257-256

MAIS :

Déc	246½	241	244¾-⅞	240¼-½
Mai	238½	233¼	236½-237	233-233⅝
Juil	228¼	223¼	226¼-½	223¼-½
Sept	218¾	213½	216¾-½	213

AVOINE :

Déc	120¾	118½	120¼-¾	118⅝-¾
Mai	110¾	109¼	110⅝-¼	109½-½
Juil	96⅜	94⅝	95¾-⅝	94¾-95

Le dollar canadien

New-York, 19. (PC) Le dollar canadien a monté de 5-16 de cent pour fermer à un escompte de 10 pour cent, par rapport à la devise américaine, hier, sur le marché des changes étrangers de New-York. La livre sterling était stationnaire à $4.03 1-4.

Ottawa, 19. (PC) La Commission de contrôle du change étranger d'Ottawa maintient les taux suivants pour le dollar américain: le pair à l'achat et une prime de 1-2 pour cent à la vente. La livre sterling cotait en monnaie canadienne $4.02 à l'achat et $4.04 à la vente.

Une émission de St-Jean-Baptiste

La paroisse de St-Jean-Baptiste-de-Nicolet, dans le comté de Nicolet, a vendu de $30,000 d'obligations, lundi soir. Les titres à 3 p.c., séries vingt ans, furent adjugés au prix de 99.137 à Desjardins, Couture Inc. La municipalité payera un loyer moyen net de 3.096 p.c. pour l'argent emprunté.

La finance précédente de la paroisse avait été faite en juin 1928 lors de la vente de $27,000 d'obligations à 5 p.c., séries 1955 au prix de 99.17.

Trois soumissions avaient été envoyées pour la nouvelle émission. En voici la liste officielle:

	3%
Desjardins, Couture Inc.	99.137
L.-G. Beaubien & Cie Ltée	98.799
Savard, Hodgson & Cie Inc.	98.57

Les nouvelles obligations portent la date du 1er décembre 1947 et elles peuvent être rachetées par anticipation. L'emprunt (règlement No. 68) a été contracté pour des travaux de voirie, la consolidation de dettes et le paiement de comptes. Il avait été approuvé par un vote majoritaire des électeurs propriétaires, en nombre et en valeur, lors d'un referendum tenu le 25 juillet 1947.

L'évaluation imposable à St-Jean-Baptiste de Nicolet est de $277,000 pour 1947. La dette consolidée de la municipalité s'élevait à $9,000 au 31 décembre 1946. La population de la paroisse est de 615 âmes.

Canadian Resins étend ses activités

M. V.-G. Bartram, président de Canadian Resins and Chemicals Limited, de Montréal, compagnie qui fabrique les résines "Vycanac" et les plastiques "Vinylite" annonce qu'on est à apporter des agrandissements aux usines de la compagnie à Shawinigan Falls.

Un agrandissement à l'usine de résines, qui va augmenter d'environ 50 p.c. la puissance actuelle de production, est sur le point d'être terminé. On prévoit que les nouvelles facilités de production entreront en fonctionnement au début de l'automne.

La compagnie est aussi à construire une nouvelle usine destinée à la production de plastifiants à l'usage des usines de mélange et de fabrication où sont manufacturées les pellicules et les feuilles de plastiques "Vinylite". On prévoit que cette nouvelle usine commencera à fonctionner au début du printemps de 1948 et elle emploiera environ 50 personnes.

Valeurs étrangères à New-York

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.
Séance du 18 novembre 1947

	Off.	Dem.
Australie 5 55		101½ 102½
Belgique 6 35		 105
Bolivie 7 58		5 5½
Brésil 6½		67 65
Do 7 52		66 ....
Do 5 51		65 ....
Do 3¾ (Séries 1-5)		60 62
Do 3¾ (Séries 11-30)		60 61¾
Chili 6 61		21⅞ 22¾
Colombie 3 70		47¾ 48¾
Danemark 4½ 62		83⅜ 84½
Rép.-française 7 49		99 103½
Minas Geras 6½		89 33
Norvège 4½ 56		92 98
Pérou 6 60		16⅝ 17
Rio de Janeiro 6½ 53		33 34½
San Paulo 7 40		83 88
Serbie 7 62		5½ 6⅞

Prix des denrées fermés à Montréal

Montréal, 19. (PC) Le beurre a monté d'environ un sou la livre hier sur la Bourse canadienne des denrées; les ventes de beurre 92 points du Québec se sont élevées à 250 boîtes, alors qu'il n'y en eut aucune lundi. Sur le marché à terme, quatre contrats ont été échangés en regard de quatre aussi la veille.

Sur le marché "ouvert", les oeufs étaient plus fermes; les arrivages n'étaient pas considérables, alors que la demande se maintenait assez bonne. Le beurre manifestait encore une tendance à la hausse, à la faveur d'une bonne demande. Les pommes de terre ont monté sur un marché plus ferme; la demande était bonne et les approvisionnements considérables. Les arrivages par chemin de fer, hier se sont montés à 62 wagons, ce qui porte à 118 le nombre de wagons dans les cours.

x x x

Montréal, 19. (PC) En fermeture hier sur la Bourse Canadienne des denrées, le beurre (marque 92) du Québec cotait 61 3-4 cents la livre. Les ventes : 75 boîtes (92 points) du Québec à 61 1-2 et 175 boîtes (92 points) du Québec à 61 3-4. On offrait les prix suivants pour les oeufs B-1 de l'Est : A-gros, 50 cents la douzaine; A-moyens, 44; A-poulettes, 39; catégorie B., 39; catégorie C., 26 cents. Sur le marché à terme on offrait 49 cents la douzaine pour les oeufs de novembre. Deux ventes de beurre de janvier se sont effectuées à 62 1-8 cents et deux contrats de février ont changé de mains à 62 5-8.

x x x

Montréal, 19. (PC) Voici les prix des produits de la ferme tels que rapportés ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture :

OEUFS : — en caisses gratuites : A-gros, 50 1-2 cents la douzaine; A-moyens, 44-45; A-poulettes, 39-40; catégorie B., 40; catégorie C., 26-28 cents. Oeufs en caisses pour l'exportation : A-gros, 48 cents; moyens, 46; poulettes, 42 cents. Arrivages : 28,003 caisses.

BEURRE : — Prix de gros, Québec, pasteurisé, frais et entreposé, no 1, 60 1-2 - 62 cents la livre. Arrivage courant, Québec, no 1 pasteurisé, 60 1-16 cents; no 2, 59 1-16 cents. Première qualité de beurrerie, prix aux commerçants, 62-63 cents; en tinettes, 61 1-2 cents. Arrivage : 11 boîtes.

FROMAGE : — Arrivage courant (FOB la fabrique et FOB point d'expédition de la fabrique) : blanc du Québec, 25 cents la livre; blanc de l'Ouest, 25-25 3-16. Prix de gros : (fromage de première qualité, de fabrication courante, prix pour l'exportation) blanc de l'Ouest et du Québec, 25 11-16 - 26 cents. Aucun prix disponible pour les autres catégories de fromage. Arrivages : 1,368 boîtes.

POMMES DE TERRE : — En sac de 75 lbs : Nouveau-Brunswick, no 1, $2.10-2.15; Québec, no 1, $1.95; no 2, $1.60-1.65; Ile du Prince-Edouard, no 1, $2.10-2.25.

Investment Trusts

Séance du 18 novembre 1947

	Off.	Dem.
x Affiliated Fund Inc Com	3.95	4.32
x American Business Shares	3.77	4.13
x Boston Fund Inc	19.76	21.36
x Bullock Fund Ltd	17.08	18.72
Cdn Int Trustee Shares	4.50	5.25
Cdn. Investment Fund	4.60	5.10
Commonwealth Intl Corp	3.54	3.89
x Dividend Shares	1.44	1.58
x Diversified Trust Shares "D"	6.57	7.55
x Group Sec Auto Shares	6.20	6.73
x Group Sec Rail Shares	4.01	4.36
x Group Sec Steel Shares	4.97	5.40
x Independence Trust Shares	2.31	2.63
x Keystone Custodian "B-4"	8.88	9.69
x Mass Investors Trust	25.27	27.32
x Mass Investors 2nd Fund Inc	11.36	12.28
x North Amer Trust S (1955)	3.39	....
x North Amer Trust S (1956)	2.78	....
United Bond & Share	11	13
x = en argent américain.		

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co Inc.
Séance du 18 novembre 1947

	Off.	Dem.
Baillargeon J B P	1¼	....
Banque d'Economie	30	33
Banque d'Epargne Mtl	45	47
Beauharnois Light & Power	¾	....
Beauharnois Pow	1½	3
Cdn Arena	32	....
Canada Life Ass	450	....
Cooksville Co Com	13	....
Cuban Cdn Sugar	5½	7½
Dupuis Pfd	26¾	27½
Guarantee Co of N A	400	....
Interprovincial Brick A P	50	....
Interprovincial Brick B P	20	....
Laprairie Co P	80	....
La Prévoyance Cie d'Ass	14	16
La Traverse de Lévis	20	33
Nat. Drug & Chemical	8¾	....
Prévoyants du Canada	100	....
Provincial Bank of Can	15¾	16½
Québec Apartments	36	38
Québec Tel & Pow	70	....
Royal Trust	100	....
St Lawrence Brick	25	....
Sun Life Ass Co	478	490
Sun Trust Ltée	145	....

Faible demande pour les porcs

Montréal, 19 (PC) Il y avait peu d'activité et les prix sont demeurés à peu près stables hier sur les deux marchés aux bestiaux de la métropole. Les arrivages se composaient comme suit : 187 bêtes à cornes, 597 veaux, 2,386 agneaux et 347 porcs.

Quelques bouvillons provenaient du marché de la veille et furent offerts au prix de $8.50-11.00 dans le cas des sujet de qualité commune, $11.50-13.50 pour les bouvillons de qualités moyenne et $14.00-15.00 pour quelques lots de bouvillons de choix et de bonne qualité. Les génisses cotaient $8.50-12.50 suivant la qualité.

Les bonnes vaches se vendaient $10.00-10.50, les moyennes $8.50-9.75 et les communes $6.50-8.25. Les animaux pour la mise en conserve et la charcuterie ont rapporté $5.00-6.25. Quant aux taures communes, elles ont donné $7.00-9.75.

Le marché des veaux était actif et les prix étaient stables par rapport à ceux de la veille. Les veaux de lait ont payé $12.00-16.50. Les veaux lourds pesant 300 lbs et plus étaient difficiles à écouler et il n'y a eu guère d'offres pour cette classe de veaux. Les veaux d'herbe et les veaux abreuvés ou nourris au seau s'échangeaient de $8.00-11.00.

Le marché des agneaux était actif. Les bonnes brebis et les agneaux châtrés valaient généralement $15.00 et les avortons, $8.00-10.00. Les moutons ont trouvé preneurs de $3.00-6.50 suivant la qualité. Les porcs étaient difficiles à vendre et les prix étaient à $22.50-23.00 dans le cas de la classe "A". Les truies ont donné $15.00-16.00 suivant le poids et la qualité.

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.
Séance du 18 novembre 1947

	Prec.	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	191	191	191	191
American Can	95⅛	83¾	83	83⅜
Am. & Foreign P	2½	2½	2½	2½
Amer. Locomotive	19½	19¾	19¾	19¾
Amer. Smelting	68	68⅞	68⅞	68⅞
Amer. Tel & T.	152⅞	153	152⅞	153
Amer. Tobacco B	69⅞	71	71	71
Amer. W. Works	18⅜	18⅜	18⅜	18⅜
Anaconda Copper	35¼	35⅝	35⅛	35⅜
Atchison Railway	80½	81½	80¾	81½
Bethlehem Steel	97½	99¼	97¾	90¼
Canadian Pacific	11	11	11	....
Chesapeake & Ohio	43¾	43¾	43¾	43¾
Chrysler	61¼	62⅝	61½	62⅝
Coca-Cola	186	188	188	188
Cons. Edison N.Y.	21¼	21⅛	21⅛	21⅛
Cont. Corp.	40¾	41⅛	41⅛	41¼
Corn Products	65¼	65⅜	65¼	65¼
Douglas Aircraft	50½	51	51	51
Du Pont de Nem	188	188½	188½	188½
Eastman Kodak	45	44¾	44¾	44¾
Elec. Power & Lt	16⅜	17	17	17
General Electric	35⅛	35⅝	35⅛	35⅜
General Foods	38½	38⅛	38⅛	38⅛
General Motors	58⅜	58⅞	58⅝	58⅞
Gillette Safety	28⅛	28½	28½	28½
Goodyear Tire	44¾	45¾	45¾	45¾
Graham Paige	3⅜	4¼	3⅞	4¼
Inter. Harvester	86⅜	87½	87½	87½
Inter. Nickel	28¼	27⅝	27⅝	27⅝
Int. Tel & T.	12⅜	12¾	12¾	12¾
Johns Manville	43	43¾	43¾	43¾
Kennecott	48¼	48¼	48	48¼
Loew's Inc	19⅜	20¼	20¼	20¼
Martin Glenn L	15	15	15	15
Montgomery Ward	56⅝	56⅝	56⅝	56⅝
Nash Kelvinator	17⅜	17¾	17⅝	17¾
Nat. Distillers	20¾	20⅝	20⅝	20⅝
Nat. Steel	90⅞	92¼	92¼	92¼
N. Y. Central	13½	13⅜	13½	13¾
Packard Motors	4⅞	4⅞	4⅞	4⅞
Pepsi-Cola	25¾	25⅞	25⅞	25⅞
Procter & Gamble	69	68¼	68¼	68¼
Radio Corp	9⅛	9⅜	9⅜	9⅜
Republic Steel	27	27½	27	27½
Sears Roebuck	37⅞	38	38	38
Socony Vacuum	16¾	16⅞	16⅞	16⅞
South. Pacific	43⅞	44⅞	44	44⅞
South. Railway	34¾	34⅞	34⅝	34⅝
Stan G & E 4 ps pr	25	25¾	25¾	25¾
Stand Oil of Cal	60½	61	61	61
Stand. Oil of N.J.	75	75⅝	75⅜	75⅝
Texas Corp	57⅞	58⅜	58⅛	58⅜
Union Carbide	104⅞	105	105	105
Union Pacific	142	142⅛	142⅛	142⅛
United Aircraft	21¾	22⅞	22¾	22⅞
U.S. Rubber	45¼	45⅛	45⅛	45⅛
U. S. Steel	74¼	76¼	74¾	76¼
West. Electric	27	28¼	27⅞	28¼
Woolworth	46⅜	46⅝	46⅝	46⅝

Volume des ventes : 930,000 actions.

BANQUE DE MONTRÉAL

FONDÉE EN 1817

AVIS est par les présentes donné qu'une répartition supplémentaire de VINGT CENTS par action sur le capital-actions payé de cette institution a été déclarée pour l'année finissant le 31 octobre 1947; cette répartition supplémentaire sera payable à partir du VENDREDI, DEUXIEME jour de JANVIER 1948, aux actionnaires inscrits aux livres à l'heure de fermeture, le 29 NOVEMBRE 1947.

Par ordre du Conseil d'Administration,

B. C. GARDNER,
Directeur-Général.

Montréal, le 12 novembre 1947.

L'indice des dividendes avance

L'indice des dividendes, qui est compilé par la maison Nesbitt, Thomson & Company, Ltd, a continué en novembre la hausse plutôt accentuée notée depuis environ un an. En effet, l'indice est passé de 174.4 en octobre au palier de 175.8 en novembre; à ce niveau, l'indice est à un sommet jamais vu et 44 pour cent plus élevé que le bas récent de 121.8 atteint en décembre 1942.

Un solide bilan de Maple Leaf Milling

Montréal, 19. Le bilan de Maple Leaf Milling Company Ltd pour l'exercice terminé le 31 juillet 1947 révèle un profit d'opération de $1,438,000 pour les impôts contre $1,488,000 précédemment, les recettes nettes équivalent à $2.66 par action ordinaire, au lieu de $1.98 l'action l'année fiscale précédente.

Le bilan démontre que le fonds de roulement a renforci, s'établissant à $3,414,6669, contre $2,701,464 un an auparavant.

Dans ses commentaires sur les résultats de l'exercice, M. D.-G. MacIachlan, président, déclare que la compagnie ne ménagera aucun effort pour tenir les prix de la farine à des niveaux raisonnables, mais que l'abolition des subsides sur le blé et l'accroissement du coût de la main-d'oeuvre ont entraîné un ajustement dans les prix qui étaient plafonnés depuis 1941.

Tendance des marchés

Cours moyens à Montréal

	8	10	20	30	10	10
	Ban.	Uti.	Ind.	Comb.	Fap.	Or
Mardi	28.13	76.6	128.6	111.3	x385.44	x83.03
Lundi	28.13	76.9	128.0	111.0	383.56	80.95
Sem der	27.85	76.6	126.3	109.7	380.93	78.35
Mois der	26.70	76.0	124.5	108.4	380.21	78.70
1946	28.01	74.8	121.0	105.6	320.44	71.82
Haut 47	28.99	78.8	130.0	112.3	385.44	83.03
Bas 1947	26.63	75.0	115.9	102.6	287.28	67.20
Haut 46	28.84	83.9	149.4	126.7	410.80	118.56
Bas 1946	24.33	71.3	115.7	101.0	280.76	68.63

(x) Nouveau sommet pour 1947.

Titres miniers les plus actifs à Toronto hier

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
190,250	Cons. Beattie	1.05	+0.14
163,020	Senator	0.75	+0.08
98,550	Kenville	0.45	....
79,400	New Marlon	0.40	+0.03
77,000	Bidgood-Kirkland	0.25	inc.
75,959	Sladen Malartic	0.52	+0.02
68,500	Laguerre	0.075	+0.015
68,500	Jason	0.195	+0.015
67,100	Beaulieu	0.40	+0.04
66,000	Kirkland Gold	0.24	+0.03
64,650	Elder	0.84	+0.04

Volume des ventes: 3,667,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	20 Ind.	20 Or	10 Mét.	15 Huile
Mardi	126.15	x120.26	88.62	28.34
Lundi	125.80	119.20	87.35	26.41
Semaine der	173.70	116.76	85.82	27.05
Mois dernier	171.30	113.59	83.53	26.09
1946	173.38	105.22	81.96	21.67
Haut 1947	184.21	120.26	96.14	34.97
Bas 1947	159.82	96.31	77.91	22.28
Haut 1946	207.83	147.31	108.20	33.69
Bas 1946	167.06	91.36	76.13	20.12

(x) Nouveau sommet pour 1947.

Cours moyens à New-York

	30 Ind.	15 C.f.	15 Uti.	60 Tit.
Mardi	92.9	33.7	41.0	65.0
Lundi	92.2	33.2	41.1	64.5
Semaine der	93.4	33.3	41.7	65.2
Mois dernier	95.2	35.9	43.0	67.4
1946	85.2	34.5	43.0	62.2
Haut 1947	96.9	38.5	47.2	69.0
Bas 1947	83.2	27.7	40.6	58.5
Haut 1946	110.4	51.2	55.4	82.4
Bas 1946	82.0	30.9	42.5	59.4

Cours moyens de Dow-Jones

30 industries	181.71	+	1.31
20 chemins de fer	47.78	+	0.70
15 services publics	34.00	—	0.01
65 titres	64.01	+	0.49

Volume des ventes: 930,090 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a monté de 0.6 de point à 116.8.

Les obligations à New-York

	20 C.f.	10 Ind.	10 Uti.	10 V.e.	10 H.c.
Mardi	¥88.9	100.7	x100.9	68.4	109.6
Lundi	89.0	100.7	101.1	68.4	109.6
Semaine der	90.0	101.4	102.1	68.7	110.2
Mois dernier	91.8	101.5	103.0	69.9	110.2
1946	93.8	102.9	104.1	74.9	114.7
Haut 1947	¥7.1	104.2	105.7	76.6	116.5
Bas 1947	88.9	100.7	100.9	67.7	109.6
Haut 1946	106.9	105.2	109.5	79.0	120.2
(x) Nouveau bas pour 1947.					
Bas 1946	92.6	102.7	103.3	74.4	114.3

Séance active dans la ville-reine

Montréal, 19. (PC) Après un léger "boom" manifesté durant les premières heures, les valeurs minières ont commencé de s'effriter hier sur les marchés montréalais et en clôture, plusieurs titres étaient revenus à leurs paliers initiaux. Les valeurs industrielles ont paru fermes et l'indice des papeteries a clôturé à un nouveau sommet pour l'année. Sur un total de 196 valeurs transigées, 92 ont monté, tandis que 41 ont baissé et 63 demeurèrent inchangées.

A Toronto

Toronto, 19. (PC) Les mines d'or ont fait une rapide poussée à l'ouverture de la Bourse de Toronto, hier, mais avant que la séance ne prenne fin, la plupart des titres avaient fait volte-face, de sorte que les gains nets furent plutôt modérés. Au début de la séance, le compartiment minier avait été témoin d'un regain de vie inconnu depuis le début de l'année, à la suite de la nouvelle à l'effet que le gouvernement avait décidé de verser un subside de $7. aux producteurs pour chaque once d'or excédant les chiffres de production de l'année terminée le 30 juin 1947.

A New-York

New-York, 19. (PA) L'empressement des baissiers à se couvrir et une légère reprise de la demande basés sur l'idée que la liste mobilière était survendue ont entraîné un virement de la tendance hier à la Bourse de New-York. Il s'est échangé 930,000 actions au cours de cette séance, en comparaison de 750,000 lundi; c'est le plus gros revirement depuis le 5 novembre. Le cours moyen de 60 titres compilé par la Presse Associée a monté de .5 de point à 65.0 pour enregistrer sa plus belle avance depuis le 20 octobre. Sur un total de 993 valeurs transigées, 603 ont monté, tandis que 213 ont baissé et 177 sont demeurées inchangées.

Les obligations calmes à Montréal

Montréal, 19. (PC) C'était pratiquement le calme plat hier sur le marché des obligations et les valeurs à bas rendement étaient inchangées. Dans les transports, les C.P.R. 3 1-2 p.c. ont progressé de 1-2 point, tandis que les C.N.R. 2 3-4 p.c. ont baissé de 1-4 de point.

Au compartiment des services publics, les Associated Telephone ont perdu deux points. Les B.C. Pulp, les Canadian Oil, les Federal Grain et les McColl Frontenac ont subi de légers reculs à la section des obligations industrielles.

Réunion annuelle de Barclay's Bank

Montréal, 19. (PC) Dans un discours préparé pour être élu à la 20ième assemblée générale annuelle des actionnaires de Barclay's Bank (Canada), M. H.-A. Stevenson, président de cette importante institution, a déclaré que "généralement parlant, la prospérité complète et permanente dans le monde entier dépend surtout de la liberté du commerce mondial et de l'observance des lois économiques naturelles et immuables régissant l'existence de l'homme".

Les directeurs élus par l'assemblée sont: I.-E.-D. Bevan, le général H.-D.-G. Crerar, J.-S. Crossley, A.-H. Elder, C.-A. Gingell, W.-S. MacTier, le président H.-A. Stevenson et le gérant général J.-H.-G.-F. Vale.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par les privés de la Presse Canadienne

SEANCE DU 18 NOVEMBRE 1947

Obligations du Dominion			
1 1 juin 50-55	103⅝	103⅞	....
3 Pc Perp	103⅛	104⅜	....
1 1 juin 52-58	104½	105	....
3¼ 1 nov. 46-51	101⅜	102⅛	....
3¼ 1 juin 55-66	106	106¾	....
4½ 1 nov 47-57	100	....	....
4½ 1 nov 48-58	102¾	103¼	....
4½ 1 nov 49-59	105⅜	105⅞	....
Emprunts de guerre et de la Victoire			
3¼ 52 E (1e G)	100⅛	....	....
3¼ 52 (1e G)	104¼	104¾	....
3 52 (2e G)	102½	103	....
3 51 (1e V)	104⅜	104⅞	....
3 54 (2e V)	105⅜	106⅛	....
2¼ 48 (2e V)	100⅛	100⅜	....
3 56 (3e V)	105⅞	106⅜	....
3 57 (4e V)	105⅛	105⅝	....
3 59 (5e V)	104⅜	105¼	....
3 60 (6e V)	104¾	105¼	....
1¾ 48 (6e V)	100	....	....
3 62 (7e V)	104½	105	....
1¾ 48 (7e V)	100¼	100¾	....
3 63 (8e V)	104½	105	....
1¾ 49 (8e V)	100⅜	100⅝	....
3 66 (9e V)	104½	105	....
1¾ 50 (3e V)	100½	101	....
Garanties par le pays.			
CNR 3 48-52	100⅛	100⅝	....
CNR 3 46-53	100¼	100¾	....
CNR 3 54-59	103¾	..	....
CNR 2¾ 67	100½	102	....
CNR 4½ 51	114	..	....
CNR 4½ 57	112¾	..	....
CNR 4¾ 55	121	..	....
CNR 5 54	119⅜	..	....
CNR 5 49-69	108	..	....
CNR 4½ 56	120½	..	....
CN Wiss 4 55	121¾	..	....
GTP LS 4 55	121½	..	....
GTP 3 62	108⅜	..	....
M Har 5 49-69	108¼	..	....
Provinciales			
Alta 3½ 71	101½	103½	....
Alta 3½ 61	102¼	104¼	....
Alta 3½ 65	102¼	104¾	....
Alta 3½ 73	102¼	104¾	....
Alta 3¾ 78	102¼	104¾	....
CB 3½ 53	115¼	..	....
CB 4½ 53	116	..	....
C B 3½ 60	103½	....	....
CB 4 60	101½	103½	....
CB 2¾ 67	98½	100	....
Man 5½ 55	117¾	..	....
Man 4½ 56	117	..	....
Man 2¾ 66	98½	100	....
Man 5 59	118	..	....
Man 4½ 58	118	..	....
NB 3 51	100½	102¾	....
NB 3 59	99	101	....
NB 3 64	98½	100½	....
NB 4½ 61	118	97	....
NB 2¾ 67	95	97	....
NE 3 58	101½	103½	....
NE 4½ 60	121¾	....	....
NE 2¾ 66	98¼	100¼	....
Ont H 2¾ 64-67	99¼	101	....
Ont 2¾ 58-67	99	100½	....
Ont 2¾ 68-77	99	100½	....
Nfld L & P 3¼ 65	98⅜	..	....
Ottawa P 4 57	100½	..	....
Pow Co 3½ 67	99	101	....
Que Pow 3 62	98¾	100¾	....
Shaw 3 61	98½	100½	....
Shaw 3½ 70	102¼	104¼	....
Shaw 3 71	97½	99½	....
St M P 3¼ 70	98½	100½	....
Unit Sec 3 52	99¾	..	....
Wpg Elec 3¾ 71	102¼	104¼	....
Industrielles			
Abitibi 3½ 67	98	100	....
Brewster 3½ 68	99	101	....
... den 4 61	99½	..	....
B C Forest 4 66	93	95	....
B C Pulp 3½ 67	97	100	....
Brompton 3½ 68	97½	100½	....
Brown Co 5 59	106½	108½	....
Burns 4 62	99¾	101¾	....
C Brew 3½ 67	97¾	99¾	....
C Celan 3 62	98½	100½	....
Can Oil 3¼ 62	98½	100½	....
C W Lumber 4 62	99	101	....
C P & P In 5 58	112½	..	....
Cons P 3½ 67	100¾	102¾	....
Dm Coal 4½ 62	100½	102½	....
D Dairies 4 66	99	102	....
Dom Fils 5 60	99½	101½	....
Dom Malt 3¾ 65	100	102	....
Dom Tex 3½ 59	104¾	....	....
Dom Wool 5 64	102	104	....
Dryden P 4 61	100	102	....
E B Eddy 3½ 66	99½	101½	....
Fed Grain 4 64	99¾	101¾	....
Imp Tob 2¾ 66	99½	101½	....
Ind Acc 3½ 66	99	101	....
Int CBks 3½

Nouvelles minières

Quebec Manganese

Le Curb de Montréal a été avisé par Quebec Manganese Mines Ltd que Tidewater Securities Limited a pris 75,000 actions additionnelles à 33 cents chacune. Le capital en cours est maintenant de 2,050,007 actions et il reste 949,993 actions dans le trésor de la compagnie.

Bonville Gold Mines

Toronto, 19. Bonville Gold Mines rapporte dans son second bilan annuel que ses disponibilités, au 31 mars dernier, s'établissaient à $19,206, à comparer à un passif exigible de $168 seulement. Tous les travaux sur la propriété ont été suspendus, selon M. Frederick Reid, président de la compagnie.

Vinray Malartic

Vinray Malartic Mines aurait complété les travaux préliminaires en prévision de la reprise des travaux de développement souterrain et une somme additionnelle de $16,000 lui aurait été avancée par Vincent Mining Corp. aux termes d'un accord de financement.



Les papiers à toitures asphaltés et les lambris d'asphalte "Rollbrick" BISCO embelliront votre demeure et vos bâtiments tout en les PROTÉGEANT *contre le feu*. Les taux d'assurance contre le feu sont actuellement *moindres* si vous employez les bardeaux d'asphalte BISCO, à surface minéralisée.

Voici quelques-uns des produits BISCO, si économiques:

- Papiers à toitures, en rouleaux
- Papiers à constructions
- Papiers à lambris • Feutre asphalté • Feutre isolant
- Bardeaux d'asphalte & lambris d'asphalte "Rollbrick".

Demandez les produits BISCO à votre marchand

BISCO ASPHALT ROOFING

BISHOP ASPHALT PAPERS LIMITED
Successeurs de BISHOP & SONS, LIMITED
Etablis en 1885

Bureau-chef, Moulin à papier et Manufacture a. Pertnaul Station, P.Q.

Succursale, Bureau et Entrepôt à 162 rue St-Paul, Québec, P.Q.

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 18 novembre 1947

Ventes	Titres	Haut	Bas	Perm.
42	Abitibi	18½	18¼	18¼
305	Do P	21¼	21⅛	21⅛
700	Akaitcho	1.15	1.05	1.05
16000	Aiger	.14½	.13	.14
825	Algoma	54½	54	54½
45	Aluminium	215	215	215
29466	Am Lard	.50	.38	.38
3000	Anglo Cdn	1.60	1.45	1.45
200	Ang Hur	9.00	9.00	9.00
20100	Armistice	.65	.47	.47
24300	Ashley	.18	.15	.15
16500	Astoria	.18	.18	.16
5300	Athona	.15	.12	.13
240	Atlas Steel	13	12⅞	12⅞
8000	Atlas Yknife	.18	.16	.18
18800	Aubelle	.18	.15	.16
3800	Aumaque	.31	.30	.31
6175	Aunor	4.90	4.50	4.55
2000	Bagamac	.24½	.23½	.24½
75	Bk of Mcnt	27½	27½	27½
10	Bank of N S	37	37	37
15	Bk of Tor	37¾	37¾	37¾
15000	Base Metals	.12	.11½	.11½
40550	Bear	.60	.51	.52
67100	Beaulieu	.47	.40	.40
104	Bell	173	171	171
19100	Bevcourt	.68	.60	.60
77000	Bidgood	.29	.25	.25
100	Blue Ribbon	12¾	12½	12½
14950	Bobjo	.18	.16	.18
1000	Bonetal	.30	.29	.30
2845	Bralorne	13	11½	11½
815	Brazilian	20¾	20½	20¼
2000	Brewis	.09¼	.09¼	.09¼
3000	Ba Oil	24	23½	23⅝
900	Bc Forest	4	3⅞	3⅞
7900	Broulan	.37	.35	.36
18400	Buffadison	1.25	1.10	1.12
4800	Buff Ank	3.25	2.85	2.95
2000	Buffalo Cdn	.23	.23	.23
4000	Buff Rl	.24	.23	.24
85	Burns B	17¾	17	17¾
3150	Cal & Edm	2.55	2.52	2.50
6300	Campbell	3.30	3.10	3.10
5	C Perm Mtge	200	200	200
200	Can SS	14	13⅞	14
100	Cdn Bakeries	8¾	8¾	8¾
540	Bk of Com	23¾	23½	23¾
497	Cdn Brew	24	23¾	24
209	Canners	20¾	20¾	20¾
160	Cdn Car	13⅞	13¾	13⅞
925	C Alco A	.16	.16	.16
38400	Cdn Mal	1.75	1.00	1.00
2955	C P R	14½	14¼	14¼
4200	Caribou	3.05	2.85	2.90
1300	Castle Treth	1.35	1.25	1.25
25025	Cent Pat	1.98	1.67	1.67
53978	Cent Por	.50	.46	.46½
100	Chem Res	.60	.60	.60
7500	Chesklrk	.10½	.09⅞	.09⅞
6600	Chesterville	3.50	3.25	3.25
10000	Chimo	.42	.39	.40
19000	Citralam	.06½	.05½	.06
9925	Cochenour	3.10	2.70	2.87
100	Cockshutt	12¼	12¼	12¼
3400	Coin Lake	.35	.30	.35
21500	Colomac	.10	.09	.09
1200	Conlaurum	1.40	1.30	1.30
190250	Con Beattie	1.20	1.03	1.05
14000	Con Cadillac	.25	.23	.24¾
9000	Con Homestead	.14	.12½	.14
495	Con Smelters	97½	96½	96½
10	Con Gas	155	155	155
21612	Conwest	1.80	1.55	1.61
9800	Crestaurum	.35	.30	.31
6500	Croinor	1.20	1.05	1.05
1700	Crowshore	.21	.20	.21
6500	Delnite	2.00	1.85	1.89
3800	Denison	.10	.09	.10
8900	Detta	.63	.58	.58
18800	Dickensen	1.30	1.15	1.16
30600	Discovery	.81	.73	.73
525	Dist Seag	.20	19¾	.20
8700	Div Int	1.25	1.15	1.18
8465	Dome	25¼	24⅝	24⅝
100	Dom Bank	27¼	27¼	27¼
1425	Dom Steel B	18¼	18	18
21300	Donalda	1.32	1.15	1.15
25500	Dulama	.29	.25½	.23½
40320	Duquesne	.83	.74	.76
13500	Duvex	.17	.16	16½
20700	E Amphi	.44	.40	.40
54125	E Mal	2.35	2.10	2.10
4700	E Sullivan	3.70	3.50	3.55
100	East Steel	10½	10½	10½
55	Easy Washing	15½	15½	15½
64650	Elder	.93	.84	.84
49500	Eldona	1.37	1.21	1.25
3600	El Sol	.40	.34	.34
2480	Eureka	4.25	4.10	4.25
1215	Falconbridge	4.50	4.50	4.50
115	Fam Play	18¾	18¾	18¾
60	Fan Farm	51	50½	51
3000	Fed Kirk	.07	.06	.07
965	Fibre Prod	8	6½	8
750	Do P	8½	8¼	8½
300	Fleet	3¼	3⅛	3¼
1325	Ford A	23	24½	24½
13400	Francoeur	.22	.18	.18
8375	Frobisher	2.80	2.50	2.60
10	Gat Power P	109¼	109	109¼
100	Gs Wares	16½	16½	16½
11944	Giant	7.15	6.50	6.60
15900	Gillies	.20	.19	.20
2000	Glenora	.04	.03	.03
3000	Globe	.50	.49	.50
8300	God's Lake	1.15	1.08	1.08
2300	Goldale	.21	.18	.18
4100	Gold Crest	.21	.20	.21
6500	Go Arrow	.19	.18	.19
420	Go Man	2.32	2.30	2.30
3500	Go Rock	.18	.17	.18
25250	Goldvue	.37	.34	.36
20	Goodyear	105	104	105
1125	Gl Pap	19	18¾	18¾
85	Do P	45	44½	45
310	Gypsum	15½	15¼	15½
5700	Guyana	1.00	1.00	1.00
1500	Halliwell	.03½	.03	.03½
450	Hard Ca	11	10¾	10¾
19600	Hard Ro	.47	.41	.42
2000	Harker	.18	.12	.15
3500	Harricana	.12	.11	.11
21671	Hasaga	1.19	1.09	1.09
3000	Headway	.10	.10	.10
12100	Hedley	1.25	1.07	1.10
60800	Heva Gm	.36	.32	.33
2500	Highridge	.09½	.09	.09
7400	Hollinger	13½	12½	12½
1385	Home Oil	4.35	4.20	4.25
3000	Homer	.09	.08	.08
44100	Hosco	.60	.55	.56
16200	Howey	.58	.55	.55
330	Hud Bay	44¾	44	44
2500	Hugh Mal	.05	.04½	.04½
58	Huron & Erie	111	111	111
50	Imp Bank	37¾	37¾	37¾
2929	Imp Oil	14¾	14½	14¾
255	Imp Tob 4 p.c. P	25¾	25¼	25¼
11100	Indian Lake	.10	.09	.09½
100	Inglis	9¼	9¼	9¼
4000	Inspiration	.63	.60	.61
5	Int Metals P	101	101	101
1225	Int Nickel	34¼	34	34⅛
180	Int Pete	13¾	13¼	13¼
7600	Int Uran	.74	.72	.72
7500	Jacknife	.07½	.07¼	.07¼
68500	Jason	.20	.18	.19½
18400	Joburke	.47	.45	.45
13300	Joliet	.59	.50	.50
6500	Kayrand	.13	.12	.12
14000	Kelwren	.39	.36	.36
94550	Kenville	.50	.44	.45
18550	Kerr Add	17½	18¾	16¾
66000	Kirk Go	.25	.22	.24
42500	Kirk Lake	2.30	2.10	2.13
2000	Kirk To	.30	.28	.30
3900	Labrador	6.50	6.25	6.25
68500	Laguerre	.09	.07	.07½
1685	Lake Shore	16¼	15½	15¾
28200	L Wasa	1.10	.88	.88
200	La Luz	3.65	3.65	3.65
3300	Lamaque	7.75	7.00	7.30
6000	Lapa Cad	.09	.09	.09
16000	Lapaska	.26	.24	.24½
14000	Lard U	.08	.07½	.07¾
2500	Lebel	.03½	.03¼	.03½
24850	Leitch	1.45	1.35	1.38
6000	Lencourt	.28	.21	.25
2000	Lexindin	.15	.12	.12
27500	Lingman	.95	.74	.74
6600	Little Li	2.00	1.75	1.77
95	Loblaw B	30	29¾	29¾
52800	Louvicourt	1.85	1.75	1.80
11125	Macassa	3.65	3.50	3.55
8600	Macdonald	2.70	2.50	2.54
4000	Macfie	.14	.13	.14
26600	MacLeod	2.05	1.85	1.86
175	Macmillan A	9¾	9¾	9¾
3712	Do B	7¼	6½	7⅛
26135	Madsen	4.00	3.85	3.75
9200	Magnet	.41	.33	.33
58100	Mal Gf	2.60	2.25	2.26
325	Mi Milling	.15	14¾	14¾
100	Massey	.18	.18	.18
140	McColl	26	25⅞	25⅞
530	McIntyre	68¾	65	66
19196	Mckenzie	.75	.68	.70
16050	McMar	.40	.36	.36
3700	McWatters	.19½	.19	.16½
360	Mercury	16¾	16¼	16¾
4500	Mid Cont	.08½	.08	.08
100	Milton	2½	2½	2½
2775	Mng Corp	8.70	8.60	8.70
800	Moneta	.51	.45	.50
45	Moore	76	75	76
10500	Myiam	.22	.21	.22
125	Nat Drug P	12½	12½	12½
165	Nat Groc P	28½	27½	27½
16500	Negus	2.50	2.30	2.32
2500	New Bidla	.08	.07½	.08
1000	New Calumet	.97	.95	.95
79400	New Mar	.45	.39	.40
2000	NewNorth	.05	.05	.05
1200	Nipissing	1.50	1.45	1.50
3041	Noranda	53½	51	51
7400	Norbenite	.47	.40	.42
1500	Norgold	.04½	.04	.04
5800	Normetal	1.63	1.58	1.63
4500	Norpick	.23	.18	.18
6700	Norseman	.12	.10½	.11
19700	North Inca	.42	.40	.40
2000	Northland	.06	.06½	.06
10500	Norzone	.30	.25	.26
15200	O'Brien	2.90	2.60	2.60
13100	Ogama	.72½	.70	.71
1500	Okalta	.75	.71	.75
45608	Omega	.14	.08	.09
5000	Omnitrans	.14	.13	.13
150	Or Crush	14⅜	14¼	14¼
4300	Orlac	.24	.23½	.24
4300	Osisko	1.25	1.11	1.12
39600	Osulake	1.05	.91	.94
87525	Pamour	2.20	1.95	1.95
5500	Pandora	.10	.09½	.09½
34800	Paymast	.59	.51	.52
40350	Pen Rey	.22	.18	.18
6900	Perron	.99	.93	.97
5794	Pickle C	2.95	2.65	2.65
5266	Pioneer	4.30	4.00	4.10
6500	Porc Pen	.20	.18	.19
23700	Porc Reef	.50	.44	.48
605	Powell Riv	44½	41½	41¾
8100	Powell Gold	1.10	.99	1.00
3200	Do Vt	1.00	.90	.92
574	Press Metal	14½	14	14
8450	Preston	2.50	2.30	2.30
2500	Que Man	.95	.91	.91
18435	Queenston	1.20	1.06	1.08
2870	Quemont	16½	16	16
20700	Regcourt	.17	.13	.14
100	Renable	3.05	3.05	3.05
2500	Reno	.14½	.13½	.14½
5500	Richmac	.27	.25	.26½
100	Rob Litle A	.17	.17	.17
2000	Rochette	.16	.14	.15
37200	Rouyn Merg	.32	.28	.30
3500	Rozana	.48	.48	.48
360	Roy Bk	.25	24¾	.25
10500	Rupununi	.32	.30	.30
765	Russell	14¼	14	14¼
150	St Law Corp P	49	48½	48¾
5	St Law Pap P	136	136	136
3605	San Antonio	5.10	4.70	4.90
5500	Sannorm	.24	.21	.22
163050	Senator	.85	.65	.75
1500	Shawkey	.20	.19	.20
5000	Sheep Creek	1.12	1.10	1.11
8885	Sherritt	3.30	3.20	3.20
200	Sicks Brew	15⅝	15⅝	15⅝
870	Sigma	10.00	9.50	9.50
42800	Silver Miller	.50	.47	.48
48	Simp A	27¼	26¾	27¼
20	Do B	23	23	23
5	Do P	102½	102½	102½
14300	Siscoe	.55	.51	.52
75959	Sladen	.68	.52	.52
1500	Springer	1.47	1.45	1.45
14633	Stadacona	.85	.75	.75
700	Stan Chem	8¼	7¾	7¾
100	Stan Pav	6¼	6¼	6¼
38900	Starratt	1.01	.95	.95
40	Steel of Can	78	77	78
3100	Steep Ro	2.25	2.20	2.20
5800	Sturgeon	.25	.24	.25
8150	Sullivan	2.30	2.10	2.11
2000	Surf Inlet	.22	.20	.22
6749	Sylvanite	2.40	2.30	2.31
30	Tamblyn	27	26	26
6060	Teck H	4.80	4.15	4.15
39700	Thom Lund	.60	.52	.52
29850	Thurbois	.25	.22	.22
2047	Toburn	.90	.80	.80
3300	Tran Res	.75	.70	.70
475	Un Gas	9½	9⅜	9⅜
200	Uni Fuel B	16½	16	16½
14608	Upp Can	2.85	2.35	2.35
3760	Ventures	8.40	8.00	8.00
24000	Vicour	.15	.14	.15
80	V Dare P	23¼	23	23
3300	Walta	4.80	4.70	4.80
355	Walker	26¼	26¼	26⅛
10200	Wekuso	.31	.28	.28
3500	Willsey	.13	.11¼	.11¼
10000	Wingait	.13	.10	.12
810	Wpg El	21	20¾	20¾
8000	Winora	.10	.08¾	.08¾
6595	Wri Har	3.50	3.30	3.35
	URB			
100	Brew Co	6¾	6¾	6¾
125	Do P	111	111	111
300	Cdn Mar	2¼	2¼	2¼
1500	Cw Limb	3½	3½	3½
2335	Con Pap	20¼	20¼	20½
30	Dom Textile	112	112	112
3695	Donnacona	25¼	24⅞	25⅛
245	Hayes	26⅛	25	25
800	Int Pap	63½	63¼	63⅛
860	M & O Pap	24½	24	24½
3000	Oil Selec	4¾	4¼	4½

Volume des ventes: 3,687,000 actions.

PRIX DE GROS

A MONTREAL

Blé Northern No 1 (Fort William) 1.55
Blé Northern No 2 1.52
Avoine ouest No 3 0.87½
Orge d'engrais No 2 0.95½
Par boisseau, sur rails.

FARINE DE BLE DU PRINTEMPS

Première patente 8.85
Seconde patente 8.45
Par baril, dans des chargements de wagons, sur rails, moins dix cents au comptant.

GRAINS MOULUS A ENGRAIS

Son 40.25
Gru rouge 41.25
Gru blanc extra 44.25
Par tonne
Avoine roulée, sac de 80 lbs, livrés au commerce 3.25
Foin pressé, No 2, Timothy, par tonne FOB Montréal 16.00
Paille d'avoine 14.00

VOLAILLES

Dindes, catégorie "A" 0.48
Dindes, catégorie "B" 0.46
Dindes, catégorie "C" 0.40
Poulets engraissés au lait, qualité "A" 0.42
Poulets engraissés au lait, qualité "B" 0.40
Pour des sujets de 5 lbs et plus.
Volailles fraîches, qualité "A" 0.32
Volailles fraîches, qualité "B" 0.30
Volailles fraîches, qualité "C" 0.25
N.B. — Tous les prix ci-dessus représentent des prix de gros pour des volailles non emballées. Pour les volailles emballées, l'on doit ajouter deux cents.

Maux d'estomac et de foie soulagés par le TONIQUE LAXATIF D'HERBES

Pas d'appétit? Maux de tête, bile, indigestion? Si causé par constipation, ayez confiance; essayez les Herbes indigènes de Bliss, un TONIQUE LAXATIF. Soulagement plus rapide avec ces ingrédients naturels, qui accélèrent l'élimination, et ainsi donnent de l'appétit, activent le flux biliaire, favorisent la digestion et aident à soulager les gaz. Economique, 200 tablettes pour $1.00. Aussi à 50c et 25c. HERBES INDIGENES DE BLISS

Le change étranger

Montréal, 19. (PC) Voici les cours du change étranger tels que compilés hier par la Banque de Montréal. Tous les cours ci-dessous représentent le taux de vente nominal des devises exprimé en cents.

Belgique	2.292
Tchéco-Slovaquie	2.02
Danemark	21.10
France	0.848
Hollande	38.10
Norvège	20.35
Suède	28.05
Suisse	23.57

Mines hors-liste

Séance du 17 novembre 1947

		Off.	Dem.
	Amal. Kirk	9	11
	Annamaque	2	4
	Abenakis	4½	6
	Apollo	43	46
	Baber L.	3	5
	Barber L. N.	19	22
	Bright Red L.	5	7
	Brown-Medade	13	16
	Batchelor Lake	27	29
	Bordulac	54	57
	Carricena	2	4
	Columbiere	2½	3½
	Cons. Chib	19	21
	Cont. Copper	9	11
	Courtmont	....	10
	Cuyuni	63	75
	Circle Yellow	8	11
	Claremont	18	19½
	Duparquet	1½	3
	Dumico	....	6
	Dorbaska	2	4
	De Santis	3	5
	Dunrand	4	....
	Greenla	4	7
	Garmont	11	13
	Gordon Lebel	6½	8
	Gulf Lead	115	125
	Harper Mal	2	3
	Hoyle	19	....
	Hugm Pam	13	15
	Insco	30	35
	Kamlac	16	18
	Ken Bay	12	14
	Lake Geneva	2	4
	Lake Expanse	8	10
	Lavalle	4	6
	Lasidon	....	13
	La Salle	9	10
	Lassie R. L.	10	14
	Lorie	....	15
	Major	4	6
	Martin Bird	4	9
	Marbenor	20	22
	McCuaig	8	10
	Norcourt	5	7
	National Malartic	13	15
	New Augerita	14	16
	Newport	6	....
	Norbeau	60	65
	Ont. Nickel	1½	2½
	Obalski-45	10	12
	Obalski	6	8
	Obaska Lake	15	18
	Opem. Copper	13	16
	Arpit	2	4
	Pascalis	16	19
	Pinnacle	1	3
	Pershing	10	12
	Presdor	3	5
	Payore G	2	4
	Quejo	10	11
	and Malartic	6	8
	Rugged	....	3
	Rainville	24	26
	Starlight	7	9
	Scott Chib	5	7
	Sovereign	4	6



Rendez-vous avec votre "idéal"... et de concert avec vous deux, pour ajouter au charme de la soirée et au plaisir de fumer... les cigarettes Winchester.

CIGARETTES
Winchester

Remerciements de M. L.-P. Hébert

Shawinigan. (DNC) M. L.-P. Hébert, du bureau de l'hôtel de ville, qui, durant la guerre, a rempli avec tant de dévouement les fonctions de secrétaire du comité local de Rationnement, nous a déclaré, en fin de semaine, qu'il avait terminé sa tâche, avec la fin du rationnement. Il a ajouté qu'il apprécierait beaucoup l'hospitalité de nos colonnes pour exprimer ses remerciements et sa gratitude à toutes les personnes qui, durant les années de la guerre jusqu'à l'abolition du rationnement, lui ont apporté leur concours.

Mardis universitaires . . .

(Suite de la dernière page)

par le manifeste des Cinq en 1927: Aragon se rendra en Russie en 1931 et restera désormais un membre du parti, tandis que Breton, qui se refuse à une littérature de propagande, sera exclu avec Eluard en 1933.

Dès lors les voies divergent. Breton revient à l'inconscient et s'intéresse à l'occultisme, en Asie, chez les noirs où il recrute son disciple Aimé Césaire, chez les écrivains ésoériques. Aragon, après avoir écrit des romans sociaux médiocres, aura son heure de génie pendant la guerre, et saura écrire des poèmes profondément patriotiques et humains, dans un style classique, et des nouvelles qui sont des chefs-d'oeuvre, avant de redevenir l'exécuteur des hautes oeuvres de la critique selon Moscou. On doit aussi à Eluard, et à des jeunes comme Pierre-Jean Jouve et Supervielle, des recueils d'un lyrisme patriotique émouvant.

Malgré une reprise de surréalisme au lendemain de la guerre, on a cependant l'impression que l'école a bouclé la boucle et abouti à un échec. Non seulement elle a produit plus de manifestes que d'oeuvres littéraires, mais sa révolution morale a laissé le monde indifférent. Philosophie morbide, philosophie de la mort et du désespoir, elle n'en représente pas moins un cas significatif de nihilisme, et, située aux antipodes du christianisme, elle offre au chrétien matière à d'utiles réflexions.

Le dernier cours de cette série aura lieu le mardi 2 décembre 1947, le mardi 25 novembre étant réservé à une conférence de M. Marcel Giroux.

Liniment SLOAN
Bon pour les MUSCLES FATIGUÉS
TAPOTEZ-EN SIMPLEMENT!

PROTÉGEZ VOTRE AUTO avec **RELIANCE**

Le NOUVEL ANTIGEL au PARALLOY "*hermétique*"!

L'antigel nouveau!... Eprouvé!... qui contient Paralloy — un antiévaporant qui *accroît* la sécurité parce qu'il est "hermétique" et, de ce fait, *réduit l'évaporation normale à moins que 1 pour cent!*

RELIANCE est un antigel qui n'oxyde pas et ne corrode pas le métal, qui n'endommage pas les boyaux de raccord, qui ne se dissipe pas en vapeur à la température normale du moteur. Cet hiver, *pour toute sûreté*, employez RELIANCE.



Ne se vend qu'en bidon scellé et inviolable.

LE MEILLEUR AMI DE VOTRE AUTO EN HIVER...

ANCIENS COMBATTANTS-

Si vous désirez une police d'assurance des anciens combattants présentez votre demande *immédiatement*

Si vous avez été licencié avant le 20 février 1945, votre demande pour une police d'assurance doit être acceptée avant le 20 février 1948. Si licencié après le 20 février, 1945, votre demande doit être acceptée dans les trois ans qui suivent la date de votre licenciement.

AVANTAGES DE L'ASSURANCE DES ANCIENS COMBATTANTS:

Pas d'examen médical, sauf de très rares exceptions — le coût est comparable aux plus bas taux standards— polices de $500.00 à $10,000.00 et les primes peuvent être payées par versements mensuels — le crédit de réadaptation peut servir à payer les primes.

QUI PEUT S'ASSURER?

Sont admissibles, entr'autres, tous les anciens combattants de la dernière grande guerre et, dans certains cas, leurs veuves — les membres de la Force permanente — certaines catégories de la Marine marchande, du Corps des pompiers (civils) canadiens, des Surintendents des services auxiliaires et des Agents spéciaux — les personnes qui reçoivent une pension pour invalidité résultant de la dernière guerre.



Publication autorisée par le très honorable Ian A. Mackenzie, ministre,
MINISTÈRE DES AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

CALVERT · 1622 — HOMMES CLAIRVOYANTS — LOGAN · 1845



D'après une esquisse de W. E. Logan—1843

Il y a plus d'un siècle, William Edmond Logan découvrit beaucoup de nos ressources minérales. En qualité de chef des Recherches géologiques du Canada, Logan, par ses explorations, accéléra le développement de notre industrie minière. La valeur de Sir William Logan comme géologue, expert en mines et en métallurgie, lui valut une renommée internationale et le titre de scientiste canadien.



En 1845 LOGAN disait: "Ce Pays Sera Grand"

En 1622 CALVERT avait dit: "Cette Terre Rendra Beaucoup"

AU DÉBUT DU 17ÈME SIÈCLE, Calvert prévoyait le développement du Nouveau-Monde. Il écrivait: "Je suis résolu à construire; le développement industriel approche."

Homme d'État anglais célèbre et secrétaire d'État sous Jacques Ier, Calvert fonda des colonies historiques dès les premiers jours du 17ème siècle. "Travaillez au développement de ce pays", disait-il à ses colons; "Soyez des associés et sauvegardez l'unité."

Les idéals d'unité de Calvert, homme clairvoyant d'il y a trois siècles, ont été partagés par tous les hommes clairvoyants qui se sont succédés depuis son ère.

Notre pleine mesure comme nation dépend de l'unité d'intention. Pour tout Canadien de jugement, il n'y a qu'un *seul Canada.*

Calvert DISTILLERS (Canada) Limited
AMHERSTBURG • ONTARIO



SABOURINADES

SPORTIVES

MELI-MELO DU MERCREDI MATIN

George Blake a signé pour le Statford, de la ligue Senior de l'Ontario Hockey Association . . . Aucune nouvelle n'a encore été reçue de George Barbe . . . Voilà la situation à l'heure actuelle en ce qui concerne le renfort pour les As du Groupe Senior. Les dirigeants de l'équipe locale ne sont certes pas plus avancés qu'hier, mais n'allons pas croire qu'ils se découragent. Punch Imlach a fait un autre téléphone à Jack Adams, des Red Wings de Détroit, et le magnat de la ville aux automobiles, a mis tous ses éclaireurs en alerte pour trouver quelqu'un qui donnerait satisfaction aux amateurs locaux . . .

Nombre d'amateurs de hockey auront les yeux tournés vers Chicago ce soir. Tous sont désireux de savoir si les Canadiens "plongeront" une autre fois. Les Habitants ont disposé des Black Hawks [illegible] mais les gars de Johnny Getzeligg joueront le tout pour le tout ce soir et il ne serait pas surprenant de les voir [illegible] Si tel est le cas, Dick Irvin donnera une autre représentation de "La parade vers Buffalo". Tout bon joueur de la N.H.L. n'aime pas à aller séjourner dans le circuit Podoloff, mais quand les choses vont mal quelqu'un doit recevoir la pierre.

DANS LES ENVIRONS

D'une source assez bien renseignée nous avons pu apprendre hier soir que Tony Ravish serait réengagé d'ici quelques jours . . . Si tel est le cas, il n'y a aucun doute que les amateurs locaux envisageront la prochaine de baseball avec beaucoup de confiance . . . Tel que nous l'avons déjà dit, l'athlète de Hudson, N.Y., a su conquérir le coeur de tous l'été dernier, malgré la faible équipe qu'il avait sous sa direction . . .

A Trois-Rivières, tout indique que les Royaux auront un nouveau gérant . . . Lou Rochelli passerait à la direction d'un club de la classe "B", tandis que le Grec Al Campanis le remplacerait dans la cité trifluvienne . . . Selon un confrere trifluvien, Holcombe, un noir qui s'alignait avec le Nashua, de la ligue de la Nouvelle-Angleterre, serait un des lanceurs des Royaux en 1948 . . .

Ludger St-Pierre, le nouveau pilote du club Fournier, de la ligue Junior "A" locale, est dans les grosses affaires depuis qu'il a pris charge des Marins . . . Les Citadelles seraient désireux d'obtenir les services de son jeune joueur Délisle, mais Ludger ne veut être un perdant dans ce marché . . . Délisle partira à condition qu'on lui remettre trois joueurs appartenant présentement aux Citadelles . . .

Punch Imlach est très intéressé dans le jeune Tweddle, cerbère des Marins . . . Le pilote des As croit que ce jeune joueur a beaucoup de talent et qu'il pourrait devenir très sensationnel, avec l'aide de quelques conseils . . . Marcel Matteau, du Boivin junior, est blessé à une épaule et est retourné chez-lui, à Grand'-Mère . . . Fred Kovalchuk, qui était sur la liste de réserve des Rockets de Philadelphie, vient d'être enlevé des régistres . . . Fred a appris la nouvelle avec joie car il est à Québec pour y rester, dit-il . . .

ICI ET IA . . .

Maintenant qu'il ne peut rencontrer Billy Arnold, à cause de la question de pesanteur, Johnny Greco, de Montréal, serait opposé à Harry Hurst, Beau Jack ou Charlie Fusari, le 1er décembre prochain, au Forum . . . Hurst a la première chance, mais s'il refuse ce match-revanche, le promoteur Raoul Godbout verra alors à faire signer l'un des deux autres . . .

Butch Stahan, le gros joueur de défense des Sénateurs d'Ottawa, devient plus sage avec le temps . . Stahan, très bien connu dans nos parages, aura 36 ans dimanche prochain . . . Et chose surprenante, il n'a observé que quatre minutes de punition depuis l'ouverture de la ligue Senior . . . C'est presque chose incroyable, mais c'est la vérité, les amis, et un coup d'oeil dans le tableau des compteurs de la ligue vous en donnera la certitude . . .

Les Argos de Toronto et les Troyens d'Ottawa se préparent pour leur série "sudden death" qui décidera du championnat senior de l'est au football samedi, à Toronto . . . Toronto est le grand favori pour triompher, mais Wally Masters, pilote des Outaouais, est très confiant . . . Disons en passant que ce Masters est le même gaillard qui a gagné nombre de parties comme lanceur pour le club National d'Ottawa, dans la ligue de baseball Border, cet été . . .

Joe McCarthy, qui est en train de chambarder tout l'alignement des Red Sox, est d'avis que Vern Stephens et Jack Kramer aideront son club à enlever le championnat aux Yankees en 1948 . . . Terry Moore, des Cardinals de St-Louis, est assuré d'un poste de gérant avec une filiale des Cards aussitôt que ses jours comme joueur actif seront finis . . . C'est le président Sam Breadon lui-même qui en a donné l'assurance . . .

Le Cap accepte les conditions

Messieurs Marcel Boisvert et F. Laperrière, de passage à Québec, ont définitivement accepté les conditions de la ligue Intermédiaire "A" en rapport avec l'admission d'une équipe du Cap de la Madeleine.

Cette équipe rendra deux visites à chacun des clubs de Québec et Lévis, et fera de même à Rimouski.

Elle recevra à son tour le Rimouski dans une joute de quatre points, tandis que les Québécois et Lévisiens se rendront deux fois dans la Mauricie.

Le problème des éliminatoires est pratiquement réglé. On a décidé que quatre clubs joueraient une série 3-5, le premier contre le quatrième, le deuxième contre le troisième, et les survivants se rencontreront dans une finale 3-5 également.

Les directeurs nous informent de plus que le calendrier complet des activités pour 1947-48 sera publié d'ici quelques jours.

Boston achète le club Scranton

Scranton, Penn., 19. (P.A.) Les Miners de Scranton de l'Eastern League ont été vendus aux Red Sox de Boston de la ligue Américaine. Les Miners avaient une entente avec les Red Sox depuis 1939.

On n'a pas révélé le montant de la vente qui a été définitivement bâclée après une assemblée de directeurs du club, hier.

Scranton était un membre de l'ancienne Ligue New-York — Pensylvanie qui est ensuite devenue l'Eastern Leage. En 1937, la franchise a été transférée à Hartford, Conn., mais ce club est revenu ici l'année suivante après que dix sportsmen eurent décidé de le financer.

Cette équipe a établi un record d'assistance en 1939, quand elle a attiré 317,000 personnes et on a ensuite construit un nouveau stade deux ans plus tard.

John Simmons va au club Montréal

New-York, 19. (P.C.) Les Royaux de Montréal ont obtenu le voltigeur John Simmons, du club Augusta de la South Atlantic League, dans le repêchage annuel par les clubs mineurs. Le club montréalais a aussi tenté d'obtenir le joueur Robert Addif, de la South Atlantic League, mais il a été adjugé au Saint-Paul, de l'American Association.

Addif demeurera dans l'organisation des Dodgers car le Saint-Paul est une autre ferme du Brooklyn.

Réunion ce soir de la Zone de Ski

La Zone de Ski de la vallée du St-Laurent tiendra une importante réunion ce soir au Club Sportif de la Voirie, 130, Grande-Allée. Tous les clubs affiliés à la zone sont priés d'envoyer leurs représentants. C'est pour les 8 h. 30 précises.

SE RASER EST UN JEU
avec les Lames Minora

La Lame Minora offre de nombreux avantages: rapidité, agrément, durée, économie. La Minora est la lame par excellence dans le domaine des lames à bon marché. S'adapte à tout rasoir pour lames à double tranchant.



Les Étoiles de Demain ont besoin de GRUAU QUAKER Aujourd'hui!

Les Mamans et les Médecins sont d'accord

Aucune autre céréale naturelle n'égale le gruau pour la teneur de protéine reconstituante, de riche énergie alimentaire, d'importante Vitamine B1. Savoureux, digestible, le Gruau Quaker contient aussi des minéraux précieux: du fer et du phosphore. Commencez tout de suite à servir du délicieux Gruau Quaker, *tous les jours*, au déjeuner. Vous aurez tôt fait d'en constater les avantages.

LE DÉLICIEUX « NOURRISSANT "GRAIN ENTIER"

GRUAU QUAKER
AIDE A DÉVELOPPER DES CORPS SOLIDES
La Compagnie Quaker Oats du Canada Limitée

Les Carabins gagnent 3-2, et Limoilou 2-1

Malgré un dangereux ralliement, les Carabins tiennent le coup et remportent ainsi leur deuxième victoire consécutive. — Les Lévisiens attirent l'attention par une brillante tenue. — Limoilou décroche un verdict serré dans la première rencontre. — Deux rencontres de "gentlemen".—Le maire Bégin assiste au programme.

Par André BERGERON

Les Québécois avaient hier soir l'opportunité d'assister à un autre programme du Circuit Combiné. Comme par le passé, les rencontres présentées furent des plus intéressantes et les amateurs ont quitté le Colisée convaincus qu'ils avaient agréablement employé leur soirée.

Les juniors

A 7 h. 45 commençaient les hostilités entre le Bernier et le Limoilou; après 60 minutes de bataille acharnée, les premiers sortirent vainqueurs par 2-1 grâce à Lagacé qui scora à la douzième minute de l'engagement final, pour briser l'égalité qui persistait depuis la fin de la période précédente.

A part quelques infractions mineures, cette partie donna lieu à du jeu propre, permettant ainsi aux équipiers de fournir leur plein rendement à l'attaque.

La rondelle était au jeu depuis à peine deux minutes, que Limoilou prit l'avance par l'entremise de Barrette qui coordonna ses efforts avec ceux de Hallée et Faucher pour déjouer DeVarennes sur un coup parfait.

Les équipes, par la suite, batailièrent ferme mais les cerbères rendaient impossible l'accès de leur forteresse. Le premier vingt s'écoula ainsi et le suivant semblait tendre vers la même issue jusqu'à ce que Bernier revienne dans la lutte sur un but de Alain, assisté de Pouliot.

Ce point donna le signal d'une formidable poussée des deux clubs. A tour de rôle, les gardiens étaient appelés à bloquer superbement, ce qui indique que le jeu était passablement partage et très ouvert.

Finalement, après 11.24, Lagacé, sur un magnifique effort individuel, donna à son clan la marge victorieuse. Il va sans dire que les attaques du Bernier redoublèrent à partir de ce moment, mais le ravage était fait; même le retrait de DeVarennes dans les dernières minutes ne permit pas aux perdants de combler le léger difficit d'un point.

Un gain des Carabins

La seconde partie à l'affiche émerveilla tout simplement les spectateurs. Les clubs aux prises, sans contredit, donnèrent une exhibition de première valeur et rien ne laissait deviner que les joueurs en étaient pratiquement à leurs premières armes dans la présente saison.

Après trois périodes de jeu rapide et dénué de rudesse, les porte-couleurs de l'université Laval décrochèrent le verdict au score de 3-2.

Comme au cours de sa première victoire, le Laval remporta les honneurs grâce à une avance prise au début de la période initiale. Alors qu'il y avait 4.20 minutes d'écoulées, Jean Méthot compléta un jeu de Bolduc et Gagnon pour déjouer Lacroix, le cerbère lévisien, et cinq minutes plus tard c'était au tour de Doucet d'augmenter le pointage des vainqueurs sur une autre passe de Gagnon.

Les attaques suivantes n'apportèrent rien de fructueux jusqu'au milieu du second engagement qui marqua le dernier but des Carabins. Bernard Méthot réussit ce coup en acceptant une passe de Bolduc.

Vain ralliement

Même s'ils avaient précédemment mis l'adversaire en mauvaise posture, les Lévisiens furent vraiment dangereux pendant toute la dernière période. Cette invasion leur valut deux buts rapides et n'eut été la ténacité des gagnants, ils auraient certainement pour le moins égalé le compte. Bisson, avec l'aide de Nadeau, enregistra le premier but pour la rive sud après 43.36 de jeu et, en un peu moins de trois minutes plus tard, Labonté, assisté de Nadeau et Bisson, venait à son tour améliorer le sort de siens. Mais, par la suite, malgré de courageux efforts, Lévis dut accepter la défaite par 3-2 après un intéressant duel qui fut surveillé par plusieurs dignitaires des deux villes-soeurs.

Vaillants équipiers

Tous les joueurs qui ont figuré hier soir mériteraient des mentions honorables mais nous croyons qu'il soit juste de souligner particulièrement le travail de Maurice Gagnon, le diminutif avant des Carabins. Ce joueur fut une menace constante sur la glace; il sut habilement préparer le jeu pour les deux premiers points de son club et le "back checking" qu'il appliqua si efficacement annula bien des attaques des perdants.

PREMIERE PARTIE

Limoilou — But, Béard; défenses, Dicaire, Lagacé; centre, Hallée; ailes, Faucher, Barette; subs., Laroche, Renaud, Fraser, Malone, Bilodeau, Gilbert, Len. Paradis, Boily.

Bernier — But, DeVarennes; défenses, Cantin, Pouliot; centre, Racette; ailes, Gingras, Côté; subs., Alain, Couture, Gagné, Drolet, B. Gignac, G. Gignac, Hébert, R. Bédard.

Arbitres : Bouvrette et Beaulé.

SOMMAIRE

Première période

1—Limoilou, Barette (Hallée, Faucher) 1.58
Punitions : Gilbert, Barette, Drolet, Dicaire, Racette.

Deuxième période

2—Bernier, Alain (Pouliot) 19.14
Punition : Laroche.

Troisième période

3—Limoilou, Lagacé 11.24
Punition : G. Gignac.

DEUXIEME PARTIE

Laval — But, Drouin; défenses, J. Méthot, Talbot; centre, Gagnon; ailes, Doucet, Hamelin; subs., Poitras, Boulet, B. Méthot, Bolduc, Giguère, Nadeau, Vincent, Préfontaine.

Lévis — But, Lacroix; défenses, Royer, Larochelle; centre, Piscinis; ailes, Bisson, Labonté; subs., Dorval, Nadeau, Roy, Ramsay.

SOMMAIRE

Première période

1—Laval, Méthot (Gagnon, Bolduc) 4.20
2—Laval, Doucet (Gagnon) 10.43
Punition : Roy.

Deuxième période

3—Laval, B. Méthot (Bolduc) 10.46
Punitions : Bisson, Ramsay.

Troisième période

4—Lévis, Bisson (Nadeau) 3.36
5—Lévis, Labonté (Nadeau, Bisson) 6.25
Punition : Bisson.

Deuxième visite ce soir des Olympics de Boston

L'équipe bostonnaise s'en prend aux As de Québec. — Verra-t-on une répétition de la partie de 3-1? — Imlach n'aura que 12 hommes, mais ils seront tous décidés. — Chance de remonter en deuxième position. — Mise au jeu à 8 h. 30 précises.

Les Olympics de Boston reviennent dans notre ville ce soir, pour s'en prendre aux As dans une autre joute régulière des As de Québec. C'est la deuxième visite du club de Hago Harrington dans l'espace de trois semaines. Et il faut dire que la première n'est pas encore passée dans l'oubli car elle a marqué la première et seule défaite des locaux sur la glace du Colisée, pour la saison 1947-48.

En effet, à la grande surprise des 5,000 amateurs présents, les Olympics sortirent victorieux 3-1 contre une équipe désappointante au possible. L'histoire se répétera-t-elle à nouveau ce soir? On ne sait jamais, mais une chose est certaine, les joueurs locaux sont décidés à venger cet échec et ne prendront pas la glace avec le même excès de confiance que lors de cette soirée de mercredi, le 29 octobre.

Punch Imlach n'a pas encore reçu de renfort des Reds Wings de Détroit ou d'ailleurs et devra se contenter du même alignement que dimanche dernier, à Shawinigan. Imlach lui-même, n'a pas pratiqué hier après-midi afin de reposer un côté blessé depuis le début de la saison. Quant à Joe Petit, il était sur la glace, mais il n'est pas encore certain s'il s'alignera avec les siens ce soir.

En plus d'Imlach, l'offensive locale sera complétée par Gordon Heale, Jimmy Planche, Fred Kovalchuk, Ludger Tremblay, Rags Raglan et Laval Poulin. La défense sera au complet avec Phil Renaud, Guy Labrie, Tommy Jamieson et Larry Zeidel, tandis que Jean Marois gardera encore les buts avec toute la vigilance qu'on lui connait.

Quant aux visiteurs, ils nous reviennent avec leur habile gardien de buts Pat Boehmer ainsi que les Irwin, Dumond, Sam Bettio, Marcel Filion, Tommy Brennan, Jack Meldrum et autres. On sait que les Olympics n'ont pas froid aux yeux et qu'ils ne se sont pas gênés pour bousculer les As ici à Québec et à Boston, dans la suite.

Une seule autre partie a lieu ce soir dans la ligue Senior. Les puissants Sénateurs d'Ottawa recevront alors les Rovers de New-York. New-York a connu la victoire une seule fois, jusqu'à date, et on ne croit pas que les Sénateurs rencontrent trop de difficultés.

Si les As gagnent ce soir, ils repasseront seuls en deuxième position du classement, un point en avant des Cataractes de Shawinigan. La rondelle ira au jeu à 8 h. 30 précises ce soir.

Stan Hack sera gérant du Des Moines

Chicago, 19 (PA) Stan Hack, vétéran troisième-but des Cubs de Chicago, a été nommé gérant du club Des Moines, une filiale des Cubs dans la ligue Western.

Hack a été congédié comme joueur actif à la fin de la dernière saison, mais il jouera peut-être encore pour le club mineur en plus d'agir comme gérant. Il succède à James Keesey, qui agira comme claireur.

Hack était avec les Cubs depuis 1932. Il fut cédé au club Albany pendant un court stage en 1933, mais il retourna dans les majeures pour y rester jusqu'à la fin de la saison dernière.

Troupe québécoise à St-Joseph d'Alma

St-Joseph d'Alma, 19 (Spéciale) La troupe de patinage de fantaisie "Ice Variety" de Québec, qui est sous l'habile direction de Raymond Landry, se rendra à St-Joseph d'Alma dimanche prochain.

Les patineurs québécois donneront une représentation à l'occasion du nouvel aréna local, dont le gérant est le populaire Armand Gaudreault, de Québec, ancien joueur des As, des Bruins de Boston et des Bears de Hershey.

Houston triomphe du Forth Worth

Houston, Tex., 19 (PA) Les Huskies de Houston ont pris l'avance tôt dans la première période hier soir et conservèrent l'avantage tout le reste de la partie pour battre les Rangers de Forth Worth, 5-2, devant 6,500 amateurs de la ligue de hockey des Etats-Unis.

George Pargeter, Pete Mundrick, Hub Macey, Jack Giesebrect et McArthur comptèrent pour Hoston. Chez les perdants, les compteurs furent Shmidt et Woodward.

Pratique pour les Citadelles

Tous les joueurs des Citadelles de Québec sont conviés à une importante pratique qui aura lieu ce matin, au Colisée, entre 11 heures et midi.

LE HOCKEY

HIER

Ligue Junior de Québec
Limoilou 2, Bernier 1

Intermédiaire de Québec
Laval 3, Lévis 2

Provinciale Junior "A"
Cyclones 7, Royal 7
Lachine 6, Maple Leafs 4

Ligue Provinciale
Lachine 6, Cornwall 3
Sherbrooke 7, Verdun 1

Ligue Américaine
St-Louis 1, Washington 1

Ligue des Etats-Unis
Forth Worth 2, Houston 5
Dallas 8, Tulsa 5
Minneapolis 6, Omaha 2

CE SOIR

Ligue Senior
Boston à Québec
Ottawa à New-York (à Ottawa)

Provinciale Junior "A"
Trois-Rivières à Maple Leafs
National à Cyclones
Valleyfield à Granby

Ligue Nationale
Canadiens à Chicago
Toronto à Rangers
Boston à Détroit

Ligue Provinciale
Cornwall à Lachine
Victoriaville à St-Hyacinthe

Ligue Américaine
St-Louis à Hershey
Cleveland à Philadelphie
Pittsburgh à Springfield

Ligue des Etats-Unis
St-Paul à Dallas
Houston à Forth Worth
Omaha à Minneapolis

LES POSITIONS

Ligue Nationale

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Toronto	13	7	4	2	45	32	16
Boston	11	7	3	1	35	20	15
Détroit	12	7	3	1	35	20	15
Montréal	12	7	4	1	31	30	15
New-York	12	4	8	0	33	49	8
Chicago	12	3	9	0	36	49	6

Ligue Américaine
Division est

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Hershey	16	7	6	3	57	54	17
Providence	17	7	8	2	70	73	16
New-Haven	15	7	6	2	49	47	16
Washington	17	6	10	1	48	64	13
Philadelphie	16	4	11	1	54	74	9
Springfield	16	4	11	1	50	73	9

Division ouest

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Pittsburgh	14	10	1	3	59	35	23
Buffalo	16	10	4	2	67	54	22
Indianapolis	16	11	6	0	88	58	22
Cleveland	17	7	5	2	52	47	16
St-Louis	18	5	10	3	52	67	13

Ligue Senior

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Ottawa	11	9	2	0	71	26	18
Shawinigan	14	8	5	1	59	53	17
Québec	13	7	4	2	36	39	16
Royal	9	5	4	0	36	29	10
Valleyfield	10	3	6	1	45	57	7
Boston	9	2	7	0	23	43	4
New-York	8	1	7	0	20	42	2

Provinciale Junior "A"

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
National	4	4	0	0	27	10	8
Cyclones	5	3	1	1	30	16	7
Trois-Rivières	3	2	0	0	12	8	4
Valleyfield	5	1	4	0	19	37	2
Lachine	7	1	6	0	18	42	2

Division Sud

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Québec	5	4	1	0	23	13	8
Royal	6	3	2	1	25	20	7
Canadier	5	3	2	0	24	15	6
Leafs	3	2	1	0	21	20	4
Granby	3	0	3	0	3	15	0

Juniors "A" de Québec

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Boivin	9	8	0	1	49	16	17
Limoilou	10	5	4	1	36	35	11
Bernier	9	3	4	2	21	31	8
Fournier	8	0	8	0	20	45	0

Ligue Provinciale

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Sherbrooke	11	10	1	0	56	25	20
Victoriaville	9	6	2	1	60	21	13
St-Hyacinthe	8	5	2	1	30	23	11
Verdun	9	4	4	1	34	29	9
Lachine	10	2	9	1	30	53	5
Cornwall	10	0	10	0	18	86	0

Ligue des Etats-Unis
Division Nord

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Minneapolis	14	11	3	0	69	47	22
St-Paul	13	6	5	2	49	54	14
Omaha	14	5	8	1	51	63	11
Kansas City	15	5	9	1	62	54	11

Division Sud

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Forth Worth	14	9	5	0	51	41	20
Houston	14	8	6	0	72	56	16
Dallas	16	6	7	3	59	61	15
Tulsa	14	2	9	3	44	69	7

Intermédiaire de Québec

	Pj	G	P	N	P	C	Pts
Laval	2	2	0	0	9	5	4
Sénateurs	1	0	1	0	3	6	0
Lévis	1	0	1	0	2	3	0
Rimouski	0	0	0	0	0	0	0
Cap de la Mad.	0	0	0	0	0	0	0

La "St-Lawrence" au Jacques-Cartier

La compétition "St-Lawrence" a commencé pour de bon hier soir au club de curling Jacques-Cartier. Quatre joutes ont été disputées hier soir et quatre autres suivront ce soir.

Dimanche après-midi, C.-A. Emond avait battu Léo Duquette 9-7 dans la première partie de cette troisième compétition de la saison 1947-48, au club de la rue St-Cyrille.

Voici les résultats d'hier soir ainsi que les parties pour ce soir.

HIER

Gaston Amyot 9, A. Bourret 3
Bob Brissette 8, Henri Auger 5
C.-A. Emond 10, Henri Duclos 5
J.-A. Déry Sr. 7, Réal Talbot 11

CE SOIR

7 h. 30

Arthur Egan vs Emile Morency
Louis Morrissette vs Ludger Cantin

9 heures

Henri Giguère vs Jean-Paul Fortin
Henri Côté vs C.-E. Marchand.

PUNITIONS COUTEUSES

Dans les règlements de hockey un joueur qui mérite une deuxième punition majeure (cinq minutes) reçoit aussi automatiquement une punition de mauvaise conduite de 10 minutes et une amende de $25. Si le même joueur va jusqu'à mériter une troisième faute majeure il est chassé du jeu pour le restant de la joute, mais un substitut pourra le remplacer après cinq minutes de jeu. Il reçoit aussi une amende automatique de $50.

COLISÉE
TEL.: 5-5129 — Att. 6
8e JOUTE LIGUE SENIOR
OLYMPIQUES de Boston
VS
AS de Québec
CE SOIR – 8 h. 30

Loges et Prom.	$1.25
Sections — N.S.E.	.75
Sections) Adultes	.50
Guest) Enfants	.25

Les détenteurs de CARTES de SAISON sont priés de réclamer leurs BILLETS chez les dépositaires habituels jusqu'à 1 h. MERCREDI et au COLISEE à partir de 7 heures.

Jack Irvine, des Sénateurs, est en première place avec 22 points

Il a une avance de deux points sur son coéquipier Stu Smith, chez les compteurs de la ligue Senior. — Cinq Cataractes parmi les dix meilleurs. — Jimmy Planche a un total de 14 points. — Clarence "Rags" Raglan est le plus puni de tous.

Montréal, 19 (PC) Les Sénateurs d'Ottawa et les Cataractes de Shawinigan, qui se classent un-deux présentement dans la ligue Senior de hockey du Québec, dirigent aussi le bal dans la parade des compteurs, selon les statistiques officielles publiées hier soir par le secrétaire de la ligue.

Quatre joueurs des Sénateurs et cinq du Shawinigan sont parmi les 10 premiers compteurs de la ligue. Et l'honneur de la première est à Jack Irvine, du Ottawa, qui a accumulé un joli de 22 points, répartis en 12 francs et 10 assistances durant 11 parties.

Irvine, une ancienne étoile junior de l'Ontario, est suivi de près par deux de ses coéquipiers. En deuxième position, nous trouvons Stu Smith, avec un total de 20 points, tandis que le vétéran George Greene occupe le troisième rang avec 20 points.

Les trois positions suivants sont dans les mains des trois joueurs des Cataractes, Bill Kosick et Phil Maloney, avec 18 points chacun, ainsi que Jack Carthy qui a un total de 17 points, même s'il n'a pas joué lors des deux premières parties de son équipe.

Moe White, un vétéran des Braves de Valleyfield, détient la huitième position du tableau avec 8 buts et 8 assistances pour un total de 16 points. Le meilleur des As de Québec est Jimmy Planche qui a 14 points, dont dix francs buts. Gerry Plamondon, le meilleur artilleur du Royal jusqu'à date, a lui aussi 14 points pour être le premier des champions.

Avec ses 12 francs buts, Irvine s'assure également du premier échelon dans ce domaine, mais il est suivi de près par le gros Jimmy Planche qui a déjoué les cerbères ennemis pas moins de 11 fois. Dans la colonne des assistances, Greene est le meilleur avec un total de 13, suivi de Jack Carthy et du robuste Butch Stahan, des Sénateurs.

Chez les gardiens de buts, William "Leg" Fraser, le gérant des Sénateurs, est le meilleur avec une moyenne de 2.11 points par partie en 11 joutes.

Les honneurs du "Mauvais garçon" appartiennent toujours à Clarence "Rags" Raglan, des As de Québec, qui a passé 37 minutes dans le pénitencier.

Les leaders :

	B	A	Pts	Pun
Irvine, Ottawa	12	10	22	16
Smith, Ottawa	9	11	20	2
Greene, Ottawa	6	13	19	4
Kosick, Shawinigan	10	8	18	6
Maloney, Shawinigan	7	11	18	6
Carthy, Shawinigan	5	12	17	2
Smart, Ottawa	9	7	16	5
White, Valleyfield	8	8	16	4
Dewey, Shawinigan	6	10	16	0
Buchanan, Shawinigan	5	10	15	7
Bessette, Valleyfield	4	11	15	23
Planche, Québec	11	3	14	2
Plamondon, Royals	10	4	14	8
Check, Ottawa	4	10	14	12
Stahan, Ottawa	2	12	14	4
McLean, Ottawa	9	4	13	16
Delongchamps, Shaw.	7	6	13	0
Morin, Royals	5	8	13	0
Joannette, Valleyfield	4	9	13	7
Bougie, Valleyfield	5	7	12	13
Bisaillon, Valleyfield	6	5	11	8
Corriveau, Valleyfield	3	8	11	6
Watson, Ottawa	1	10	11	9
Regan, Ottawa	9	1	10	10
Tudin, Ottawa	4	6	10	2
Campbell, Shaw.	2	8	10	4
D. Pillon, Shawinigan	2	8	10	12
Malone, Royals	2	8	10	2

Dixième défaite pour les Cougars

Cornwall, Ont., 19 (PC) Supportés par la magnifique tenue sensationnelle du gardien de buts Bobby Scarlett, les Rapides de Lachine ont fait subir une dixième défaite consécutive aux infortunées Cougars de Cornwall, 6-3, ici hier soir.

Les buts du Lachine furent partagés entre Jim Troswick, Roch Desmarais, Bob Broderick, Hubert Bourgie, Jimmy O'Hearn et Florent Lauzon. Les compteurs des perdants ont été Johnny Dennison, Dick Proulx et Vern Goyer.

Lachine — But, Scarlett; défenses, Toohey, Broderick; centre, Desmarais; ailes, Morin, Lacroix; subs., Larochelle, Hamel, Lauzon, Bougie, Majeau, Troswick, O'Hearn.

Cornwall — But, Couture; défenses, Hodgson, Goyer; centre, Timmins; ailes, Cunningham, Steele; subs., Dennison, Proulx, Minor, Ketola, Pope, Garand, Marlin, Turpin.

Arbitres : Earl Roach et Barose.

Première période

1—Lachine, Desmarais (Lacroix) 9.13
2—Lachine, Broderick (O'Hearn) 10.25
3—Lachine, O'Hearn (Troswick) 11.55
4—Lachine, Troswick (Bougie, Broderick) 19.05
Punition : Aucune.

Deuxième période

5—Lachine, Bougie (Lauzon) 2.24
6—Cornwall, Dennison (Goyer, Pope) 19.58
Punitions : Toohey, Hodgson, Majeau

Troisième période

7—Cornwall, Goyer (Miron) 2.11
8—Lachine, Lauzon (O'Hearn, Bougie) 5.55
9—Cornwall, Proulx (Hodgson) 17.05
Punition : Morin.

Prochaine bataille pour Arthur King

Toronto, 19. (P.C.) Le promoteur de boxe Frank Tunney livrera un autre combat à Toronto, le 1er décembre, probablement contre un des deux boxeurs anglais Tommy McGoverne ou Ronnie Clayton.

Clayton, qui réclame le championnat poids-plume d'Angleterre et d'Europe, doit quitter l'Angleterre dans quelques jours pour les Etats-Unis tandis que McGoverne se bat à New-York depuis quelque temps.

L'équipe de Lex Cook défait Tulsa, 8-5

Tulsa, Okla. 19. (PA) Les Texans de Dalls ont pris une avance de quatre buts hier soir et ont soutenu une courageuse poussée dans la dernière période pour vaincre les Oilers de Tulsa, 8-5, dans une joute de la ligue de hockey des Etats-Unis.

Gerry Bellemare, de Dallas, et Russ Brayshaw, des Oilers, ont réussi chacun trois buts.

Rectification

En toute justice pour M. René Bédard, chauffeur de taxi no 73 pour la compagnie 5-8123, c'est par erreur que le trait d'honnêteté publié hier fut attribué à Gaston Barrette, chauffeur 58 pour la même compagnie. Prière aux lecteurs d'en prendre note.
DAVID GRENIER, Charlesbourg

Lucien Roupp est de retour aux E.-U.

New-York, 19. (A.F.P.) Lucien Roupp, gérant de Marcel Cerdan est arrivé à New-York, hier soir.

"L'affaire Graziano devant être décidée le 20 novembre, j'ai voulu être présent, le championnat du monde des poids moyen pouvant trouver une solution rapide", a déclaré Lucien Roupp.

"Je veux également démentir les accusations d'empoisonnement de Cerdan à Chicago, publiées dans la presse française. Cerdan n'a pas été empoisonné, il a simplement eu une indigestion, ainsi que nous l'avons déclaré après le combat contre Raadik. Un combat à Paris contre Dauthuile est improbable, aussi Cerdan reviendra certainement à New-York, dans le courant du mois de décembre".

Un club-ferme pour les Citadelles

Il est plus que probable que les Citadelles de Québec, de la ligue de hockey Junior "A" Provinciale, auront un club-ferme dans la ligue de hockey juvénile organisée par l'O.T.J. Paul Huard, sportif bien connu, aurait charge de l'organisation de cette équipe.

Autre marché entre Browns et Red Sox

Boston, 19. (PA) Les Red Sox de Boston ont annoncé hier soir qu'ils avaient fait l'acquisition du lanceur Ellis Kinder et de l'intérieur Bill Hitchock, des Browns de St-Louis, pour trois joueurs, y compris l'intérieur Sam Dente et le lanceur Clem Dreisewerd, et un certain montant d'argent.

Le gérant-général Joe Cronin a dit qu'il nommerait le troisième joueur des Red Sox compris dans le marché à une date ultérieure.

Le record de Kinder avec les Browns, durant la dernière saison, fut de 8 gains contre 15 défaites. C'est un droitier.

Dreisewerd, un gaucher, était avec le Louisville, de l'Association Américaine, durant la saison 1947.

St-Louis annule avec Washington

Washington, 19. (PA) Les Lions de Washington et les

Sylvanus Apps possède une avance de 5 points sur Maurice Richard

Montréal, 19 (PC) Les statistiques les plus récentes de la ligue de hockey Nationale démontrent que Syl Apps continue à dominer chez les scoreurs avec une marge confortable, tandis que son club, les Maple Leafs de Toronto, occupe la première position grâce aux deux victoires remportées en fin de semaine.

Apps a fort bien figuré dans trois joutes, la semaine dernière, quand il a réussi cinq buts et contribua à deux des points de ses coéquipiers. Il a un total de 19 points, soit dix buts et neuf aides. Maurice Richard, des Canadiens de Montréal est deuxième avec 14 points, soit cinq buts et neuf aides. Au troisième rang on trouve Buddy O'Connor, des Rangers; George Gee, des Black Hawks; Harry Watson, des Maple Leafs, et Toe Blake, des Canadiens, avec chacun 13 points.

Dix francs buts ont été enregistrés jusqu'ici par Syl Apps et il est premier dans ce département. Il a neuf aides à son crédit, ainsi que Richard et Blake.

Frankie Brimsek, des Bruins de Boston, a la meilleure moyenne pour le nombre de buts comptés contre lui, soit 1.82 pour les vingt qu'il n'a pu bloquer en onze joutes. Harry Lumley, des Red Wings de Détroit, est deuxième avec la moyenne de 2.42. La moyenne de Bill Durnan, des Canadiens, est maintenant de 2.67 mais il a deux blanchissages à son crédit.

Bill Barilko, des Maple Leafs, est le vilain garnement de la ligue avec 45 minutes de punition. Les Leafs ont écopé du plus grand nombre de punitions, soit 156 minutes. Chicago vient ensuite avec 104 minutes.

	P.	A.	Pts	Pun.
Apps, Toronto	10	9	19	2
Richard, Montréal	5	9	14	6
O'Connor, New-York	8	5	13	0
Gee, Chicago	5	8	13	2
H. Watson, Toronto	5	8	13	8
Blake, Montréal	4	9	13	2
Lach, Montréal	8	3	12	16
D. Bentley, Chicago	6	5	11	2
Hextall, New-York	5	6	11	10
Schmidt, Boston	4	7	11	6
McFadden, Détroit	6	4	10	2
Lindsay, Détroit	6	4	10	14
M. Bentley, Toronto	4	6	10	4
Ezinicki, Toronto	4	6	10	22
J. Conacher, Détroit	4	6	10	22
J. Conacher, Détroit	6	3	9	0
G. Stewart, Chicago	4	4	8	11
Hamill, Chicago	2	6	8	0
Gallinger, Boston	1	7	8	4
Babando, Boston	5	2	7	12
Carveth, Boston	4	3	7	2
Dumart, Boston	4	3	7	2
Kaleta	4	3	7	8
Quildoin, Détroit	4	3	7	19
Kennedy, Toronto	3	4	7	0
Polle, Chicago	3	4	7	3
Lynn, Toronto	3	4	7	11
Couture, Détroit	2	5	7	2
Horeck, Détroit	1	6	7	8
Warwick, New-York	4	2	6	18
Smith, Boston	3	3	6	2
Meeker, Toronto	3	3	6	6
Lesuick, New-York	3	3	6	12
Mortson, Toronto	3	3	6	22
P. Watson, New-York	2	4	6	15
Raleigh, New-York	1	5	6	0
Howe, Détroit	1	5	6	4
Brown, Chicago	1	5	6	20
Bodnar, Chicago	2	3	5	2
Dickens, Chicago	2	3	5	4
Crawford, Boston	2	3	5	4
Stanowski, Toronto	2	3	5	4
Quilty, Montréal	2	3	5	4
Henderson, Boston	2	3	5	10
N. Metz, Toronto	1	4	5	2
Laprade, New-York	0	5	5	0
Moe, New-York	0	5	5	12
Thomson, Toronto	0	5	5	18

Les gardiens de buts

	PJ	Bc	Bl.	Moy.
Brimsek, Boston	11	20	0	1.82
Broda, Toronto	13	32	1	2.46
Lumley, Détroit	12	29	1	2.42
McGratton, Détroit	1	1	0	1.00
Détroit (total)	12	30	1	2.50
Durnan, Montréal	12	32	2	2.67
Rayner, New-York	10	36	0	3.60
Decourcy, New-York	1	6	0	6.00
Henry, New-York	2	7	0	3.50
New-York (total)	12	49	0	4.08
Francis, Chicago	12	49	0	4.08

Première visite du National Jr.

Le National de Montréal, détenteur de la première place de la division nord, et les Citadelles de Québec, détenteurs de cette même place dans la division sud, se rencontreront pour la première fois cette saison, demain soir, à 8 h. 30, au Colisée, dans une rencontre régulière de la Ligue Junior "A" provinciale du président Alphonse Therrien. Le National en quatre parties jouées à date n'a pas encore connu la défaite, alors que les Citadelles avec une joute de plus dans la colonne des parties jouées n'a subi qu'un seul échec, les deux clubs dominent donc leur division respective avec un total de 8 points.

Cette partie de demain soir suscite beaucoup d'intérêt dans toutes les villes du circuit Therrien, et surtout à Québec où notre club sera directement intéressé.

Le National, dirigé par Sylvio Mantha, ancienne vedette des "flying frenchmen" (les Canadiens), possède une réputation de club invincible, et toutes les équipes qui lui ont fait face cette année se sont butés à un rempart infranchissable, tout aussi bien que le collège St. Mary d'Halifax, qui en exhibition, a été défait par 8-6. Il faut dire toutefois, que demain, le National affrontera une "Citadelle" bien protégée par Jacques Plante qui fait merveille dans les filets. Si la défense locale est un peu faible, notre cerbère a quand même une bonne protection des joueurs d'avant qui sont très rapides sur les jeux de retour après les attaques chez les adversaires. Il va sans dire que l'équipe des frères Byrne sera au grand complet avec le retour certain de Joe Simard. On croit aussi que la grosse défense blonde de Shawinigan, Lessard, sera sur l'alignement.



▶ Aspirez simplement les vapeurs adoucissantes, bienfaisantes pour obtenir prompt soulagement. Son action est rapide! Procurez-vous une bouteille aujourd'hui. 17F-46

Webbe knockoute Babby English

Montréal, 19 (PC) Danny Webb, de Montréal, champion des boxeurs poids-légers canadiens, a knockouté Bobby English, de Fall River, Mass., avec un crochet de gauche à la joue après 1.54 dans la quatrième ronde d'un combat qui devait en durer dix hier soir au Colisée devant 2,000 personnes. Webb pesait 132, English 136 3-4.

Après deux rondes nulles, Webb ralentit English avec une attaque au corps dans la troisième session et termina le bal dans le chapitre suivant alors que le pugiliste de Fall River fatiguait rapidement.

Dans la semi-finale, Tommy Murray, 136 1-2, de Montréal, a remporté une décision serrée de six rondes contre Gaston Proteau, de Lewiston, Me.

Canadien junior perd à Halifax

Halifax, 19. (PC) Les Canadiens juniors de Montréal, l'équipe qui élimina les St. Mary's de Halifax dans les séries de la coupe Memorial, le printemps dernier, ont été battus 5-4 par le même club hier soir dans une joute d'exhibition marquée de 14 punitions. Les deux mêmes clubs se rencontreront une autre fois ce soir.

Halifax — But, Yeadon; défenses, McNeil, MacLaughlin; centre, Hirschfeld; ailes, Macgillivray, Campbell; subs., Franklin, Reardon, McBride, Conrad, Duggan, Burns, Hollett.

Montréal — But, Bleau; défenses, Roche, Minoque; centre, MacNahaman; ailes, McCabe, English; subs., Chiara, Grigg, Callaghan, Hodson, Higgins.

1—Halifax, Conrad (Duggan, Burns) 2.35
2—Halifax, McBride (Franklin, Hollett) 16.49
3—Halifax, Macgillivray 17.26
4—Montréal, Callaghan (MacNamaman) 19.06

Punitions : Roche (2), Campbell, MacLaughlin.

Deuxième période

5—Halifax, Campbell (Hirschfeld, MacLaughlin) 10.28
6—Montréal, Roche 12.50

Punitions : Roche, Conrad, McCabe, McNeil.

Troisième période

7—Montréal, MacNamaman 4.21
8—Halifax, Franklin (Burns) 11.10
9—Montréal, English (Hodgson) 11.40

Punitions : Grigg, Macgillivray, Bleau MacLaughlin, Roche (mineure et mauvaise conduite).

Douzième équipe pour les anneaux

Une autre équipe vient de donner son adhésion à la ligue Intérieure d'anneaux de Québec. Cette équipe qui jouera sous les couleurs de St-Luc, porte à douze le nombre de clubs qui formeront les cadres de cette ligue durant la saison 1947-48.

L'ouverture de ce circuit aura lieu le 24 novembbre prochain au local de Jos. Malouin, alors que le club St-Luc s'en prendra au Gérard Bédard. L'honorable M. Wilfrid Hamel député de St-Sauveur et donateur du trophée de la classe "A", lancera les premiers anneaux. Il sera accompagné de M. Raoul Pigeon, qui a donné une magnifique coupe pour le championnat de la classe "B".

Les autres équipes qui avaient déja donné leurs inscriptions sont à organiser leur alignement. Les dirigeants sont tous au travail pour se bâtir de puissantes équipes qui ne devraient pas manquer de rendre la lutte très intéressante.

Une équipe qui semble dès le début très puissante est celle du Martel. Quant aux hommes de Jos Malouin, les champions de l'an dernier, ils sont fort confiants de conserver leur titre. Avec un alignement quelque peu changé l'on peut être assuré à l'avance que les autres équipes du circuit Grégoire auront encore une forte opposition de la part des équipiers de la paroisse St-Malo.

Marcel Thériault perd contre Sal Ferello

New-York, 19. (PA) Sal Ferello, 124, New-York, a remporté sa 25ème victoire consécutive hier soir, lorsqu'il a remporté une décision contre Marcel Thériault, 129 1-2, de Shawinigan Falls, Qué.

Chez les quilleurs de la Colonisation

La Ligue de quilles du ministère de la Colonisation a eu sa fête aux huitres annuelle, hier soir, au chalet des employés civils, sous la présidence de M. Camille Roy.

M. Stanislas Bégin, sous-ministre de la Colonisation, a excusé le ministre, l'hon. J.-D. Bégin, en disant qu'il était retenu chez lui par une attaque de grippe, de même que l'abbé Arthur Fortier, directeur des services sociaux du ministère, qui était retenu ailleurs. M. Bégin a remercié le président et les directeurs de la ligue de leur invitation et souligné le bon esprit qui règne au ministère de la Colonisation.

Au cours de la soirée, un cadeau a été présenté à l'ancien président de la Ligue, M. Albert Audet, qui a exprimé sa gratitude à ses collègues. Plusieurs autres allocutions ont aussi été prononcées. La fête a été couronnée d'un franc succès.

Jimmy Bagby prend sa retraite

Atlanta, 19 (PA) Jim Bagby, Jr., qui a été congédié par les Pirates de Pittsburgh, la saison dernière, a dit qu'il a fini de jouer pour des clubs de baseball organisé. Il a toutefois ajouté qu'il jouerait pour un club semi-professionnel d'Atlanta, à temps perdu, l'été prochain.

Johnny Hopp est échangé aux Pirates de Pittsburgh

Les Pirates achètent Prendergast

Boston, 19. (PA) Les Braves de Boston ont échangé hier soir le voltigeur Johnny Hopp et le joueur d'intérieur Danny Murtaugh aux Pirates de Pittsburgh pour le voltigeur Jimmy Russell, le lanceur Al Lyons et le receveur Bill Salkeld.

Russell, qui a 28 ans, est trois ans plus jeune que l'agile Hopp, a joué les trois positions du champ extérieur. Il peut frapper des deux côtés et lance de la droite.

Hopp, qui peut aussi jouer premier-but, est venu aux Braves des Cardinals de St-Louis il y a deux ans. Murtaugh a passé la dernière saison à Milwaukee.

Lyons, 29 ans, un solide droitier, passa aux Pirates l'été dernier après avoir été dans l'organisation des Yankees de New-York.

Salkeld, 30 ans, était avec les Pirates depuis 1945 après avoir joué dans la ligue de la Côte du Pacifique avec San-Diego et San-Francisco. C'est un frappeur gaucher.

Plus tôt, les Pirates avaient annoncé l'achat du lanceur gaucher Jimmy Prendergast, des Chiefs de Syracuse, dans la ligue Internationale de baseball.

Prendergast, qui possède une belle balle courbe et une autre appelée "coulante", gagna 20 parties et en perdit 15 au cours de la dernière saison avec les Chiefs. En 1946, après son retour de l'armée, il eut un record de 17-10 avec le même club.

Don Raleigh a établi un record de tous les temps dimanche soir

Montréal, 19 (PC) Une recrue de 21 ans des Rangers de New-York, qui en était seulement à sa quatrième partie de la ligue Nationale de hockey depuis un bref essai il y a quatre ans, a établi un record de tous les temps pour la ligue en ce qui concerne les assistances les plus rapides.

Don Raleigh, un joueur d'attaque de Winnipeg, a obtenu trois assistances en une minute et 21 secondes sur les trois buts comptés par les Rangers dimanche, dans la première période de la joute qu'ils gagnèrent 4-2 contre les Canadiens de Montréal.

Les buts furent reussis a Rene Trudel a 5:25; Frank Eddolls a 5:42 et encore Trudeil a 6:46.

Ken McKenzie, directeur de la publicité de la N. H. L. a dit hier soir que c'était une tâche inutile de vérifier chaque partie, depuis la fondation de la ligue, pour trois assistances par un joueur. Mais toutefois la marque la plus près de celle de Raleigh, en ce qui concerne la vitesse, est trouvée dans une partie des éliminatoires, le 25 mars, 1932.

Dans cette rencontre, les vieux Maroons de Montréal avaient défait les Rangers 4-3 et établi un record de tous les temps avec trois buts en 24 secondes exactement. Deux joueurs furent crédités de deux assistances chacun dans cette poussée.

Dave Trottier, Hooley Smith et Babe Siebert réussirent les buts dans la dernière minute de jeu. Jimmy Ward contribua sur les buts de Smith et Trottier. Une assistance alla à Trottier sur le but de Smith, tandis que ce dernier aida Dave à compter le sien ainsi que celui de Siebert.

Cal Gardner, coéquipier de Raleigh, fut crédité d'assistances les premier et troisième buts des Rangers dimanche dernier, mais le temps écoulé pour sa performance fut très loin du record de 24 secondes pour deux assistances établi par Smith et Ward.

Cette marque la deuxième apparition de Raleigh avec les Rangers. Durant la saison 1943-44, alors qu'il n'avait que 17 ans, Raleigh fut mis à l'essai et n'apparut que brièvement dans 15 parties.

Pendant tout ce temps il fut crédité de deux assistances seulement, une de moins que ce qu'il a reussi dans une minute et 21 secondes dimanche dernier. Il eut aussi deux buts pour les 15 parties.

Raleigh laissa alors les Rangers pour continuer ses études à l'université du Manitoba. L'hiver dernier il joua dans quelques 80 parties pour des clubs amateurs de Winnipeg.

Il est né le 27 juin, 1926, mesure cinq pieds, 10 pouces, et pèse 160 livres.

Nouvelle troupe de patinage de fantaisie

Une nouvelle troupe de patinage de fantaisie vient d'être formée à Québec et portera le nom de "Ice Variety". M. Raymond Landry en est le directeur-gérant et il a comme secrétaire Mlle Thérèse St-Hilaire. La direction de cette troupe désire informer tous les amateurs de patinage de fantaisie qui seraient désireux de suivre des cours de patinage afin de faire partie de cette troupe, qu'ils auront au cours de l'hiver une patinoire à leur disposition. Donc tous les intéressés sont priés de communiquer avec M. Raymond Landry, 453, rue Du Roi, tél.: 2-8752, ou à Mlle Thérèse St-Hilaire, 73 rue Fleury, tél.: 2-7703.

Irvin effectuera des changements

Montréal, 19. (D.N.C.) C'est l'intention du pilote Dick Irvin, de prendre des mesures draconiennes pour la joute de ses Canadiens contre les Black Hawks ce soir à Chicago. Les Habitants, actuellement en quatrième position dans la ligue Nationale, par suite de leurs deux défaites en fin de semaine, devront se réveiller ce soir et Dick Irvin est bel et bien décidé à opérer d'importants changements sur ses lignes d'attaque. De New-York, le mentor Irvin a rapporté que Bill Durnan n'est pas à blâmer entièrement pour les deux défaites de son club, mais il avoue que sa défense n'a pas affiché sa tenue habituelle, tandis que les trois lignes d'attaque ont totalement manqué de cohésion dans leur jeu. Irvin n'a pas déclaré son projet en marge de la partie de ce soir, mais vraisemblablement de nouvelles stratégies seront tentées. Il se peut même que de grandes surprises soient enregistrées.

Il se pourrait également qu'un Kenny Reardon, un Bill Reay ou encore un Glen Harmon soit désigné par Irvin pour réchauffer le banc demain. Par contre, Irvin pourrait fort bien faire jouer Maurice Richard avec de nouveaux coéquipiers. A tout événement, on ne sait pas encore officiellement ce qu'il adviendra pour cette joute. Une autre défaite des Canadiens, aux mains des Hawks, cette fois, serait le comble, et Irvin est déterminé à voir à ce que ses joueurs reprennent sans plus tarder leur allure victorieuse.

Peine sévère pour Cliff Anderson

Londres, 19. (PA) Cliff Anderson, poids-plume des Guinées anglaises, a été mis à l'amende pour 500 livres ($2,000) hier et suspendu pour trois mois par le conseil sud de la British Boxing Board of Control après une enquête sur sa bataille avec Hal Bagwell, le 3 novembre, quand il fut disqualifié dans la septième ronde pour n'avoir pas fait son possible.

Dave Andrews bat Joe Pyle

Salem, Mass., 19. (PA) Dave Andrews, 146, de Lowell, Mass., a knockouté Joe Pyle, 146, de Montréal, hier soir dans la troisième ronde d'un combat qui devait en durer dix hier soir à l'arena North Street.

Pyle avait envoyé son adversaire au plancher deux fois dans les deux premières périodes, mais le gars de Lowel coucha Joe pour un compte de neuf à la troisième. Pyle alla au plancher deux autres fois avant que l'arbitre arrête le combat.

Un match par équipes comme finale du prochain programme de lutte

Les amateurs de lutte apprendront avec plaisir que le promoteur Roland Ste-Marie a reussi à bâcler une rencontre-revanche entre les frères Lortie et le duo Georges-Cagney-Larry Raymond. On se souvient que ces lutteurs figurèrent dans la finale du grand tournoi pour la coupe Québec, il y a deux semaines, et Paul et Bob Lortie remportèrent la palme après que Raymond eut été blessé. Georges se trouva seul contre ses deux rivaux, et malgré tout le courage qu'il déploya, il dut finalement s'assurer vaincu. Mais tout indique que les gagnants de l'autre soir n'auront pas une tâche aussi facile vendredi soir, car Raymond et son copain sont décidés à prendre une éclatante revanche.

La seule condition posée par les perdants du tournoi est que les frères Lortie mettent leur trophée au jeu. Le promoteur Ste-Marie a déclaré qu'il ferait l'impossible pour cette demande, mais la réponse des champions n'est pas encore parvenue au Club Champlain. Il n'y aurait rien de surprenant si les deux Lortie se faisaient tirer l'oreille, car ils réalisent, comme les amateurs, que le duo Cagney-Raymond est devenu l'un des meilleurs dans les combats par équipes, et, conséquemment, une fameuse attraction.

M. Ste-Marie ramènera aussi le fameux Harry Madison vendredi soir. Se rendant à la demande de nombreux amateurs, il l'opposera à Jean Pusie, l'ancien boxeur qui peut encore utiliser ses poings. Arthur Legrand sera aussi au nombre des figurants avec Eddie Auger comme rival. Et enfin Jacques Trudeau et Ovila Asselin se feront la lutte dans la préliminaire de vingt minutes.

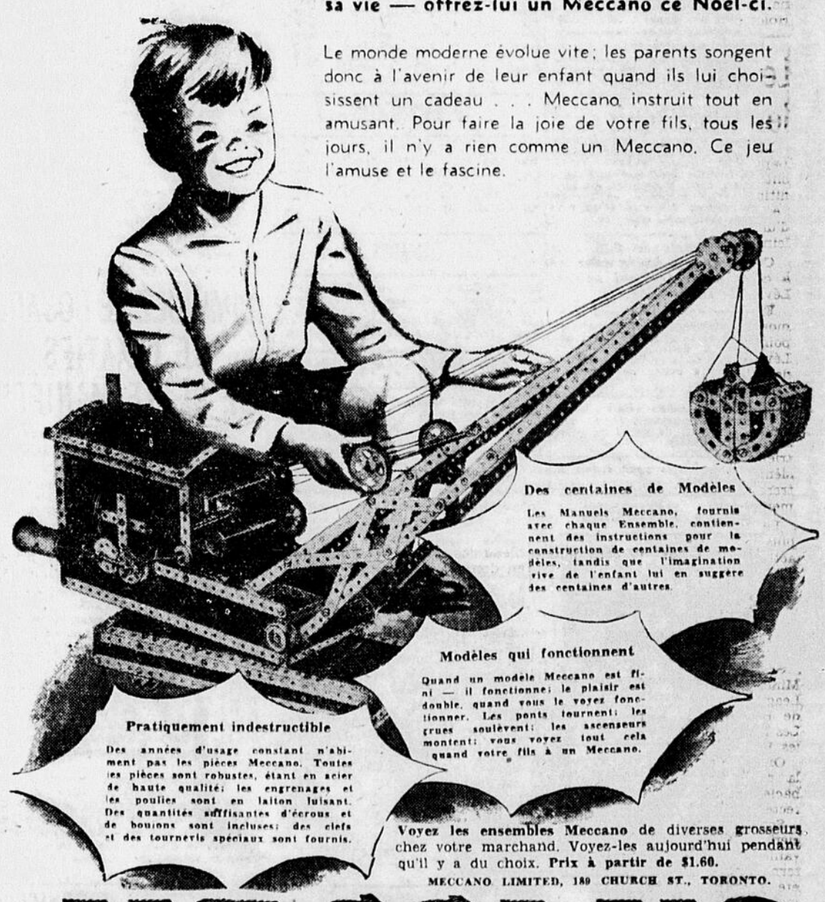
Le programme de vendredi, présenté aux prix réguliers, ne manquera pas d'attirer une foule énorme à la Tour. —

CHOUETTE! QUEL CADEAU DE NOËL!

Un MECCANO

Faites à votre fils la plus belle surprise de sa vie — offrez-lui un Meccano ce Noël-ci.

Le monde moderne évolue vite; les parents songent donc à l'avenir de leur enfant quand ils lui choisissent un cadeau . . . Meccano instruit tout en amusant. Pour faire la joie de votre fils, tous les jours, il n'y a rien comme un Meccano. Ce jeu l'amuse et le fascine.



Des centaines de Modèles
Les Manuels Meccano, fournis avec chaque Ensemble, contiennent des instructions pour la construction de centaines de modèles, tandis que l'imagination vive de l'enfant lui en suggère des centaines d'autres.

Modèles qui fonctionnent
Quand un modèle Meccano est fini — il fonctionne; le plaisir est double, quand vous le voyez fonctionner. Les ponts tournent; les grues soulèvent; les ascenseurs montent; vous voyez tout cela quand votre fils a un Meccano.

Pratiquement indestructible
Des années d'usage constant n'abîment pas les pièces Meccano. Toutes les pièces sont robustes, étant en acier de haute qualité; les engrenages et les poulies sont en laiton luisant. Des quantités suffisantes d'écrous et de boulons sont incluses; des clefs et des tourneris spéciaux sont fournis.

Voyez les ensembles Meccano de diverses grosseurs chez votre marchand. Voyez-les aujourd'hui pendant qu'il y a du choix. Prix à partir de $1.60.

MECCANO LIMITED, 189 CHURCH ST., TORONTO.

MECCANO

C'EST RÉEL — ÇA MARCHE — C'EST MECCANO!

J'APPRÉCIE L'HOMME QUI APPRÉCIE LES CRAVATES Forsyth

Les cravates Forsyth représentent le summum du bon goût au Canada. Il y en a de nouvelles, de dessins et de couleurs appropriés à la saison, chez votre mercier.



CHEMISES • CRAVATES • PYJAMAS • FOULARDS • SHORTS

On ne regrette jamais l'achat d'une chose de qualité

ÉPUISÉ! MALADE!
IL VOUS FAUT
PLUS DE BILE

La science dit deux chopines par jour, cependant chez bien des gens le foie n'en donne qu'une.

La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause maux de tête, constipation, indigestion et faiblesse. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruit-à-tives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUIT-A-TIVES Pour Le FOIE

Ligués contre Durocher

New-York, 19. (PA) Le révérend Vincent Powell, directeur de l'Organisation de la Jeunesse catholique de Brooklyn, a déclaré hier que son mouvement faisait pression pour faire bannir du sport Léo Durocher et il a ajouté qu'il était prêt à rencontrer Branch Rickey n'importe quand à ce sujet.

"Monsieur Rickey a indiqué qu'il y avait des groupes qui pressaient le départ de Durocher. Je ne parlerai pas à double sens: c'est bien nous qui sommes au fond de l'affaire", expliquait le père Powell.

Il a toutefois ajouté qu'il ne prendrait aucune mesure avant que le gérant des Dodgers pour 1948 n'ait été nommé.

"Nous parlerons alors, disait le père, mais nous n'avons pas l'intention de bouger avant que monsieur Rickey ne prenne une décision. Jusqu'à ce temps, nous demeurons ardents supporteurs des Dodgers."

Rickey a dit qu'il serait en mesure de nommer son gérant après la réunion des ligues mineures qui doit avoir lieu du 3 au 5 décembre à Miami.

Le révérend Powell a rappelé que son mouvement avait retiré l'encouragement aux Dodgers quand le commissaire A.-B. Chandler eut banni Durocher pour la saison 1947.

L'organisation du révérend Powell, qui groupe 300 associations paroissiales, coopère avec la direction des Dodgers pour faire entrer gratuitement les jeunes aux joutes de baseball.

Tony Demers conduit Sherbrooke à une victoire de 7-1, à Verdun

Montréal, 19. (PC) Tony Demers a réussi son troisième truc du chapeau de la saison hier soir quand le puissant St-François de Sherbrooke a enregistré sa 10ième victoire en 11 parties cette saison hier soir. Les champions de la ligue Provinciale disposèrent des Aigles de Verdun, 7-1, devant 1,150 personnes, à l'Auditorium de Verdun.

Après que Noël Tremblay eut réussi le seul but de la première période, sur un long lancer, les visiteurs ajoutèrent quatre autres points contre le cerbère Mert Prophet et deux autres dans le dernier chapitre avant que Fred Gardner réussisse le seul but du Verdun, sur des passes de Johnny Costignan et Joe Ley.

En plus des trois buts de Demers, le meilleur compteur de la ligue les autres du St-François allèrent à Gilles Dubé avec deux, et Tremblay et Lynn McDougall avec un chacun.

Sherbrooke — But, Leclerc; défenses, Goupille, Heindl; centre, Bourdon; ailes, Demers, Gaudreault; subs., Côté, Carnegie, Tremblay, Dubé, McDougall, Bouchard, Denault, Perron.

Verdun — But, Prophet; défenses, McCurry, Ley; centre, Carragher; ailes, Costigan, F. Gardner; subs., Maundrell, Tamminen, Therriault, Myke, Savard, Chenier, Dequci, Anderson, P. Gardner.

Arbitres : Red Storey et George Mallinson.

Première période

1—Sherbrooke, Tremblay 7.46

Punition : Aucune.

Deuxième période

2—Sherbrooke, Dubé (Bourdon) 2.30
3—Sherbrooke, Demers (Bourdon) 6.36
4—Sherbrooke, Demers 16.30
5—Sherbrooke, McDougall (Bourdon, Côté) 18.18

Punitions : Anderson, Heindl.

Troisième période

6—Sherbrooke, Dubé (Perron, Carnegie) 12.17
7—Sherbrooke, Demers 14.13
8—Verdun, F. Gardner (Costigan, Ley) 19.53

Punitions : Tremblay, Dubé.

DICK TRACY



A HOLLYWOOD — Par RENNY McEVOY et JIM PABIAN



L'AGENT SECRET X-9 (Copyright Public Ledger Inc.) — Par MEL GRAFF



Résultats

LA JOURNÉE MÊME

Essayez votre chance

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication.

SIGNALEZ : 5-5133

L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée Henri Gagnon, président et directeur général.

Membre de la Presse Canadienne

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction des toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

TARIF AU COMPTANT des annonces classifiées L'EVENEMENT - JOURNAL TEL.: 5-5133

0.02 le mot : minimum 35, 6 inscriptions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.

Annonce classée avec titre en gros caractère 14 points (chaque titre compté pour une ligne) 25c

Contrat d'un an escompte 10%.

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, 0.02. Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 l'insertion suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Prix de l'abonnement à L'Evénement-Journal: Québec et Lévis : $6, par année, $3.00 pour 6 mois, $1.50 pour 3 mois, 1 mois 55. A la campagne, $5 par année, $2.50 pour 6 mois, $1.50 pour 3 mois, 1 mois 55.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès, par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

25 insertions consécutives pour 4 fois le prix de 6 insertions.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

L.-A. GAUCHER Enr.
RADIOS
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
98 du Pont Tél.: 2-8768

135 Cin-3-H—Z77984E

ARGENT A PRETER

$50,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. par différents montants. Aussi maison à vendre et demandée. L.-E. FORTIER, N.P., 72, DE L'EGLISE, tél.: 9458 rés.: 4-5212. HCY-13R—Z78264-E.

ARGENT A PRETER — COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD., 37 LA COURONNE, ch. 215, TEL.: 2-6488. RN-13 HC—Z80342—C

COMMERCE A VENDRE

"CABINES" DE CAFE, 3 sets bois naturel 5 poêles de cuisine et de camp usagés. Enregistreur de disques et phono. CASE POSTALE 3, Courcelles, Frontenac. CIY-54—Z81852—E

DIVERS A VENDRE

TAPIS NEUFS et usagés, toutes les grandeurs. Prix très bas. Nous échangeons et achetons vos tapis usagés. Faisons réparation et nettoyage. LA CIE DE TAPIS ARARAT, 966 ST-JEAN, Tél.: 5-5282. CEN-64 R—Z82839—C

ELEVES DEMANDES

INSTITUT J. THOMAS, 25 ST-STANISLAS, tél.: 2-7400. Anglais, français, sténographie, clavigraphie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. Cours d'été. HBY-70 R—Z79430—E

FILLES DEMANDEES

APPRENEZ LA STENO-DACTYLOGRAPHIE bilingue en quelques semaines. Prix minime. Tél.: 2-1560, 111 ST-JOACHIM ou 109 de REPENTIGNY. CEN-77 R—Z82922—E

HOMMES DEMANDES

HOMMES, GARÇONS AMBITIEUX apprenez profession barbier. Conditions avantageuses, école moderne et hygiénique. Informations : Arthur Moreau, Ecole de barbier Vaughn's Inc., 930 ST-LAURENT, Montréal. CON 89 B—Z82850—C

VENDEUR expérimenté possédant auto demandé pour péninsule Gaspé. Porcelaine, quincaillerie, articles électriques importés et domestiques. Situation permanente. Base commission. Ecrire CASE 104 L'EVENEMENT-JOURNAL 135-CIY-89—Z81648—E

"VOYAGEURS demandés à commission pour vendre serviettes de cuir, sacs de classes, etc., dans la Province de Québec, exception la ville de Montréal, 14 St-Roch, Québec. HLY-89 B—Z82863—E

GARÇONS DEMANDES

VENDEURS actifs demandés pour négociants montréalais en quincaillerie et nouveautés. Automobile une nécessité. Très bonnes perspectives. Ecrire Case 148 L'EVENEMENT-JOURNAL. HLY-84 B—Z82897—E

LINGERIE SECONDE MAIN

La Cie Assh, Enrg.
28½ à 30 ST-JOSEPH, Québec. Spécialité lingerie neuve et usagée. Prix avantageux pour marchands, colporteurs. Circulaire gratis. Demandez-la. Grand assortiment. Rendez-nous visite. AN CDHC—Z80182—C

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT avec chambre bain, service d'autobus toutes les heures. Octave Boivin village ST-GERARD MAJELLA. Tél.: 602612 HLY-107—Z82949—E

MACHINERIES A VENDRE

A VENDRE, 12 machines automatiques pour tricoter des bas d'hommes ou femmes pour manufacture, en bonne condition, prix $575.00 chaque. MAX KAYS, 6c, RUE ST-PIERRE. LN-116 R—Z81163—C

MAISON A VENDRE

ST-REDEMPTEUR maison à vendre 2 pièces plus chambre bain. Garage cour. Libre à l'acheteur. Lorenzo Plante, ST-REDEMPTEUR, Lévis. Tél.: 209W, Charny. 121—Z82954—E

MATERNITES

HOPITAL DE LA MISERICORDE, épreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitement toutes infections. Avantages religieux. Demandez admission d'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE, 680 CHEMIN STE-FOY, Québec. LN-128 R—Z80464—E

MEDECIN

Dr CHARLES RINFRET, voie genito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. 59 ST-JOSEPH, appt. 101, Québec. Heures de bureau 10 h. à 11 a.m., 2 h. à 4 h. p.m. Soir : lundi, mercredi et vendredi, 7 h. à 8 h. TEL. 4-4061. HBY-CDR—Z79431—E

PERSONNELLES

PERRUQUES, faux toupets, transformations, postiches, boucles et toute sorte d'articles en cheveux, qualité supérieure. Ecrire pour catalogue illustré. OREAL DISTRIBUTORS, 1396, SAINTE-CATHERINE OUEST, Montréal, P.Q. 139—Z82851—E

REMEDES

ASTHMATIQUES ! Recourez aux cigarettes Asmynal si commodes, ou à la Poudre Asmynal, source d'une forte économie pour obtenir soulagement rapide. En vente partout. 135-HOY-139—Z79934—E

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE cuisinière générale expérimentée références exigées. S'adresser M. DONALD ROSS (el.) 2-7974. HCY-159—Z82926—E

VOLAILLES

COUVOIR BRAY a des poulettes prêtes à pondre. Demandez-nous renseignements. Et commandez maintenant vos poussins novembre-décembre. Agents : LA MAISON LANGEVIN, 140, DE LA COURONNE, tél.: 3-0619 168—Z80124—E

Jeune homme assailli par trois individus

Un jeune homme a été brutalement assailli et volé par trois individus, lundi soir, vers 7 heures 30, au Parc Victoria. Les assaillants ont sauté sur lui et, après l'avoir frappé et blessé à la tête, lui ont enlevé une somme de $20 qu'il portait sur lui.

Aussitôt après cet attentat, le jeune homme qui venait ainsi d'être battu se rendit demander du secours à M. Potvin, gardien du chalet des employés civiques.

La police a été prévenue de cet attentat et une enquête se poursuit.

La chasse aux mines marines sur la côte de la Colombie canadienne

Le H.M.C.S. 124, attaché à la base navale d'Esquimalt, ne perd pas de temps à répondre aux appels. — Des milliers de mines attendues d'ici deux ans.

Esquimalt, Colombie canadienne, 19 (PC) On ne perd pas de temps à la base navale d'Esquimalt, en Colombie canadienne, quand on annonce la présence d'une mine au large de la côte du Pacifique.

Le HMCS 124, Fairmile, le seul bateau attaché en permanence à la recherche et à la destruction des mines marines, n'a pris que 21 minutes à appareiller, après avoir reçu il y a dix jours, du S.S. Pacific Queen, le tuyau qu'il y avait une mine en vue au large du phare de Carmanah, à 90 milles de Victoria.

Des autorités prétendent qu'on peut s'attendre à la présence de "milliers" de mines à la dérive le long de la côte du Pacifique, d'ici deux ans. Ces mines proviennent de la côte du Pacifique: 50,000 de ces mines auraient mouillées le long des côtes japonaises. La désintégration des amarées libère les mines, que les vagues entraînent lentement, mais sûrement, vers la côte canadienne.

Le Fairmile chasseur de mines est commandé par le lieutenant Rex Thurber, de Victoria, qui a un équipage de 10 hommes. Deux autres navires de la Marine canadienne sont en service sur la côte du Pacifique, mais ils sont jugés trop gros pour faire la chasse aux mines. Il s'agit du destroyer Crescent et de la frégate Antigonish, qui arrivent de la haute mer où ils ont effectuée des manoeuvres avec le sous-marin américain Sea Fish.

Vingt mines japonaises auraient été vues le long de la côte canadienne depuis le 1er novembre dernier.

Electriciens en grève à Tecumseh

Tecumseh, Ont., 19. (PC) La grève de 3 des 4 hommes employés à l'entretien des lignes d'électricité de Tecumseh, ville ontarienne de 3,000 habitants, et le St-Clair Beach, a eu son premier effet lundi à l'occasion de la rupture accidentelle d'un câble souterrain par un employé d'une compagnie de gaz de Windsor. La grève dure depuis 44 jours.

Deux employés de l'usine hydraulique de Belle River sont arrivés lundi pour travailler au câble. Ils se proposaient de continuer leur tâche hier, quand ils ont été approchés par les 3 grévistes.

Conscients qu'ils étaient des "briseurs de grève", les hommes ont demandé leur dû et sont repartis sans terminer les réparations, de sorte qu'une partie de Tecumseh était sans lumière, lundi.

D'autres employés ont été approchés, mais sans succès.

Un des trois grévistes a déclaré hier qu'ils auraient réparé le câble si on s'était adressé à eux, vu qu'il s'agissait là d'un "cas d'urgence".

Les hommes se sont mis en grève le 15 septembre dernier, quand les autorités municipales ont déclaré qu'elles devraient congédier un homme pour accorder aux autres une augmentation de salaire.

DIMINUEZ LE DOSAGE DE LAXATIFS DE CETTE MANIÈRE

Voyez Comme Vous Pouvez Etre Régulier Chaque Matin

Essayez de prendre les Pilules Carter de cette façon: Commencez avec trois, à la même heure tous les matins. Quand vous allez régulièrement chaque matin, diminuez, prenez deux pilules. Après quelques jours, essayez une pilule.

Puis essayez de prendre les Pilules Carter *tous les deux jours*. Vous pouvez peut-être même continuer à aller régulièrement sans laxatif.

Les Pilules Carter sont si petites qu'il est possible de diminuer la dose de trois à une selon les besoins de votre propre organisme. Sans colique. Sans désappointement.

Les Pilules Carter nettoient l'appareil digestif non pas à demi mais complètement. Elles sont doublement efficaces parce qu'elles se composent de deux herbes végétales spécialement préparées pour une action complète.

Des milliers de gens peuvent diminuer le dosage de laxatifs suivant cette méthode Carter. Exigez les véritables Pilules Carter dans toutes les pharmacies. Commencez la méthode Carter de dose graduée ce soir et demain sautez du lit frais et dispos.

Une causerie de Me V. Trépanier

"En pratique 1,300 conventions collectives, qui sont autant de traités de paix, sont en vigueur dans notre province, donnant satisfaction à quelque 325,000 ouvriers. N'était l'agitation criarde des communistes, les quelques difficultés qui existent ici et là ne prendraient pas la vedette devant l'opinion publique et notre juste, prudente et sage législation du Travail serait mieux appréciée. Dans l'ensemble, le monde ouvrier est calme dans la province de Québec; la situation ouvrière est saine et les attitudes des organisations syndicales sont bonnes et louables".

Ainsi s'exprimait hier midi devant les membres du club Rotary de Québec, Me Victor Trépanier, C.R., dans une conférence sur les grèves légales et illégales.

M. Trépanier a cherché à établir que notre législation du travail rend également justice à l'ouvrier et au patron. Il a expliqué le rouage de la loi des conventions collectives qui oblige d'abord à la négociation entre les parties en conflit, à la conciliation si l'entente n'intervient pas dans les négociations préliminaires et, en dernier ressort, à l'arbitrage. Quant à rendre la sentence arbitrale obligatoire, le conférencier dit que ce serait s'acheminer vers le socialisme et la dictature. "Elle ne s'impose vraiment que dans le cas des services publics où la sauvegarde du bien commun autorise la privation de la liberté de transaction syndicale".

Ces agapes étaient sous la présidence de M. Jean-Baptiste Soucy, président du club Rotary de Québec. M. Trépanier a été présenté par M. Réal Rondeau et remercié par Me Alexandre Labrèque.

Le programme musical a été exécuté par M. Jean-Marie Malouin, ténor, accompagné au piano par Mlle Germaine Lavigne.

Partiellement asphyxiée

Mlle Gabrielle Vermette, domiciliée à 93, rue de la Reine, a été partiellement asphyxiée, vers 9 heures, hier matin, à la suite de l'explosion d'un poêle à gaz. On manda la voiture de secours de la brigade des incendies, et grâce à la respiration artificielle pratiquée tout de suite sur la victime on put lui sauver la vie.

Chronique de la radio

Ecoutez, aujourd'hui

MERCREDI, 19 NOVEMBRE

7.30 CKCV—Réveil musical
7.45 CKAC—Le quart d'heure de l'Oratoire
8.00 CKCV—Joyeux échos du matin
8.15 CBV—Elévations matutinales
8.30 CHRC—Le club du coucou
9.00 CKCV—Si ça vous chante
9.30 CHRC—Orchestre du jour
10.00 CKCV—Les airs d'opérettes
10.05 CKAC—Pour elle avec Denise Dubar
10.15 CBV-CBF—Courrier-Confidences
10.15 CKCV—Musique variée
10.30 CKCV—Badinage
10.30 CKAC—Paris chante
10.30 CBV-CBF—Papa et son fils
11.00 CBV-CBF—Francine Louvain
11.00 CHRC—Courrier de Tante Monique
11.15 CBV-CBF—Musique légère
11.30 CKAC—Le journal de mon curé
11.30 CBV-CBF—Les joyeux troubadours
12.00 CHRC—L'auberge qui chante
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CKAC—Parfums musicaux
12.30 CKAC—Le coin du disque
12.30 CBV-CBF—Le réveil rural
1.15 CKAC—Mélodies
1.30 CKAC—Réverie musicale
1.30 CBV-CBF—Vers le soleil
2.00 CBV-CBF—Grande Soeur
2.15 CBF—Faire-part
2.15 CKAC—Récital
2.30 CKAC—Un peu de tout
2.30 CBV-CBF—Mêli-Mêlo
2.30 CBV-CBF—Lettre à une Canadienne
2.45 CHRC—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.05 CKAC—Aventures dans la discothèque
3.15 CHRC—Le quart-d'heure de l'opérette
3.30 CHRC—Nouveautés musicales
4.00 CHGB—Demi-heure d'opéra
4.00 CKCV—Radio Sacré-Coeur
4.15 CHGB—Le quart d'heure missionnaire
4.15 CKCV—On dit ci, on dit ça
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège
4.30 CKCV—Les maestros populaires
4.45 CHGB—Quart d'heure dans la discothèque
5.15 CHRC—Thé dansant
5.15 CKAC—Charlie Kunis
5.15 CBV-CBF—Radio-Collège
5.-5 CHRC—Thé dansant
5.30 CBF—Chansonnettes
5.30 CHRC—Valses et tangos
5.30 CHGB—L'heure du thé
5.45 CBV-CBF—Emission du Père Noël
5.45 CKAC—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.-5 CKCV—Le Père Noël
6.30 CBV-CBF—La revue de l'actualité
6.30 CKCV—Chansonnettes françaises
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CKAC—Récital conjoint
7.15 CBV-CBF—Metropole
7.30 CBV-CBF—Verve et variété
7.30 CKAC-CHRC—La boîte aux chansons
7.45 CBV-CBF—Et puis après
7.45 CKAC—Théâtre miniature
8.00 CBV-CBF—Ceux qu'on aime
8.00 CHRC—A l'aventure
8.00 CKCV—Les trois as
8.15 CHGB—La bonne chanson
8.30 CBV-CBF—Café Negro
8.45 CBV-CBF—Récital de Lionel Daunais, baryton
9.0 CBV-CBF—Radio-Carabins
9.00 CKCV—Linette et ses chansons
9.00 CKAC—Le théâtre de la radio
9.00 CHRC—Chansons pour cordes
9.15 CHRC—Hockey
9.30 CKAC—Images sonores
9.45 CHRC—Pianologue
10.15 CHRC—Chanson sud-américaine
10.15 CHRC—Dansons, c'est l'heure
10.15 CBV-CBF—Miettes de notre petite histoire
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.30 CBV-CBF—Les artistes de renom
11.00 CBV-CBF—"Adagio"
11.10 CHRC—Club Rendez-vous
11.15 CKAC—Chanteur de genre
11.30 CKAC—Eileen Farrell, soprane
11.30 CKCV—Musique de danse
12.30 CKCV—Musique américaine

Démangeaison de peau combattue en 7 minutes

Si la peau vous brûle et démange à cause d'eczéma, psoriasis, plaques rouges, boutons, têtes noires ou acné qui vous torturent et embarrassent, essayez Nixoderm ce soir. Sa triple action agit vite pour aider à adoucir, assouplir, éclaircir votre peau. 1. Calme démangeaison, feu et cuisson en 7 minutes. 2. Tue plusieurs germes et parasites souvent responsables des désordres de peau. 3. Aide à rétablir la peau. Demandez Nixoderm aujourd'hui à votre pharmacie. Argent remboursé si Nixoderm ne vous satisfait pas.

RADIO-CARABIN

Votre programme favori! Tous les mercredis soirs.

Artiste invitée

NELLY MATHOT

Soprano léger de l'Opéra de Paris

CE SOIR à 9 heures
CBF MONTRÉAL
CBV QUÉBEC
et le réseau français de Radio-Canada

Présenté pour votre agrément par

THE BRADING BREWERIES LIMITED

PALAIS - MONTCALM
Lundi 1er décembre
Hâtez-vous de retenir vos cartes pour la grande représentation de
DRAGONS DE VILLARS"
Cartes échangeables lundi prochain le 24 novembre pour les meilleures places.
PRIX :
.75, 1.00, 125 et 150
Pas de taxe fédérale.

RIALTO
AUJOURD'HUI
Programme double français
Votre artiste préféré!
JEAN MARAIS
dans
LIT A COLONNES
avec ODETTE JOYEUX
BLANCHETTE BRUNOY
LES CADETS DE L'OCEAN
JEAN DAURAND

COMM.: VENDREDI 11.30. A.M., continue tous les jours.
Mat.: 30c; Soirée: 49c, tax inc.
EN PRIMEUR
Film Français. Premier Grand Prix du Festival de Bruxelles. 1947
MAURICE
CHEVALIER
dans
"Le SILENCE est D'OR"
de Rene CLAIR
avec
Marcelle DERRIEN
François PERRIER
L'histoire se déroule dans le Gai Paree de 1900.
CAMBRAI et VICTORIA

EMPIRE
D'aujourd'hui à jeudi
Pourriez-vous pardonner le péché impardonnable? ... Voyez
AUJOURD'HUI
ANN SHERIDAN
LEW AYRES
ZACHARY SCOTT
THE UNFAITHFUL
A 1.45, 4.20, 6.55 et 9.25
Dernière représentation complète à 8.40 p.m.

DANSE
AMERICAN CLUB
Champigny
Avec LOU GRAVEL et le COMBO QUARTET
MARDI A VENDREDI INCLUS
Entrée gratuite
Informations — Couple seulement
TEL.: 4-8620

CLASSIC
JUSQU'A VENDREDI SOIR
L'inoubliable
VIVIANE ROMANCE
dans
"La ROUTE du BAGNE"
GISÈLE PASCAL
JEAN DESSAILLY
Amours Délices et Orgues

Hunt Stromberg presents
HEDY LAMARR
in
Dishonored Lady
Co-starring
DENNIS O'KEEFE and JOHN LODER
PRODUCED BY JACK CHERTOK
Released thru United Artists
HUNT STROMBERG PRODUCTION
Autre attraction
George SANDERS
Signe HASSO, dans
"A SCANDAL IN PARIS"
1 h. continue — Mat.: 30c, soirée: 47c, taxe incluse.
VICTORIA

PRINCESSE
Il suffit d'un moment d'indiscrétion pour remplir la vie d'une femme, d'aventure, de dangers, de regrets . . .
"THE SEA OF GRASS"
avec
Kathar. Hepburn, Spencer Tracy, Robert Walker et Melvyn Douglas
"THE THIRTEENTH HOUR"
avec
RICHARD DIX et KAREN MORLEY
Ep. 12—"JACK ARMSTRONG"

IMPERIAL
Combien solitaire et sans issue est la vie de cette femme, pour qu'elle en vienne à faire ce qu'elle a fait!
"SMASH UP"
avec
SUSAN HAYWARD, LEE BOWMAN
MARSHA HUNT et EDDIE ALBERT
EN COULEURS :
L'amour en fit une hors-la-loi.
RENEGADES"
avec
EVELYN KEYES, LARRY PARKS
et WILLIAM PARKER

CARTIER
JUSQU'A VENDREDI SOIR
Un film nouveau genre...tout vibrant d'un réalisme intense!
Darryl F. Zanuck presents
DANA ANDREWS
Boomerang!
Au même programme
RONALD COLMAN
THE LATE GEORGE APLEY
and
PEGGY CUMMINS
20th CENTURY-FOX TRIUMPH!
Cont. tous les jours. Mat. 25c, Soir, 35c

CINEMA de PARIS
AUJOURD'HUI
UN COUPLE CÉLÈBRE
Fernand GRAVEY
Edwige FEUILLÈRE
IL SUFFIT D'UNE FOIS
En programme double
FRANCOISE ROSAY
dans
UNE FEMME DISPARAIT

LA TOUR
Ce soir 8 h. 30
VARIÉTÉS
20 NUMEROS — 35 PERSONNES
Du Chant, De La Danse, De La Musique, De L'Acrobatie
Orchestre de 6 musiciens; au piano, Fred. Tremblay; sur le tambour, Colm Oneil.
Admission : Réservé 50c — Général 35c — taxes incl.
Billets en vente au Contrôle, tél.: 2-4818

AUJOURD'HUI ET JEUDI
Représentation continue de 1h.30 à 11 h. "Blaze of Noon", à 1.30, 4.10, 6.50, 9.30
Tout l'imprévu . . . le romanesque le dynamisme d'un sensationnel "Best-Seller" éclatent à l'écran!
Paramount's
"BLAZE of NOON"
starring
ANNE BAXTER
WILLIAM HOLDEN
SONNY TUFTS
WILLIAM BENDIX
SECOND GRAND FILM à 3h. 5h.40, 8h.20
KENNY UNA DELMAR MERKELL
"IT'S A JOKE, SON"
CAPITOL
A Famous Players Theatre

Un film musical entraînant et rempli d'émotions! "Toute LA VILLE DANSE"
avec LUISE RAINER
FERNAND GRAVET
MILIZA KORJUS
MGM
Commençant AUJOURD'HUI A 2 hrs.
MAT.: 30c — SOIREE: 40c
Taxes inc.
Cambrai

Amusements

Dana Andrews dans "Boomerang" au Capitol



Dane Andrews et Jane Wyatt dans une scène du grand drame de la compagnie 20th Century-Fox "Boomerang" actuellement à l'affiche de ce théâtre jusqu'à vendredi soir.

Au Bienville



Leo Gorcey, que l'on verra avec ses copains, les "Dead End Kids", dans la vue d'action "In Fast Company", jusqu'à vendredi soir avec "Swing Parade", (Gale Storm, les 3 Stooges)

Horaire des cinémas

CAPITOL :— Représentation continue de 1.30 à 11 h. "Blaze of Noon" (80 min.) à 1.30, 4.10, 6.50, 9.30 hrs. "It's a Joke Son", (64 min.) à 3.06; 5.45 et 8.25 hrs.

CLASSIC : — Actualités: 12.36, 4.13, 7.41 hrs. Amours, délices et orgues: 1.00, 4.28, 7.56 hrs. La route du bagne: 2.38, 6.06, 9.34 hrs. Continue!

CAMBRAI : — Toute la ville danse: 2.48, 4.50, 7.05, 9.10 hrs. Host to Ghost: 2.15, 4.25, 6.40, 8.45, 10.50 hrs. Mail Dog: 2.35, 4.45, 6.55, 9.00 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER :— Nouvelles: 1.05, 4.25, 7.45 hrs. The Late George Apley: 1.20, 4.40, 8.00 hrs. Boomerang: 3.00, 6.20, 9.40 hrs. Continuel.

CINEMA DE PARIS :— Une femme disparaît: 12.30, 4.15, 8.00 hrs. Il suffit d'une fois: 2.17, 6.02, 9.47 hrs. Actualités françaises: 3.59, 7.44 hrs. Continuel.

EMPIRE : — Nouvelles: 1.00, 3.30, 6.05, 8.40 hrs. So You Want to Be in Pictures: 1.10, 3.45, 6.20, 8.50 hrs. Romance and Dance: 1.20, 3.55, 6.30, 9.00 hrs. Little Orphan Airdale: 1.35, 4.10, 6.45, 9.20 hrs. The Unfaithful: 1.45, 4.20, 6.55, 9.25 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.20 hrs.

FRANÇAIS :— House of Fear: 12.45, 6.45 hrs. Nouvelles: 1.55, 7.55 hrs. La maison de mes rêves: 2.15, 8.15 hrs. Story of G. I. Joe: 3.45, 9.45 hrs. Fin: 5.30, 11.30 hrs.

IMPERIAL :— Sujets courts: 1.00, 7.00 hrs. Renegades: 1.18, 7.18 hrs. Smash Up: 2.56, 8.56 hrs.

PRINCESSE : — Sujets courts: 1.00, 7.00 hrs. The Thirteenth Hour: 1.18, 7.18 hrs. The Sea of Grass: 2.33, 8.33 hrs.

RIALTO :— Actualités et sujets courts: 1.00, 4.25, 7.45 hrs. Les cadets de l'Océan: 1.10, 4.35, 8.05 hrs. Le lit à Colonnes: 2.30, 6.05, 9.35 hrs. Fin: 11.15 hrs. Continuel.

VICTORIA : — Dishonored Lady: 12.45, 3.55, 6.55, 10.05 hrs. A Scandal in Paris: 2.10, 5.20, 8.30 hrs. Nouvelles: 3.45, 8.20 hrs. Continuel tous les jours de 12.45 à 11.30 hrs.

CINEMA DE LEVIS :— House on 92nd St.: 7.00, 9.5 hrs. Actualités: 8.15 hrs. Au son des Guitares: 8.30 hrs.

BIENVILLE :— Swing Parade of 1946: 7.00, 9.33 hrs. Nouvelles: 8.15 hrs. In Fast Company: 8.30 hrs. Fin: 10.50 hrs.

THEATRE CANADA : Mon mari, ma jumelle et moi: 6.45, 9.30 hrs. Sujets: 7.50 hrs. Andy Hardy Blonde Trouble: 8.00 hrs.

DANSE
CE SOIR
PASSEZ UNE SOIREE Agréable en venant vous divertir au
HORSE SHOE CLUB
N. DAME DES LAURENTIDES
Entrée gratuite

FRANÇAIS
Basil Rathbone, dans
"HOUSE OF FEAR"
Ann Sheridan Jack Benny dans
"LA MAISON DE MES REVES"
Burgess Meredith, dans
THE STORY OF G. I. JOE"

PALAIS MONTCALM
VENDREDI, 21 NOVEMBRE 8 p.m.
DEBAT MIXTE | Lui | Le plus à plaindre — — — ou Elle—?"
ARTISTES | Les Petits Chanteurs de Notre-Dame
PRIX DE PRESENCE | Luxueux voyage d'une semaine à Washington. Gracieuseté Touristaide
Billets en vente au Palais Montcalm
50c — 75c



PALAIS MONTCALM
Samedi soir, 29 nov.
PREMIERE FOIS A QUEBEC
LES ETOILES DU BALLET de PARIS
Un spectacle à ne pas manquer
Prix populaires
.75 - $1.25 - 1.50 - 1.75
Billets en vente par la poste. Adressez Ballets Opera de Paris, Palais Montcalm, Québec.
Réalisation des Soirées Classiques EDOUARD LEPINE, impresario

Le Club Richelieu Québec
présente
PALAIS MONTCALM
25 novembre
à 8h.30 p.m.
SIMONE FLIBOTTE
MEZZO-SOPRANO
avec
JEAN BEAUDET
AU PIANO
Billets : $1.00 — $1.25 — $1.50
Pas de taxe fédérale
EN VENTE AU PALAIS MONTCALM



PREMIERE FOIS A QUEBEC
Le Baryton de réputation mondiale
LAWRENCE
TIBBETT
du Metropolitan Opera
Palais Montcalm
le 3 décembre
$1.00, 1.50, 2.00, 2.50
Plus taxes
Lawrence Tibbett

Visite d'un député

Parmi les délégués qui participent au congrès du Canadian Institue of Plumbing and Heating, qui se tient actuellement au Château Frontenac, se trouve un député de l'Assemblée législative de la Colombie canadienne, M. Allan-J. McDonnell, qui représente la circonscription de Vancouver-centre.

Au secours de 30 naufragés

Halifax, 19. (PC) C'est au milieu de brouillard épais et sur une grosse mer que des navires se dirigeaient hier vers Sacred Island à la rescousse de quelque 30 hommes qui s'y sont réfugiés il y a quatre jours.

Il s'agit des hommes d'équipage du fréteur anglais Langleecrag, qui s'est brisé en deux contre des récifs, dans le détroit de Belle-Isle. Déjà un homme est mort; et l'on se demande si les autres résisteront au froid lancinant qui sévit sur l'île.

L'état de la mer n'a pas permis aux villageois de la côte de se rendre en bateau de pêche à la rescousse des naufragés. Hier soir cependant, la mer s'apaisait, et le baleinier Olaf Olsen se proposait de partir cet après-midi à 4 heures, de St-Anthony, à 25 milles de l'île en question.

Entretemps, l'Aviation royale canadienne a demandé au fréteur anglais Empire MacCallum de changer sa course pour aller au secours des naufragés; le navire a accepté, et devait parvenir au lieu du désastre tôt ce matin.

Le MacCallum ne pourra probablement pas s'approcher d'assez près pour prendre les hommes directement à bord, ce que le baleinier peut faire beaucoup plus facilement.

Le cotre américain Evergeen se dirige aussi vers l'île, mais il ne l'atteindra probablement pas avant midi aujourd'hui.

Lundi, un message des naufragés disait: "Il nous faut de l'aide d'ici 48 heures".

Salaire gagné il y a 29 ans

Massena, N.-Y., 19. (PA). Wilfred Côté avait $1345 à dépenser hier, mais il les a gagnés... il y a 29 ans passés!

Côté s'est présenté à l'usine de Massena de l'Aluminum Company of America, expliquant qu'il n'avait pas été payé le 28 août 1918. Fouillant dans les livres, les comptables ont constaté que Côté avait raison. Il avait laissé l'usine pour s'enrôler dans l'armée.

L'armée britannique a commencé à réduire ses effectifs en Palestine

Ces forces étaient estimées à 100,000 hommes il y a quelques mois et seraient aujourd'hui réduites à 50,000. — La police britannique se prépare aussi à s'en aller.

Jérusalem, 19. (PA). L'Armée britannique réduit apparemment ses effectifs en Palestine, sans cependant évacuer des unités complètes. Ces effectifs étaient estimés à 100,000 hommes il y a quelques mois.

Un porte-parole a toutefois refusé de dire, pour des raisons de sécurité, la puissance des effectifs actuels. L'Hagana, mouvement clandestin juif, affirme pour sa part que l'armée britannique compte actuellement 50,000 hommes en Terre Sainte, et elle dit baser ces chiffres sur une vérification faite dans tout le pays.

"Le chiffre de 50,000 est à peu près juste", a déclaré un officier britannique au cours d'une interview, "nous n'avons que deux divisions, ajouta-t-il, la 6e division de parachutistes, et la division d'infanterie, avec en outre certains éléments d'une division blindée".

On a constaté une réduction évidente des activités de la division blindée. La théorie généralement acceptée est que les hommes et l'équipement ne sont pas remplacés.

Hossain Khalidi, secrétaire du comité exécutif suprême arabe, a déclaré ce qui suit: "Je doute qu'ils s'en aillent; ils sont comme le berger qui crie trop souvent le mot loup. "Il ajouta qu'il doutait aussi que les Nations-Unies donneraient le vote majoritaire requis des deux tiers en faveur du projet de partage de la Palestine au moment de la décision finale.

Il semble que la police britannique en Palestine se prépare aussi à quitter le pays. Plusieurs constables remplissent présentement des formules de transfert qui leur furent distribuées il y a peu de jours, et un plus grand nombre de propriétés sont offertes en vente.

Un pari original

Deux chauffeurs de taxi avides de distraction ont attiré une foule de près de 200 personnes, hier matin, sur la place Jacques-Cartier, en face de l'édifice du Quebec Power. Il s'agie de MM. Léger Dorval et Henri Pichette, tous deux chauffeurs de taxi pour la compagnie "Diamond", qui avaient pris un pari quelque peu original. Le premier affirmait que le "Merger avait plus de 100 pieds de hauteur tandis que le second prétendait le contraire. On pensa donc à mesurer l'édifice, et c'est ce que l'on fit en se servant d'un long ruban qu'on laissa descendre jusqu'à terre. Et c'est après cette délicate opération que l'on constata que l'édifice ne mesurait que 99 pieds et 10 pouces 1-2 de hauteur. C'est ainsi que M. Dorval perdit la somme de deux dollars.

Deux agendas soumis aux Quatre

Londres, 19. (PA) Les sous-ministres des Affaires étrangères ont référé à leurs supérieurs hier la question de savoir si l'avenir de l'Allemagne ou celui de l'Autriche doit avoir la priorité lors de la session du Conseil des ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances qui doit s'ouvrir ici dans une semaine.

Impuissants à faire disparaître cette division entre la Russie et les puissances de l'ouest au cours des discussions préliminaires à la conférence des quatre ministres, les sous-ministres ont décidé de soumettre deux agendas différents à la considération de ceux-ci, l'un soulignant la position de l'Union soviétique, et l'autre établissant l'attitude des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France.

Un informateur britannique a laissé entendre que les délégués pourraient bien suspendre leurs entretiens aujourd'hui, et ajourner la réunion jusqu'à ce qu'ils aient reçu de nouvelles instructions de leurs supérieurs. Les sous-ministres sont d'accord que le Conseil considère la question du statut économique futur de l'Autriche, celui de l'Allemagne, la forme et la composition d'un gouvernement provisoire pour l'Allemagne et la procédure à suivre pour la préparation du traité de paix allemand. Mais la mésentente existe sur la priorité de ces questions. Les puissances occidentales veulent que la question autrichienne soit considérée la première, mais les Russes insistent pour que ce soit la question allemande.

Moscou répond à une note anglaise

Moscou, 19. (Reuter) Dans une réponse transmise à l'ambassade britannique ici, le ministère des Affaires étrangères de l'Union soviétique rejette trois points d'une note britannique concernant la détention du major-général Richard Hilton, attaché militaire de Grande-Bretagne à Moscou, et répète l'accusation que l'attaché militaire a pris des photographies d'une fabrique militaire.

La note britannique demandait de réprimander le directeur de cette fabrique pour avoir gardé le major-général prisonnier pendant 4 1-2 heures dans cet établissement.

Commentant l'arrestation d'Hilton le 3 novembre, un porte-parole britannique affirme que ce dernier n'avait alors aucun appareil photographique, qu'il ne tenta pas de prendre des photographies et qu'il n'avait à sa disposition qu'une lunette d'approche avec laquelle il examinait les alentours.

Immigrants illégaux attendus en Palestine

Jerusalem, 19. (AFP) Six torpilleurs britanniques et une escadrille d'avions basés à Haiffa patrouillent la Méditerrannée hors des eaux territoriales de Palestine, surveillant, croit-on, l'arrivée des navires "Pan Crescent" et "Pan York" qui se dirigeraient vers la Palestine avec à leur bord 15,000 immigrants illégaux.

Cependant, les milieux juifs bien informés ne confirment pas que ces deux bateaux aient franchi les Dardanelles.

L'obligeante Mlle G--



Mlle Gouin sait comme c'est facile d'oublier que l'on se sert d'une "ligne commune" . . . et que, peut-être, l'autre abonné ronge son frein. Charitablement, elle a l'œil sur l'horloge — et abrège la durée de ses appels.

ABONNÉS À "LIGNE DOUBLE", PRATIQUEZ L'ALTRUISME!

Le bon exemple est contagieux — on vous traitera comme vous traitez autrui.

1. Soyez bref.
2. Espacez vos appels.
3. Donnez priorité aux appels d'urgence.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

L'enquête sur les contrats de guerre

Washington, 19. (PA) La commission sénatoriale américaine qui enquête sur certains contrats de guerre a reçu hier les témoignages suivants: le major-général Bennett-E. Meyers a obtenu en 1941 d'Aviation Electric Company une automobile, un appareil de TSF de $700, un travail de décoration et d'ameublement de $10,000 à ses appartements et un "salaire" de $17,-972.14.

Bleriot Lamarre, président de l'entreprise, a déclaré aux sénateurs que l'automobile a coûté $3,111.16.

Lamarre, dans ses témoignages précédents, a déclaré que Meyers était le "véritable propriétaire" de l'établissement de boites à fusibles pour avions, et que Meyers reprenait tous les $31,000 de salaires de son "président", sauf $3,000.

Meyers fut au cours de la guerre sous-chef des approvisionnements pour la force aérienne des Etats-Unis, et les sénateurs cherchent à établir la nature de ses relations avec des compagnies qui ont reçu des contrats de guerre.

Les préposés au crédit

L'Association des Préposés au Crédit de Québec et du district se réunira jeudi pour son dîner-causerie mensuel à l'hôtel Victoria. M. A. DeGoumois, gérant de la Canadian Life Insurance Co., donnera à cette occasion une conférence. La soirée débutera à 6 h. 30.

Escouade policière abolie à San Francisco

San Francisco, 19. (PA) L'escouade de policiers en civil du quartier chinois de San Francisco a été retirée la semaine dernière, après 75 ans d'existence. De sorte que les auteurs de romans-détectives perdent là une source de sujets intéressants.

Propagande cynique . . .

(Suite de la 1ère page)

ces russo-américaines ne "sont pas destinées à provoquer directement un conflit entre les intérêts nationaux de ces puissances.

"C'est mon opinion", a-t-il fait observer," que si l'Europe se relève pour devenir une collectivité solvable et vigoureuse, cette question aura été résolue et le conflit troublant entre nous-mêmes et les Soviets, en autant que l'Europe est concernée, s'amoindrira".

M. Marshall a dirigé sa contre-attaque principalement contre les accusations communistes que les Etats-Unis prennent une attitude impériale en cherchant à aider l'Europe. "Si les Etats-Unis", a-t-il dit, "entretenaient l'idée d'étendre l'influence ou la domination américaine sur l'Europe, notre politique ne tendrait pas à mettre fin à la dépendance américaine sur ce pays, mais à perpétuer ces relations".

Enfin, M. Marshall a ridiculisé les prétentions communistes que les Etats-Unis cherchent à amonceler des biens en surplus, en Europe, pour éviter les effets déprimants d'une trop grande abondance chez eux.

Mgr Paul Yu Pin chez M. Truman

Washington, 19. (AFP) Mgr Paul Yu Pin, archevêque catholique de Nanking, a déclaré au président Truman hier que la Chine a un besoin désespéré d'aide américaine pour lutter contre l'inflation et les ravages causés par huit ans de guerre.

A la sortie de la Maison Blanche, l'archevêque a déclaré à la presse que le peuple chinois fait face non seulement à la lutte contre l'inflation et la famine, mais aussi à la guerre proprement dite en raison des hostilités entre les forces du gouvernement nationaliste et les communistes.

Bataille de trois heures...

(Suite de la 1ère page)

grève générale plane sur la capitale française.

Entretemps, le premier ministre socialiste Paul Ramadier a entrepris de former un nouveau gouvernement qui puisse faire face à la crise montante, accrue par la réunion hier soir à Paris de l'exécutif de la Confédération générale du Travail de la région de Paris pour étudier la possibilité d'une grève générale.

La Confédération, dirigée par les communistes, a ordonné aux unions de demander une augmentation de salaires mensuelle de 3,800 francs ($31) et 25 p.c. du salaire à l'avance au cours des négociations. Présentement, le salaire minimum pour un mois est de 7,000 francs ($58).

Ainsi, 114,000 mineurs du charbon du Nord se sont mis en grève, de même que les employés des usines Renault, Hotchkiss, Panhard, Citroën et Ford. Les professeurs des écoles parisiennes ont décidé de se mettre en grève vendredi, que le gouvernement fasse suite ou non à leurs demandes d'augmentations de salaires.

Des meuniers de Lille et de Marseille se sont joints aux 4,500 meuniers parisiens en grève. Les cols-blancs de Marseille parlaient hier soir de faire la grève à l'instar des débardeurs, des camionneurs, des employés d'usines et des chauffeurs de taxi. Depuis la semaine dernière, 60,000 grévistes immobilisent ce port de mer. L'équipage du fréteur américain Henry-G. Costin a passé une résolution de sympathie avec les grévistes.

Le Roi augmentera . . .

(Suite de la 1ère page)

députés seront requis d'approuver la nomination d'un comité composé de tous les partis dans le but de considérer le message du roi. On sait que le roi reçoit annuellement, en salaires et en allocations, une somme de $1,640,000. On ignore toutefois le montant de ses épargnes, mais des journalistes sont d'avis qu'elles seront suffisantes pour permettre au jeune couple de rencontrer ses dépenses pendant au moins deux ans.

Le seul revenu du lieut. Philip Mountbatten est sa solde d'officier de marine qui est de $33.62 par semaine, mais qui sera augmentée à $53.90 après son mariage.

Le droit de . . .

(Suite de la 1ère page)

qui considèrent qu'il y a lieu d'étudier amplement les différentes suggestions faites au sujet de l'exercice de veto au Conseil de sécurité".

En présentant sa proposition de référer la question du droit de veto au comité permanent de l'Assemblée générale, le délégué américain, John Foster Dulles, a déclaré que les Etats-Unis consentiraient à abandonner leur droit de veto sur toutes les questions, sauf sur les matières démontrant une menace actuelle à la paix internationale. Il a ajouté que l'usage du droit de veto pouvait être modifié au moyen de consultations parmi les grandes puissances, sans qu'il soit nécessaire de faire une révision à la charte.

Dans l'intervalle, le sous-comité palestinien s'achemine lentement vers l'approbation finale du projet de partage de la Palestine. Il a été convenu que Jérusalem restera indépendante et sera divisée en trois sections, section juive moderne, arabe moderne, et section de la vieille cité murale.

L'austérité . . .

(Suite de la 1ère page)

gré substantiel ou, dans certains cas, d'un caractère semi-luxueux ou non essentiel. Ces marchandises comprennent les bijoux, les bonbons, les bibelots, les clavigraphes, les radios, les réfrigérateurs, les lessiveuses et les ameublements. L'embargo s'applique, aussi, aux automobiles, mais on s'attend à ce qu'un système de contingentement soit mis en vigueur d'ici à huit ou dix semaines. Un système de contingentement s'applique immédiatement, d'autre part, à des catégories d'articles qui comprennent les oranges, les pamplemousses, les citrons, les jus de fruits, les pommes de terre, les pommes, les oignons tous les textiles sauf le matériel brut, le cuivre, ainsi que les chaussures, les gants, les vêtements et les valises de cuir, les horloges, les montres, la coutellerie, les jeux, les jouets et les articles de sport.

Les restrictions sur les voyages sont imposées immédiatement sur la base d'une ration annuelle pour les voyages de plaisir de pas plus de $150 par personne pour ceux qui veulent visiter les Etats-Unis.

M. Abbott a dit que pour encourager la remise des achats d'articles non essentiels, le gouvernement a décidé d'imposer une taxe d'accise de 25 p.c. sur une longue liste de marchandises pour les consommateurs. Il a aussi décidé d'augmenter la taxe actuelle de 10 p.c. sur les automobiles à 25, 50 ou 75 p.c., selon leur valeur.

Parce que ces taxes n'ont pas été imposées en vue de percevoir des revenus, le gouvernement a décidé d'éliminer la taxe de vente de 8 p.c. sur les comptes d'électricité et de gaz pour fins domestiques, la taxe de un cent la livre sur le sucre et le droit d'importation sur le thé. En même temps, le droit d'importation sur le café sera réduit.

Le Parlement sera invité à donner à ces changements de taxes un effet rétroactif à minuit, hier soir. La perception des nouvelles taxes a débuté hier, mais les hauts fonctionnaires ont dit ne pas savoir quand ces nouveaux impôts auront leur répercussion sur le consommateur.

M. Bracken

Brandon, Man., 19. (PC) M. John Bracken, chef national du parti progressiste-conservateur, commentant le programme d'épargne du dollar institué par le gouvernement fédéral, a déclaré hier qu'il est "intéressant de savoir que le gouvernement a enfin découvert que le pays a vécu au delà de ses moyens".

"Après un délai beaucoup trop prolongé, le gouvernement a rassemblé les éléments d'un programme long, étonnant et décevant."

"Les déclarations du premier ministre et du ministre des Finances sont entremêlées de données apologétiques, d'inconsistences et de propagande. Le gouvernement vise à l'expansion commerciale, mais propose des restrictions commerciales."

M. Bracken a promis des commentaires plus précis pour bientôt.

M. Coldwell

Ottawa, 19. (PC) M. J. Coldwell, chef du parti cécéfiste, a déclaré hier que la mesure gouvernementale qui impose des restrictions sur les importations américaines sans rétablir les régies sur les prix signifiera pour les consommateurs canadiens une hausse des prix et partant, du coût de la vie.

M. Coldwell a admis la nécessité de ces restrictions, mais a prétendu que des mesures en ce sens auraient dû être prises avant que "nos réserves de dollars aient tombé si bas." Ainsi, selon M. Coldwell, le gouvernement canadien n'aurait pas eu besoin d'effectuer un emprunt de $300,000,000 aux Etats-Unis.

M. C.-Bruce Hill

St. Catharines, Ont., 19. (PC) M. C.-Bruce Hill, de St.Catharines président de la Chambre de Commerce canadienne, a déclaré hier que les nouveaux traités commerciaux signés à Genève par le Canada sont "un pas dans la bonne direction en vue de l'établissement d'un commerce mondial multilatéral."

Il a exprimé l'espoir que les mesures restrictives imposées sur les produits américains et les taxes accrues sur certains produits canadiens ne soient que temporaires.

Le Canada . . .

(Suite de la 1ère page)

niveau que ceux qui sont chargés par d'autres pays fournisseurs.

A une question à propos du chômage qui pourrait résulter de la fermeture des industries canadiennes fabriquant des marchandises actuellement assujetties à une lourde taxe d'accise, M. Wrong a repondu qu'il ne croit pas qu'il y ait beaucoup de chômage. Les fabriques ne fermeront pas leurs portes, a-t-il dit. Elles trouveront d'autres marchés, peut-être même quelques-uns aux Etats-Unis. C'est le résultat que l'on doit espérer.

Des hauts fonctionnaires du département du Commerce, ici, ont estimé que les restrictions canadiennes sur les importations élimineront une valeur de marchandises américaines par année. Mais l'annonce faite à Ottawa, lundi soir, a passé presque inaperçue, ici. Un seul journal de Washington, le "Post", l'a mentionnée. Tous les journaux de l'après-midi l'ont ignorée.

Les contrôles d'urgence, soudainement appliqués par le gouvernement canadien pour conserver les dollars des Etats-Unis, promettent de frapper le monde des affaires américains plus durement que les réductions répétées dans les achats de la Grande-Bretagne. En dépit de sa population beaucoup plus petite, le Canada a été facilement le meilleur client des Etats-Unis, cette année, achetant d'eux pour une valeur axceptionnelle de près de $2,-000,000,000.

Au congrès

Washington, 19. (PA) Avertis que l'Europe occidentale est menacée d'une emprise communiste d'ici quatre mois, les différents comités du Congrès ont commencé à étudier hier les détails du programme du président Truman pour une assistance immédiate à la France, l'Italie et l'Autriche.

Mais les républicains ont lancé sur le parquet de la chambre une offensive contre la requête du président de se faire accorder les pouvoirs nécessaires pour rétablir le rationnement et les contrôles sur les prix et les salaires, si nécessaires, pour enrayer l'inflation. La Maison blanche a aussi revélé que 47 des 50 lettres reçues favorisent l'idée de rétablir les contrôles.

Au comité des Affaires étrangères de la Chambre, Everett Dirksen, (REP-ILL.) a dit que la Tchécoslovaquie serait la première victime d'une pression communiste si les Etats-Unis ne l'aident pas, et que ce serait ensuite le tour de l'Autriche, l'Allemagne, la France et l'Italie.

Dirksen, qui visita l'Europe récemment, disait dans un rapport que la Russie se préparait fiévreusement à une guerre, et qu'elle devrait être privée de tout aprovisionnement américain qui pourrait l'aider dans son programme.

Le président de ce comité, Charles Eaton, a déclaré qu'un bill prévoyant une aide urgente serait probablement présenté au début de la semaine prochaine.

Le comité sénatorial des crédits a demandé pour sa part un inventaire des approvisionnements de vivres, présents et futurs, des Etats-Unis, dans le but de déterminer ce que le pays peut exporter et si une certaine quantité de vivres doit être achetée ailleurs.

Le représentant républicain August H. Andresen a dit que les Etats-Unis devraient se garder une réserve de blé et d'autres grains d'au moins 350,000,000 boisseaux. Il suggéra que la Russie, le Canada, l'Australie, l'Argentine soient invités à participer au programme d'aide à l'Europe.

SERVICE ANNIVERSAIRE

HUNT — Jeudi, le 20 novembre à 8 h., en l'église St-Vincent de Paul, côte d'Abraham, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Hunt, époux de dame Alexandrine Labrecque.

18 nov. 2 fs—Z-32787—E

SERVICES SPÉCIALISÉS

Teinturerie Mathieu

TEL.: 4-1600, 700 St-Albert, Québec. Teinture, nettoyage, pressage sont obtenus selon méthodes les plus sûres. Teinture pour deuil en 24 heures. Satisfaction garantie ou argent remis.

HRY-CDH—Z78341-E

La Cie Hubert Moisan Tél.: 4-2473

DIRECTEURS de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297, ST-JOSEPH Québec.

HRY serv. sp.-HC—Z-8353—E

J.-Wilfrid Dubois Inc. Tél.: 5-5298

DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, pres.-gérant, tél. 4-6946; 2, RUE DUROCHER. N N. serv. sp.-HC—Z81693—C

Tel. 2-2656 ADÉLARD et GUSTAVE LEPINE INC. Salons funéraires modernes. Directeurs de funérailles. Service JOUR et NUIT. AMBULANCE. 42 Chemin Ste Foy

En 10 Rapides Minutes DE L'OPPRESSION À L'AISE POUR . . . qui souffre de BRONCHITE CHRONIQUE ASTHMATIQUE

De la part de ceux qui ont souffert comme vous!

"En ayant moi-même fait l'essai contre l'asthme bronchial aigu, j'ai été soulagé dans l'espace de 5 à 10 minutes." — H.B.

Oui! Dix minutes après votre prochain spasme, en quête d'air, vous pourrez respirer plus facilement, dormir plus confortablement. EPHAZONE vous apportera ce prompt soulagement. Il aide à surmonter les attaques de l'asthme, à casser la toux. EPHAZONE est un bon remède dans les cas où l'humidité rend difficile le soulagement des troubles asthmatiques. Faites-en l'essai. Procurez-vous EPHAZONE chez votre pharmacien — $1.50, $2.50 et $7.50.

ÉCHANTILLON GRATUIT

Envoyez 10c. pour frais de poste et d'empaquetage d'un échantillon et d'un livret gratuits, à Harold F. Ritchie & Co. Ltd., Dépt (268), 10 McCaul St., Toronto. BF-47

EPHAZONE "IL AGIT PROMPTEMENT" FABRIQUÉ EN ANGLETERRE

Quand vous avez besoin d'un LAXATIF obtenez ces deux avantages importants

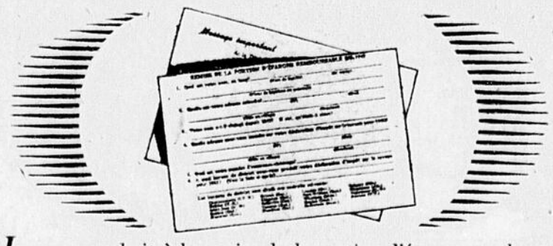
1. Comme laxatif—le Lait de Magnésie Phillips' est doux, quoique très efficace. Prenez-en de 2 à 4 cuillerées à soupe dans de l'eau, au coucher. Vous vous réveillerez vraiment soulagé de la constipation.
2. Le Lait de Magnésie Phillips' soulage aussi les symptômes de l'hyperacidité qui accompagnent souvent la sensation de lourdeur et vous empêchent de dormir. Parmi les alcalinisants connus, c'est un de ceux qui agissent le plus rapidement et le plus sûrement pour soulager l'excès d'acidité de l'estomac.

Cela ne vous coûte que 25¢ POUR AVOIR CE QU'IL Y A DE MEILLEUR! FABRICATION CANADIENNE





Deviez-vous remplir et retourner cette carte?



SI vous avez droit à la remise de la portion d'épargne remboursable de votre impôt sur le revenu pour 1942, ET

SI vous avez changé d'adresse, ou si vous avez changé de nom du fait d'un mariage, ou pour quelque autre motif, depuis la production de votre déclaration d'impôt sur le revenu pour 1942,

VOUS DEVEZ LA REMPLIR

Si vous ne l'avez déjà fait, voyez-y immédiatement . . . Toutes les cartes doivent parvenir au ministère d'ici le 30 novembre

N'oubliez pas! Vous trouverez, sur les cartes qui ont été distribuées à chaque domicile au Canada au cours des dernières semaines, tous les renseignements nécessaires pour remplir ces cartes. Si, pour une raison quelconque, vous n'avez pas reçu votre carte ou si on n'en a pas laissé suffisamment à votre domicile, vous pourrez vous en procurer aux bureaux de district de l'impôt sur le revenu ou aux bureaux de poste.

Si vous avez un changement de nom ou de domicile à signaler, *faites-le dès maintenant* . . . afin de vous assurer que votre chèque vous soit remis en bonne et due forme et en temps opportun.

MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL
Division de l'Impôt **Ottawa**

Le ministre du Revenu national
L'Hon. James J. McCann

TARZAN — Episode No 2877 — **Dans son élément** — *Par EDGAR FICE BURROUGHS* (Copyright Edgar Rice Burroughs)



JIGGS — *par GEO. McMANUS*



Les producteurs d'animaux à fourrure exposent 500 sujets

L'exposition provinciale de l'Association Coopérative des Producteurs de fourrure s'ouvrait hier après-midi aux terrains de l'Exposition. — Les conditions actuelles du marché.

L'exposition provinciale de renards argentés a été ouverte officiellement hier après-midi par l'échevin Henri Gagnon, représentant du maire de Québec, M. Lucien Borne. Cette exposition se tient sur les terrains de l'Exposition provinciale sous les auspices de l'Association Coopérative des Producteurs de fourrures. L'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture était représenté par M. Pierre Labrecque, agronome, chef du service provincial de l'industrie animale.

Le Dr J.-E. Laforest, président de l'Association, a fait remarquer que le nombre des exhibits (il y en a au moins 500), est peut-être moindre que dans le passé, précisément à cause des conditions actuelles du marché des pelleteries de renards. Ce ne sont pourtant que des difficultés passagères dues à la surproduction et à l'engouement des dames pour les fourrures à poil court. Cet état de chose s'est produit trois fois dans 25 ans, dit le Dr J.-E. Laforest, "mais toujours, ceux qui se sont efforcés de produire mieux et meilleur sont restés dans cet élevage et n'ont pas eu à s'en repentir".

Le Dr Laforest remercia l'Exposition Provinciale pour les services rendus à son Association en présentant M. Henri Gagnon, commissaire et représentant du maire Borne. M. Gagnon encouragea les éleveurs à suivre les conseils de leur président, d'éliminer sans pitié les produits de qualité inférieure.

Invité à adresser la parole aux exposants, M. Pierre Labrecque, agronome, transmit les bons souhaits du ministre de l'Agriculture et les encouragements des autorités agricoles de la province, qui dit-il, ne restent pas indifférentes aux difficultés par lesquelles passent actuellement les producteurs. "La production des fourrures, dit M. Labrecque, représente un actif de quelques millions de dollars pour notre province et le ministère s'efforce de l'encourager dans la mesure du possible".

M. J.-L. Simard, régisseur de la Ferme-Ecole d'animaux à fourrures de St-Louis de Courville a loué le travail consciencieux des juges de l'Exposition, MM. J.-Réné Otis et F.-X. Bouchard, tous deux instructeurs à la division des fourrures au ministère. Adressèrent également la parole, les deux juges ci-haut mentionnés, qui saluèrent amicalement les producteurs, qui, parait-il leur donnent beaucoup à faire dans le choix des meilleurs exhibits. Le Dr Laforest remercia les orateurs et souligna le travail du comité de l'exposition et particulièrement du secrétaire de l'Association, M. C.-A. Tessier, du gérant de l'exposition, M. J.-S. Marier et de son assistant, M. Stephen Poliquin, agronome, M. Paul Roy, chef de la division des expositions. Le président de l'Association pria

(Suite à la page 4, 6e col.)

CONTREMAITRE de FITTAGE

OCCASION pour bon homme de production souliers dames de gagner quatre à cinq mille dollars par année à Montréal. Ecrire CASE 3000 LE SOLEIL.

BUICK ROAD-MASTER

1947 — 6,000 milles — Prix très intéressant — Tél.: **3-5582** jour — **2-6326** soir.

Téléphone: 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. LaForest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Québec

A VENDRE
HÔTEL
Etabli depuis 36 ans, dans le quartier des affaires, très bien situé, 60 chambres, 2 salles à diner, comptoir-lunch, etc. Acheteur sérieux seulement, très bon chiffre d'affaires.
S'adresser à
ROMÉO BROCHU
10 Marché Champlain
QUEBEC

Les ménagères du Parlement

M. l'échevin Damase Blais a demandé, hier après-midi, au comité administratif, que la ville fasse pression auprès des autorités du Quebec Railway afin d'obtenir qu'un autobus laisse les hangars de St-Malo pour se rendre jusqu'au Parlement, chaque matin, à 6 heures, afin d'accommoder les ménagères. M. Blais a dit qu'avant la disparition des tramways à la haute ville, un tramway se rendait chaque matin jusqu'au Parlement.

Les concerts

Ginette Neveu au Club Musical

La salle de bal du Château Frontenac semblait répercuter encore, à l'issue du concert de Ginette Neveu, les échos touchants du concerto en sol de Mozart, que cette artiste a interprété avec brio, devant les membres du Club Musical des dames, hier soir. Ginette Neveu cache sous une attitude plutôt grave une âme d'artiste accomplie. Son jeu tout aérien imprègne ses interprétations d'une candeur et d'une fraicheur que l'on goûte avec d'autant plus de plaisir qu'elle sait y introduire un sentiment profond de nostalgique mélodie.

Au début du concert l'artiste a joué un groupe de trois pièces comprenant la chaconne de Vitali, le caprice no 17 de Paganini et Andalusa de Nim. Ces trois oeuvres, par la virtuosité d'interprétation et le brio qu'elles exigent, nous font oublier la mélodie pour ne plus nous attacher qu'à la technique de l'artiste qui les interprète. Elles ont permis aux auditeurs de constater toutes les ressources et toute la facilité dont sait faire preuve Ginette Neveu. Son violon se plie aux caprices de ses doigts et livre toute sa richesse.

C'est dans l'interprétation du concerto de Mozart que l'artiste nous a communiqué toute la noblesse d'âme et le sentiment qui se cache sous son attitude grave. L'allégro léger qui nous amène à une cadenza toute de fraicheur, l'adagio plaintif et la rondo bruyant de ce concerto ont été rendus avec une maitrise qui fait le véritable artiste. Soulignons ici, que M. Jean Neveu, accompagnateur, a livré une large part de son talent en soutenant au piano la partie orchestrale de ce concerto. Sans sa touche légère, mais combien profonde, l'oeuvre de Mozart n'aurait pas été complète. Si le concerto est un dialogue musical il faut nécessairement que les répliques se conviennent. C'est ce qu'a parfaitement bien réussi l'accompagnateur de Ginette Neveu.

Pour terminer, la violoniste interpréta la pièce en forme d'habanera, de Ravel; danse espagnole (La vida breve) de Manuel de Falla et nocturne et tarantelle de Szymanowski. De ces trois pièces, la danse espagnole de de Falla fut celle qui reçut le plus de suffrages des auditeurs. Oeuvre légère et douce, d'un entrain tout hispanique, il eut été difficile de demander plus pour soulever l'enthousiasme de l'assistance. D'autant plus que l'artiste l'a magnifiquement interprété. Ginette Neveu est sans contredit une grande artiste mais il est malheureux qu'elle ne daigne pas condescendre à livrer un sourire à l'assistance. Cette froideur dont elle fait preuve lui enlève un charme que son interprétation toute sentimentale commande.

Mort subite

On apprendra avec regret la mort subite de M. Jos. Ouellet, survenue hier soir en face de l'hôtel Windsor, à Montmagny. Le corps a été transporté immédiatement à la morgue J.-A. Labrecque, où l'enquête sera tenue ce matin.

Locomotive Diesel à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 19. (Spéciale) Une locomotive diesel-électrique est entrée officiellement en service ici hier midi dans les cours de triage du Pacifique Canadien. Elle a été présentée à la cité trifluvienne par M. Norris R. Crump, de Toronto, vice-président pour la région de l'Est du C.P.R. et plusieurs autres officiers supérieurs de cette compagnie. La puissante machine a été acceptée avec "gratitude" par Son Honneur le maire Arthur Rousseau, M. P.-B. Kimball, président de la Chambre de Commerce, et un grand nombre d'autres représentants des corps publics de cette ville, qui s'étaient rendus à la gare dans la matinée pour en faire l'inspection.

Mardis universitaires

L'école du surréalisme présente un cas significatif de nihilisme

M. Viatte retrace l'histoire du surréalisme littéraire qui débuta en 1924. — Philosophie du désespoir située aux antipodes du christianisme. — Derniers cours dans 15 jours.

Dans son avant-dernier cours dans la chaire des Mardis universitaires, M. Auguste Viatte, professeur à la faculté des Lettres de Laval, a analysé la pensée de l'école surréaliste ainsi que l'influence qu'elle a exercée.

C'est en 1924 que parait le Manifeste du Surréaliste. Mais l'école a des précurseurs: quelques-uns de ceux du symbolisme, Nerval, Rimbaud, et, d'autre part, Sade considéré comme un maitre de l'humour noir, et ce Lautréamont dont les Chants de Maldoror (1869) blasphèment Dieu et bafouent l'homme.

Le point de départ immédiat peut se chercher dans la Manifeste du futurisme de l'Italien Marinetti (1909), qui proclame la révolte contre la tradition, et plus tard réclamera la destruc on de la syntaxe et de la ponctuation pour mettre les mots en liberté. Mais son tempérament reste différent et les surréalistes ne le mentionneront guère.

Ils se réclament, en revanche, des peintres cubistes, notamment de Picasso, qui leur apprenant à disséquer l'objet extérieur, et à réfléchir ce qui n'étant pas, a pourtant autant d'intensité qui ce qui est. Ils poursuivront aussi des géométries non euclidiennes.

Parmi les littérateurs, ils citeront l'exemple de Germain Nouveau, poète devenu mendiant, et s'inclineront avec vénération devant Guillaume Apollinaire, lui aussi poète de la vie moderne, et qui l'un des premiers adapte le cubisme à pa poesie, ils lui empruntent le mot de surréalisme, qu'il a employé le premier pour définir son drame les Mamelles de Tirésias (1916). Blaise Cendrars, André Salmon, Pierre Reverdy, leur lèguent une poésie du fait brut, apres Alfred Jarry, Max Jacob leur apporte une poésie de l'humour.

Ces différentes influences s'exercent aussi bien sur Jean Cocteau, qui met non seulement les mots mais les syllabes en liberté, et qui s'essaie à réintroduire au théâtre le merveilleux en même temps que le saugrenu; il écrira dans les genres les plus divers et s'occupera de cinéma, mais les surréalistes le méprisent comme un vulgarisateur superficiel.

Leur mouvement authentique débute avec le manifeste dadaiste de Tristan Tzara (1916) et par la venue de Tzara à Paris en 1918. Le dadaisme se donne comme la libre-pensée artistique et Aragon lui fait prendre la forme d'un nihilisme absolu. Il se détache d'ailleurs, avec André Breton, de cette anarchie, mais n'est qu'un rapport et n'embrasse pas l'essence des choses; il faut la fondre avec les autres rapports dans une surréalité. Les surréalités prendront donc une attitude diamétralement opposée à celle du réalisme, du positivisme, de l'utilitarisme. Ils étudieront la folie, cultiveront le rêve, pratiqueront l'écriture automatique.

Il s'agit, jugent-ils, d'une attitude autrement révolutionnaire que n'importe quelle révolution politique: dans leur conduite, ils feront fi de la logique, des convenances, de la morale, ils se plairont au scandale. Cependant, Breton, qui lit Trotsky en 1925, se laisse séduire par le communisme; il lui donne son adhésion, avec Aragon et Eluard,

(Suite à la page 9, 6e col.)

Conférence du Dr E. Gobeil

Les récentes méthodes de rééducation visuelle dans la pratique de l'optométrie moderne ont été exposées par le Dr E. Gobeil, o.d., de Montmagny, dans une conférence qu'il prononçait récemment devant les membres de la Société d'optométrie du district de Québec.

Ce spécialiste averti fit d'abord une revue des différentes lois qui régissent la vision. Il insista particulièrement sur le fait que celle-ci ne pose pas seulement le problème de l'acuité visuelle, mais comporte aussi un autre facteur très important, celui du confort visuel.

"Le corps humain, dit-il, est composé d'une quantité variée d'appareils récepteurs différents les uns des autres dans leur constitution". Il ajouta: "Ceci les conduit à une fonction spécialisée propre à chacun d'eux. L'oeil n'est certes pas le moindre de nos organes puisqu'il concourt à l'acquisition parfaite de la science.

Le conférencier aborda ensuite le problème des mauvaises habitudes visuelles et celui de leur rééducation possible. Il fit ressortir l'efficacité des appareils d'orthoptique grâce aux nouveaux développements scientifiques survenus dans ce domaine.

Il insista finalement sur le fait que l'oeil ne doit pas être considéré isolément, en dehors de l'organisme humain dans lequel il s'intègre. Il dit que c'est une partie organique dont le dynamisme et le bon fonctionnement s'harmonisent à l'oeuvre biologique, apportant sa part de bien-être et de bonheur à l'être humain tout entier.

Coupables d'entrée illégale aux E.-U.

Buffalo, New-York, (PA) Ray Helen Walker, 22 ans, domiciliée à 5215 rue Bordaux, à Montréal, l'une des deux Canadiennes arrêtées en même temps que cinq nègres accusés de les avoir fait venir aux Etats-Unis dans un but de traite de blanche, a plaidé coupable hier à une accusation d'entrée illégale aux Etats-Unis. Mlle Walker a été arrêtée à Niagara Falls, N.Y., le 14 octobre.

Les autres prévenus attendant leur procès sont Audrey Louise Wells, 18 ans, 2517 rue Quesnel, Montréal, accusée d'entrée illégale aux Etats-Unis après une déportation antérieure; et James Lipsey, Lucios Johnson, James Epps, Matthew Bushelon, et Clarence Clark, tous de Lackawanna, N.Y., accusés d'avoir conspiré pour faire la traite des blanches.

R. Norman Kirchgraber, assistant procureur des Etats-Unis, a dit qu'au moment de leur arrestation, les deux jeunes filles étaient cachées sur le siège d'arrière d'une automobile occupée par les cinq nègres.

M. Benson traite de chimie d'acétylène

Le directeur des recherches industrielles à la Shawinigan Chemical Company Lmited, M. G. Benson, était le conférencier invité à la section de Québec de l'Institut de Chimie, où il traita de chimie industrielle d'acétylène. Il fut présenté par le président de la section, M. Maurice Lessard et remercié par le Dr Jos. Risi.

M. Benson fit d'abord l'histoire de l'acétylène, ce gaz qui est associé aux grands cercles d'énergie. Puis passant aux applications il nota, qu'au début, on comptait beaucoup faire servir ce gaz pour l'éclairage. Mais avec la venue de l'électricité il faut songer à d'autres utilisations.

En 1914, on se servit du gaz d'acétylène pour la soudure. Puis durant la première grande guerre on developpa l'acetone. Après la guerre on se servit de l'acide acétique pour faire de l'acétate de cellulose.

M. Benson parla aussi beaucoup des recherches faites en Allemagne au cours de la dernière guerre en chimie d'acétylène, qu'on fit servir dans la production du caoutchouc synthétique.

Le luminaire

L'échevin Damase Blais a déposé sur la table du comité administratif, hier après-midi, une requête des citoyens de la rue Lafayette demandant un meilleur luminaire. La demande de M. Blais a été référée aux ingénieurs.

Une assemblée des ouvriers du tabac

M. Lajoie, du ministère fédéral du Travail, a été le conférencier invité à la dernière assemblée mensuelle du conseil exécutif des Ouvriers du tabac (FAT), local 234. Il déroula aussi un film de court métrage traitant de la coopération qui devrait exister entre les patrons et les chefs ouvriers à l'usine. Les délégués de Québec et de Granby donnèrent des renseignements sur les conditions de travail dans leurs milieux, nous communique Mlle Adrienne Boudreau, secrétaire du comité exécutif.

Quartier latin

Diner des étudiants en Lettres de Laval

Le prochain diner des professeurs et des étudiants de la Faculté des Lettres aura lieu à 7 heures demain soir au Pavillon Mgr Vachon, Faculté des Sciences, boulevard de l'Entente. Ce diner sera sous la présidence de M. le Chanoine Maurice Lalliberté, vice-recteur de l'Université et doyen de la Faculté des Lettres. Nous espérons que tous les étudiants ne manqueront pas cette occasion de rencontrer leurs professeurs et de passer une soirée agréable.

Fête à M. l'abbé Simard

A l'occasion de la fête du directeur, M. l'abbé Paul-Eugène Simard, les élèves du séminaire de Québec interpréteront, le mercredi vingt-six novembre, en la salle des Promotions de l'université Laval, une opérette: "La Cloche d'argent" et la "Conversion de Faust". Au cours de la soirée, la chorale et l'orchestre des élèves se feront entendre dans plusieurs pièces de choix.

La division de Limoilou

La ligue de citoyens de St-Fidèle, à une réunion régulière hier soir, a approuvé une recommandation du conseil contral des ligues des citoyens du quartier Limoilou concernant la division de ce quartier en deux parties. Toutefois, la ligue de St-Fidèle conditionne son appuie à la promesse que les limites de ces deux parties ne dépassent pas la rivière St-Charles.

Une plus étroite surveillance de l'abord des écoles dans Limoilou, surtout à l'entrée et la sortie des écoliers, a aussi été préconisée par une résolution à l'endroit de la commission scolaire catholique de Québec. Dans cette résolution, la ligue a même suggéré aux autorités scolaire de la ville de recourir aux services de la police municipale, s'il y a lieu.

Des problèmes administratifs ont été soulevés et réglés au cours de cette séance, sous la présidence de M. Urbain Caumartin.

Seize années sans accident

M. Joseph Patrice, employé de la Building Products Limited, de Montréal, vient de recevoir pour la seizième année consécutive un médaillon de chauffeur "Sans Accident" de la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Cette firme fait partie du Concours de Sécurité entre véhicules commerciaux, organisé en 1931 par la Ligue de Sécurité et M. Patrice a réussi à conduire des véhicules commerciaux dans les rues de la métropole ou sur les routes rurales, depuis ce temps, sans un seul accident.

"Voilà un exploit peu banal", déclare M. J.-Denis Perreault, président de la Ligue, qui ajoutait: "M. Patrice mérite nos félicitations les plus sincères et nous lui souhaitons de maintenir son record pendant de nombreuses années encore".

La Ligue a ainsi récompensé, depuis le début de l'année, 1076 chauffeurs de la province ayant réussi à conduire un véhicule commercial durant un an ou plus sans accident. De ce nombre, 736 étaient de Montréal même.

M. Patrice est le seul chauffeur de la province qui détient un tel record officiel, depuis l'institution du concours, mais 77 autres chauffeurs ont conduit leurs véhicules sans accident pendant des périodes de dix ans et plus. MM. F. Daoust et L. Stewart, de la Montreal Daily Star, et M. Johnny Blais, de la T. Hethrington, de Québec, ont conduit sans accident durant 15 ans. Quatorze autres ont atteint des records de 14 ans, six de 13 ans, dix de 12 ans, six de 11 ans et trente-huit de 10 ans.

M. S. Panneton élu président

Trois-Rivières, 19. (DNC) M. Stanislas Panneton a été élu président de l'Association des Producteurs de lait de Trois-Rivières au cours du congrès annuel tenu par cette organisation lundi, au Château de Blois. Les autres officiers sont les suivants: vice-président, M. Moise Lapointe, de St-Maurice, réélu; secrétaire-trésorier, le maire de la banlieue, M. Jules Montour, réélu; directeurs, MM. Jules Pothier, de Pointe-du-Lac, Antonio Marchand, de la banlieue, Louis-Georges Bourassa, de St-Etienne, Edmond Pothier, des Forges, Alfred Chorel, de Champlain, Ovila Duval, de Nicolet, et Rosaire Héroux, de St-Maurice.

Quelque cent vingt-cinq délégués ont pris part à cette réunion annuelle dont le banquet de clôture eut lieu lundi midi. L'hôte d'honneur était le président provincial, M. MacArthur.

A la réunion annuelle, le syndicat de producteurs de lait de Nicolet a demandé son admission dans l'Association des Trois-Rivières. Les délégués ont accepté à l'unanimité cette proposition à la condition que le syndicat de Nicolet se conforme aux réglements de l'Association.

L'association trifluvienne a décidé de venir en aide à l'Association provinciale en souscrivant à cette dernière une somme à même son fonds de réserve.

M. Champoux, propagandiste de l'U. C. C., a demandé à l'Association des Producteurs de lait de nommer un délégué à la Fédération de l'Industrie laitière de l'U. C. C., qui est est en voie de formation dans notre diocèse. Le président, M. Stanislas Panneton, a été nommé délégué.

La Fédération de l'industrie laitière de l'U. C. C. comptera cinq directeurs, trois de l'U. C. C. elle-même, un de l'Association trifluvienne des producteurs de lait, et un autre de l'Association de Shawinigan des producteurs de lait.

Réunions et Conférences

REUNIONS ET CONFERENCES

Aujourd'hui

Canadian Institute of Plumbing and Eating.— Elections annuelles et fin du congrès.

Comité administratif.— Réunion, à 2 h. 30 à l'hôtel de ville.

Richelieu.— Déjeuner, à 12 h. 30, au Château Frontenac. Conférencier: M. Georges Leveille, directeur de l'Office provincial de Publicité.

Etudes juridiques.— Conférence de Me André Taschereau, à 8 h. 30, au Palais de Justice, sur "La déduction fiscale pour dépréciation, désuétude ou épuisement".

Femmes Universitaires.— Réunion de l'Exécutif, à 8 h. 15, chez Mlle Lalliberté, 115 Claire Fontaine, app. 8.

Société Zoologique.— Assemblée générale annuelle du bureau de direction, à 8 h. 15 au Jardin Zoologique, Charlesbourg.

Association des C.G.A.— Conférence de M. André Dolbec, auditeur de la Province, ce soir, à 8 h. 15, à l'Ecole supérieure de Commerce. "Mécanisation de la comptabilité".

TEMPERATURE



Toronto, 19. — (PC) Voici les minima et les maxima de la température dans les principales villes du Canada, hier, selon le bureau météorologique.

Villes:	Min.	Max.
Vancouver	38	48
Edmonton	12	19
Winnipeg	25	29
Toronto	32	39
Ottawa	23	38
Montréal	32	37
Québec	32	38
St-Jean	34	41

Pronostics

Montréal, 19. (PC) Voici les pronostics de la température pour aujourd'hui.

Régions de Québec et du St-Maurice. Peu de changement dans la température, partiellement nuageux. Vents légers. Max. 37.

Le soleil

Lever:	7 h. 05
Coucher:	4 h. 26

Marée haute

Ce soir:	10 h. 41
Demain matin:	11 h. 44

Le problème du logement est aussi difficile à régler à l'étranger

Difficulté à atteindre l'objectif pour 1947 dans la construction. — Pour le Canada, il manquera de 10 à 20,000 nouvelles maisons pour atteindre l'objectif de 80,000.

Ottawa, 19. (PC) La Corporation centrale d'Hypothèques et de Logement a démontré hier soir dans sa revue bi-mensuelle des progrès de la construction à l'étranger que le Canada n'est pas le seul pays à éprouver de la difficulté à atteindre son objectif pour 1947.

Le rapport ne parle pas de la construction au Canada, où l'on a prévu pour cette année la construction de 80,000 nouvelles maisons. Il s'en faudra peut-être de 10 à 20,000 maisons que cet objectif ne soit atteint, d'ici la fin de l'année.

La Corporation déclare que le Royaume - Uni, les Etats - Unis, l'Australie et la Nouvelle-Zélande sont loin derrière leur objectif, handicapés par la cherté et la pénurie des matériaux.

Les Etats-Unis avaient espéré commencer 1,000,000 de nouvelles maisons cette année, et d'en compléter 1,000,000 d'autres. Au 1er juillet, 363,200 maisons avaient été commencées, et 422,300 autres avaient été complétées.

L'Australie avait fixé son objectif à 60,000 maisons pour 1947, et n'atteindra visiblement que la moitié de ce chiffre à la fin de l'année.

La Nouvelle - Zélande espérait compléter la construction de 16,000 maisons au cours de l'année se terminant le 31 mars, mais on estime qu'elle n'en aura que 10,000 de terminées pour cette date.

Au Royaume-Uni, on s'est concentré sur l'achèvement des maisons commencées. Probablement que seulement 70% des 230,000 maisons commencées seront terminées. Par contre, en août, l'Angleterre a complété 50% de son objectif de 60,000 demeures temporaires au cours de cette année.

Dr Jean TROTTIER
CHIRURGIEN-DENTISTE
37 rue St-Eustache
Téléphone: 3-6675
(Coin St-Jean près chez Lindsay)

MESSAGER
On demande messager avec bicycle pour la ville. Heures de travail 9h. a.m. à 5h. p.m.
LES VERMIGNONS ENRG.
Centrale Autobus — 95 rue St-Roch

ATTENTION MAGASIN EN GROS — MANUFACTURIER et IMPORTATEURS
Jeune homme récemment licencié de l'Aviation Canadienne désirerait voyager pour Compagnie sérieuse dans n'importe quelle ligne ou devenir Agent de Manufacturiers dans le district de Québec à Gaspé, Côte Nord et Lac St-Jean et une partie du Nouveau-Brunswick. Etant Bilingue et possédant six années d'expérience dans Quincaillerie et un an comme Agent de Manufacturiers dans ce même district. Pouvant fournir bonnes références. CASIER No 151 LE SOLEIL.

La toux gâte votre sommeil?



Soulagez-vous rapidement avec la GLYCERINE-*plus*

Les Tablettes de Glycérine Pine Bros tapissent de glycérine moite et adoucissante votre gorge sèche, irritée, ce qui soulage rapidement la toux et les irritations de gorge dues aux rhumes. Sans drogues fortes, vous pouvez en prendre sans crainte.

NE DERANGENT PAS L'ESTOMAC

Les hommes aiment les cheveux qui ont cet éclat naturel

Tous les hommes ont un faible pour le charme irrésistible d'une femme dont la chevelure brille de tous ses reflets naturels, est chatoyante comme la soie et délicieusement parfumée. Boucles vagabondes, ou coiffure impeccable, c'est l'*attrait naturel* de votre chevelure qui frappe les hommes. Les femmes de tous les âges découvrent que le shampooing "Lustre-Creme" fait ressortir toute la beauté naturelle de leurs cheveux, en un rien de temps, d'une façon économique. Ni un savon, ni un liquide ou une poudre, le shampooing "Lustre-Creme" est une nouvelle CREME étonnante qui a vite fait de produire une mousse riche dans l'eau dure comme dans l'eau douce, une mousse qui ravive l'éclat de vos cheveux. Kay Daumit a puisé parmi ses vastes ressources, elle a choisi la lanoline si délicate, l'a mêlée à des ingrédients spéciaux, secrets, pour en tirer cette nouvelle crème presque magique qui apporte à votre chevelure une docilité et un attrait nouveaux. Faites l'essai du shampooing "Lustre-Creme", qui se vend aux comptoirs de cosmétiques.



La source d'une beauté véritable



Vous verrez qu'un soupçon de shampooing "Lustre-Creme" suscite des montagnes d'une mousse odorante. Vous verrez comme il a embelli votre chevelure: elle n'est ni asséchée, ni assombrie, ni affolée, mais elle est soyeuse, docile, brillante, comme si elle avait subi un brossage énergique.

4 onces, $1.00 — Aussi en pots de 55c et 33c

Shampooing "Lustre-Creme"

LC-47-3F

Renaud & Cie
VAISSELLE
82 rue Saint-Paul *Québec*





St-Malo devient le centre industriel de Québec

La conversion des vastes usines de guerre pour la production de paix imprime à notre ville un vigoureux essor industriel — L'autorité municipale et le commissariat de l'industrie ont assuré à Québec le concours précieux d'animateurs canadiens et étrangers — L'activité grandissante promet aux ouvriers québecois le bien-être et la joie de vivre — Perspectives exceptionnellement brillantes pour St-Malo et la vieille capitale entière.



SON HON. LE MAIRE
LUCIEN BORNE



M. ARMAND VIAU
Commissaire de l'Industrie



M. JOS. MATTE
échevin de St-Roch,
Président du Comité de l'Industrie.

(Par Joseph Voisard)

La Cité de Québec connait présentement un vigoureux essor industriel. Cet élan véritablement extraordinaire de l'industrie québecoise promet de s'accentuer pour placer bientôt notre ville au rang des plus grands centres producteurs du dominion.

L'acquisition des gigantesques usines de guerre de St-Malo par la ville a mis entre les mains de notre population un actif inappréciable. L'attribution judicieuse de ces vastes établissements à des firmes progressives assure, pour un avenir prochain, leur pleine mise en valeur.

La fumée des cheminées géantes comme le va-et-vient d'un nombre grandissant de travailleurs attestent déjà une belle activité. Celle-ci croitra rapidement au cours des prochains mois, à mesure que seront complétés les travaux de transformation et d'aménagement des usines pour la production de paix.

Des industries nouvelles ont commencé leurs opérations à St-Malo. On a signalé récemment les cérémonies qui ont marqué leur inauguration officielle. Il convient, en passant, de louer les animateurs d'avoir voulu apporter à ces événements une note religieuse. Ce geste fut apprécié à son mérite par la population catholique de la vieille cité de Champlain. D'autres établissements seront aussi en mesure de produire d'ici peu. Le jour n'est pas loin où les usines de St-Malo seront le foyer d'une activité comparable à celle qui a caractérisé les années de guerre.

La saine population ouvrière de Québec applaudit de coeur joie, on le conçoit bien, aux développements de notre industrie. C'est en effet pour elle l'assurance du travail et du bien-être. La vie économique entière du vieux Québec fera nécessairement un bond, apportant à tous les Québecois des jours de progrès.

Du bon travail

Ces perspectives réjouissantes suscitent des sentiments de gratitude à l'endroit de tous ceux qui en sont responsables. Il est juste de dire que l'autorité municipale a fait du bon travail. Le gouvernement fédéral a lui-même manifesté des dispositions bienveillantes. Le Commissariat de l'industrie, de son côté, s'est appliqué à tirer le plus grand profit possible pour notre ville des opportunités qui s'offraient ou que lui-même a provoquées.

La publicité faite à la Cité de Québec par son commissariat de l'industrie a incontestablement porté des fruits heureux pour nous. D'importantes agences canadiennes et américaines ont signalé les promesses industrielles de notre ville. Des grandes publications comme le "Financial Post", le "Toronto Star" et le "New-York Times", dont le rayonnement s'étend à tout le continent, ont attiré les regards sur Québec. Le résultat de cette publicité s'est traduit par la visite de nombreux industriels étrangers qui n'ont pas dissimulé leur intérêt.

Développements notoires

Nos grandes compagnies ferroviaires veulent apporter leur pleine collaboration aux développements de notre ville. Des travaux importants sont en cours pour assurer un service de transport adéquat aux industries de St-Malo. Des officiers supérieurs sont venus récemment visiter personnellement ces travaux en compagnie des autorités municipales. On connait aussi le projet d'une gare centrale à proximité des usines. Tout cela affirme l'attente de développements notoires par des gens particulièrement avisés. On anticipe en effet que le nombre de wagons de marchandises brutes et ouvrées qui entreront et sortiront de St-Malo sera annuellement de plus de 4,500 dès le début.

Le secteur occupé par les anciennes usines de guerre est situé de façon exceptionnellement avantageuse. C'est pour ainsi dire le centre nerveux de Québec, si on veut considérer les facilités exceptionnelles qu'y peuvent trouver les services de transport, tant par terre que par mer. Les usines se trouvent en effet situées à proximité des lignes ferroviaires du Pacifique Canadien et du Canadien Nationale. Elles sont, d'autre part, reliées au quai de l'Anse-au-Foulon par la voie qui perce le Cap.

Les immenses terrains vacants qui avoisinent les usines offrent aussi des possibilités qui n'échappent pas au monde des affaires. Des compagnies et des syndicats de financiers ont engagé des démarches pour obtenir des superficies de terrain pour des fins diverses. Les projets à l'étude se rapportent surtout à la construction de nouveaux établissements industriels.

Course au trésor

L'intérêt pour St-Malo, par suite de la conversion de ses usines à la production de paix, est tel que des hommes d'affaires généralement bien inspirés ont acquis des pâtés de maisons couvrant de longues parties de rues. Ces transactions ont suscité des rumeurs diverses. Des gens perspicaces parlent, par exemple, de l'établissement probable d'une succursale par une grande maison d'affaires locale, en plein coeur de St-Malo, à proximité des usines et de la gare centrale projetée.

La population des paroisses du quartier St-Sauveur s'est accrue substantiellement au cours de la guerre. St-Malo a donné naissance à une nouvelle paroisse déjà florissante, Notre-Dame-de-Pitié, qui vient d'ériger un superbe temple et jouit d'ores d'une organisation parfaite. Les usines promettent d'attirer un nouveau flux de résidents dès que les conditions du bâtiment deviendront abordables. On prévoit que les terrains disponibles dans la paroisse St-Malo seront bientôt construits pour l'accommodation du surcroît de population qui s'affirme de façon de plus en plus aiguë.

Ce sont assurément là des perspectives très alléchantes pour le commerce en général. Rien d'étonnant que se dessinent des projets d'établissements d'affaires importants, dans un centre populeux qui en est jusqu'ici à peu près dépourvu. Des milliers de citoyens doivent partir des Saules, de Notre-Dame-de-Pitié et de St-Malo pour aller magasiner à St-Roch afin de profiter des opportunités des grandes maisons de commerce. Cette clientèle ferait le succès de nouveaux postes établis dans son voisinage.

Vague de progrès

Toutes les sphères d'activités tireront grand avantage du regain de vie apporté par l'affectation judicieuse des usines. Quand il y a du travail, il y a de l'argent. Quand l'argent abonde, les affaires en général sont actives et la prospérité règne dans toutes les classes de la société. Des conditions économiques favorables engendrent la joie de vivre et contribuent de façon singulièrement efficace à l'ordre social.

Pour juger de l'ampleur du mouvement industriel à Québec, notons que vingt-six industries nouvelles opéreront d'ici peu à St-Malo seulement. Celles qui n'ont pas encore inauguré leurs activités sont en pleine organisation et pourront bientôt apporter leur apport à la puissante vague de progrès qui se déploie sur la vieille capitale. Et il n'y a pas qu'à St-Malo où s'affirme une activité industrielle fébrile. On sait que le secteur de la Pointe-aux-Lièvres se couvre rapidement d'industries nouvelles et d'autres qui vont s'y assurer des lieux favorables à leur expansion.

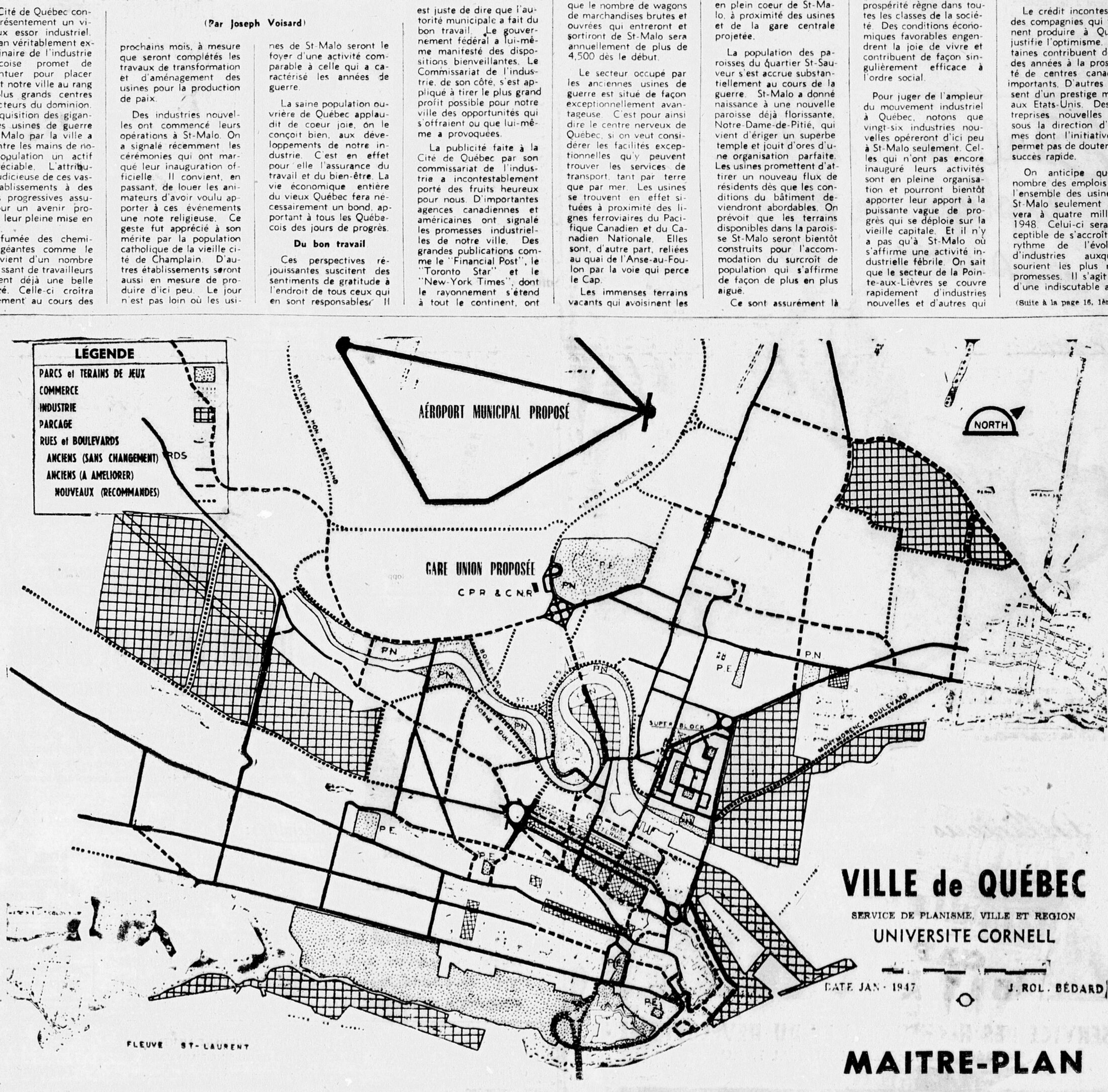
Faveur à l'embauchage

En attribuant les usines de guerre ou en concédant des terrains dans la zone industrielle, l'autorité municipale et le commissariat de l'industrie ont attaché une importance capitale aux possibilités d'embauchage. Les textes des transactions accusent un réel souci d'assurer du travail aux classes laborieuses de notre ville. Dans la plupart des cas, les compagnies ont dû prendre l'engagement de donner du travail à un nombre minimum d'ouvriers. Les contrats vont jusqu'à prescrire que le nombre des employés devra être augmenté, dans une proportion établie sur les perspectives d'évolution normale des entreprises signataires.

Le crédit incontestable des compagnies qui viennent produire à Québec justifie l'optimisme. Certaines contribuent depuis des années à la prospérité de centres canadiens importants. D'autres jouissent d'un prestige mérité aux Etats-Unis. Des entreprises nouvelles sont sous la direction d'hommes dont l'initiative ne permet pas de douter d'un succès rapide.

On anticipe que le nombre des emplois pour l'ensemble des usines de St-Malo seulement s'élèvera à quatre mille en 1948. Celui-ci sera susceptible de s'accroître au rythme de l'évolution d'industries auxquelles sourient les plus riches promesses. Il s'agit donc d'une indiscutable aubai-

(Suite à la page 16, 1ère col.)



Ce plan qui fait partie de la thèse présentée par monsieur J.-Roland Bédard, boursier du Gouvernement Provincial à l'Université Cornell pour l'obtention de sa maîtrise en urbanisme est basé sur les données d'expansion économique fournies par le Commissariat Industriel. Monsieur Bédard est revenu à Québec en juin dernier et il est en pourparlers avec Son Honneur le maire et les autorités municipales pour l'exécution progressive de ce plan d'ensemble qui comporte de nombreuses améliorations pour le plus grand Québec de demain, tel qu'on peut le voir par la légende.

St-Malo devient . . .

ne pour la classe ouvrière de Québec.

Les nouveaux accords commerciaux du Canada avec dix-sept pays, comme aussi les modifications des tarifs annoncées lundi soir par les autorités fédérales, vont inévitablement provoquer une recrudescence de la production à St-Malo tout aussi bien que dans les autres centres industriels du pays.

Les services publics

L'administration municipale qui a puissamment contribué à cet essor de l'industrie locale a, du fait même, assumé des obligations qu'elle entend satisfaire. Il lui faut désormais développer les services publics pour répondre à des exigences nouvelles. Bien des problèmes surgissent de ce fait. D'ores et déjà, les autorités de la Cité se soucient de leur apporter une solution adéquate et prochaine.

Le problème de la circulation n'est pas le moindre qui s'offre présentement à l'attention de nos édiles. On travaille efficacement à le résoudre. Des travaux importants ont déjà été effectués et d'autres sont sur le point d'être complétés.

Le prolongement du Boulevard Charest est l'une des réalisations qu'il convient particulièrement de signaler. C'est une oeuvre gigantesque qui sera bientôt complétée par la construction d'un viaduc au-dessus des voies du Pacifique Canadien. La circulation bénéficiera d'une large avenue allant de la rue Marie de l'Incarnation jusqu'au Boulevard St-Sacrement. Lorsque les conditions du logement seront redevenues normales, la ville sera en mesure, en recourant à l'expropriation, d'étendre cette entreprise de voirie municipale jusqu'au Boulevard Langelier. Ce sera alors la concrétisation complète du plan établi pour le prolongement du Boulevard Charest.

La ville vient en outre de décréter la construction de nouvelles rues qui sillonneront le centre industriel de St-Malo pour aboutir au nouveau Boulevard. Par suite de la circulation très dense anticipée dans ce secteur, le service de la neige sera entièrement municipalisé.

Construction active

Cette magnifique artère sera bientôt bordée d'édifices imposants. International Harvester Co. Ltd., a notamment fait l'acquisition d'un spacieux terrain en bordure du Boulevard, à St-Malo, pour l'érection d'un gigantesque immeuble dont le coût sera de $750,000.00 La façade des établissements nouveaux de Canadian General Electric donne également sur le boulevard. Disons, en passant, que cette importante firme inaugurera incessamment ses opérations à St-Malo.

Nos lecteurs trouveront aujourd'hui dans notre journal une présentation de différentes entreprises qui contribuent à l'ampleur du mouvement industriel que connait présentement notre ville. Nous applaudissons cordialement à ces réalisations qui profiteront singulièrement à notre population. Nous saluons leur naissance avec nos voeux de longue vie et de plein succès.

Un service spécialisé du C. N. R.

Non seulement les industries établies au Canada s'agrandissent, mais les compagnies anglaises et américaines témoignent d'un intérêt grandissant envers les possibilités industrielles du Canada. Cet essor de notre industrie est grandement facilité par le service des recherches et du développement du Canadien National qui a pour mission de renseigner les intéressés sur les sites, la main d'oeuvre disponible et les divers avantages recherchés par chaque industrie.

C'est ainsi par exemple que ce service spécialisé du Canadien National, grâce à ses relations au Canada, aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne a pu coopérer avec la ville de Québec au moment de la conversion des usines de guerre de St-Malo en usines de paix.

Le service des recherches et du développement du Canadien National continuera sûrement à servir le développement industriel du Canada car il est bien équipé pour le faire. Le placement industriel est une science qui suppose des connaissances en économie, en génie et en divers autres domaines. L'équipe de spécialistes réunie par le Canadien National, grâce à ses connaissances étendues et à ses vastes relations avec l'extérieur, est en mesure de réduire les risques que court toute nouvelle industrie et d'orienter celle-ci vers l'endroit où elle trouvera un maximum d'avantages. Elle s'occupe de faire des analyses des marchés, du coût des transports, des disponibilités en énergie électrique, du ravitaillement en eau, de l'abondance de la main d'oeuvre et autres questions qui intéressent l'industrie au premier chef. Elle possède son propre laboratoire d'essai et une bibliothèque importante et, fait qui n'est pas à dédaigner, ses services sont gratuits et à la disposition de tout industriel qui désire en profiter.

USINES DE SAINT-MALO

Lorsqu'il fut question de l'achat par la Cité des usines de St-Malo, nombreux furent ceux qui considérèrent l'entreprise comme hasardeuse. Au sein même du Comité, nous pouvons admettre que ses membres, sans toutefois être atteints d'un pessimisme dissolvant, eurent conscience des lourdes responsabilités qu'ils endossaient. On a même recommandé dans certains milieux de prévoir dès le début une dépense de $100,000. par année, pour une période de cinq ans.

Au commencement de l'année dernière, soit le 26 avril 1946, nous avons obtenu, après de nombreuses démarches, que les usines de St-Malo soient déclarées surplus de guerre et mises en vente publique par la voie des journaux, pour le 4 juin. Ce jour-là, votre Comité avisait officiellement la Corporation des Biens de guerre que la Cité désirait faire l'acquisition de ces usines. Ce fut la seule offre officielle reçue par la Corporation des Biens de guerre — la seule du moins qui couvrait tout l'ensemble des immeubles, tel qu'Ottawa voulait en disposer.

Comme conséquence du travail de publicité extérieure fait par votre Comité, en faveur de Québec comme centre industriel, au cours de 1945, et après la réussite de l'entreprise de la "Pointe-aux-Lièvres", les demandes d'espace industriel pour des entreprises nouvelles — surtout de l'extérieur — devinrent nombreuses et pressantes. Ces demandes furent soumises au Gouvernement fédéral, de même qu'au Chef du Gouvernement provincial. Après étude de la question, le Premier Ministre de la Province accordait à la cité la permission d'acquérir les usines de St-Malo, à la condition que la Commission Municipale ait droit de surveillance et de ratification quant aux ventes et à l'administration de la dite entreprise.

Déjà en septembre 1945, la situation du chômage à Québec était inquiétante. Un bon nombre des 8,000 employés de l'Arsenal de St-Malo avait quitté le travail. Il en était de même pour les autres arsenaux : celui de la Côte du Palais et celui de Valcartier, de même que pour la plupart des chantiers maritimes de Québec et de Lévis.

La cité de Québec est, dit-on, la seule municipalité au Canada — et peut-être en Amérique — à avoir tenté de venir au secours de ses chômeurs de guerre de façon aussi audacieuse qu'elle l'a fait par la transaction de St-Malo. Sans ce geste, on attendrait peut-être encore une solution à ce problème angoissant.

A cause de circonstances incontrôlables, ce n'est que le 11 octobre 1946, que la cité, par l'arrêté ministériel fédéral No 4279, obtint la propriété des usines de St-Malo et ce, au prix de $500,000, payable $100,000. comptant, la balance en quatre ans, avec intérêt à 3½%. Le bas prix payé est le résultat des démarches personnelles de Son Honneur le Maire Borne auprès du Gouvernement fédéral qui songeait d'abord à un montant du double.

Le 29 novembre, à l'Hôtel de Ville, les Très Honorables Louis Saint-Laurent et C. D. Howe, en présence d'un représentant du Gouvernement provincial, l'Honorable Gérald Martineau, remettaient aux autorités municipales les clefs des usines. Quinze jours plus tard, les représentants de la Corporation des Biens de guerre signaient à l'Hôtel de Ville les conventions de prise de possession — conventions préliminaires à la signature des actes définitifs. Ces conventions prévoyaient, entre autres choses :

1o. La retenue par Ottawa d'un bâtiment en bois, situé à l'est des usines, avec l'entente que le dit bâtiment serait enlevé des lieux dans une période de 12 mois (Guard House) (1er novembre 1947),

2o. Une compagnie de la Couronne (Canadian Arsenals Ltd.) garderait, sans loyer, pour trois ans, la bâtisse "W" (42,000 pieds carrés);

3o. La Corporation des Biens de guerre utiliserait, sans loyer, les bâtiments D, D-1 et D-2 (230,000 pieds carrés) pour une période de neuf mois, au cours de laquelle elle disposerait du nombre plutôt restreint, par rapport à l'ensemble du temps de guerre, des machineries invendues par elle à cette date.

On sait que depuis lors, le Gouvernement fédéral, à cause des ventes avantageuses faites par le Commissariat de l'Industrie à trois projets d'envergure : (Goodyear Tire & Rubber Company — General Electric — Roland Thivierge), a eu l'obligeance d'annuler, avant terme, les privilèges en question et de remettre les bâtisses aux acheteurs.



LE CHANGEMENT de la guerre à la paix à Saint-Malo est illustré ici par Anna-Marie Bélanger qui tient un obus de canon aérien de 20 millimètres et une poêle à frire fabriquée maintenant dans la même usine. Dans l'espace d'un peu plus de deux ans, Québec s'est assuré 72 industries nouvelles fournissant de l'ouvrage à 40,000 personnes.

Développement intensif entrepris par l'Angleterre dans ses colonies

Le ministre des Vivres, M. John Strachey, annonce les préparatifs de la Grande-Bretagne en vue d'un développement sur une grande échelle de la production dans ses territoires coloniaux.

Londres, (Reuter) Les préparatifs de la Grande-Bretagne en vue d'un développement sur une grande échelle de la production dans ses territoires coloniaux ont été décrits récemment par le ministre des Vivres, M. John Strachey, comme étant une contribution britannique importante à la reconstruction et au développement du monde.

Strachey a demandé aux Communes d'approuver un bill du gouvernement établissant deux compagnies publiques avec un pouvoir combiné d'emprunt de $660,000,000 en vue de financer ces développements qui ne peuvent pas, dit-il, être entrepris par des compagnies à profit ordinaires.

La première de ces compagnies publiques portera le nom de "Colonial Development Corporation" et s'occupera de développer tout genre de production dans les colonies britanniques ainsi que l'extraction de minerais.

La seconde, l'"Overseas Food Corporation", n'est pas confinée aux territoires coloniaux mais elle acceptera la coopération des nations britanniques du Commonwealth ainsi que des pays étrangers. Ses fonctions consisteront exclusivement dans le développement de la production agricole.

La première tâche de cette deuxième compagnie sera de rendre cultivables plus de 3,000,000 d'acres de brousse dans le Tanganyika. D'autres projets prévoient l'établissement d'une conserverie de poissons dans l'Océan Indien et d'une immense rizière à Bornéo.

Strachey ajouta que des négociations sont déjà en cours pour la mobilisation du capital en vue de développer rapidement la production du boeuf en Australie.

Il spécifia que les travaux sont commencés dans le Tanganyika, où des milliers d'hommes et des centaines de bulldozers sont à l'oeuvre.

Londres, 19. (Reuter) L'adoption en première lecture du budget intérimaire à la Chambre des Communes a contribué à créer de fermes dispositions hier à la Bourse de Londres. Les fonds d'Etat britanniques ont dirigé le mouvement de hausse.

Seul un plan bien tracé explique un tel succès



Nous félicitons la ville de Québec pour le magnifique succès qui a couronné son programme d'expansion industrielle.

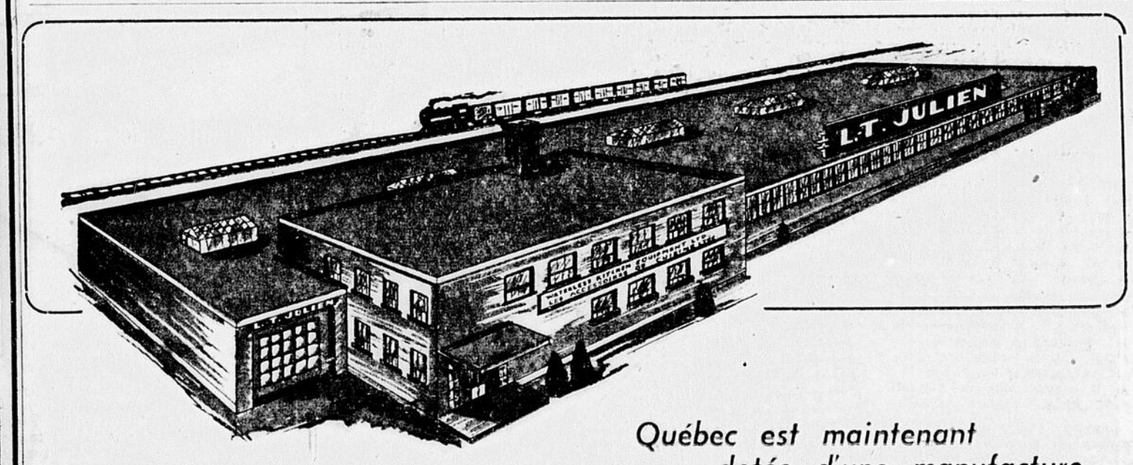
Seul un plan bien tracé lui a permis de réaliser ses projets. Notre Service des Recherches et du Développement a été honoré de lui prêter son concours, de mettre à son entière disposition ses vastes connaissances et sa longue expérience.

Depuis de nombreuses années, le Service des Recherches et du Développement du Canadien National se spécialise dans la solution des problèmes d'expansion industrielle, commerciale, etc. Il offre constamment aux intéressés, sans les obliger, ses facilités de recherches, ses sources de renseignements et sa grande expérience dans le choix d'un emplacement industriel. Il étudie les conditions du marché, de la main-d'oeuvre, de l'approvisionnement en combustible, en matières premières et en forces motrices. Il tient compte des taxes et des moyens de transport.

Nous sollicitons le privilège de vous aider dans vos problèmes d'expansion industrielle.



SERVICE DES RECHERCHES ET DU DÉVELOPPEMENT
360, RUE McGILL, MONTRÉAL 1, P.Q.



Québec est maintenant dotée d'une manufacture

D'ÉQUIPEMENT DE CUISINE

EN MONOMETAL ET ACIER DE TOUTES SORTES

sur plans et devis

M. Léo-T. Julien s'est récemment porté acquéreur de l'une des usines Saint-Malo pour y fabriquer lui-même ses propres équipements de cuisine sur plans et devis, afin de pouvoir satisfaire davantage sa nombreuse et distinguée clientèle.



M. Léo-T. JULIEN
Propriétaire
Gérant-général de
Waterless Kitchen Equipment Ltd.

Spécialités:

- TABLES A VAPEUR
- TABLES A PATISSERIE
- DRESSOIRS
- RECHAUDS
- TABLES A LEGUMES
- TABLES DE SERVICE
- EVIERS
- ARMOIRES EN METAL
- ACCESSOIRES ELECTRIQUES, ETC.

Nous invitons tous les économes des hôpitaux et institutions religieuses, hôteliers, restaurateurs, à visiter notre manufacture. Vous bénéficierez de prix très avantageux en achetant directement du manufacturier.

Hommages et remerciements
au Commissariat de l'Industrie

Usine St-Malo, Québec

WATERLESS KITCHEN EQUIPMENT LIMITED
LES ACCESSOIRES DE CUISINE LIMITEE
DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS DE

Léo-T. JULIEN

Téléphone : 5-5355

MEMBRES DU COMMISSARIAT DE L'INDUSTRIE



M. ARTHUR DROLET
échevin, Vice-président du Comité de l'Industrie



M. ALPHONSE BOUTET,
échevin,
Leader du Conseil.



M. J.-ALBERT MICHAUD
échevin de Limoilou et ancien président du Comité de l'Industrie



EDGAR CARON
échevin de St-Jean-Baptiste



M. HENRI GAGNON
échevin



M. CHRISTIAN-R. FONTAINE
Trésorier,
Directeur des Services de la Cité.



M. HENRI BEAUPRE
secrétaire, Commissariat de l'Industrie



M. LOUIS-PHILIPPE BEGIN
ex-échevin et ex-membbre du Comité de l'Industrie



Feu M. ARTHUR POULIN
ex-échevin. Premier président du Comité de l'Industrie



GERARD VEZINA, président
Chambre de Commerce des Jeunes.



S. HEBERT, président
de l'Association des Marchands-Détaillants de Québec.

Avec $25,000 un personnel de 3 employés ont mis Québec sur la carte industrielle

par BORDEN SPEARS
de la rédaction du Toronto Daily Star, le 4 novembre

Québec, 4 nov. — A proximité de la section domiciliaire de la ville de Québec se trouve une vaste pièce de terrain situé au pied d'une côte et c'est là où la ville bascule la neige dont elle débarrasse ses rues l'hiver. Même par les étés les plus chauds, le tas de neige géant ne fond jamais complètement; aujourd'hui, avec la première chute de neige encore à venir, il y en a un amoncellement de 50 pieds de haut et de 200 pieds de long, qui reste de l'année dernière.

"Québec de demain"

Un de ces jours, si Armand Viau a ses coudées franches, il y aura à l'intérieur de cette masse froide une construction d'acier et de béton, et les enleveurs de neige verseront leurs charges de neige sur le dessus de cette bâtisse qui renfermera une usine moderne de réfrigération, fonctionnant au coût de quelques éventails électriques, et la fertile imagination de monsieur Viau aura dotée la vieille ville de Québec d'une autre industrie nouvelle.

Armand Viau prétend que Québec est la ville industrielle qui croit le plus vite au Canada, et il doit s'y connaître. Dans l'espace d'un peu plus de deux ans, depuis qu'il a assumé les devoirs de commissaire industriel, poste nouvellement créé 72 nouvelles industries ont été attirées à Québec, ce qui a fait grossir les feuilles de paye et fourni de l'ouvrage aux 40,000 personnes qui se sont groupées à Québec pendant la guerre. Avec un personnel de 3 personnes et un budget annuel de $25,000, la commission industrielle a déclenché un programme d'expansion municipale sans parallèle au Canada. Et sans avoir l'idée de faire de profit, ce programme a réalisé pour la ville $1,500,000 net dans les transactions immobilières que la mise en oeuvre du programme a nécessité. Cet argent est versé dans un fonds spécial qui est sous surveillance provinciale et mis de côté pour un des projets favoris de monsieur Viau, savoir: "Québec de demain".

Il obtient les bâtisses

Saint-Malo était l'usine de guerre de $30,000,000 du gouvernement fédéral, qui employait 8,800 ouvriers dans cette banlieue de Québec. C'est lorsque cette usine est devenue inutile après la guerre, que monsieur Viau a vu sa chance. Il a négocié en sorte de faire déclarer ces bâtisses surplus de guerre et confiées aux Biens de Guerre pour les vendre. Il a alors fait passer par la législature provinciale une loi spéciale permettant à la ville de soumissionner pour l'achat de ses propriétés.

La ville de Québec a eu pour $500,000 des bâtisses évaluées à $10,000,000 et elle a commencé à bénéficier de la publicité déjà faite. L'espace disponible était de 26,000,000 de pieds cubes et il en a disposé dans l'espace de 26 semaines. Pour chaque bâtisse il y a eu au moins trois soumissionnaires, attirés par les facilités du chemin de fer et du port à eau profonde, le marché tout prêt de la main-d'oeuvre, le bas prix, et le fait qu'il n'y aurait pas de retards dus à la construction. Une grande firme, possédant une bâtisse déjà commencée dans une autre ville, a payé un forfait à l'entrepreneur et a déménagé à Saint-Malo. Au lieu de deux ans ils seront en production dans six mois.

La commission industrielle, avec plus de soumissionnaires que de bâtisses, a pu minutieusement choisir ses nouvelles industries. On a insisté sur la diversité, afin qu'il n'y ait pas de ralentissement au cas où industrie perdrait de l'activité. En frais d'installation, ou s'apprêtant à commencer le production, il y a à Saint-Malo des usines qui fabriquent des enseignes de rues, des chaussettes, des baignoires, des biscuits, des miroirs et des boîtes de papier, des ustensiles de cuisine et des cigarettes, des appareils électriques, des cuillers de bois et une foule d'autres produits. Lorsque tout ces ateliers seront en pleine activité, les usines de Saint-Malo fourniront de l'ouvrage à plus de 4,000 hommes et femmes—monument solide et durable en l'honneur de la vision pratique et de l'audace courageurs des promoteurs.

Homme actif et énergique

Si monsieur Viau fait accomplir des choses remarquables, c'est parce que son énergie et ses idées actives ont l'entier support du maire Lucien Borne et de la commission industrielle qui comprend des membres du conseil de la ville, de la chambre de commerce et d'autres corps publics. Tous ensembles ils ont élaboré pour le Québec de demain un programme ambitieux et déjà tout est tracé sur le papier bleu. Ce plan comprend une ville bien délimitée pourvue d'un centre industriel, s'étendant en éventail en un arc de banlieues domiciliaires sur les collines avoisinantes. Les commencements sont déjà en voie d'exécution; bientôt, par exemple, il n'y aura plus de tramways dans les rues de Québec et la rivière St-Charles avec ses méandres capricieux sera canalisée et embellie.

La situation mondiale du blé

Il n'est survenu rien de remarquable durant les dernières semaines pour changer les perspectives d'une demande mondiale générale pour plus de blé. Dans le rapport de septembre 1947 de la FAO, il est estimé que les importations de grain aux pays souffrant d'une insuffisance s'élèveront à environ 38 millions de tonnes métriques. L'an dernier, les besoins déclarés étaient de 37,500,000 tonnes et environ 28,500,000 furent reçues par les pays importateurs. A la fin de septembre, la FAO estime que 29 millions de tonnes pourraient être disponibles à l'exportation dans les pays exportateurs en 1947-1948.

Le rapport de la conférence de la FAO appuie sur le fait que, à moins que les pays importateurs et les pays exportateurs fassent des efforts extraordinaires pour mobiliser plus d'aliments et réduire l'écart, la consommation de calories dans les pays en insuffisance devra nécessairement tomber à un niveau encore moins satisfaisant : le rapport appuie aussi sur la nécessité de recourir à tous les moyens possibles en vue de conserver le grain pour la consommation humaine. Cette année, la récolte de blé américaine est la plus forte de l'histoire. On croit que la grande partie des expéditions mondiales de blé proviendra de ce pays durant la présente campagne agricole. Une entrave posée aux exportations élevées des Etats-Unis cette année est la récolte très insatisfaisante de maïs, dont un résultat possible est qu'une plus grande quantité de blé soit utilisée comme fourrage. Un autre facteur qui peut nuire aux exportations américaines cette année est la sécheresse qui sévit dans les états de l'Ouest, ce qui pourrait déterminer un report plus considérable qu'à l'ordinaire afin d'assurer les approvisionnements de l'année prochaine.

Une faible amélioration de la situation des récoltes survient en Argentine durant le mois dernier, mais ce pays ne disposera pas d'un surplus considérable qui pourrait être exporté en 1948. Les perspectives de la récolte de blé en Australie s'améliorent considérablement durant le mois dernier et la dernière prévision donne un chiffre total de pas moins de 215 millions de boisseaux, qui assure un surplus exportable beaucoup plus élevé que l'an dernier.

Il n'y a aucun changement dans la situation canadienne durant le mois dernier. La quantité estimative de blé et de blé exprimé en farine qui sera disponible à l'exportation durant la présente campagne pourrait être modifié à la lumière des conditions qui dominent depuis la dernière estimation des récoltes agricole est d'environ 200 millions de boisseaux. Cependant, ce chiffre au début de septembre.

Un bon rapport de Lake of the Woods

Montréal, 19. (PC) Lake of the Woods Milling Company, Ltd annonce que ses profits nets se sont traduits par $746,043 durant l'exercice terminé le 31 août 1947, ce qui indique une augmentation substantielle sur le chiffre de $622,386 pour l'année fiscale précédente. C'est l'équivalent de $4.34 par action ordinaire en regard de $3.56 l'action précédemment.

Ses profits d'opération pour l'année écoulée ont été de $1,402,524 contre $1,203,075, soit un gain de près de $200,000. Le fonds de roulement s'établit à $4,466,263 au lieu de $3,623,426.



Notre essor économique

Je suis heureux d'offrir mes très sincères félicitations aux administrateurs, aux hommes d'affaires et à toutes les sociétés industrielles et commerciales qui, dans un magnifique esprit de collaboration, ont travaillé tous ensemble, pour stabiliser la vie économique de la ville de Québec.

Notre province connait actuellement un développement industriel et commercial qui dépasse les plus légitimes espérances et les plus logiques prévisions.

Mais un tel essor ne surprend nullement ceux qui sont bien au courant des conditions économiques et sociales qui prévalent chez-nous. Tous les centres industriels profitent de l'accord remarquable qui existe entre le capital et le travail et ce, grâce aux lois éminemment sociales qu'a adoptées le gouvernement au cours des trois dernières années.

Alors que la situation économique de plusieurs pays est ébranlée, nous sommes fiers de nos lois ouvrières qui, protégeant à la fois les droits de l'industriel et du travailleur, permettent à tous de se dévouer dans l'harmonie, à la grandeur de la nation toute entière.

Les brefs commentaires suivants, qui couvrent les principales formes de notre économie, donneront une idée assez juste de l'activité industrielle et commerciale de notre province.

LA PULPE ET LE PAPIER

La province de Québec, qui fabrique plus de pulpe et de papier que n'importe quelle autre province du Canada, possède dix moulins à pulpe, trente moulins à papier et vingt-six moulins à pulpe et à papier.

Après s'être ressentie d'un manque de main-d'oeuvre en 1942 et 1943, l'industrie de la pulpe et du papier a repris son essor en 1944, et a connu, au cours de 1946, une activité extraordinaire.

L'embauchage et la production ont atteint des niveaux sans précédent, les moulins ayant opéré, dans bien des cas, à 100 pour 100 de leur capacité. On estime qu'en 1946, l'industrie de la pulpe et du papier a fourni du travail à 22,300 employés, soit 2,500 de plus que l'année précédente et qu'elle a payé près de $48,000,000 en salaires et gages, soit 9 millions de plus qu'en 1945, alors que la valeur brute de la production est passée

de $199,172,000	en 1945
à $265,000,000	en 1946

soit une augmentation de $65 millions. Dans l'ordre d'importance des principales industries de la province, celle de la pulpe et du papier est en voie de reprendre sa place d'avant-guerre, c'est-à-dire la première.

LA PRODUCTION MINERALE

La valeur de la production des mines et carrières de la Province s'est chiffrée, en 1946, à $92,214,000.

Si d'une part, de 1944 à 1946, il y eut baisse dans la valeur des métaux, d'autre part, on remarque des augmentations importantes dans les métalloïdes de même que dans les argiles et matériaux de construction.

Ainsi, la production d'amiante a atteint un sommet en 1946 ($25,240,000), dépassant en valeur celle de l'or ($21,975,000) ce qui ne s'est pas vu depuis 1930.

La valeur des matériaux de construction est passée

de $14,442,000	en 1945
à $20,038,000	en 1946

LES PERMIS DE CONSTRUCTION

En 1946, la valeur des permis de construction émis dans la Province s'est élevée à $111,815,000, soit plus de deux fois le chiffre de 1945 ($50,250,000) et plus de cinq fois celui des années 1938, 1939 et 1943. Il faut se reporter à 25 ans en arrière pour rencontrer, dans le domaine de la construction, une aussi grande activité.

10,989 permis ont été octroyés en 1946, comparativement à 7,175 en 1945. Les permis accordés en 1946 se partagent comme suit :

9,981 pour de nouvelles constructions
et 1,088 pour des modifications ou des réparations.

L'EMPLOIEMENT

Au cours de 1946, Québec a recouvré son équilibre et sa stabilité des temps normaux. Les manufactures fournissent du travail à environ 60 pour cent de la main-d'oeuvre industrielle; le commerce et les services, à 12 ou 13 pour cent, les transports et communications, à 9 ou 10 pour cent.

Prenant comme point de départ l'année 1926, voici les nombres-indices de l'emploiement dans la province de Québec.

1926	100.0
1938	117.
1939	120.8
1942	186.2
1946	175.9

Le nombre-indice de l'emploiement au cours des 8 premiers mois de 1947, a oscillé entre

182.2 en mai
et 195 en août, avec une moyenne de 187.8 pour les 8 premiers mois. Il est donc juste de dire que notre province ne connait actuellement aucun chômage.

FORCES HYDRAULIQUES

Les forces hydrauliques sont les plus importantes ressources naturelles de la province de Québec. Les barrages construits sur les chutes de ses nombreuses rivières fournissent l'énergie électrique aux moulins de pulpe et de papier et facilitent le développement d'usines électro-chimiques et métallurgiques.

Force motrice utilisable en 24 heures à 80% du débit	13,064,000 h.p.
Turbines installées	5,848,572 h.p.
Capital investi dans l'industrie électrique	$817,443,304.00

Prochainement, on installera des usines qui augmenteront la force motrice d'environ 500,000 h.p. Il est évident qu'il n'existe chez-nous aucune pénurie d'électricité et qu'aucune n'est à craindre. Québec possède le plus grand potentiel d'énergie électrique de tout le Canada.

Ce bref aperçu situera bien, nous le croyons, la position de notre province. D'une part, des richesses naturelles comme il ne s'en voit pas ailleurs, d'autre part, des hommes audacieux et prévoyants qui savent utiliser à bon escient ces ressources et travaillent à la grandeur de leur province. Ajoutons à cela une main-d'oeuvre honnête et compétente, élément essentiel de tout développement économique, et des lois qui assurent la paix et l'harmonie entre les classes sociales.

J.-PAUL BEAULIEU, C.A.
Ministre de l'Industrie et du Commerce

Hommes-heures et gain horaire

Le nombre d'employés à gages payés à l'heure par les 6,357 principaux manufacturiers est de 782,464 le 1er septembre contre 780,978 le 1er août, d'après le Bureau fédéral de la Statistique. Les heures de travail fournies dans leurs établissements durant la semaine tournée le 1er septembre est de 33,131,520, soit un peu moins que durant la semaine terminée le 1er août (33,158,291).

Le gain hebdomadaire global augmente de $26,954,001 à $27,232,393 la semaine du 1er septembre, soit de 1 p. 100.

La moyenne d'heures de travail fournies dans les établissements qui font rapport baisse de 42.5 la semaine du 1er août à 42.3 celle du 1er septembre et se compare à 42.7 l'an dernier. Le gain horaire moyen de la semaine atteint un nouveau maximum de 92.2 cents contre 81.3 cents le 1er août et 70.6 cents le 1er septembre 1946. L'augmentation du taux des salaires dans plusieurs industries est un facteur qui contribue à la moyenne plus élevée généralement constatée dans l'industrie manufacturière lors du dernier relevé, mais les changements survenus dans la répartition industrielle des employés à gages signalés et dans leur gain tendent aussi à hausser la moyenne de l'industrie manufacturière en général.

Les employés à gages au sujet desquels il est fait rapport le 1er septembre reçoivent en moyenne $34.77 contre $34.55 la semaine du 1er août, $30.15 au 1er septembre 1946 et $30.52 au 1er septembre 1945. L'augmentation du salaire moyen hebdomadaire des employés payés à l'heure par les manufacturiers qui font rapport au 1er septembre est de 15.3 p. 100 sur l'an dernier et de 13.9 p. 100 sur le 1er septembre 1945.

Les gages payés dans notre ville

Durant la semaine du 1er septembre, le nombre de personnes au travail dans 218 des principaux établissements de Québec s'établissait à 29,735, soit une augmentation de 1.4 pour cent sur le total du 1er août.

L'on en comptait 17,424 dans les industries manufacturières, 4,503 dans l'industrie du fer et de l'acier, 3,140 dans la construction, 4,764 dans le commerce, 1,896 dans l'industrie du transport et 1,894 dans les services.

La moyenne des gages et salaires, sur une base hebdomadaire, durant la semaine du 1er septembre, s'établissait comme suit : $45.90 dans l'industrie du fer et de l'acier, contre $38.71 à la même date l'an dernier; $37.06 dans l'industrie du transport vs $32.34; $34.41 dans les industries manufacturières vs $29.80; $32.77 dans la construction vs $30.35; $25.66 dans le commerce vs $24.14 et $21.77 dans les services vs $18.35.

La moyenne générale des gages et salaires, dans l'ensemble des industries, sur une base hebdomadaire, s'établissait à $32.12 en regard de $31.68 pour la semaine du 1er août et $28.23 pour la semaine du 1er septembre l'an dernier.

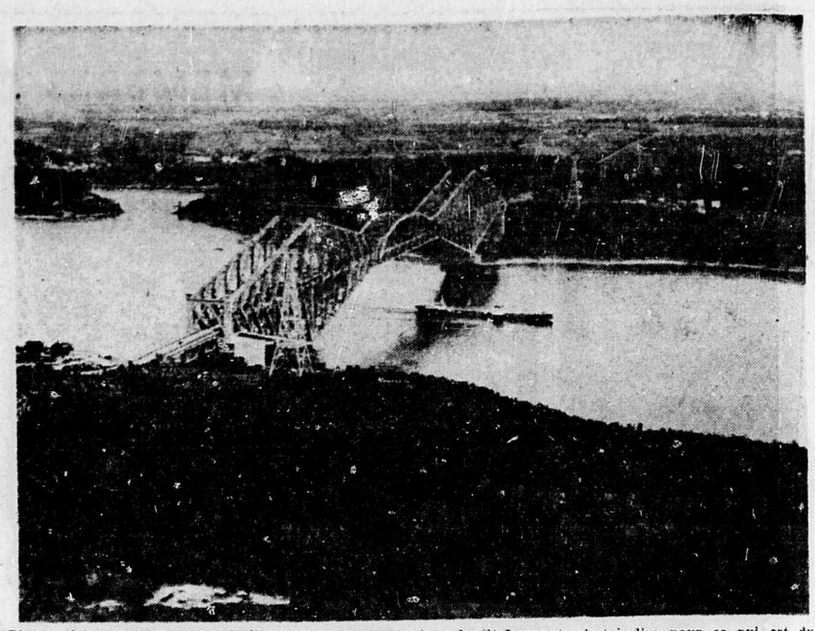
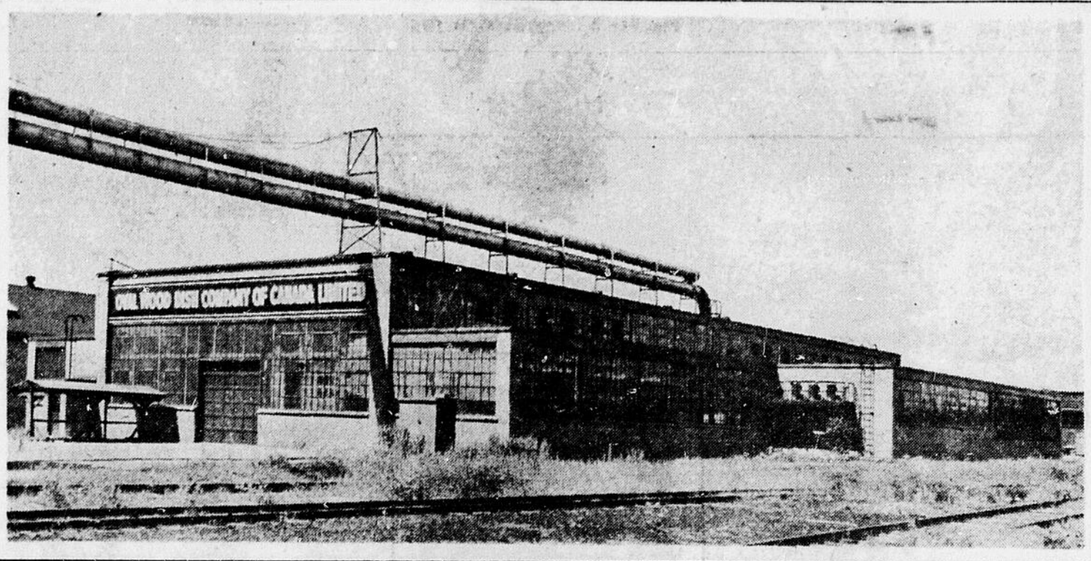


Photo aérienne du Pont de Québec reliant les deux rives du St-Laurent, c'est-à-dire pour ce qui est du transport du pays reliant les provinces de l'ouest aux provinces maritimes.

UN ATELIER MODERNE D'USTENSILES EN BOIS

CUILLERES, FOURCHETTES ET CONTENANTS



Il nous fait plaisir d'annoncer au public québécois que notre atelier sera bientôt entièrement équipé, et que nous nous attendons de commencer à produire dès le début de 1948.

OVAL WOOD DISH COMPANY OF CANADA LIMITED

A.-F. CANNON, gérant général

USINES SAINT-MALO
QUEBEC, P.Q.

Le commerce de gros en septembre

A la suite de l'augmentation relativement faible de 4 p. 100 du volume en dollars des ventes de gros sur la base de 1935-1939—100, s'établit à 17 p. 100 au-dessus de celui de septembre 1946. L'indice général, sur la base de 1936-1939=100, s'établit à 304.4 contre 259.5 il y a un an. Les ventes cumulatives durant les neuf premiers mois sont de 10 p. 100 supérieures à celles des mêmes mois de 1946.

En comparaison d'il y a un an, les ventes de merceries de gros en septembre augmentent de 31 p. 100 ; accessoires automoteurs, 25 p. 100; épiceries, 23 p. 100. Les indices de ces commerces touchent un sommet sans précédent en septembre, soit 302.0, 485.3 et 274.8 respectivement. Les commerçants en fruits et en légumes annoncent en septembre une augmentation par rapport au volume élevé de 1946 pour la première fois cette année ; les ventes augmentent de 1.4 p. 100.

Tandis que les chiffres de septembre en ce qui concerne les ventes de vêtements de gros ne sont que de 3 p. 100 au-dessus de celles de 1946, en comparaison de l'augmentation de 11 p. 100 en janvier-septembre, les ventes de chaussures enregistrent une plus grande activité et augmentent en septembre de 12 p. 100 comparativement au gain cumulatif des neuf mois de 6 p. 100. Le volume de vente de quincailleries de gros maintient le gain cumulatif des mois précédents et gagne 21 p. 100 par rapport à septembre 1946. Des gains moins considérables de 6 et de 11 p. 100 sont enregistrés par les drogues et les commerces de tabac et de confiseries.

STOCKS D'OEUFS

Au 1er novembre, les stocks d'oeufs en coquilles s'établissaient à 5,853,893 douzaines, soit une vive baisse sur le total de 16,948,729 douzaines au 1er octobre, mais deux fois le chiffre de 2,912,857 douzaines au 1er novembre l'an dernier, annonce l'Office national de la statistique.

PLUS DE VOLAILLES

Selon le rapport mensuel de l'Office national de la statistique, les stocks de volailles en entrepôt, au 1er novembre dernier, s'établissaient à 22,331,313 livres, en regard de 17,671,593 livres à la date correspondante de l'an dernier.

Augmentation des ventes de détail

Les ventes de détail accusent en septembre le plus fort gain mensuel jusqu'à ce jour cette année, soit une augmentation de 16 p. 100 sur le mois correspondant de l'an dernier et de 8 p. 100 sur août. La marge moyenne d'augmentation des neuf premiers mois de l'année comparativement à l'an dernier est de 10 p. 100. Les indices généraux non ajustés des ventes en dollars, sur la base de 100 en 1936-1939, sont de 241.6 pour septembre, 223.9 pour août, et 207.8 pour septembre 1946.

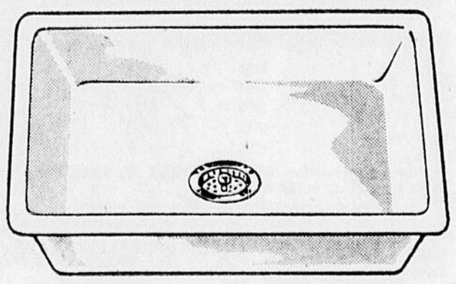
Une augmentation de 20 p. 100 des ventes des magasins à rayons en septembre offre une caractéristique des résultats du groupe de magasins offrant des marchandises générales. Le commerce rural, mesuré par la tendance des ventes des magasins généraux dans les petits centres, suit la tendance à la hausse des autres genres de magasins de détail avec une augmentation de 16 p. 100 dans les ventes de septembre. Les augmentations globales pour ces genres de commerce sur la période de neuf mois sont légèrement plus faibles que celles de septembre.

Une augmentation de 30 p. 100 dans les ventes des magasins de chaussures constitue un fait saillant des résultats de septembre. L'annonce vers le milieu de septembre d'une augmentation prochaine des prix a activé la demande de chaussures. L'activité de septembre offre un contraiste frappant avec la tendance du commerce au cours des mois précédents, les ventes à la fin de septembre n'accusant qu'un gain de 6 p. 100 seulement sur les neuf premiers mois de 1946. Les magasins de vêtements déclarent des ventes considérablement plus élevées qu'en septembre l'an dernier, mais ce gain n'égale pas l'augmentation moyenne du commerce de détail en général.

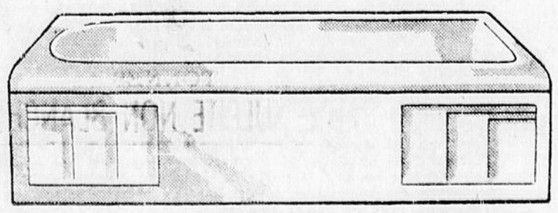
Une augmentation de 24 p. 100 en septembre des ventes des magasins de radios et d'appareils électriques compte parmi les gains les plus élevés pour les divers genres de commerce, bien que cette hausse soit légèrement plus faible que l'augmentation moyenne de 34 p. 100 au cours des neuf premiers mois de l'année. L'augmentation des ventes des magasins de meubles varie considérablement au cours de l'année, mais le gain de 18 p. 100 en septembre compte parmi les plus élevés de 1947. Le commerce de la quincaillerie est plus actif en septembre qu'il ne l'a été depuis le début de l'année ; le gain pour ce dernier mois est de 16 p. 100, contre 9 p. 100 pour la moyenne de l'année.

Nous Saluons l'Ancienne Cité Québecoise

à l'occasion de notre établissement dans son enceinte



Exemples caractéristiques des appareils sanitaires que fabriquera notre nouvelle usine : ci-dessus — un évier à bord plat; ci-dessous — une baignoire se plaçant entre deux murs.



DANS DEUX MOIS ENVIRON commenceront les opérations manufacturières de l'usine que nous venons d'acheter à Saint-Malo et qui, précédemment, faisait partie de l'Arsenal fédéral. L'outillage en voie d'installation comprend les machines et fours émailleurs les plus modernes et servira à la fabrication d'appareils sanitaires et divers produits en acier embouti et émaillé.

Au cours des pourparlers qui se sont terminés par l'achat de cet immeuble, nous nous estimons singulièrement fortunés d'avoir pu traiter avec MM. les membres de votre Commission industrielle et autres autorités dirigeantes de votre municipalité.

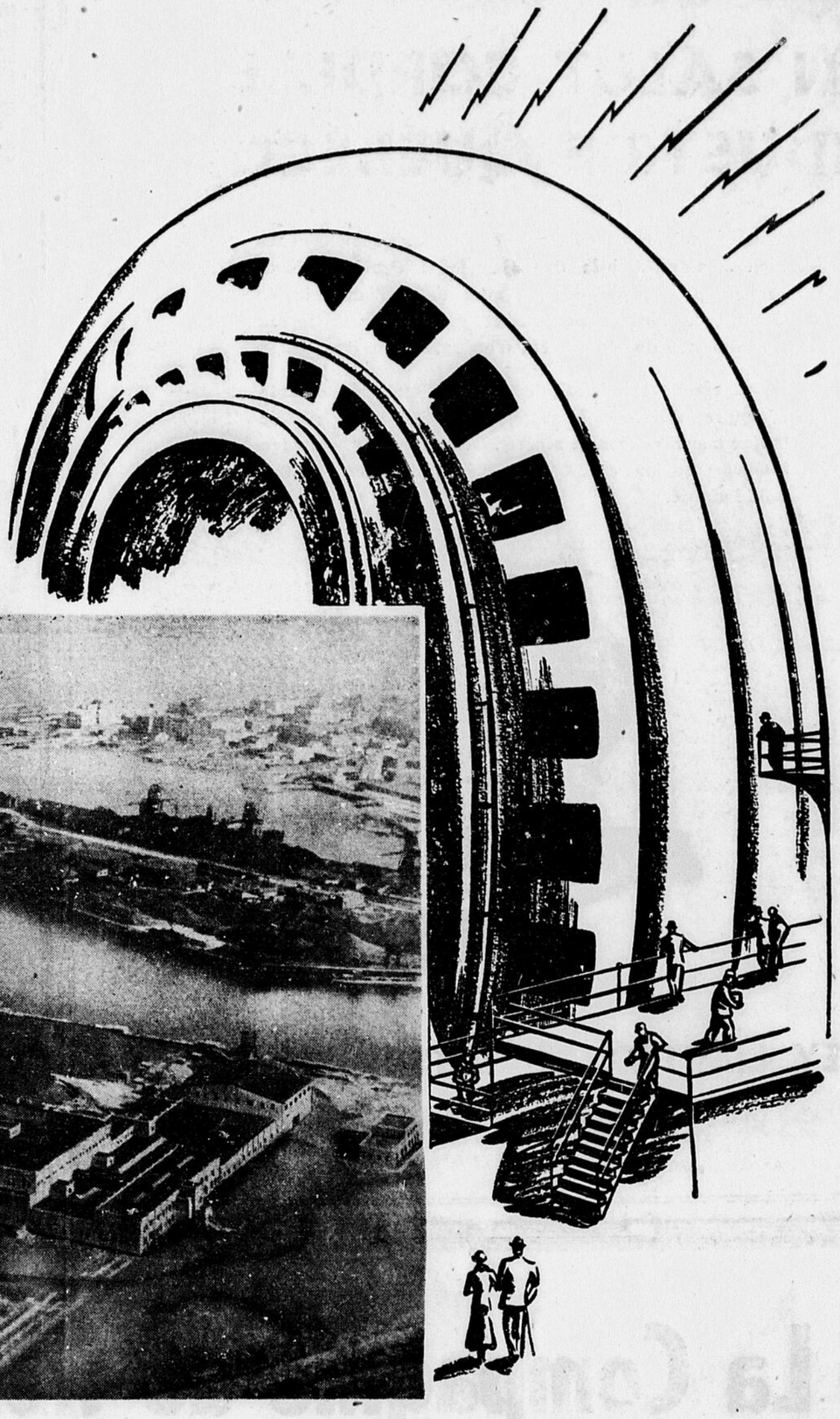
En inaugurant une nouvelle exploitation dans cette ville qu'a célébré l'Histoire, nous nous félicitons d'avoir cette occasion d'ajouter nos efforts à votre constante progression industrielle. Nous nous réjouissons des amitiés chaque jour plus nombreuses que nous avons formées parmi vous. Et nous espérons que notre usine deviendra une source d'emploi de plus en plus importante pour les travailleurs de Québec.

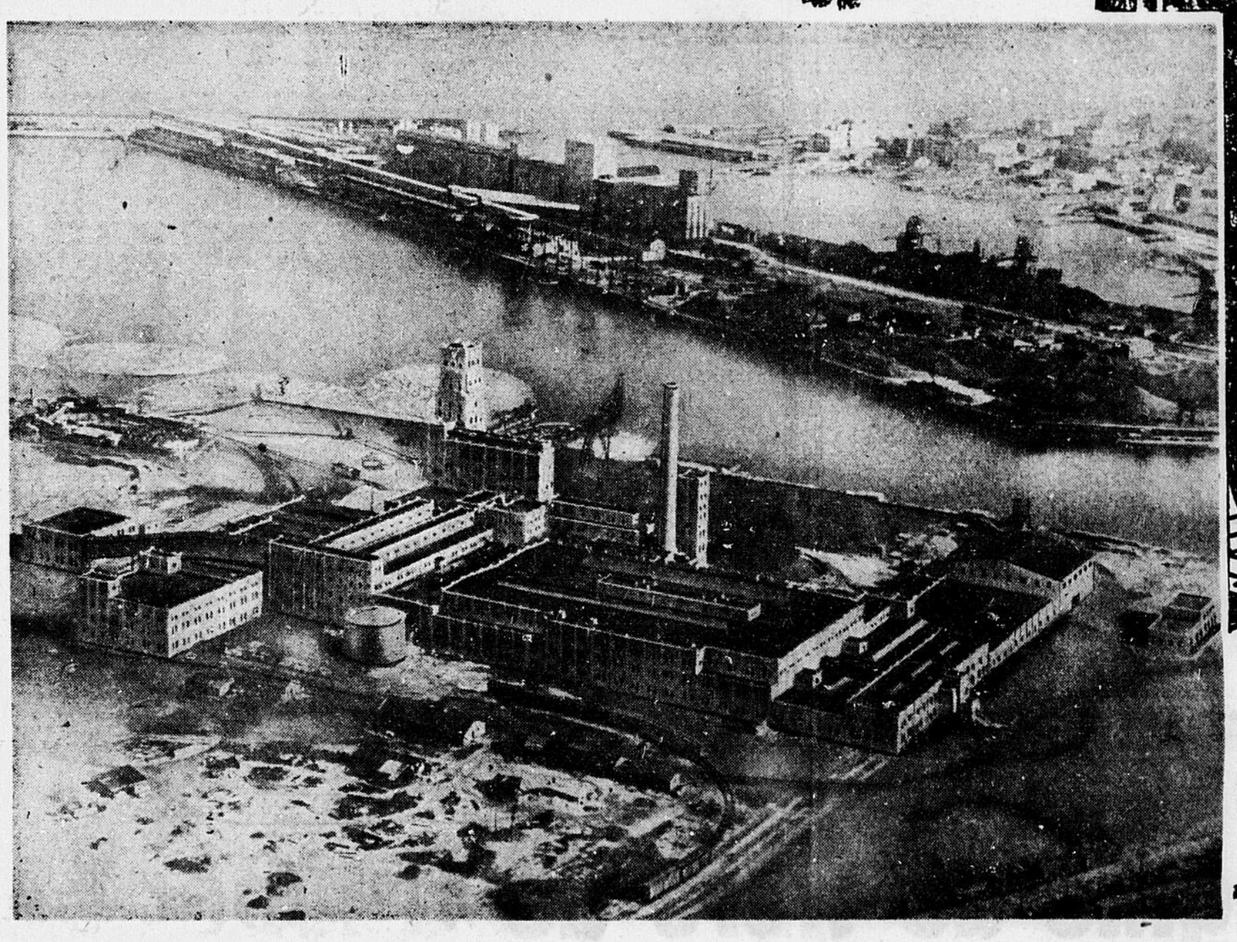
CRANE STEELWARE, LIMITED

SAINT-MALO, QUEBEC - - - - CANADA

Filiale de CRANE LIMITEE – Siège social : 1170, Square Beaver Hall, Montréal

L'industrie du papier à journal est la *dynamo* des quotidiens d'information





L'industrie du papier à journal joue un rôle de plus en plus essentiel dans notre vie quotidienne, par suite de l'expansion exceptionnelle des journaux d'information.

A Québec, l'Anglo Canadian Pulp and Paper Mills, Limited, notre principale industrie, et l'une des plus considérables au pays, puise largement à même nos ressources forestières pour la fabrication de ses pâtes à papier. Des milliers de nos travailleurs, hommes des bois, ingénieurs, techniciens, chimistes et buralistes donnent le meilleur d'eux-mêmes pour livrer sur le marché mondial un produit de première qualité. D'autre part, ces travailleurs reçoivent chaque semaine une rémunération substantielle leur permettant de contribuer par leur pouvoir d'achat à la prospérité du commerce et de l'industrie de notre ville.

Après avoir brillamment contribué au succès des oeuvres de guerre, l'Anglo reprend sur un rythme accéléré ses activités du temps de paix, pour le plus grand bien de notre industrie locale renaissante.

Production quotidienne :

675
TONNES
DE PAPIER-JOURNAL

95
TONNES
DE SULFITE NON BLANCHI

ANGLO CANADIAN PULP AND PAPER MILLS, LIMITED

UN SALUT CORDIAL À L'INDUSTRIE QUÉBÉCOISE...

. . . Et merci à tous de l'accueil chaleureux que nous avons reçu à notre arrivée dans la vieille Province. Nous souhaitons que, de concert avec toute l'industrie du Québec, la nôtre progresse et prospère, pour mieux contribuer au développement d'un pays riche et actif.

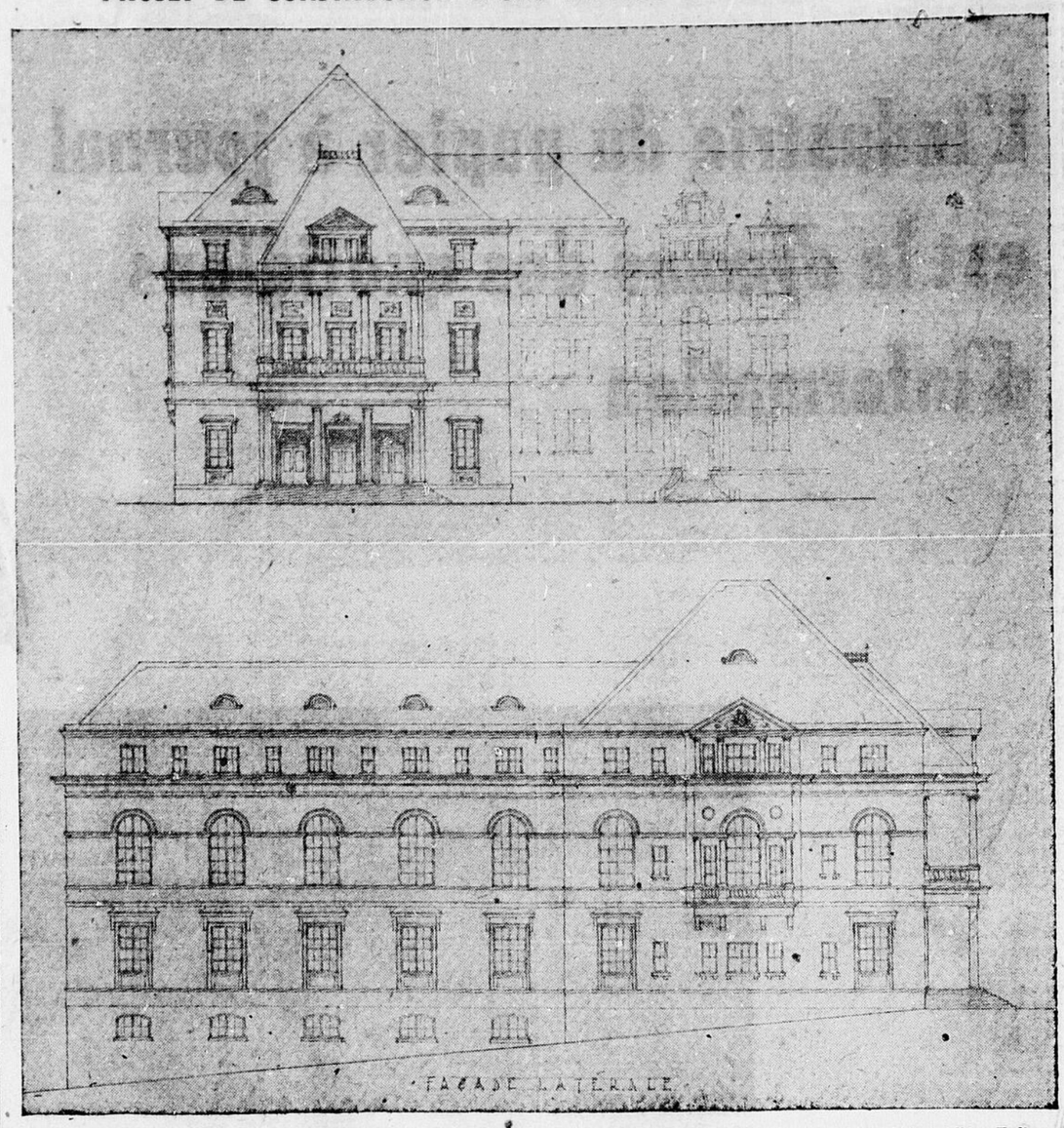
Il est devenu banal de dire que la bonne entente engendre la force et le succès, mais c'est une vérité de toujours qu'il est bon de répéter. Nous rendons hommage à Québec et nous espérons avoir jeté ici les bases d'une solide amitié.



WOLSEY LIMITED, LEICESTER, ANGLETERRE

Distributeurs exclusifs des produits Wolsey au Canada :
The B.V.D. Company Limited, Montréal, P.Q.

PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE ANNEXE A L'HOTEL DE VILLE



Parmi les projets d'après guerre de la cité on trouve la construction d'une annexe à l'Hôtel de Ville sur la rue Chauveau. Dans cet édifice dont les plans ont été préparés par l'architecte Paul Rousseau on trouverait au premier étage un musée permanent d'exposition de tous les produits fabriqués dans notre ville. Au second étage une salle de convention qui permettrait la tenue de réunions publiques de nos grandes associations commerciales et industrielles. Enfin au troisième étage on installerait les bureaux du Commissariat de l'industrie de même que ceux de tous les organismes commerciaux de notre ville qui seraient désireux de s'y installer, trouvant ainsi sous un même toit toutes les Associations susceptibles de travailler ensemble au développement de la vieille capitale.

LES PRIX OBTENUS PAR LES CULTIVATEURS

Les prix obtenus par les cultivateurs canadiens pour les produits agricoles, le 15 septembre, sont en moyenne plus élevés que ceux de la date correspondante de 1946. Le nombre-indice des prix obtenus pour tous les produits, sur la base de 1935-1939=100, s'établit à 200.1, soit 15.5 points au-dessus du nombre indice de 184.6 il y a un an.

Les nombres-indices de toutes les provinces augmentent sensiblement par rapport à septembre l'an dernier; les prix plus élevés pour les grains, le bétail et les produits laitiers en sont principalement responsables. Il y a aussi des augmentations dans les indices de prix des volailles et des oeufs dans toutes les provinces, à l'exception de l'Ile du Prince-Edouard et de l'Ontario, et dans les indices des prix des pommes de terre en Colombie-Britannique et dans les Maritimes.

La Compagnie de fibre de Québec Ltée

MANUFACTURERA

● CARTON A TALON ● RENFORTS A CHAUSSURES ● FIBRE DE TOUS GENRES

Spécialité : ● FIBRE A FRICTION



Le Cie de Fibre de Québec Ltée, produira pour le commerce et l'industrie au Canada et le commerce extérieur, par l'exportation à ses clients de divers pays.

Toute la machinerie de la manufacture de fibre de l'International Paper Co. de Herkimer New-York est à Québec et sera installée à notre usine à St-Malo, (immeuble illustré ci-dessus).

Nos hommages distingués à la population de Québec et aux industriels du Canada.

LES INDUSTRIES J.-A. COULOMBE & CIE (LIMITEE)

126 rue Saint-Pierre, Québec

L'électricité . . .

A votre Service pour Vivre Mieux

L'ELECTRICITE est une des plus importantes découvertes du génie humain. Voilà qui, au premier abord, semble d'un style bien pompeux, mais comme cette sentence perd de son emphase et devient une vérité de La Palice si l'on considère quel rôle primordial ce fluide magique joue dans l'économie qui régit la vie de l'humanité.

L'énergie électrique, à cause de ses utilisations directes ou indirectes qui ne se comptent plus, est pour ainsi dire entrée dans nos murs et il est impossible de sous-estimer sa valeur. Ce n'est plus un aide comme dans le passé, mais un compagnon indispensable dans notre existence moderne.

Notre province possède de grands cours d'eau et des chutes magnifiques et nombreuses, qui lui permettent de se classer parmi les premiers pays au monde, producteurs d'énergie électrique, et celle-ci, avec le précieux apport de la nature généreuse qui est sa raison d'être, contribue dans une large mesure à créer dans notre beau pays cette atmosphère de bien-aise, de confort, de prospérité où il fait bon vivre.

L'électricité, amical serviteur, toujours à la portée de la main, est partout, toujours prête à servir à toute heure du jour et de la nuit. A l'usine et dans toutes les entreprises industrielles, des plus grandes aux plus petites, c'est une source d'énergie inépuisable. Sur la ferme, les développements de l'application de l'électricité, quoique plus nouveaux au point qu'on ne réalise pas tous les avantages qui découlent de son utilisation, on est loin du temps où les réseaux électriques n'amenaient que la commodité de la lumière. La remarquable versatilité de l'électricité fait qu'elle peut accomplir à la commande du doigt toute une multitude de besognes différentes en même temps, sans jamais se lasser. C'est à la maison qu'on trouve d'une manière la plus pratique l'application de ce caractère versatile qui lui est propre. La ménagère qui jouit depuis quelque temps, des services de l'électricité en connait les commodités et sait le temps et la fatigue qu'elle épargne. Pour celle qui n'en connait pas encore les bienfaits, ce sera sans doute une vraie révélation.

Grâce aux recherches scientifiques d'ingénieurs électriciens, qu'une période de guerre leur a donné l'occasion de pratiquer, et grâce aussi à l'expérience qu'elle leur a value, de merveilleux développements se sont opérés dans le domaine de l'électricité et qui sont mis en application dans la maison moderne. Ces développements rendent la vie au foyer plus agréable, plus confortable et apportent à la maîtresse de maison de nombreux loisirs. La maison d'aujourd'hui est un véritable "home électrique". Le chauffage, la cuisson, le lavage des ustensiles et de la vaisselle, le nettoyage des parquets, l'éclairage indirect, etc., se font de façon tout à fait géniale et merveilleuse, remplaçant ainsi les serviteurs les plus dévoués. L'électricité devient donc plus que jamais au foyer partie intégrante de la vie quotidienne.

Tout en réalisant les grandes et si précieuses applications qu'on fait aujourd'hui de l'électricité, on ne peut écarter de son esprit l'idée que les techniciens, ces inlassables chercheurs scientifiques, sont toujours à la tâche pour développer, améliorer davantage, même si pour nous, qui sommes du commun des mortels, on semble avoir atteint un degré de perfection qui marque la limite des possibilités du génie humain, et l'on est comme médusés par leurs prédictions que l'on entrevoit comme dans un rêve utopique, mais qui demain seront, grâce à l'énergie électrique, devenues des réalités — Q. P. Co.

LES VENTES DES EPICIERS EN GROS

Les ventes d'épiceries de gros en septembre augmentent de 23 p. 100 par rapport à septembre l'an dernier; elles sont de 11 p. 100 supérieures à celles du mois d'août, d'après les rapports reçus par le Bureau fédéral de la Statistique des plus gros grossistes au Canada. Les ventes cumulatives durant les neuf premiers mois en 1947 s'établissent à 15 p. 100 de plus qu'en la période correspondante l'an dernier.

Les ventes de 886 unités de magasins à chaine faisant partie du domaine des aliments au détail sont, en 1947, de 13 p. 100 plus élevées que celles de 891 magasins exploités en septembre 1946. Les magasins de produits alimentaires au détail font 12 p. 100 plus d'affaires en septembre cette année qu'au même mois l'an dernier.

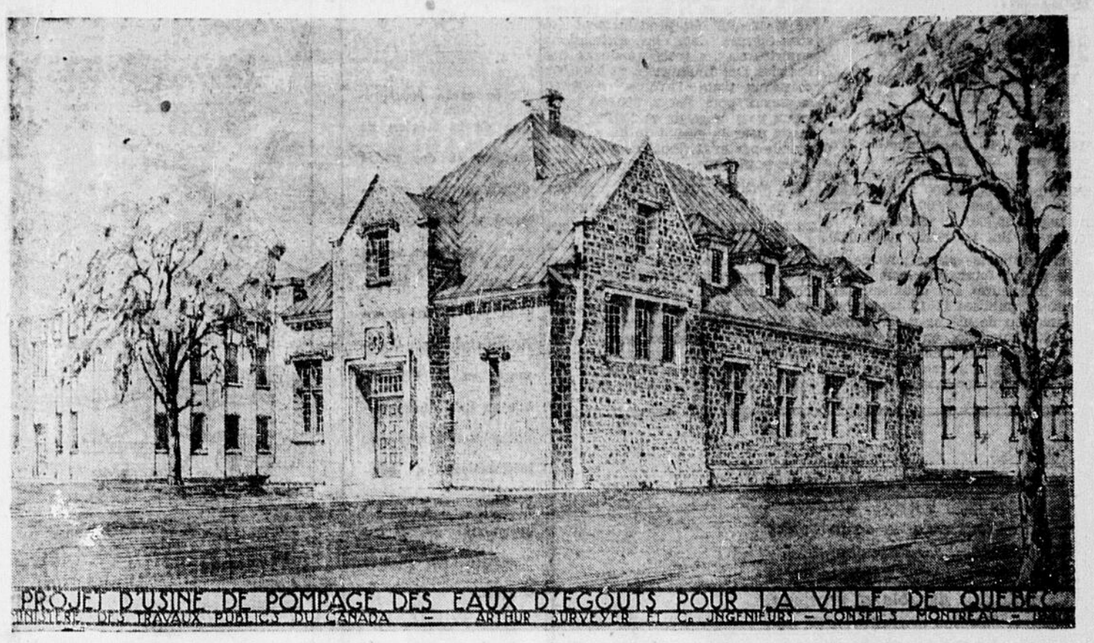
Le journal est le meilleur médium de publicité.

Les logements occupés en Sask.

Il y a 205,342 logements occupés en Saskatchewan à la date du recensement de 1946 des provinces des Prairies, comparativement à 209,820 en 1941, d'après les chiffres publiés par le Bureau fédéral de la Statistique, soit une diminution de deux pour cent dans un intervalle de cinq ans. (La population de la Saskatchewan diminue également de 63,304 ou 7 p. 100 au cours de la même période). Le déclin se produit dans les régions rurales qui comptent 136,849 logements occupés en 1941 au regard de 122,833 en 1946, tandis que les centres urbains indiquent une augmentation de 72,971 logements occupés en 1941 à 82,509 en 1946 contre une diminution nette de 4,478 durant cette période.

Un changement de mode d'occupation depuis le recensement de 1941 se révèle en 1946, les chiffres donnent 144,122 logements occupés par les propriétaires en Saskatchewan au 1er juin 1946 contre 60,043 occupés par des locataires, alors que le recensement de 1941 donnait 134,575 logements occupés par les propriétaires au regard de 72,598 occupés par des locataires, soit une augmentation de 7 p. 100 du nombre de maisons occupées par les propriétaires et un déclin de 17 p. 100 du nombre de logements occupés par des locataires. Dans les centres urbains, le nombre de maisons occupées par les propriétaires augmente de 40 p. 100 tandis que le nombre de logements occupés par des locataires tombe d'environ 10 p. 100 au cours de la période de cinq ans écoulée depuis le recensement de 1941.

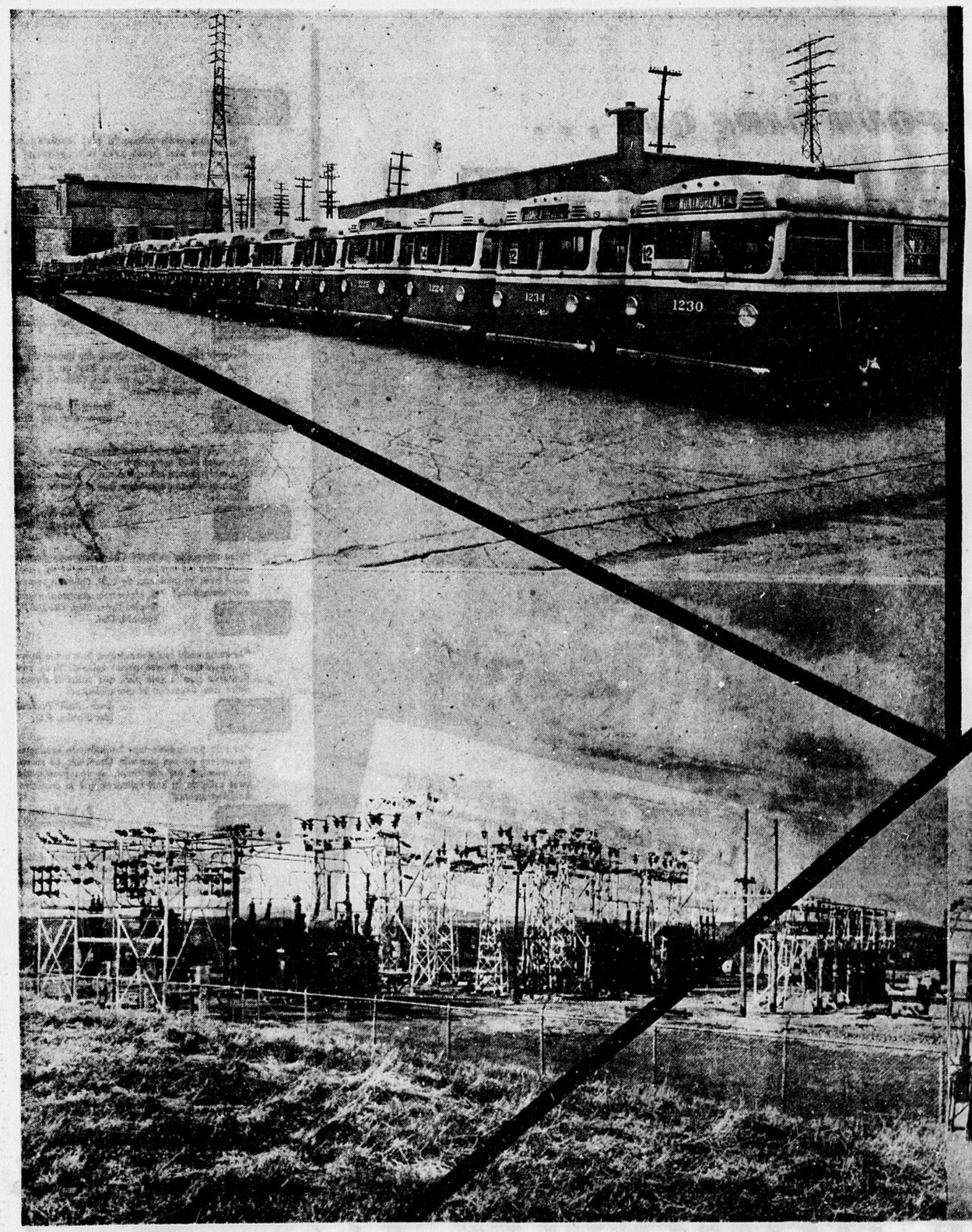
IMMEUBLE DE L'USINE DE POMPAGE



Comme complément à la construction du nouveau système d'égout collecteur, la Cité de Québec avec l'aide du gouvernement fédéral est à terminer la construction de cette usine de pompage des eaux d'égout. Cette entreprise une fois terminée permettra de compléter définitivement l'assainissement de la Rivière St-Charles en vue de la canalisation prochaine.

Québec grandit...

Comme elle fut par le passé au premier plan, votre compagnie de services publics est toujours à la tâche pour développer, améliorer davantage. Elle relève le défi du progrès et se tient prête à répondre aux exigences présentes et futures.



1947
la progression continue

1946

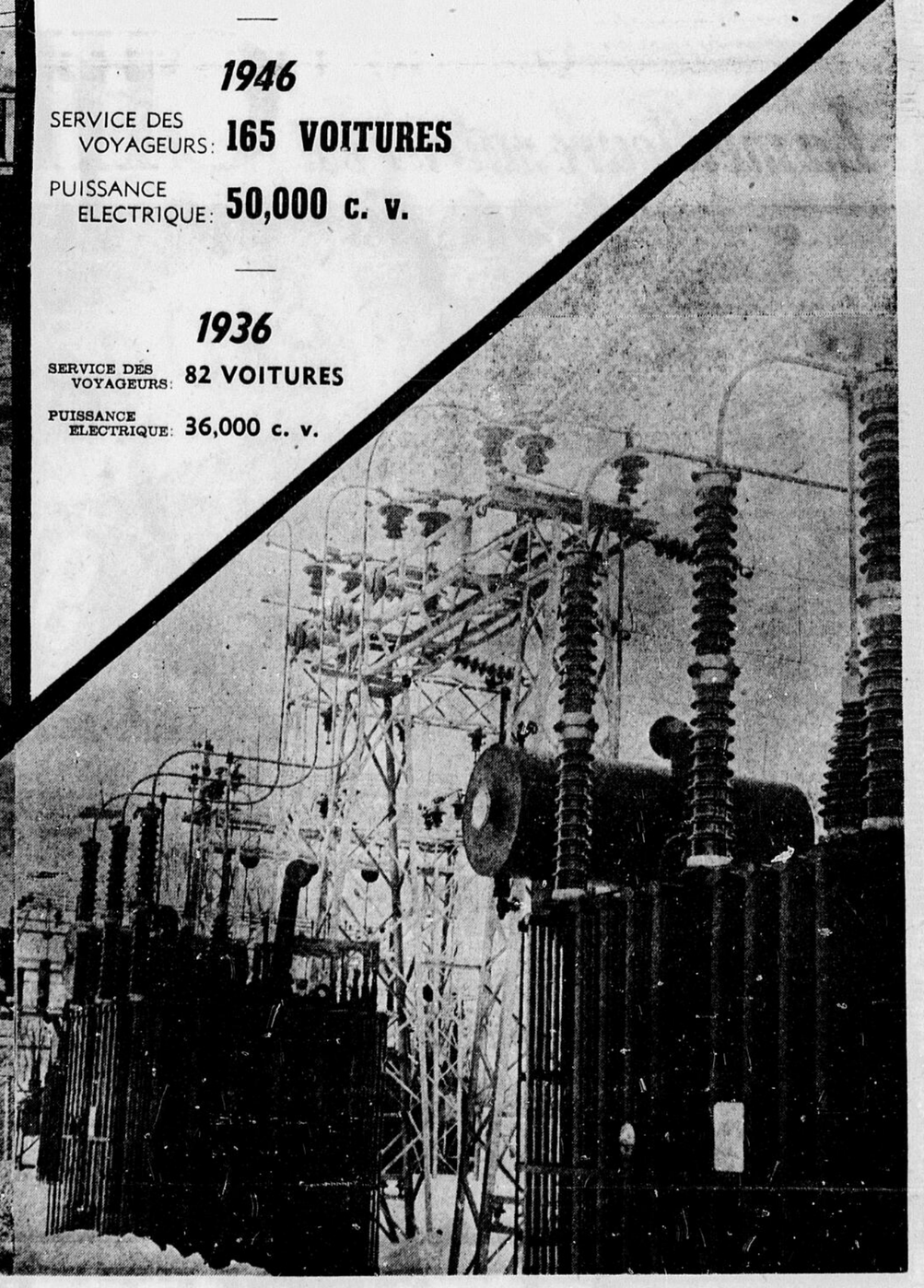
SERVICE DES VOYAGEURS: **165 VOITURES**

PUISSANCE ELECTRIQUE: **50,000 c. v.**

1936

SERVICE DES VOYAGEURS: **82 VOITURES**

PUISSANCE ELECTRIQUE: **36,000 c. v.**



QUEBEC POWER COMPANY **QUEBEC RAILWAY LIGHT & POWER CO.**

Estimation des grandes cultures

La récolte du blé au Canada est maintenant estimée à 340,800,000 boisseaux comparativement à l'estimation revisée de 413,700,000 boisseaux en 1946. La production d'avoine pour 1947 est estimés à 282,700,000 boisseaux (371,100,000 en 1946); orge, 141,500,000 (148,900,000); seigle, 13,200,000 (8,800,000); grains mélangés, 35,700,000 (53,000,000); et graine de lin, 11,500,000 (6,400,000).

Les troisièmes estimations de blé et de grains fourragers sont en général inférieures aux deuxièmes estimations publiées le 12 septembre. L'estimation de blé baisse d'environ 11,400,000 boisseaux, en grande partie à cause de la température très défavorable à la moisson et au battage dans les sections nord de la Saskatchewan et dans une bonne partie de l'Alberta. De même, les pleins effets de la vague de chaleur de la mi-été ont probablement été sous-estimés dans les estimations antérieures des trois provinces des Prairies. Des diminutions de 5,500,000 boisseaux pour l'avoine, 9,800,000 boisseaux pour l'orge, 900,000 boisseaux pour le seigle et 200,000 boisseaux pour la graine de lin sont en grande partie attribuables à des facteurs semblables.

On s'attend maintenant à ce que les provinces des Prairies donnent un rendement de blé de 319 millions de boisseaux comparativement à l'estimation revisée de 393 millions de boisseaux en 1946. Le rendement moyen estimatif de blé dans les provinces des Prairies cette année est de 13.9 boisseaux par acre ensemencé, soit 17.2 boisseaux par acre au Manitoba, 12.3 en Saskatchewan et 16.1 en Alberta. La récolte de blé des provinces des Prairies contient une faible proportion de blé d'automne, cultivé surtout en Alberta. Pour les fins de cette estimation le blé d'automne des Prairies a été compris sous blé de printemps. La production estimative de blé dans les autres provinces du Canada est de 21,300,000 boisseaux, l'Ontario contribuant 18,300,000 boisseaux ou la plus grande partie. Toute la production de l'Ontario, sauf 563,000 boisseaux, est de blé d'automne.

La production de maïs à grain s'établit à 6,700,000 boisseaux en 1947 et accuse ainsi une forte baisse sur la récolte de 10,700,000 boisseaux l'an dernier, mais la température favorable de l'automne a amélioré le maïs fourrager et le rendement cette année ne sera que légèrement inférieur à celui de 1946.

Les brillants succès obtenus jusqu'ici dans l'industrie prouvent qu'avec de la bonne volonté, il sera possible de doter notre vieille capitale d'une industrie durable et prospère, pour le plus grand bien de notre économie, et de nos travailleurs en particulier.

Montcalm Automobiles Inc.

Vendeurs autorisés des autos

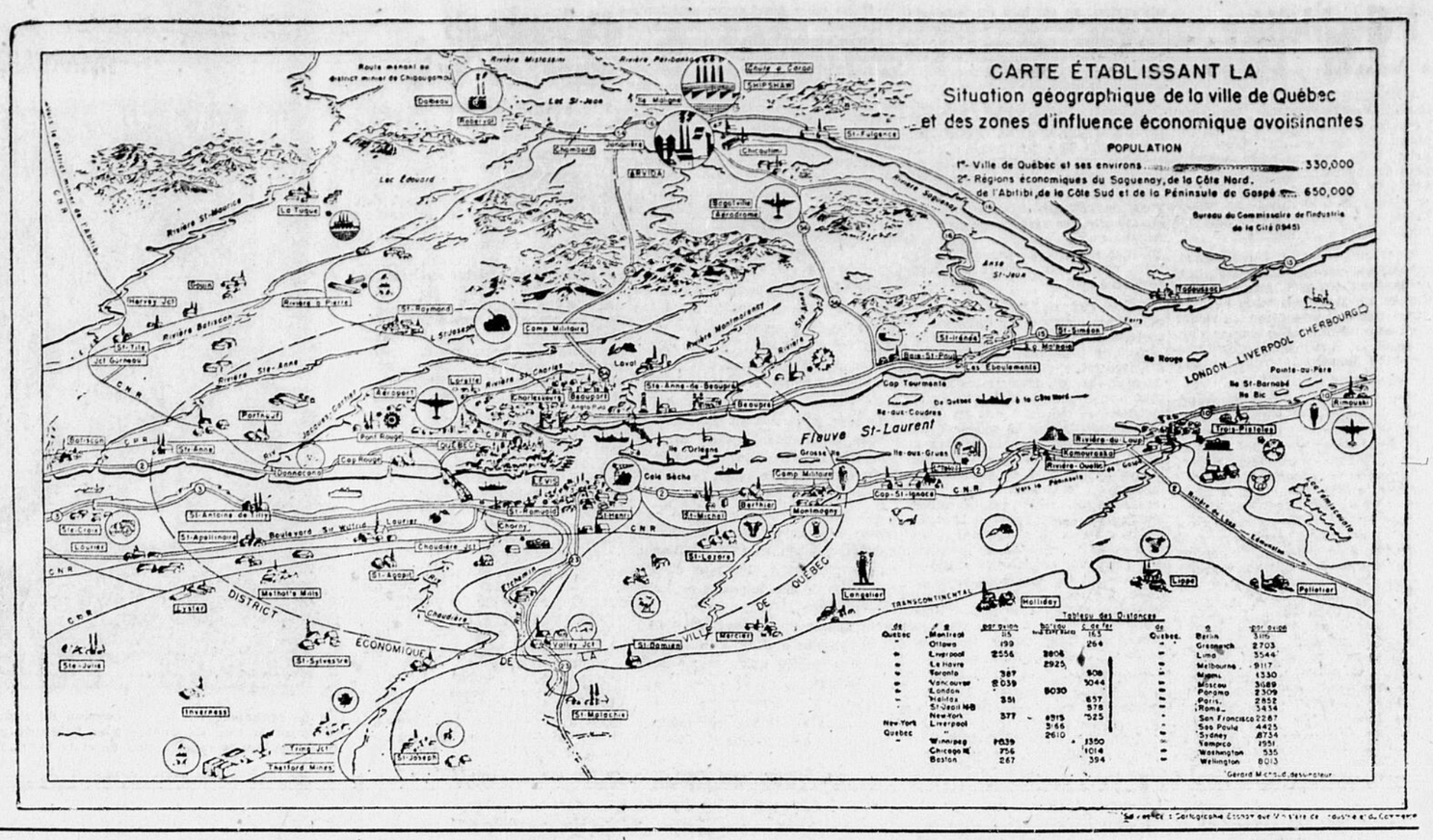
MERCURY ET LINCOLN

ET

PIECES DE RECHANGE

901, 1ère Avenue *Téléphone : 2-5696*

Cette carte économique de la Région de Québec et des zones d'influence qui en dépendent a été préparée à la demande du Commissariat Industriel par le Ministère Provincial du Commerce et de l'Industrie en 1945. Les symboles établis en code international de géographie économique indiquent le genre d'activité en chaque endroit.



Service : Service économique du Ministère de l'Industrie et du Commerce

LA PRODUCTION DE FROMAGE "CHEDDAR"

La production de fromage "Cheddar" au Canada a diminué à 9,584,000 livres en octobre, comparativement au total de 13,190,000 livres le mois correspondant de l'an dernier, soit donc une diminution de 27.3 pour cent. Durant les dix mois terminés en octobre, la production a été de 110,647,000 livres en comparaison de 135,329,000 livres durant la période correspondante de l'an dernier, ce qui laisse voir une baisse de 10.2 pour cent.

LE LAIT CONCENTRE

La production de lait concentré au pays a augmenté de 31.8 pour cent en octobre pour s'établir à 30,499,000 livres, comparativement à 23,134,000 livres il y a un an. Durant les dix premiers mois de 1947, on a produit 303,756,000 livres de lait concentré, en regard de 272,842,000 livres durant la même période l'an dernier.

LA CONSOMMATION DU CAOUTCHOUC

Les stocks de caoutchouc ont diminué un peu à la fin de septembre, comparativement au mois précédent, d'après l'Office national de la statistique. La consommation domestique de caoutchouc naturel s'est élevée à 3,226 tonnes en septembre en regard de 2,192 tonnes en août, tandis que la consommation de synthétique a été de 2,113 tonnes contre 1,719 tonnes.

LE FIL D'ACIER

La production de fil d'acier a été un peu plus élevée en septembre, soit 27,266 tonnes, en comparaison de 22,738 tonnes le mois précédent et 3,746 tonnes seulement en septembre l'an dernier. Durant les neuf premiers mois de l'année, la production a été de 232,635 tonnes au lieu de 132,887 tonnes l'an passé.

Le journal est le meilleur médium de publicité.

L'ECOULEMENT DU BETAIL DE FERMES

La valeur totale des bestiaux vendus vivants par les fermiers du Manitoba s'est élevée à $24,671,841 en 1945, en regard de $13,518,073 en 1940. Cette augmentation de la valeur totale est due en grande partie à la forte augmentation du nombre de bestiaux vendus.

LE COKE MOINS RARE

En août, le Canada a produit 276,000 tonnes de coke, soit un peu plus qu'en juillet, alors que la production avait été de 267,000 tonnes. La production d'août l'an dernier atteignait 199,000 tonnes seulement.

LE BOIS SCIE

La production de bois scié et de traverses dans la Colombie-Canadienne s'est élevée à 225,326 M pieds en juillet, contre 233,042 M pieds en juin, soit donc une diminution de 3.2 pour cent. Les expéditions de juillet atteignent 208,083 M pieds comparativement à 233,507 M pieds le mois précédent.

Halifax, 18. (PC) Les modifications apportées aux modalités du stock privilégié à six pour cent de Moirs Ltd, lors d'une assemblée des actionnaires de la compagnie tenue hier, entraineront un paiement de $80,000 en dividendes cette année, a-t-on appris ici aujourd'hui.

TOUTES LES PROVINCES ÉCRIVENT POUR DIRE QUE . . .

La meilleure valeur est **CHEVROLET !**



LA SATISFACTION n'a jamais atteint un si haut degré chez un si grand nombre de propriétaires d'une voiture! Voilà ce qu'indiquent les lettres enthousiastes qui nous arrivent en grand nombre d'heureux propriétaires de Chevrolet 1947. Cette satisfaction solide — cette conduite de tout repos — cette commodité, cet automobilisme économique et agréable sont sans précédent. Chaque fois qu'une nouvelle Chevrolet entre en service — dans quelle que partie du Canada que ce soit — un autre Canadien se rend personnellement compte de la vérité de notre assertion — "Seule la Chevrolet offre la qualité de grosse voiture à prix modique!"

★ ★ ★ ★

La demande croissante dont la nouvelle Chevrolet est l'objet est à établir un record. Nous ne pourrons exécuter avant des mois une telle avalanche de commandes. Si vous êtes de ceux qui veulent la qualité de grosse voiture à prix modique de la Chevrolet, nous vous conseillons de compter sur le service de votre marchand Chevrolet pour maintenir votre voiture actuelle en bon état de fonctionnement pendant que vous attendez.

BRITISH COLUMBIA

"De beaucoup la voiture la plus maniable que j'aie encore eue. Après avoir fait 600 milles la même journée, nous n'avons pas éprouvé le moindre effet d'un tel voyage, ma femme et moi."
W. J. Finlay, Vancouver, C.-B.

ALBERTA

"Au cours de 15,000 milles de conduite de ma nouvelle Chevrolet dans les pires chemins de l'Alberta, mes frais de lubrification, d'essence et d'entretien ont été plus faibles par mille qu'avec toute autre auto que j'aie jamais conduite."
C. W. Watts, Medicine Hat, Alberta.

SASKATCHEWAN

"Je puis conduire cette voiture des heures durant sans éprouver de fatigue, et c'est un avantage capital pour un homme qui doit faire de la conduite du matin au soir."
Henry V. Dahl, Swift Current, Sask.

MANITOBA

"Je dois dire que l'apparence générale de ma Chevrolet 1947 me plait beaucoup. Les freins sont une merveilleuse caractéristique . . . le moteur est d'une nervosité superbe, même durant nos froids intenses."
H. H. Partridge, Winnipeg, Man.

ONTARIO

"Nos nouvelles voitures Chevrolet nous donnent réellement un maximum de confort et de rendement avec un minimum de coût. Nous en sommes enthousiasmés."
G. McMorran, Assistant gérant, Empire Brass Mfg. Co. Ltd., Toronto, Ont.

QUEBEC

"Je comprends maintenant que je n'avais jamais eu de bonne voiture avant celle-ci. Vous comprendrez que je suis plus que satisfait de conduire une Chevrolet si merveilleuse."
Jean Paul Perrault, Sherbrooke, P.Q.

NEW BRUNSWICK

"Je suis particulièrement heureux de rendement du moteur de ma nouvelle Chevrolet. Le moteur six cylindres est silencieux, et son accélération vaut celle de la huit cylindres que je conduisais antérieurement."
R. W. Porter, Fredericton, N.B.

NOVA SCOTIA

"En fait de confort, de fonctionnement économique, de maniabilité, de tenue de route et d'absence d'ennuis, je ne saurais espérer trouver mieux que ma nouvelle Chevrolet."
Arnold L. Outhouse, Lockeporte, N.S.

PRINCE EDWARD ISLAND

"Sous le rapport de la conduite économique et agréable en général, durant les longs voyages ou dans l'usage de tous les jours, la Chevrolet 1947 est insurpassable."
J. S. Brown, Charlottetown, P.E.

CHEVROLET

UN PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS

C-1447F

J.-L. DROLET AUTOMOBILES Ltée

450 boulevard Charest, Québec

Le miracle de l'emploi à Québec

Comment on a obtenu des emplacements, tracé des plans et vendu l'idée.

Dans les anciennes usines du National-Canadien, à Saint-Malo, la commission industrielle de la ville de Québec s'est assuré la présence de 21 nouveaux occupants. Ce sont les industries qui, après l'acquisition de ces usines par la ville comme biens de guerre, ont acheté de l'espace suivant le système d'occupation multiple. L'article qui accompagne cette illustration raconte la manière dont le plan a été mis à exécution sous la direction du commissaire industriel, monsieur Armand Viau.

par HOWARD GAMBLE
du Financial Post, 18 octobre 1947

Québec (du correspondant du *Financial Post*) Comment une ville s'y prend-elle pour changer en un triomphe d'emploi intégral une situation de chômage qui menaçait de dégénérer en désastre ?

Appliquée à la ville de Québec, c'est la prescription mélangée d'initiative et de dur travail, et additionnée d'un peu d'imagination, qui a fait effet. Les veines industrielles à la ville, elle les a remplies de sang rouge sous forme de chèques de salaire hebdomadaire payés par 65 industries nouvelles aux 4,500 personnes qu'elles emploient présentement ou qu'elles emploieront éventuellement. Cela veut dire que, ces deux dernières années, il s'est placé approximativement 13,000,000 de dollars au chapitre de la nouvelle industrie dans la ville.

Quel est ce miracle industriel ? Qu'est-ce qui a éclairé les perspectives créées par cette époque de tristesse en septembre 1945, alors qu'un grand nombre des 8,000 ouvriers de l'arsenal de Saint-Malo ont été congédiés, et que des centaines d'autres aux usines de munitions de la côte du Palais et de Valcartier, ainsi qu'aux chantiers maritimes de Lévis étaient menacés du même sort ?

La pierre angulaire de la structure industrielle d'après-guerre de Québec, ce sont les 25 acres des usines de Saint-Malo, où 21 des nouvelles industries seront situées et où elles emploieront à pleine capacité un personnel dépassant les 3,300 personnes.

Dans un bel esprit de coopération entre le gouvernement fédéral, le National-Canadien possédé par le gouvernement, le gouvernement provincial et la ville, cette usine de guerre a été changée en une réalisation industrielle unique au Canada.

Saint-Malo a fourni au maire Lucien Borne, fervent d'industrie, et au commissaire industriel Armand Viau, comme qui dirait un paquet tout enveloppé et prêt à vendre aux intéressés en puissance. La grappe des bâtisses se trouve éloignée des centres touristiques et domiciliaires et les usines sont desservies par les lignes du Pacifique-Canadien et du National-Canadien.

A l'origine, c'était les ateliers du National-Canadien; pendant la guerre le gouvernement fédéral y a fait des additions et Saint-Malo est devenu un des plus grands arsenaux du pays. A la fin de la guerre, le National-Canadien a décidé d'évacuer sa partie de l'établissement et de libérer les bâtisses pour les industries selon le système d'occupation multiple.

Or, les dirigeants de la ville de Québec ont vu que le projet de Saint-Malo constituait une solution au problème de l'emploi. A la suite de certains travaux d'approche, la ville s'est trouvée en mesure de faire déclarer surplus de guerre tout le territoire de Saint-Malo, et ce dernier a été offert en vente en juin 1946 par la Corporation des Biens de Guerre. Québec a présenté sa soumission (qu'on dit la seule offre couvrant toutes les bâtisses) et, après un délai de quatre mois, elle en a pris possession au prix de $500,000, payables $100,000 comptant et la balance en quatre ans, avec intérêt à 3¼ pour cent.

Comment a-t-il vendu cela ?

Avec ce précieux paquet dans son sac, c'est monsieur Armand Viau qui a été chargé de le vendre. D'apparence robuste, monsieur Viau, dans la quarantaine, titulaire d'un grade de maître de commerce de l'université de Montréal, il l'a vendu dans l'espace de six mois, et à cet effet il a travaillé au point de friser l'épuisement. Comment, dans cet espace de temps, a-t-il trouvé 21 acheteurs, certains sceptiques de naguère en restent encore la bouche bée. Monsieur Viau dit cependant qu'il n'a employé rien que de saines techniques de vente. Bientôt après sa nomination, en 1945, il a posé les assises de son plan en pointant ses canons publicitaires vers les industriels étrangers — leur indiquant les possibilités de la ville comme centre industriel — une ville alliant le nouveau à l'ancien monde. Il s'est également assuré les services de correspondants étrangers qui l'ont tenu (et le tiennent encore) informé à l'endroit de tout capital étranger qui pourrait être en quête d'un endroit pour s'établir.

Cela, pourtant, ne constitue que la base des efforts déployés pour activer la vente. Dans les semaines qui ont suivi l'achat en question, monsieur Viau a voyagé et parlé au pays et à l'étranger. Il a envoyé des télégrammes, écrit des lettres, envoyé encore des télégrammes, préparé des plans et des cartes, télégraphié de plus en plus, fait des appels interurbains et adressé encore d'autres télégrammes. Lorsque monsieur Viau entre en communication avec quelqu'un il a pour philosophie de "ne jamais écrire lorsqu'on peut télégraphier". Il dit que non seulement un télégramme est plus rapide, mais qu'il prête une note d'urgence à la question qui se trouve dans l'esprit du destinataire. C'est pour la même raison qu'il pense que les messages téléphoniques interurbains sont également d'une excellente efficacité en affaires.

Pendant que monsieur Viau tirait tous les jeux de sa campagne de vente, il a encore mis une prime sur la coopération avec d'autres municipalités et provinces. Comme question de

(Suite à la page 24, 1ère col.)

LES APPROVISIONNEMENTS DE FRUITS ET LEGUMES

Les approvisionnements de fruits, congelés et en préservatifs, s'établissent à 37,030,912 livres le 1er novembre contre 38,141,697 le 1er octobre et 33,535,229 livres la date correspondante l'an dernier, d'après les chiffres publiés par le Bureau fédéral de la Statistique. Les stocks de légumes, congelés ou dans la saumure, s'élèvent à 12,758,979 livres contre 7,520,474 le 1er octobre et 8,530,898 il y a un an.

Les pommes canadiennes en entrepôts frigorifiques et en entrepôts ordinaires, au 1er novembre, atteignent 952,356 boisseaux contre 866,488 la même date l'an dernier. Les stocks de légumes canadiens sont les suivants; les totaux du 1er novembre l'an dernier paraissent entre parenthèses: pommes de terre, 11,703 (30,693) tonnes; oignons, 5,887 (10,087); betteraves, 726 (1,502); carottes, 8,188 (8,267); choux, 3,019 (3,153); panais, 478 (1,489); céleri, 186,374 caisses (278,399) caisses.

Extrait du

RAPPORT DU COMMISSAIRE DE L'INDUSTRIE

Liste de nouvelles industries, commerces et entreprises établis avec l'aide du Commissariat au cours des périodes 1945-46 — 1946-47

Zones	Compagnies	Employés
I	Ogilvie Flour Mills Co. Ltd.	4
	St. Lawrence Flour Mills Co. Ltd.	8
	Quebec Stores Reg'd.	15
	Bonbons Yolande Enrg.	70
(x)	Usine Centrale de Pompage (Projet d'après-guerre No 6)	7
	Montcalm Automobiles Inc.	48
	Vitrerie Citadelle Inc.	30
	Adélard Laberge	20
	Entrepôt Idéal	15
	J.-L. Drolet Ltée	80
II	Quebec Ready Mixed	15
III	Chanteclerc Ltée	17
	Canadian Liquid Carbonic	20
	Alphonse Gauvin Enrg.	25
Divers	La Fenêtre Ferland Inc.	11
	Consolidated Tanneries Ltd.	175
	Royal Furniture Inc.	80
	Préfabrication Canadienne Inc.	53
	Tremblay & Dion Inc.	27
	Spécialités Modernes Enrg.	4
	Meco Limitée	5
	Singer Sewing Machine	20
	Peinture Sico Ltée	37
	Pierre Artista Enrg.	16
	Alain Inc.	150
	International Fertilizers Ltd.	30
	Valox Enrg.	5
	Supertest Petroleum Co.	12
	Total :	999

(x) Une moyenne de 60 ouvriers ont été employés pendant la durée des travaux de construction, soit 20 mois.

D'après les chiffres fournis par les industriels intéressés, cette liste représente une mise de capitaux de $6,850,000.00.

Nous sommes fiers de l'usine que nous avons acquise à Saint-Malo.

Nous y fabriquerons des appareils nouveaux

ROLAND THIVIERGE, Président

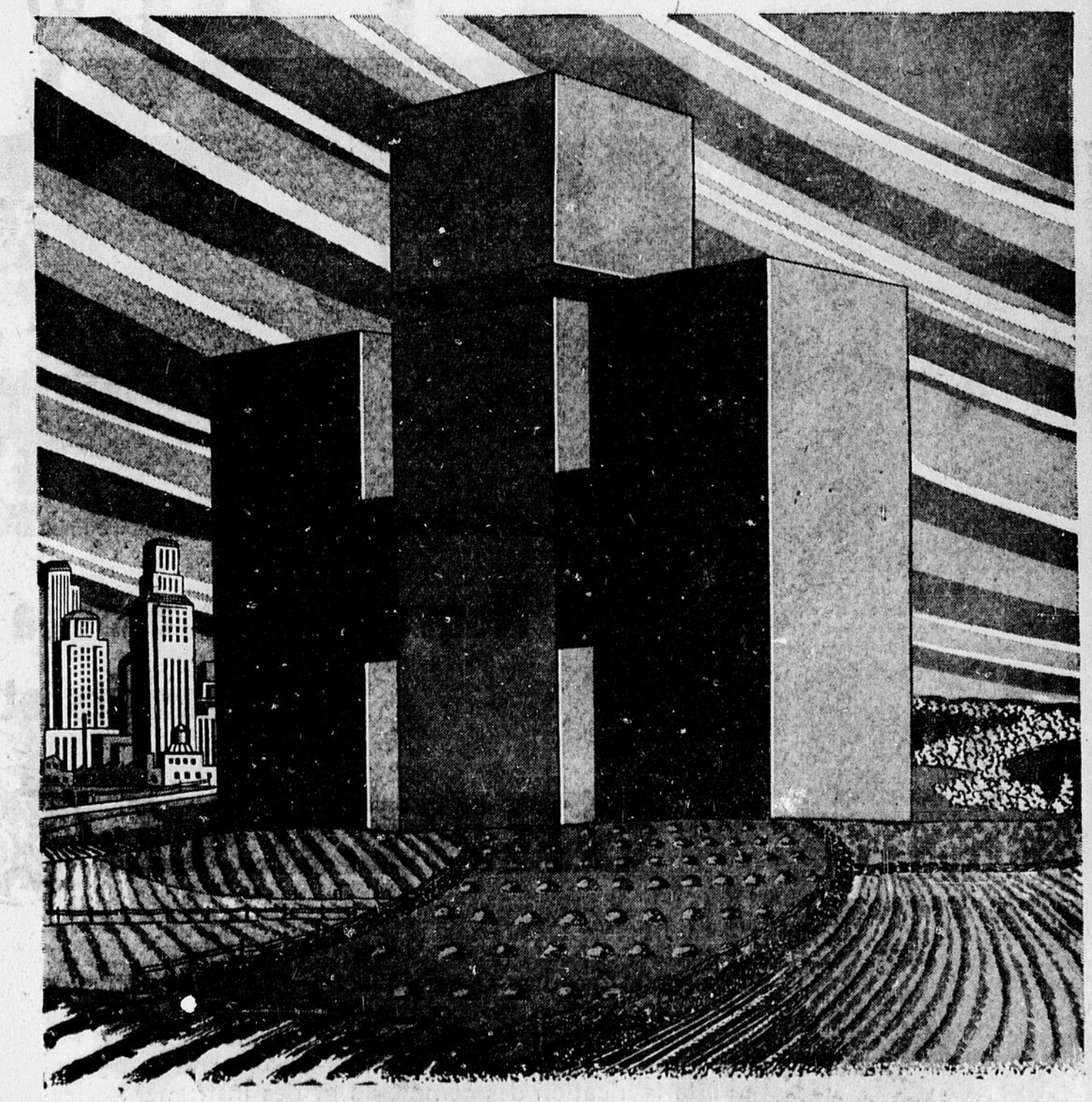
UNIVERSAL MACHINE WORKS LIMITED

Usines Saint-Malo — *Téléphone: 5-8103*

Ce que signifie

le SYMBOLE de L'INTERNATIONAL HARVESTER

- IL SIGNIFIE PLUS DE PROFIT tiré de la bonne terre. Tracteurs de ferme, instruments aratoires et méthodes améliorées pour aider à conserver la fertilité du sol, produire de plus fortes et meilleures récoltes avec moins d'effort.
- Il signifie plus de camions automobiles pour transporter matières premières et produits finis . . . tracteurs industriels pour aider à construire aéroports, barrages hydrauliques, routes, maisons, usines et immeubles commerciaux.
- Il signifie des moteurs pour faire tourner arbres de couche et rouages . . . Réfrigération pour protéger et conserver les aliments.
- Mieux que cela, le symbole IH signifie: une organisation qui incorpore dans ses produits longue durée, efficacité, économie et facilité d'opération, afin que chacun d'eux puisse contribuer à rendre la vie meilleure pour chacun de nous.
- Que le symbole IH soit votre guide lorsque vous aurez besoin de produits comme en fabrique la compagnie "Harvester". C'est le symbole d'une réputation qui s'élèvera à la hauteur que la population du Québec voudra bien choisir d'atteindre dans sa marche vers l'avenir. Voilà ce que vous promet la compagnie "International Harvester".



INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA LIMITED

371 RUE SAINT-PAUL - QUÉBEC, P.Q.

ALBATROS FERTILIZERS

ENGRAIS GRANULAIRE ALBATROS

INTERNATIONAL FERTILIZERS LIMITED

Sont heureux d'annoncer que leur nouvelle usine à l'Anse au Foulon sera sous peu en opération vu que la construction en est pratiquement terminée.

Ils sont sûrs que ces détails préliminaires vous intéresseront :

Location : Anse au Foulon, Sillery, Québec.

Produits : Engrais chimiques Albatros granulaire et en poudre, pour toutes cultures.

Dimensions : Edifice principal, 340 pieds par 220 pieds.

Construction : Acier et brique.

Chemin de fer : Voies privées C.P.R. et C.N.R.

Navigation : Eau profonde au quai de l'usine.

Camions : Outillage spécial pour chargement rapide.

INTERNATIONAL FERTILIZERS LTD.

BUREAU CHEF

71 rue St-Pierre *Québec P. Q.*

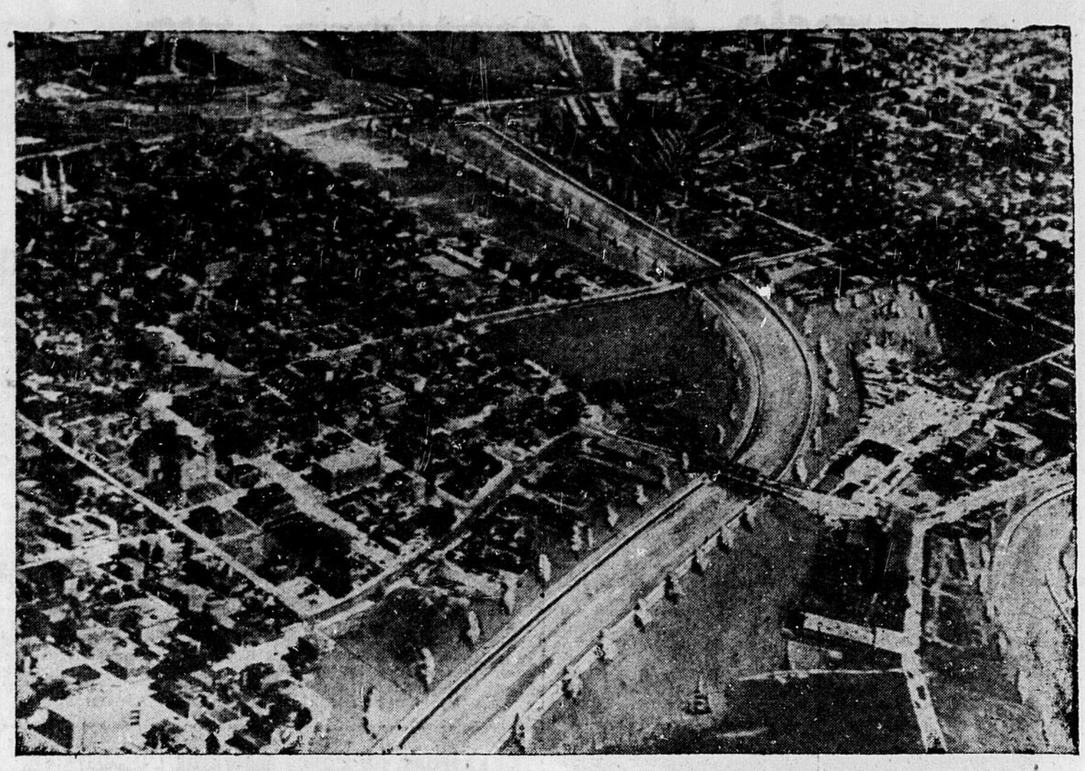
ENGRAIS CHIMIQUE GRANULAIRE ALBATROS

Le meilleur sous forme idéale

ALBATROS FERTILIZERS

ALBATROS FERTILIZERS

ALBATROS FERTILIZERS



Cette photographie aérienne retouchée par les dessinateurs du service des ingénieurs de la Cité de Québec montre une partie de ce que sera la Rivière St-Charles une fois canalisée. Cette entreprise classifiée sous le No 2 de la liste des travaux d'après guerre de Son Honneur le maire Lucien Borne a déjà été soumise à Ottawa. Tous les plans de détails sont complétés de même que les estimés. Une fois canalisée la Rivière St-Charles pourra être utilisée pour le transport par barges, en utilisant des remorqueurs spéciaux ce qui sera à l'avantage des nombreux industriels établis entre le Pont Samson et le Pont Scott de chaque côté des deux rives. .

LE MIRACLE DE L'EMPLOI A QUEBEC

(suite de la page 23)

principe et de ligne de conduite, il n'a jamais "vendu" Québec en appuyant sur les démérites d'une autre ville ou localité. Il est d'opinion que sa politique devrait être adoptée comme pratique courante et reconnue par tout le Canada. Il affirme qu'en certaines occasions, alors qu'il lui était impossible d'intéresser une industrie à venir s'établir dans la ville de Québec, il a notifié une autre ville ou village susceptible d'avoir l'usine ou l'emplacement voulus.

Pour ce qui est de la vente des usines de Saint-Malo, monsieur Viau a eu plus de clients qu'il n'a pu en satisfaire. Suivant le rapport du commissaire industriel, 85 offres d'achat ont été étudiées simultanément. La question était de savoir laquelle accepter ?

Refus de l'offre d'une grande compagnie

Une des méthodes suggérées consistait à vendre toutes les bâtisses et la propriété en bloc à une grande compagnie. Les échevins de la ville et la commission industrielle ont refusé cela en faveur de l'acquisition d'industries diversifiées dans ce territoire. On a donné pour raisons :

(a) La fermeture, temporaire ou permanente, d'une grande industrie pourrait jeter sur le pavé quelque 2,000 personnes, ce qui toucherait directement plus de 5 pour cent de la population de la ville en lui faisant perdre quelque $50,000 en salaires hebdomadaires.

(b) La vente à plusieurs industries fournirait de l'emploi à un plus grand nombre d'ouvriers, ayant probablement pour résultat des gages plus élevés pour les experts et les semi-experts.

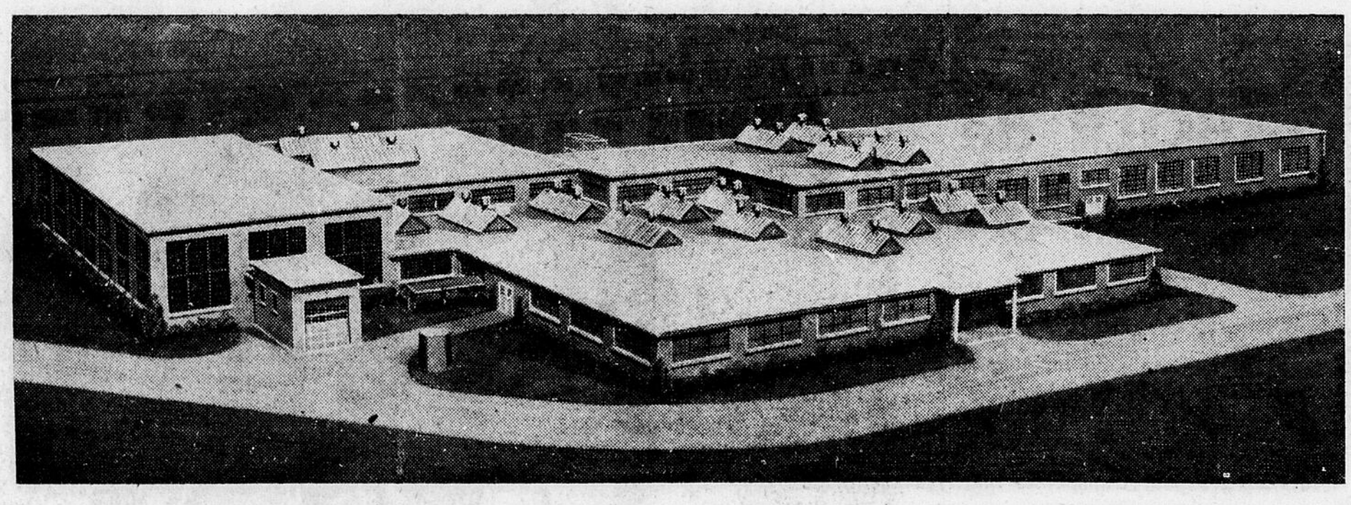
(c) Une politique de diversification offrait à la ville une meilleure occasion de choisir ses occupants en perspective pour ce qui est de la permanence, de la stabilité économique et du placement de capitaux.

(d) Un certain nombre d'industries se portant acquéreurs des bâtisses fournirait de l'emploi dans les industries de la construction pour les réparations, changements, agrandissements, etc.

Après avoir finalement sassé et ressassé le problème, la ville a vendu les usines de Saint-Malo aux compagnies suivantes :

	Prix de vente	Evaluation mun. ($000)	Emploi est.
Goodyear Tire & Rubber	300	300	200
Chauffage Saint-Malo	200	§	18
Imperial Tobacco	175	175	425
J.-Ulysse Sainte-Marie	129	129	200
Cie de Fibre de Québec	125	125	150
Champlain Paper Box	120	120	200
Crane Steelware	100	100	400
Les Produits Diana	100	100	150
Can. General Electric	90	90	300
Oval Wood Dish Co.	75	75	300
Roland Thivierge	75	75	125
Wolsey of Canada	44	44	350
Gouvernement provincial	30	§§	50
Franklin Glass & Paint	25	25	50
C. Jobin	25	25	50
Entreprises Bergerville	20	20	75
Barma Automobile	15	15	15
Léo Julien	15	15	40
Robes Mon Bijou	12	12	75
S.-O. Riverin & Cie	3	3	40
Les Produits Sylvia Enr.	....	4	40
	1,678	1,452	3,313

(suite à la page 26, 1ère col.)



Nouvelle usine dans la ville de Québec pour les produits et l'équipement

GENERAL ELECTRIC

La Compagnie Canadian General Electric a fait l'acquisition de cet édifice moderne comme centre industriel additionnel pour la fabrication de quelques-uns de ses nombreux produits. Faisant autrefois partie de l'Arsenal St-Malo, cette usine employée à la fabrication des compteurs et des instruments électriques, procurera du travail à un nombre considérable de résidants des environs lorsque sa production sera en plein rendement.

L'ouverture de cette nouvelle usine dans la ville de Québec fait partie du plan d'expansion et de décentralisation d'après-guerre de la Compagnie Canadian General Electric, ce plan ayant pour but de faciliter la production, saura, il est à espérer, aider la Compagnie à mieux rencontrer la demande lourde et toujours croissante pour les produits et l'équipeemnt General Electric.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO LIMITED

SIÈGE SOCIAL - TORONTO



Avant leur retour définitif en Europe LORD ATHLONE et la PRINCESSE ALICE ont rendu visite à son Honneur le maire Lucien Borne. On voit ici les distingués visiteurs dans le bureau du Commissariat suivant sur une photographie aérienne l'exposé que le maire de Québec leur faisait des développements industriels qui ont eu lieu à Québec depuis deux ans.

Une grande compagnie canadienne

au Canada.

Le Pacifique Canadien et son oeuvre de développement

Au nombre des grandes organisations industrielles et financières qui ont le plus contribué au développement du Canada depuis trois quarts de siècle, le Pacifique Canadien occupe une des premières places, et ses fondateurs, de même que ceux qui ont continué leur oeuvre de progrès, méritent aujourd'hui l'admiration et la reconnaissance de ce grand pays d'Amérique. Au cours de son existence, qui compte exactement soixante et six ans, cette puissante compagnie de chemins de fer a peut-être plus fait pour assurer le succès de la tâche entreprise par les organisateurs de la Confédération Canadienne que toutes les autres compagnies de transport canadiennes réunies. Et ceci, grâce à la sagesse, à l'habileté et à la persévérance de ces pionniers, qui en face des difficultés apparemment insurmontables du début, ne mirent pas moins toutes les ressources de leur énergie à contribution pour la réussite d'un projet que les plus optimistes mêmes crurent souvent compromis.

On sait au prix de quels sacrifices fut parachevée la voie transcontinentale qui devait réunir entre elles les provinces canadiennes, travail gigantesque, mais sans lequel la Confédération n'aurait été qu'un vain mot. On se souvient de l'embarras financier des promoteurs, de leurs tracas, de même que de l'apathie générale du public, qui vouait ouvertement l'entreprise à la ruine. Mais en dépit de tout, les Sandford Fleming, les Stephen, les Van Horne et les Donald Smith, qui présidaient aux destinées de l'organisation naissante, triomphèrent des multiples obstacles et virent le plus franc succès couronner l'oeuvre nationale à laquelle ils avaient lié leur réputation. Aujourd'hui, le Pacifique Canadien est la compagnie de transport privée la plus considérable du monde entier. Son exemple est cité à l'étranger, où il contribue à accroître le bon renom, et le crédit du Canada.

Nous essaierons de démontrer ici par un bref exposé des accomplissements du chemin de fer Pacifique Canadien dans les sphères diverses où il a dirigé ses activités, ce que celui-ci a fait pour le Dominion, pour le développement de ses ressources naturelles, pour l'augmentation de sa population, pour l'amélioration de ses relations commerciales, pour en faire connaitre les beautés pittoresques et pour sa protection aux heures de danger.

Le Pacifique Canadien possède aujourd'hui un réseau de [illegible]902 milles de voies ferrées, 44 navires océaniques, de cabotage et de navigation intérieure; une chaine d'hôtels, de camps et de chalets s'étendant d'une côte à l'autre de notre pays; 1775 locomotives et 83,791 wagons; d'innombrables gares, ateliers et autres propriétés représentant un capital de plus d'un billion de dollars. Depuis près de 70 ans, le Dominion du Canada et le C. P. R. ont marché de pair. Durant cette même période, la population du Canada a passé de 4,324,810 à plus de 12 millions d'habitants, tandis que son commerce extérieur, d'une valeur de $174,433,030 il y a soixante ans, se chiffrait, en 1944, à $3,500,000,000.

Le 15 février 1881, le gouvernement canadien, désespérant de réussir la construction d'un chemin de fer transcontinental, et craignant pour le sort même de la Confédération naissante à moins que des moyens de communication ne soient établis jusqu'à la côte du Pacifique, vota une loi qui autorisait un syndicat privé à réaliser cette entreprise gigantesque en moins de dix ans. Deux jours plus tard, la **Canadian Pacific Railway Company** était dûment organisée avec George Stephen, plus tard Lord Mount Stephen, à la présidence, Duncan McIntyre à la vice-présidence, R. B. Angus et J. J. Hill sur le comité d'administration.

Les besoins d'une ligne transcontinentale étaient devenus évidents dès l'avènement de la Confédération canadienne en 1867, et la Colombie Britannique en fit partie, en 1872, à la condition expresse qu'une telle voie de communication serait établie. C'était là un travail beaucoup plus facile à projeter qu'à réaliser. Après dix années d'efforts, le gouvernement n'avait encore que 713 milles de voies ferrées construites ou en construction et cela dans les régions qui présentaient le moins de difficultés techniques. De plus, ces travaux dispersés avaient été accomplis en vue d'utiliser la voie passant par les Etats-Unis ou le service de navigation des Grands Lacs, afin d'éviter le passage difficile qui s'étend le long de la rive septentrionale du lac Supérieur. Du point de vue national, on ne pouvait se contenter de la route des Etats-Unis, et celle des Grands-Lacs était impraticable durant la rigoureuse saison d'hiver. Pour le reste, on avait peine commencé à considérer le problème de la traversée des montagnes de l'Ouest.

De l'avis de certains observateurs du temps, ce qui avait été accompli jusque là dans le domaine du chemin de fer, ne semblait servir qu'à contenir les exigences de la Colombie Britannique. Le mécontentement que suscitaient la lenteur des progrès et les méthodes employées contribuèrent même à la chute de deux gouvernements, celui de sir John A. Macdonald en 1872, et celui de Alexander Mackenzie, en 1878. Les difficultés pécuniaires et politiques étaient grandes et, au fait, Alexander Mackenzie résumait passablement bien l'opinion générale en disant que "toute la puissance de l'homme et tout l'argent de l'Europe" ne pourraient suffire à la construction de cette ligne dans les dix années allouées par le contrat.

Ainsi, le Pacifique Canadien naissait sous des augures pour le moins douteux. Les fondateurs de la compagnie n'entreprirent pas la tâche de leur plein gré; ils y furent entraînés par Sir John A. Macdonald. Depuis longtemps, ils avaient passé l'âge de l'aventure, et ils se sentaient bien peu attirés, si ce n'est par leur patriotisme, par ce projet qui avait été une faillite depuis ses débuts et qui risquait d'engloutir leurs fortunes personnelles. S'ils avaient pu prévoir les problèmes sans nombre qui se présentèrent au cours des années qui suivirent, il est douteux qu'ils auraient accepté d'être les animateurs d'une entreprise aussi lourde et d'une réalisation aussi difficile.

Quoi qu'il en soit, l'achèvement de la ligne fut simplement célébré à Craigellachie le 7 novembre 1885. A cette époque, avant même que la ligne du Pacifique ne soit mise en opération, le coût des voies ferrées construites ou acquises s'élevait à $120,000,000, sans compter celles qui avaient été établies par le gouvernement au prix de $35,000,000 et sans inclure plusieurs autres millions en outillage, frais immobiliers et autres.

Le départ de Montréal du premier convoi transcontinental de voyageurs à destination de Port Moody, alors terminus à l'Ouest, s'effectua le 28 juin de l'année suivante et donna lieu à une célébration de grande envergure dans la métropole. La traversée du Canada par le premier train s'effectua en 5 1-2 jours. Les rapides du C. P. R. parcourent aujourd'hui la distance de 2882 milles qui sépare Montréal de Vancouver en 3 1-2 jours.

Ainsi commença l'histoire du Pacifique Canadien. Elle n'a cessé de se développer depuis cette époque. Dans un pays où la population est disséminée sur de si vastes espaces, il fallut bientôt compléter par de nouveaux travaux cette première ligne transcontinentale. On unit ainsi les vieilles villes de l'Est au reste du pays; on étendit le réseau dans les provinces du Centre, ce qui ouvrit largement les Prairies à la colonisation; on construisit des embranchements destinés à desservir les Etats-Unis; on mit le Canada en relations plus étroites avec le reste du monde par la création de services océaniques; on ouvrit des voies de communication dans les espaces glacés du Nord où de précieuses richesses gisaient dans les régions que l'on avait considérées jusque là comme inexploitables.

Les statistiques font ressortir les développements extraordinaires accomplis par le Pacifique Canadien depuis sa fondation. En 1945, il a transporté 17,740,684 voyageurs, soit un total de près de 3 milliards voyageurs-milles, sans compter les 62 millions de tonnes de marchandises, soit plus de 29 billions de tonnes-milles. On a manipulé en moyenne 155 millions de boisseaux de grains au cours de la période 1930-39, et une moyenne de 254 millions de boisseaux de 1925 à 1929. Les recettes brutes en 1945 se sont élevées à $316,109,358 et les recettes nettes, à $36,054,334.

De tels résultats supposent un outillage formidable. Le dernier rapport annuel indique que la compagnie possède 1,775 locomotives, dont quelques-unes figurent parmi les plus puissantes de tout l'Empire Britannique. Le nombre des voitures de deuxième classe et de wagons de luxe s'élève à 2,719, un grand nombre de ces derniers climatisés. De plus, le nombre des wagons à marchandises se chiffre à 75,537, et il comprend les modèles les plus variés et les plus modernes, tels que les wagons-réfrigérateurs qui ont tant contribué à abaisser les pertes dues au transport et, par suite, à diminuer le coût de la vie. On compte enfin 5,335 autres véhicules pour l'entretien des voies et les besoins de l'exploitation.

En marge de son service de transport proprement dit, la compagnie met à la disposition de l'Etat et du public plusieurs services d'une grande utilité. Ses agences réparties dans toutes les principales villes du continent, de l'Europe, de l'Orient et de l'Australie, ont contribué, en dehors de son entreprise de transport, à faire connaitre le Canada sous tous ses angles avantageux. Son bureau-chef, à Montréal, est devenu le service de renseignements de tous ceux qui désirent obtenir des précisions sur le Dominion. Il est bien douteux qu'il existe une autre entreprise privée qui ait autant fait pour le développement de l'industrie touristique au Canada.

Le service de transport de marchandises pour toutes les parties du monde est sans rival. La compagnie a récemment mis au point de nouvelles méthodes pour la manipulation des marchandises. Elle a acquis un outillage perfectionné, adapté à toutes sortes de denrées, et grâce à une puissante organisation, elle peut se permettre d'offrir un service rapide de livraison "à domicile" tel qu'on n'en trouvait autrefois que dans les services de messageries.

Le service des télégraphes a aussi radicalement évolué. Alors qu'on ne se servait autrefois du sans-fil que pour des communications extraordinaires, on l'emploie aujourd'hui quotidiennement pour les usages les plus variés; journaux, photos, radio, etc. On a utilisé, là comme ailleurs, les développements scientifiques les plus récents en fait de communication.

Les hôtels du Pacifique Canadien ont une renommée internationale. On en compte quatorze situés dans les plus grandes villes ou dans des endroits fort pittoresques, tels ceux de Banff ou du lac Louise. Au nombre de ces hôtels figurent le "Royal Alexandra" à Winnipeg, l'"Empress" à Victoria, le "Château Frontenac" à Québec, le "Banff Springs Hotel" à Banff, le "Château" au Lac Louise dans les Rocheuses, et le plus célèbre, le "Royal York" à Toronto, le plus grand hôtel de l'Empire Britannique. Ces hôtels comptent un total de 5,294 chambres. Mais il existe en plus une chaine de cinq colonies de chalets ou "lodges", et la compagnie possède des titres de propriété dans maintes autres entreprises d'hôtelleries et en particulier dans celle du nouvel "Hôtel Vancouver", à Vancouver.

Le personnel préposé à ces nombreux services se fait remarquer par sa courtoisie, son sens du devoir et son esprit de corps. L'année dernière, ce personnel comptait plus de 75,000 employés parmi lesquels figuraient un bon nombre de spécialistes de toutes sortes. Pour avoir une idée des progrès réalisés par la compagnie, rappelons seulement qu'au printemps de l'année 1884, 9,000 personnes seulement figuraient sur les listes de paie du C. P. R.

L'ascension progressive du Pacifique Canadien se manifeste aussi par la courbe ascendante de ses recettes, où chaque dollar représente, dans une certaine mesure, les services offerts au public. De moins d'un million de dollars en 1881, les revenus bruts ont monté à plus de 8 millions en 1885, à seize millions et demi en 1890, et ont atteint un record de $318,871,034, en 1944.

La montée du commerce d'une nation est peut-être l'indice le plus sûr de sa prospérité; les chiffres du Pacifique Canadien sont impressionnants sous ce rapport. En 1886, date la plus reculée des statistiques disponibles, la compagnie transportait deux millions de tonnes de marchandises, ce qui donnait un profit de quelque 6 millions de dollars. En 1945, les marchandises transportées sur le réseau du C. P. R. représentaient 62 millions de tonnes. N'est-ce pas là le miroir des progrès accomplis dans la population, l'industrie et l'agriculture canadiennes.

Au cours de la même période, la surface des exploitations agricoles a passé de 45 à 65 millions d'acres, tandis que la valeur de la récolte des champs a sauté de 155 millions à 1 billion de dollars, et celle des produits laitiers, de 23 à 218 millions. L'année dernière, la récolte du blé a donné 310 millions de boisseaux, celle de l'avoine, 380 millions de boisseaux. Comparons ces résultats avec ceux de l'année 1881, alors que le Canada produisait 32 millions de boisseaux de blé et 70 millions de boisseaux d'avoine. N'est-ce pas là une comparaison saisissante? Au cours de la même période, l'industrie a aussi accompli de gigantesques progrès, puisque la valeur brute de sa production a passé de $309,676,068 en 1881, à près

(suite à la page 28, 3e col.)

Jos. Bastien
Président

H.-E. Bastien
Vice-Prés.

G. Hopkinson
Trésorier

C. Comerford
Secrétaire

Avec les compliments de

MOBEC LIMITÉE

ENTREPRENEURS

- Electricité
- Chauffage
- Plomberie

Brûleurs à l'huile

ENCO CHRYSLER AIRTEMP

Industriels — Domestiques

466 St-Vallier *Tél. : 2-1297*

QUEBEC

LES ENTREPRISES BERGERVILLE LIMITEE

ENTREPRENEURS - CONSTRUCTEURS

PRODUCTS & SERVICES LIMITED

Machinerie de construction et échafaudage en acier "Sarnia Bridge" à louer. Ouvrage de boutique, bois, fer, machiniste, etc.

D. LARUE LIMITEE

COUVREUR-FERBLANTIER

BERGERVILLE ESTATES LIMITED

A VENDRE

Terrains résidentiels et commerciaux à Sillery, une maison à revenus à Sillery, et une bâtisse commerciale à Limoilou à l'angle de 3ème avenue et 11ème rue.

BUREAUX: 111 Côte de la Montagne — Tél.: 2-5268

BOUTIQUES & ENTREPOTS: Usine St-Malo — Tél.: 3-7928



"Forte par la nature, elle croît par son travail"

QUEBEC, berceau de la civilisation au Canada, ancienne capitale de la Nouvelle-France et porte d'entrée d'un vaste continent, n'a pas déçu les espoirs de ses vaillants fondateurs. Aujourd'hui, la vieille cité de Champlain est devenue un centre d'éducation, d'industrie et de commerce dont tout le pays peut être fier.

Par ses services et son prestige, la compagnie du Pacifique Canadien contribue dans une mesure appréciable au développement et à la prospérité de la ville de Québec — et cette heureuse association se continuera encore longtemps, pour le plus grand avantage de tous les intéressés.

Le Pacifique Canadien — CEINT LE MONDE

TRAINS • BATEAUX • AVIONS • HOTELS • TELEGRAPHES • MESSAGERIES

Le miracle de . . .

suite de la page 24

(§) Payable en 10 ans.

(§§) Cet atelier était à l'origine destiné à la Ekco Products de Chicago, mais son projet a été abandonné pour raisons économiques.

Cependant que la tâche de la vente directe retombait en grande partie sur les épaules de la commission industrielle, le projet de Saint-Malo aurait probablement échoué n'eût été l'aide de certains autres quartiers. Ottawa a fait sa part en vendant les usines à un prix raisonnable. Le National-Canadien a abandonné son système d'occupation multiple en faveur d'une idée plus élaborée et, une fois la transaction en marche, son service de développement industriel a fourni une aide importante. Le conseil de ville de Québec a fait sa part en offrant une réduction de taxes d'évaluation payées pendant l'année précédente (taxes d'écoles et d'eau non comprises). Ces rabais sont en vigueur aux conditions suivantes :

Rabais

(a) Pour toutes nouvelles industries de 5 à 24 employés 10%

(b) Pour expansion industrielle prenant 1945 pour année de base : de 5 à 25 employés supplémentaires 10%
à partir de 25 15%

Aucune industrie ne saurait réclamer de rabais pour plus de 5 ans et les réductions de pourcentage ne s'appliquent pas si l'évaluation taxable de la propriété industrielle dépasse $100,000.

La ville fait un profit

Cet effort combiné n'a pas seulement fourni de l'emploi additionnel aux ouvriers de Québec, mais il a encore fait faire à la ville un excellent profit. Sur son placement de $500,000, la ville a réalisé sur les ventes un profit d'approximativement $1.2 million plus une propriété taxable de presque $1.5 million. Suivant les chiffres fournis par les propriétaires d'usines, les industries de Saint-Malo représentent en capital un placement de $4,996,000. Ces chifffres sont susceptibles d'augmenter encore si et lorsque la commission industrielle disposera d'un autre 1,200,000 pieds carrés donnés à la ville par le Gouvernement fédéral pour construction industrielle.

Maintenant que les usines de Saint-Malo ont été vendues, plus d'un dirigeant de la ville de Québec respire plus librement. On dit que le programme d'expansion industrielle commencé en 1945 n'a pas d'abord été l'objet d'un appui unanime. Il restait aux promoteurs de prouver l'excellence de leur projet.

Une objection apparemment valide c'était que l'empiétement industriel de la part de la ville nuirait à sa réputation comme centre touristique. Dans une ville qui, au point de vue des touristes, dépasse probablement toutes les autres municipalités canadiennes, c'était là un argument important. En pratique, cependant, il est tout probable que bien des centaines de touristes ne se rendront jamais compte de cette expansion industrielle — à moins d'aller directement à sa recherche.

Saint-Malo, par exemple, est situé sous le versant nord des hauteurs qui dominent l'arrière de la ville, à quelques milles des endroits panoramiques. D'autres développements industriels sont confinés à certains endroits spécifiés. Dans la ville il y a huit de ces "zones industrielles" et le touriste ordinaire n'est pas censé aller se buter contre elles. Mais elles n'en sont pas moins l'épine dorsale, pourrait-on dire, de la prospérité de Québec. Dans la zone industrielle No 8 par exemple, le placement des capitaux se chiffre à $1,289,000 et un autre $6.8 millions a été placé dans ce territoire au cours des deux dernières années.

Quel est le résultat net de ces efforts déterminés de Québec pour renforcer son coeur industriel ? Après deux ans d'activités, la commission industrielle dit qu'elle a un surplus de $1,430,386, résultant de la vente des propriétés et des usines. La ville a augmenté d'approximativement $2.5 millions sa propriété totale taxable. Cet excellent profit a été réalisé avec une mise de fonds totale de $619,765, plus $50,000 pour couvrir le budget de la commission.

On n'a pas cherché le plus haut prix

Des observateurs disent qu'u-

(Suite à la page 27, 3e col.)



QUEBEC est la ville industrielle qui grandit le plus vite au Canada, au dire de son commissaire industriel. A l'usine de guerre de Saint-Malo, dans la banlieue, maintenant convertie à l'usage du temps de paix, Cécile Lachance étale des fleurs destinées à décorer les fenêtres des magasins à Noël. Ces fleurs sont faites en fourrure de lapin et les feuilles sont de satin vert.

MEUBLES

FAITS

SUR COMMANDE

POURQUOI VOUS PRIVER DU PLAISIR DE POSSEDER DES MEUBLES A VOTRE GOUT

Notre nouvelle installation et notre expérience nous permet de réaliser toutes les sortes de meubles que vous désirez, que ce soit pour un mobilier complet ou un simple petit meuble

STYLE ANCIEN OU MODERNE

EN BOIS SOLIDE OU PLAQUE
FINI BLANCHI TEINT OU NATUREL

E.A. Rousseau
Ebéniste

MODELEUR TOURNEUR

315-317 rue Dorchester *Fondée en 1922*

25 années au service du public.
Nos clients sont nos meilleures références.
Demandez-leur.

TEL. : 4-4366

DE DESCHAMBAULT

ANCIENNEMENT

CATHERINE ROBERT Ltée

MAINTENANT

SPECIALISEE EN DECORATION D'INTERIEUR ET DE MONTRES DE MAGASINS

VOUS INVITE A VISITER SES SALLES

TEL. : 5-6861

REOUVERT AUX USINES ST-MALO

Toujours croissante...

La ville de Québec, berceau du Canada, continue à prendre de l'expansion . . .
se tenant au diapason du grand essor industriel du Canada — d'un océan à l'autre.

Liquid Carbonic est fière de prendre une part si active à cette croissance.
Voilà pourquoi elle construit une usine moderne destinée à la
fabrication de gaz et de glace carboniques.

L'on compte que cette usine sera prête au début de l'été prochain — en temps pour
desservir nos nombreux clients sur les rives nord et sud du St-Laurent —
en aval de Québec.

La construction de cette usine et d'autres dans la région témoigne de la
confiance que l'industrie canadienne accorde à l'initiative et à la
prospérité future de la ville de Québec et de ses citoyens.

LIQUID CARBONIC CANADIAN CORPORATION LIMITED

Renseignements généraux sur Québec

Capitale politique, centre universitaire où la vie de l'esprit et de l'intelligence se manifeste tout autant par la diffusion des sciences morales et politiques que l'enseignement et l'avancement des sciences appliquées; berceau et foyer de la culture et de la civilisation française en Amérique, la ville de Québe, par les liens ténus qui la relient à la Tradition et au Passé, la cordialité et l'hospitalité proverbiales de ses citadins, le pittoresque et le charme attachant, presque enivrant de son site, l'attrayante vétusté d'un décor qui lui a depuis longtemps mérité l'enviable qualificatif d'oasis européen au carrefour du Nouveau Monde; la ville de Québec, disons-nous, compte présentement, et de plus en plus, parmi les villes d'Amérique qui tiennent le plus au coeur de tout Nord-Américain bien né. Et les Nord-Américains bien nés sont le grand nombre puisque la ville de Québec peut d'ores et déjà se glorifier de prendre place parmi les quinze villes du monde les plus populaires et les plus choyées de l'insatiable et recherché Bohémein contemporain, ce nouveau monarque motorisé de la route, le Touriste.

Industrie

Capitale politique, centre universitaire, milieu touristique, la ville de Québec n'est pas que cela et rien que cela. C'est également un centre d'activité industrielle et de distribution commerciale dont l'importance ne le cède en rien à celle de tout autre milieu urbain aussi populeux, même si certaines villes ont une production per capita supérieure à celle de Québec. S'il existe et dans la mesure où il peut exister, l'écart dans la productivité tient beaucoup plus au caractère de certaines activités et des industries établies ou en train de prendre racine dans notre région, qu'à la compétence et à la capacité de production de l'ouvrier et de l'artisan québecois. Cette compétence et cette capacité de production nous furent amplement démontrées au cours des cinq dernières années à la fabrication d'armements et de munitions qui exigèrent de leur part une haute compétence technique et leur méritèrent les éloges les plus enviables des milieux militaires et industriels alliés.

En dehors de quelques grandes industries caractéristiques—brassières, corsets et corselettes, chaussures, tabac, textiles, papier, construction maritime—dont la réputation dépasse souvent les frontières canadiennes, le vrai visage industriel de la région de Québec est généralement peu connu du public, surtout si ce public loge à l'étranger. Pourtant, la région industrielle de Québec compte presque autant par la multiplicité et la variété de ses petits et moyens établissements que par l'ampleur (mais en nombre relativement restreint) de ses grandes usines. Pour tout dire, fidèle en cela à une tradition bien française, le Québecois semble beaucoup plus épris et attiré par le petit et moyen établissement où l'ouvrier n'est pas encore complètement dominé par la machine et peut plus facilement, que dans la grande usine, mettre en valeur son adresse, son intelligence et sa personnalité.

Cuir et produits

Parmi les groupes d'industries les plus importants, du moins par le nombre d'ouvriers qu'elles emploient, il nous faut certes placer au premier plan celle du cuir et de ses produits. Dans la seule ville de Québec, on ne compte pas moins de 28 fabriques de chaussures et, dans un rayon de dix milles, une bonne trentaine viennent s'ajouter; ce qui forme l'ensemble assez imposant d'une soixantaine de fabriques. Avec celles du bois et de la construction maritime, l'industrie du cuir remonte en quelque sorte aux origines même du Québec industriel, et, suivant le témoignage de M. Paul Duchaine, président de la maison Ludger Duchaine Inc., dès 1667, Québec comptait déjà vingt cordonniers sur une population totale de 3,915 âmes. Ainsi, à Québec, la grande industrie de la Chaussure ne serait que l'aboutissement logique d'une tradition artisanale plus que trois fois séculaire.

Après un déclin passager au lendemain de la dernière crise, la chaussure a trouvé dans Québec un essor insurpassé par aucun autre centre industriel canadien. Et si, à tous les types de chaussures fabriqués dans notre région, l'on ajoute tous les autres produits du cuir: gants, valises, sacoches, etc., fabriqués dans Québec et la banlieue, on peut certes affirmer que cette industrie est incontestablement une des plus caractéristiques de la région de Québec.

Papier, tabac et corsets

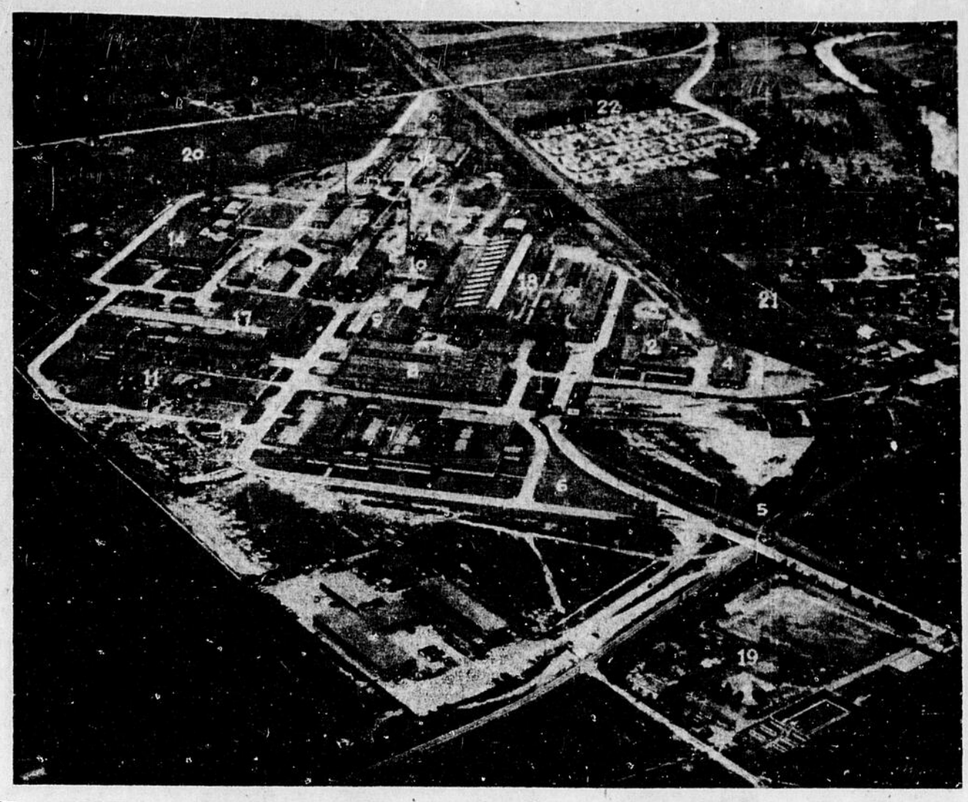
Viennent ensuite les moulins de pulpe et papier régionaux et typiquement québecois, les fabriques de tabacs, cigares et cigarettes, et l'industrie des brassières, corsets et corselettes, très importante puisque la valeur de la production brute annuelle de cette industrie équivaut présentement à près de 50 p.c. de l'ensemble de la production canadienne. Encore là, nous sommes en présence d'une industrie bien caractéristique de notre économie régionale, aboutissement d'une longue tradition artisanale et familiale puisque la plus importante des manufactures de corsets de Québec comptera bientôt un siècle d'existence.

Bâtiment et construction maritime

Enfin, une bonne demi-douzaine de chantiers maritimes, dont l'origine se perd dans la nuit des temps—on affirme qu'en 1843, 35 p.c. des navires inscrits dans les registres des Lloyds étaient de fabrication québecoise—et qui connaissent depuis le début de la présente décennie une recrudescence d'activité enviable, viennent compléter le tour d'horizon officiel de l'industrie régionale québecoise.

(Suite à la page 27, 1ère col.)

ZONE INDUSTRIELLE No 5 : NOUVELLES INDUSTRIES AUX USINES DE ST-MALO



Nos	Compagnies	Prix de vente	Evaluation municipale	Estimé nombre total d'employés
2	Wolsey of Canada Ltd.	$ 44,000.00	$ 44,000.00	350
16	Oval Wood Dish Co. of Canada Ltd.	75,000.00	75,000.00	300
25	Robes Mon Bijou Inc.	12,000.00	12,000.00	75
7	Imperial Tobacco Co.	175,000.00	175,000.00	425
9	Franklin Glass & Paint Co.	25,000.00	25,000.00	50
13	Entreprises Bergerville Ltée	20,000.00	20,000.00	75
3	C. Jobin Ltée	25,000.00	25,000.00	50
4	Barma Automobile Inç.	15,000.00	15,000.00	15
15	J. Ulysse Ste-Marie	129,500.00	129,500.00	200
14	Cie de Fibre de Québec Ltée	125,000.00	125,000.00	150
11	Canadian General Electric Co. Ltd.	90,000.00	90,000.00	300
5	S. O. Riverin & Cie	3,000.00	3,000.00	40
8	Les Produits Diana Inc.	100,000.00	100,000.00	150
12	Roland Thivierge	75,000.00	75,000.00	125
24	Gouvernement Provincial	30,000.00	Exemption	50
6	Les Produits Sylvia Enrg. (x)	—	4,000.00	40
17	Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada Ltd.	300,000.00	300,000.00	200
10	St. Malo Heating Ltd.	200,000.00	(payable en 10 ans)	18
23	Champlain Paper Box Limited	120,000.00	120,000.00	200
1	Crane Steelware Limited	100,000.00	100,000.00	400
18	Léo Julien	15,000.00	15,000.00	40
26	Catherine Robert	Location	—	40
	Les Industries de Terrazzo	Location	—	20
	Totaux :	$1,678,500.00	$1,452,500.00	3,313

(x) Si le chiffre apparait à $1.00, c'est parce que l'acheteur dépensera une somme de plus de $5,000. pour libérer un terrain que le Comité désire garder vacant.

Les chiffres fournis par les industriels intéressés établissent un total de nouveaux placements de capitaux de $4,996,000.00 dans St-Malo seulement.

Renseignements généraux . . .

(suite de la page 26)

Autres Industries

Et pourtant, les champs d'activité de l'industriel québecpis s'étendent bien au-delà des frontières officielles que nous venons d'esquisser. L'importance de l'imprimerie et des arts graphiques, du bâtiment et des matériaux de construction ne lui échappe nullement, et, de moins en moins, celle des industries de l'alimentation et du vêtement. A ces industries biologiques que l'on retrouve dans la plupart de nos villes modernes, il faudrait ajouter celles du bois et du poisson — conserves, sous-produits — qui valent à Québec la réputation d'un des centres de distribution et d'exportation les plus importants du pays.

Meubles et outillage

Dans le domaine du meuble et des nécessités domestiques, de l'outillage et de la machinerie, le québecois a pris conscience de ses aptitudes comme patron entreprenant et clairvoyant, ou artisan habile et consciencieux. Et, en ces dernières années, nombreux sont les établissements qui ont surgi dans tous ces nouveaux champs d'activité industrielle et dont la réussite et la prospérité s'avèrent déjà certaines.

Artisanat

Enfin, depuis quelques années, une bonne douzaine d'établissements ont surgi qui assurent déjà la substance partielle, parfois même totale, de milliers d'artisans, hommes et femmes, de la région de Québec. A volonté, ces derniers peuvent exécuter leur travail en groupe dans des ateliers pour eux spécialement aménagés, tel celui de la Paysannerie du Québec, ou encore à domicile. Et leurs produits—tissus, sculptures, ébénisterie, céramique, fer ornemental, etc., — fruits d'une solide et magnifique tradition artisanale qui sait se renouveler sans plagier, s'adapter aux exigences et tendances des goûts modernes sans tomber dans l'impersonnalité, leur valent déjà un marché presque insatiable. Qu'il s'agisse de tissus ou de potiches, même le Nord-Américain moyen semble saturé de l'éternel produit en série et est de plus en plus à la recherche de la marchandise capable de lui faire oublier la machine pour lui remémorer, ne fut-ce qu'un instant, sa dignité d'homme au sein d'un monde tapageusement industrialisé.

Le Québec industriel n'est peut-être pas aussi bruyant que certains royaumes du haut-fourneau, mais il n'en est pas moins doté d'une sereine et solide vitalité qui lui vaut de plus en plus l'admiration de l'étranger à la recherche du produit bien fait, vendu au juste prix.

Commerce

L'importance industrielle de Québec ne saurait nous faire perdre de vue son importance commerciale. Premier grand centre de distribution de l'Est du Canada, Québec peut en effet être considérée à juste titre comme une véritable métropole commerciale.

Dans certaines directions son rayonnement commercial atteint aisément quand il ne dépasse pas les 200 milles, et la population desservie par Québec est d'environ 500,000 âmes. De là le nombre assez imposant de ses établissements de gros et grands magasins à rayons.

Plus que dans n'importe quel autre champ de l'activité économique, la durée et la continuité semblent caractériser les établissements de gros de Québec. En effet, c'est à Québec que l'on trouve les plus vieilles maisons commerciales (de gros) du Canada et assez nombreux sont les établissements qui comptent près de cent ans ou plus d'existence; ce qui, dans la jeune Amérique, est un record digne du plus grand respect. Il va sans dire que la réputation de tels établissements n'est plus à établir puisqu'ils ont reçu du Temps, de ses exigences et de ses épreuves, l'éloquent témoignage d'une probité et de méthodes commerciales qui leur permettent de durer, se perpétuer et prospérer.

Le miracle de . . .

(suite de la page 26)

ne des raisons expliquant ce surplus c'est que Québec "a frappé le marché dur et fort". Il faut admettre que la ville a eu la main heureuse en possédant un inventaire d'usines industrielles bon marché qu'elle a offert en vente. Mais elle n'a pas tiré avantage d'un marché de vendeurs en propriétés industrielles pour gaspiller du temps en marchandage pour avoir le plus haut prix. C'est ainsi qu'on a écarté la possibilité d'avoir en mains des usines vides qu'il aurait fallu vendre ensuite à sacrifice une fois ralentie la demande de propriétés industrielles.

Bien que le surplus ait causé une surprise à nombre de Québecois, la commission industrielle a des projets pour son utilisation future. Une bonne partie servira à fournir des services au territoire de Saint-Malo. Ces services comprennent des rues nouvelles, des installations d'aqueduc, des égouts et l'élargissement de certaines voies d'accès. Un autre projet qui pourra en absorber une certaine partie c'est un "musée industriel". Cette idée a pour objet de fournir un endroit permanent d'exposition pour les produits fabriqués dans la ville de Québec et dans la région métropolitaine. A nombre de citoyens de Québec, un musée industriel semble être une excellente idée dans une ville où les sites et les reliques des 17 et 18e siècles ont attiré déjà des millions de dollars dépensés par les touristes.

J.-A. Coulombe & Cie

Les Industries J.-A. Coulombe transignent des affaires au Canada et aux Etats-Unis.

Les opérations en forêt pour la coupe du bois à pulpe dans les régions de Senneterre, Abitibi, Ste-Thérèse de Colombier sur la Côte Nord et à Bangor, Maine, U.S.A.

Notre magasin général dessert la population de Colombier, Côte Nord. Les bateaux de la Cie Coulombe y transportent les vêtements, nourriture et les marchandises utiles à cette partie de la côte. Les bateaux remontent le fleuve chargés de bois à pulpe pour les moulins à papier situés sur les bords du fleuve jusqu'à Trois-Rivières. Les deux bateaux remorqueurs (tugs) de la Cie sont utilisés sur tout le parcours du St-Laurent de Montréal à la Côte Nord.

La Cie Coulombe possédait à l'Ange Gardien une manufacture de fibre (pour talons à chaussures, fibre à friction, carton et fibre tous genres.

En 1944 cette industrie fut ravagée par un incendie qui détruisit l'immeuble et la machinerie. La direction de cette Cie a acquis toute la machinerie d'une manufacture de fibre de New-York, laquelle appartenait à l'International Paper Co. De plus elle acheta cette année la bâtisse de la grande fonderie aux usines St-Malo. La machinerie compuète pour la fabrication des fibres, cartons et fibres friction y sera installée.

Connu sous le nom "La Cie de Fibre de Québec" cette Cie produira pour l'industrie et le Commerce canadien et exportera à divers pays comme elle le faisait à sa manufacture de l'Ange Gardien.

Une autre branche des activités de cette firme est la tuyauterie pour acqueduc. Plusieurs municipalités et entreprises des provinces canadiennes s'y sont approvisionnées de tuyau pour leur service d'eau.

Il y a aussi le commerce de bois de construction, bois franc, contreplaqué (veneer).

Un département de commerce a été ajouté aux industries J.-A. Coulombe Ltée.

Ces industries sont en voie d'expansion.

Canadian General Electric établit une nouvelle usine

Conformément à ses projets d'expansion et de décentralisation d'après-guerre, la Compagnie Canadian General Electric ouvrira bientôt, ici, une nouvelle usine pour la fabrication des instruments et des compteurs électriques. Cette nouvelle usine qui faisait autrefois partie de l'Arsenal de St-Malo, procurera du travail à un nombre considérable de résidants des environs quand elle fonctionnera à plein rendement.

Le plan de décentralisation, en vertu duquel les usines ont été établies à Barrie, Cobourg et Oakville, a pour but de permettre aux employés de vivre plus économiquement dans des quartiers moins populeux. On espère aussi que ce plan aidera la Compagnie General Electric à rencontrer la demande lourde et toujours croissante pour ses produits et son équipement.

Monsieur A. R. Nobbs, B.A.Sc., gérant de l'usine de Québec, fait partie de la C. G. E. depuis plus de 17 ans, remplissant depuis 1941, les fonctions de directeur-ingénieur de la division des compteurs à l'usine de Peterborough. Pendant la guerre Monsieur Nobbs a contribué pour une large part à établir les dessins et à fabriquer les instruments de navigation aérienne.

Vinray Malartic Mines aurait complété les travaux préliminaires en prévision de la reprise des travaux de développement souterrain et une somme additionnelle de $16,000 lui aurait été avancée par Vincent Mining Corp. aux termes d'un accord de financement.

PRODUCTION DE SEL

La production de sel ordinaire a diminué à 61,642 tonnes en août, en comparaison de 67,668 tonnes le mois précédent, mais elle augmente considérablement par rapport au chiffre de 15,625 tonnes en août 1946. La production des huit premiers mois de l'année courante s'est élevée à 513,306 tonnes en regard de 399,180 tonnes pour la même période l'an dernier.

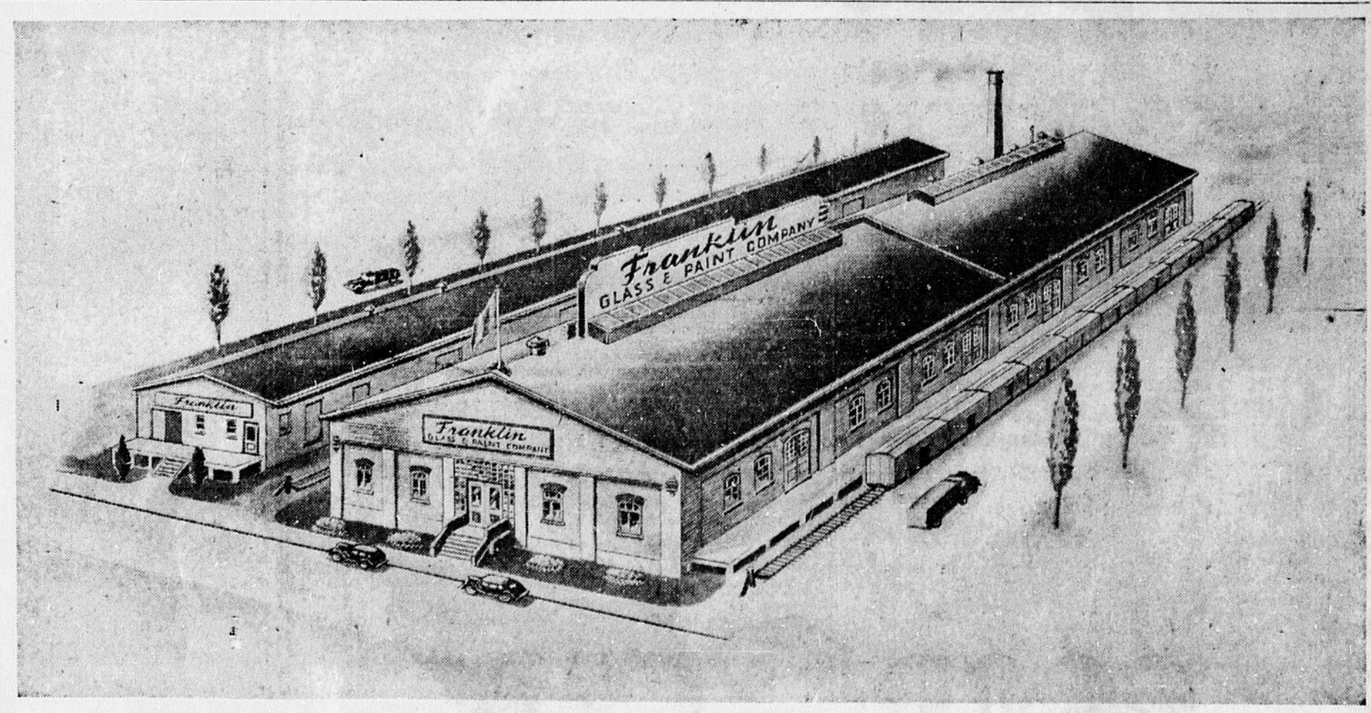
QUEBEC, capitale et centre universitaire, est en train de devenir une véritable ville industrielle, grâce à l'effort combiné de l'initiative privée et de notre Commissariat de l'Industrie.

Nos félicitations au Commissaire de l'Industrie, et voeux de succès pour l'avenir.

CONSOLIDATED TANNERIES, LTD.

Bureau-chef : 3 Courcelette, Québec

CLEMENT WRAGGE, prés.
EMILE GELINAS, sec.-trés.



VERRE À VITRES MANUFACTURIER DE MIROIRS DE TOUS GENRES GLACES POLIES (plate glass)

BRIQUES DE VERRE DEVANTURES DE MAGASIN

VITROLITE — MOULURES D'ENCADREMENT POUR VITRINES

TOUT GENRE DE VERRE POUR L'INDUSTRIE DU BATIMENT

Franklin

GLASS & PAINT COMPANY

Fabrique aux Usine St-Malo *Bureau : 305 rue St-François*

Et l'avenir?

Assurée de la persévérance et du bon vouloir de ses bâtisseurs, et exceptionnellement favorisée par la géographie et des richesses naturelles répondant aux exigences du progrès, la ville de Québec envisage son avenir économique avec un maximum de confiance et d'optimisme.

De tous les ports de l'Est, son port se trouve sur le parcours le plus direct et rapide entre Liverpool et Winnipeg. Et pour la livraison des marchandises à destination de l'Ouest canadien ou américain, il permet une économie de temps variant de trois à cinq jours comparativement aux autres ports de l'Atlantique. Un des plus beaux ports naturels du monde, spacieux, bien équipé, capable de recevoir 4,000,000 de boisseaux de blé, d'en charger 90,000 à l'heure, d'entreposer plusieurs millions de pieds cubes de marchandises que peuvent manipuler rapidement quatre grues flottantes, dont une de 75 tonnes, le port de Québec se place présentement au cinquième rang parmi les ports du Canada les plus actifs avec quelque 2,000,000 de tonnes de marchandises manipulées annuellement, 3,560 arrivages (1944) et 3,561 départs (1944) d'un tonnage net enregistré (arrivées et départs) dépassant les 4,000,000 de tonnes. Et il ne semble faire aucun doute qu'avec l'établissement de la navigation océanique hivernale, le port de Québec passera aisément au troisième, peut-être même au deuxième rang.

En plus de son port qui lui vaut une situation géographique privilégiée, la ville de Québec est reliée à tous les principaux centres du continent par deux vastes réseaux ferroviaires transcontinentaux, six réseaux subsidiaires, une voirie aussi multiple que moderne, de nombreux services d'auto-messageries et d'autocars, un aérodrome bien équipé et une compagnie de transport aérien.

De plus, Québec se trouve à mi-chemin et à moins de 100 milles de distance de deux des plus grands réservoirs mondiaux d'énergie hydro-électrique: ceux du Saint-Maurice et du Saguenay.

Québec a en plus une porte ouverte et un accès facile aux vastes forêts laurentiennes et, à moins de 100 milles, le sol régional contient les plus riches gisements mondiaux d'amiante et d'abondantes ressources minérales telles que l'or, le cuivre, le chrome, l'antimoine, le tungstène, l'ardoise, le granit, la pierre calcaire et autres métaux et minéraux.

Ajoutées à toutes ces ressources ou avantages naturels, les ressources agricoles de la région de Québec ne permettent pas de douter un seul instant de l'avenir économique prometteur réservé à la ville de Québec.

LES VENTES D'OBLIGATIONS D'EPARGNE DEPASSENT $3,200,000 DANS LA REGION

Ce résultat définitif représente une augmentation de 12% sur l'an dernier. — 16,106 commandes par l'épargne-salaire. — Moyenne de $198.90 par souscription.

La campagne de vente des obligations d'épargne du Canada a remporté un gros succès dans la région de l'est de la province de Québec. On annonce officiellement que le montant total souscrit dans notre région par le moyen de l'épargne sur le salaire a été de $3,203,500. Cette somme représente 16,106 commandes, ce qui fait une moyenne de $198.90 par souscription. Ces chiffres peuvent encore varier, mais dans une faible proportion seulement de sorte qu'ils peuvent être considérés comme définitifs.

Le résultat de la présente campagne a donc été plus satisfaisant encore que celui de la campagne de l'automne de 1946. Sur une base comparative, les souscriptions avaient atteint l'an dernier $2,843,800 avec 16,032 commandes, soit une moyenne de $177.38 par souscription.

On est prié de noter que les chiffres donnés ici tiennent compte uniquement des ventes d'obligations d'épargne du Canada aux employés qui paient leurs titres par déductions sur leurs salaires, d'après une entente conclue avec leurs patrons. Le montant global des ventes sous toutes les formes est sûrement beaucoup plus élevé que cela.

L'augmentation dans les ventes aux employés de la région dépasse cette année 12 pour cent, comparativement à 1946. Cette amélioration se compare avantageusement avec celle enregistrée dans les autres régions de la province, ainsi qu'avec l'augmentation de 14 pour cent pour la province d'Ontario. La moyenne au Canada des achats d'après le mode d'épargne sur le salaire est de $199.81, au lieu de $198.90 pour la région de l'est de la province de Québec.

Les employés et salariés ont donc prouvé qu'ils tiennent à continuer à épargner suivant ce mode facile de placer de l'argent sur les obligations d'épargne du Canada. On a constaté, par exemple, que partout où le système n'a pas été interrompu, depuis la fin de la guerre, les employés ont augmenté leurs économies de cette manière et ils en sont très satisfaits. Ces employés n'auraient jamais mis cet argent de côté autrement, selon toutes probabilités. Si dans un an il y a plus de trois millions de dollars en épargnes de plus dans les portefeuilles des salariés de la région, ce sera grâce aux obligations d'épargne du Canada.

L'honorable Douglas Abbott, ministre des Finances, a annoncé que les nouvelles obligations pourront encore être achetées jusqu'à nouvel ordre. —

Une grande compagnie

(suite de la page 25)

de cinq billions de dollars en 1945.

Ces soixante années constituent une période extraordinaire de progrès et de développement, et tout indique que cette phase de prospérité pour notre pays et pour la compagnie n'en n'est qu'à ses débuts. Les deux se développent à un rythme inouï dans tous les domaines. Le Pacifique Canadien a dépensé, au cours des quelques dernières années, des millions de dollars pour améliorer ses propriétés, son matériel, adopter les derniers développements de la science, pour donner au public le meilleur service possible.

En temps de guerre, le Pacifique Canadien offre au pays sa plus entière collaboration. Durant la première guerre mondiale, de 1914 à 1918, la compagnie a joué un rôle vital dans le transport des troupes et du matériel de guerre sur terre et sur mer. Elle a joué le même rôle durant la dernière guerre, mais sur une plus grande échelle encore. De 1914 à 1918, 11,340 employés de la compagnie étaient sous les drapeaux; 1,116 furent tués et 2,105 blessés. Des membres du personnel de la compagnie ont encore travaillé pour la patrie sur tous les fronts de la guerre, de 1939 à 1945: plus de 20,000 employés du C. P. R. s'enrôlèrent dans la marine, l'armée et l'aviation et, à la fin des hostilités, 658 d'entre eux avaient fait le sacrifice suprême. On a utilisé pour le transport des troupes et du matériel les bateaux de la compagnie; treize d'entre eux furent détruits par l'ennemi au cours de la première grande guerre; dans le dernier conflit, l'Empress of Britain et plusieurs autres navires ont été torpillés ou endommagés. Les ateliers de la compagnie ont aussi produit pour la guerre et plusieurs membres du personnel ont été prêtés aux gouvernements de la Grande-Bretagne et du Canada pour l'accomplissement de missions techniques; tous d'une façon ou d'une autre ont fait leur part dans l'effort de guerre.

L'histoire du Pacifique Canadien n'arrive pas à sa fin. L'action de ses premières soixante et six années d'existence ne constitue en quelque sorte qu'une préparation pour le rôle qu'il jouera dans l'avenir du Canada. Des hommes de trois générations ont déjà fait leur part dans l'oeuvre de l'Empire sous la direction des six présidents suivants: lord Mount Stephen, sir William Van Horne, lord Shaughnessy, sir Edward Beatty, M. D. C. Coleman, M. W. M. Neal. D'autres générations continueront cette tradition de loyauté envers la nation et ainsi se prolongera cette grande entreprise de transport qui a été créée par des Canadiens pour les Canadiens.

Prêts aux courtiers

Les emprunts collatéraux consentis aux agents de change de la Bourse et du Curb de Montréal ont atteint en octobre un chiffre qui n'avait pas été enregistré depuis le mois de juin de l'an dernier. En effet, les avances sur nantissement pour le mois dernier se sont élevées à $22,781,884, comparativement à $18,759,451 pour le mois de septembre et $18,040,803 pour octobre l'an dernier.

MOINS DE CHARBON

Les houillères canadiennes ont produit 1,210,745 tonnes de charbon en août, en comparaison de 1,392,811 tonnes le mois correspondant de l'an dernier, soit un déclin de 13 pour cent, annonce l'Office national de la statistique. Au cours des huit premiers mois de l'année, 9,022,002 tonnes ont été extraites en regard de 11,599,194 tonnes pour la période semblable en 1946.

LE POISSON CONGELE

Les stocks de poisson congelé au 1er novembre s'élevaient à 48,640,353 livres, en regard de 47,490,181 livres au 1er octobre et 47,106,335 livres au 1er novembre l'an dernier, suivant le relevé mensuel du Bureau fédéral de la statistique.

LA PRODUCTION DE REFRIGERATEURS

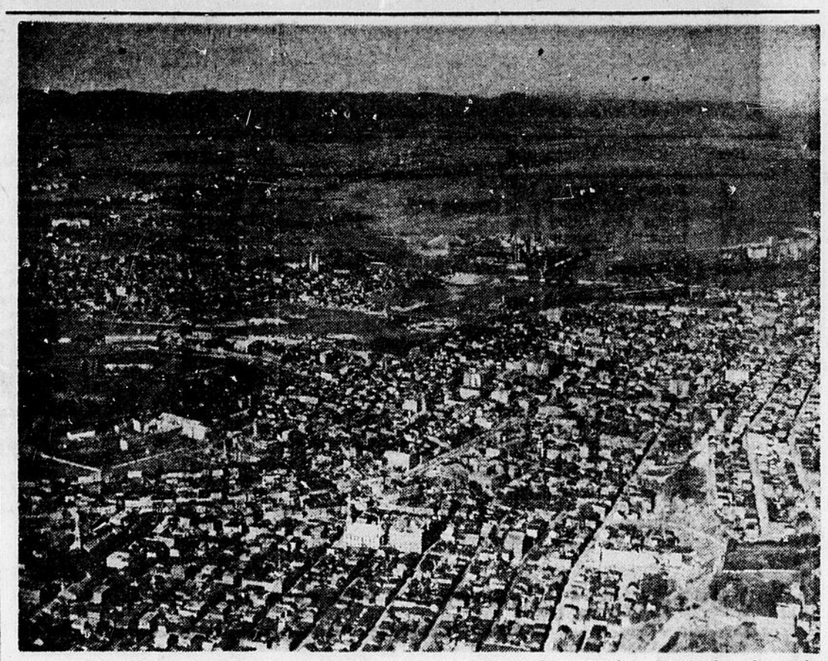
En septembre, la production de réfrigérateurs électriques a été plus considérable qu'en aucun autre mois dans les dossiers, révèle l'Office national de la statistique. En effet, la production a porté sur 10,123 unités comparativement à 5,713 unités en août et 5,101 unités en septembre l'an dernier.

Au Royal Trust

M. Frederic-E. Bronson, d'Ottawa, vient d'être élu administrateur de Royal Trust Company, lors d'une assemblée du conseil d'administration de cette institution. M. Bronson est depuis 1939 membre du conseil consultatif de Royal Trust.



UNE DES nombreuses compagnies européennes attirées par la politique industrielle active de Québec, c'est une firme anglaise de tricots. Gilberte Bélanger sort des chaussettes d'une machine.



Photographie aérienne de l'ensemble de la ville autour de l'estuaire de la Rivière St-Charles. Au centre l'usine de l'Anglo Pulp.

La production est la clef de voûte de la prospérité

LA population de la province de Québec mérite des félicitations pour la rapide croissance de l'industrie dans son territoire.

La *Goodyear Tire and Rubber Company of Canada* est heureuse d'avoir contribué à l'expansion industrielle du Québec. Sa fabrique nouvelle, ouverte à Saint-Malo, et son ancienne, établie depuis longtemps à Saint-Hyacinthe, constituent un lien solide entre elle et le développement présent et futur de la province de Québec.

Les bureaux-succursales de la compagnie Goodyear . . . avec son entrepôt à Montréal et sa succursale nouvellement construite à Québec . . . sont au service des centaines de distributeurs de pneus Goodyear par toute la province.

En outre, aujourd'hui comme par les années passées, la Goodyear continue de fournir à une forte proportion des fabriques, établissements miniers et commerciaux du Québec des pneus, boyaux, courroies et nombreux autres produits en caoutchouc de qualité supérieure éprouvée.

L'expansion industrielle du Québec est le résultat du travail industrieux de ses habitants. Les progrès actuellement évidents laissent entrevoir une longue période de prospérité.

GOODYEAR

LE PLUS GRAND NOM EN CAOUTCHOUC

The Goodyear Tire and Rubber Company of Canada, Limited

Fabriques du Québec à :

Saint-HYACINTHE **Saint-MALO**

"SUPERTEST"

TRADE MARK

En entrant dans la ville et le district de Québec avec ses fameux produits

SUPERTEST ETHYL or WONDER GASOLINE and SUPER-DUTY MOTOR OILS

présente ses félicitations à la ville de Québec et à son commissaire industriel pour les magnifiques progrès réalisés par l'établissement de nouvelles industries importantes dans la capitale de notre province.

SUPERTEST PETROLEUM CORPORATION LIMITED

"Canada's All Canadian Company"

Bureau principal pour la province

5660 RUE HAMILTON

MONTREAL